

1226

2128

365

5





M. S. en 2.<sup>o</sup> pergamino con 320 hoj.

Canvino para el Cito, Fr. el M. Eugenio de S. Fran.<sup>co</sup> con un

Waga la Fierro Santo.

Rotulata

Fr. Eugenio, Canvino de yid.





Aprobación del R.<sup>no</sup> D.<sup>no</sup> Fr. Juan Castro<sup>I</sup> del  
Seraphico O.<sup>ro</sup> S.<sup>ro</sup> Franc.<sup>o</sup> en l. Buena Ventura Sacer  
+ Jubilado y secretario General P. de Nelyón  
y Rector de los Estudios y Visitador sinodal de  
este Arzobispado de Sevilla, etc.



Por Comisión del Señor Doctor D. Juan de  
Monroy Canónigo de la Santa Iglesia Metropolita-  
na, y Patriarchal de esta Ciudad de Sevilla,  
Gobernador, Provisor, y Vicario General de su Arzobis-  
pado &c. he visto este Libro, cuyo título es Camino para  
el Cielo Exercicio del Jueves Santo &c. su Autor  
El Hermano Fr. Eugenio de S. Francisco Religioso  
de la Obediencia del Sagrado Orden Descalzo  
del Gran Padre, y Doctor de la Iglesia San-  
ta Agustín, que en la sumptuosa casa del Sol, no ar-  
pieda que no sea preciosa. Enseña en este corto vo-  
lumen con desvelo del aprovechamiento de las almas  
el Exercicio Santo de la Via sacra, o Via crucis  
proprio empleo de los Christianos Catholicos, y lec-  
on de aquella ciencia verdadera que sin las  
Estudiosas tareas de los sabios graduados de Magis-  
tros (1) a los humildes y pequeños, penetrando los  
arcanos, que a los seguidores de la mundana  
Sabiduría se esconde. Echará menos en su

Revelación en parva  
C. Matt. Cap. 11.



2  
 In trivio mens est  
 Capidum: Superemi-  
 net illa  
 Exunca Dei effigies  
 pectore facta tenet  
 Mexcurij est ipitax  
 tumulus.  
 Alciat. Emblem. 8

lectura el que llama el Vulgo discreto lo artificial  
 delas ideas, la Subtiliza de discursos, y la nove-  
 da de las especies, pues como la humildad de su  
 Auctor confiesa todo es puntual traslado de otros li-  
 bros; pero como su principal intento es instruir a los  
 pobrecillos, y señalando la senda que segun mente  
 conduce al deseado Puerto dela Patria Celestial,  
 No se vale de vanas sofisterias, que embelezan el en-  
 tendimiento dexando ociosa la Voluntad, sino de  
 devotas consideraciones de los tormentos que nuestro  
 Amantissimo Jesus padeció por nuestras culpas, y de  
 Exemplares sucesos, que tienen mas voz para persu-  
 adir desengaños, que los discursos del mas subtil in-  
 genio. No es despreciable en la officiosa Avela, que la-  
 bre su panal dulce, y útil de los sucos diferentes, ni  
 en el Curioso Jardinero, que de flores de varias plan-  
 tas componga ramilletes que deleitan, y ~~con~~ agradan;  
 pues la hexmosura que tienen dispensas la hacen cre-  
 cer unidas. Transforma a el Auctor su Zelo En un  
 Christiano Mexcurio (2) pues si a este la Antiquedad  
 le ponra en los Caminos para enseñar a los passajeros  
 la senda que conducia a donde deseaba llegar,  
 toma a su Cargo este cuidado señalando en este  
 libro los Caminos que guian ala Jerusalem Celestial

¶

3  
 Vade ad formi-  
 cam o piger, et  
 Considera vias  
 eius, et discere sa-  
 pientiam.  
 Prov. 6. Cap. 6.  
 Vers. 6.

termino, a que aspiran los viadores de esta mortal  
 Vida. A una pequeña y humilde hombría señala  
 el Espiritu Santo (3) por Magistra para que con-  
 siderando el peroso sus Caminos Cita die  
~~perce~~ la Verdadera Sabiduria. Pase el ocioso  
 por estas hojas los ojos, y considere los Caminos que  
~~que~~ el Zelo del Auctor por los empleos



de su profesion humilde y pequeño como la <sup>II</sup> box-  
miga, aunque grande en su fe y en su virtud,  
y sea sabio con poco estudio, y diligente con mucho  
futo. No contiene cosa contra Buena Santa Fee, y  
buenas costumbres; y así no se puede por que  
pase a la prensa. Este es mi parecer salvo &c. En  
este Colegio del Seráfico Doctor San Buenaventura  
de Sevilla en 15 de Marzo de 1103 años.

J. y Juan de Cárdenas



11  
1/10





Aprobación del M. A. P. V. Mathes de la Incarn.  
Lector Jubilado, Ex Pon. de la Prov. de Andalucía  
de Escaleros de N. P. S. Aug. et.

A instancia del Rev. N. Eugenio de  
S. O. Religioso de la Obediencia de  
Escaleros de N. P. S. Aug. Bispo de la Prov.  
de Andalucía de dha Orden; E visto en  
libro que dicho Religioso quiere dar ala  
prensa, cuyo título es: Camino para el Cielo  
Exercicio del Inuen Santo et. Dado muchas  
gracias a Dios de que este deseo preciosísimo  
de Espiritu, y Oia Sacra sea celebrado de  
todos los fieles por los Espirituales frutos, que  
experimentan los que devotos le exercitan,  
se pretenda sacar a luz para mayor auom.  
del fervor christiano. E Vexarado en el  
no Perrosura de Vozes que susyenden si  
Ora Recopilación ingeniosa y labora de  
Sentencias Exemplos de Santos Padres que  
fervorizan: aunque yo dra decir el Author  
De doctrina non est mea, si de los Santos  
Padres es por Santa, y Buena Recibida

+  
Los libros.



Esta Iglesia, conque queda dicho no contiene  
cosa que obste a la licencia que se pide para  
imprimirla, si muchas por que deua ser comunicada  
leida, estudiada para aprovechamiento de las  
almas, gloria de Dios, y de su Author. Este es mi  
parecer, Salvo, etc. En este Concl. de N. S. de  
Populo de descabros de esta Orden. Suo. Y Mas  
de diez, Inuene de mill seiscientos, Y Dres.

J. Mathieu de la  
Concepcion



*[The text in this block is extremely faint and illegible, appearing to be handwritten notes or a letter. It spans the majority of the page and includes various lines of script that cannot be transcribed accurately.]*

Handwritten text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

Handwritten notes on the left margin, including the word "L'année" and other illegible text.

Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs. The script is cursive and somewhat faded.

Handwritten signature and name at the bottom of the page, possibly "J. B. ...".













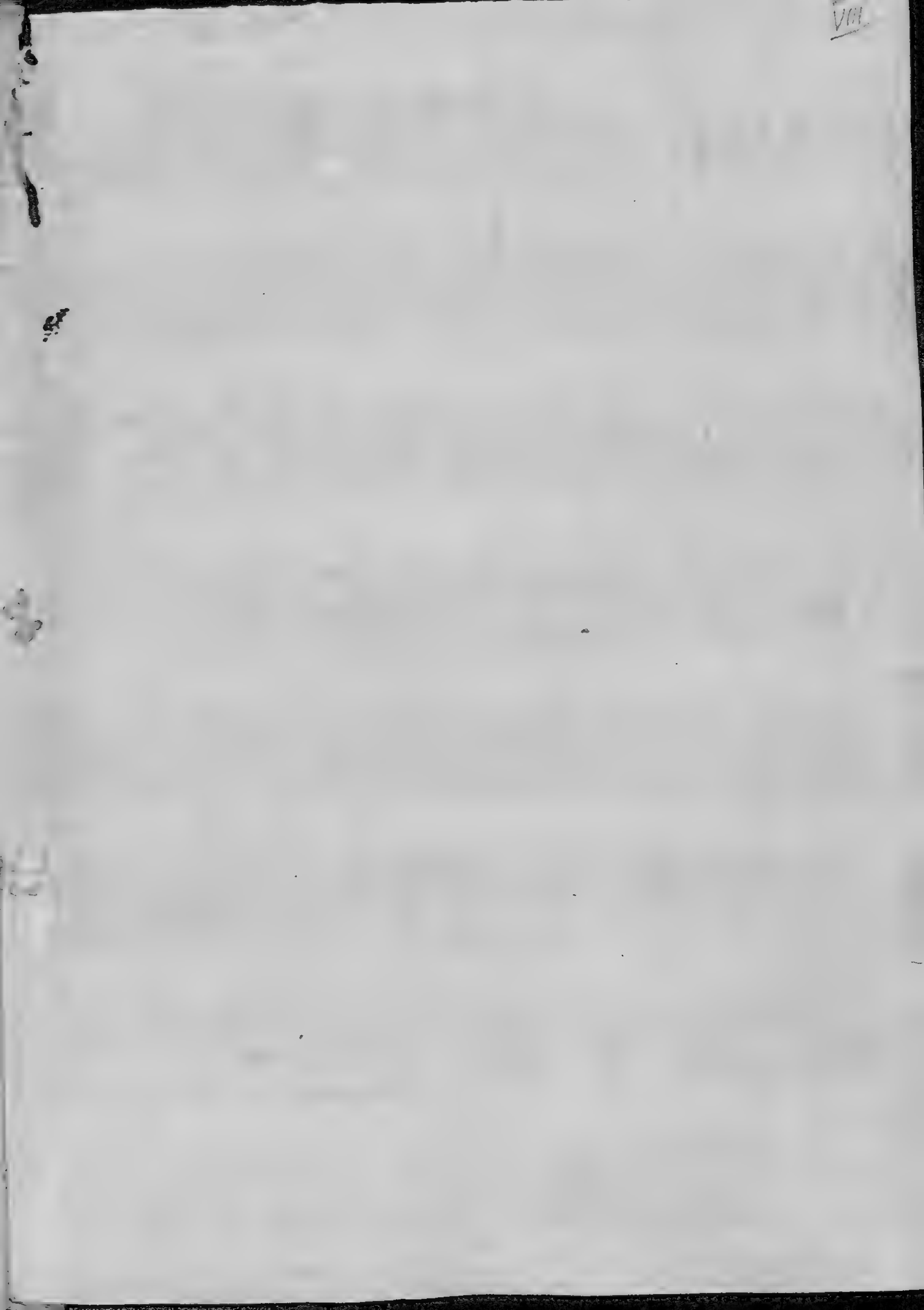
















J. M. B.

Fr. Diego de S<sup>ta</sup> Buenaventura Calizcador de la  
 Suprema y General V<sup>a</sup> de la Congregacion de España  
 e Indias de Religiosos Regulares de O<sup>ro</sup> P<sup>ro</sup>posito de S<sup>ta</sup> Agustín  
 por las presentes por los que a nosotros de oficio damos y en-  
 cedemos nuestra facultad i<sup>n</sup>tervenia al Fr<sup>ate</sup> Fr<sup>ancisco</sup> Cuervo de  
 S<sup>ta</sup> Familia Religioso de la Obediencia de S<sup>ta</sup> P<sup>ro</sup>posito de S<sup>ta</sup> Lucia  
 para que asistiendo y con ayuda i<sup>n</sup>corporacion  
 libro intitulado Camino del cielo ejercicio del S<sup>u</sup>o  
 Santo caso varios y descripción del egipcio y birra i<sup>n</sup>  
 tan procediendo todas y demás i<sup>n</sup>tervenias necesarias da-  
 da en O<sup>ro</sup> Convencio de la Ciudad de Zaragoza por una  
 de S<sup>ta</sup> mano y nombre sellada con el S<sup>u</sup>o menor de  
 N<sup>ro</sup> oficio y refrendada de S<sup>u</sup>o Secretario en 22  
 dias del mes de Enero del año 1703

نہایت اہمیت کے ساتھ

1840  
 1841  
 1842  
 1843  
 1844  
 1845  
 1846  
 1847  
 1848  
 1849  
 1850  
 1851  
 1852  
 1853  
 1854  
 1855  
 1856  
 1857  
 1858  
 1859  
 1860  
 1861  
 1862  
 1863  
 1864  
 1865  
 1866  
 1867  
 1868  
 1869  
 1870  
 1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900  
 1901  
 1902  
 1903  
 1904  
 1905  
 1906  
 1907  
 1908  
 1909  
 1910  
 1911  
 1912  
 1913  
 1914  
 1915  
 1916  
 1917  
 1918  
 1919  
 1920  
 1921  
 1922  
 1923  
 1924  
 1925  
 1926  
 1927  
 1928  
 1929  
 1930  
 1931  
 1932  
 1933  
 1934  
 1935  
 1936  
 1937  
 1938  
 1939  
 1940  
 1941  
 1942  
 1943  
 1944  
 1945  
 1946  
 1947  
 1948  
 1949  
 1950  
 1951  
 1952  
 1953  
 1954  
 1955  
 1956  
 1957  
 1958  
 1959  
 1960  
 1961  
 1962  
 1963  
 1964  
 1965  
 1966  
 1967  
 1968  
 1969  
 1970  
 1971  
 1972  
 1973  
 1974  
 1975  
 1976  
 1977  
 1978  
 1979  
 1980  
 1981  
 1982  
 1983  
 1984  
 1985  
 1986  
 1987  
 1988  
 1989  
 1990  
 1991  
 1992  
 1993  
 1994  
 1995  
 1996  
 1997  
 1998  
 1999  
 2000  
 2001  
 2002  
 2003  
 2004  
 2005  
 2006  
 2007  
 2008  
 2009  
 2010  
 2011  
 2012  
 2013  
 2014  
 2015  
 2016  
 2017  
 2018  
 2019  
 2020  
 2021  
 2022  
 2023  
 2024  
 2025  
 2026  
 2027  
 2028  
 2029  
 2030  
 2031  
 2032  
 2033  
 2034  
 2035  
 2036  
 2037  
 2038  
 2039  
 2040  
 2041  
 2042  
 2043  
 2044  
 2045  
 2046  
 2047  
 2048  
 2049  
 2050  
 2051  
 2052  
 2053  
 2054  
 2055  
 2056  
 2057  
 2058  
 2059  
 2060  
 2061  
 2062  
 2063  
 2064  
 2065  
 2066  
 2067  
 2068  
 2069  
 2070  
 2071  
 2072  
 2073  
 2074  
 2075  
 2076  
 2077  
 2078  
 2079  
 2080  
 2081  
 2082  
 2083  
 2084  
 2085  
 2086  
 2087  
 2088  
 2089  
 2090  
 2091  
 2092  
 2093  
 2094  
 2095  
 2096  
 2097  
 2098  
 2099  
 2100  
 2101  
 2102  
 2103  
 2104  
 2105  
 2106  
 2107  
 2108  
 2109  
 2110  
 2111  
 2112  
 2113  
 2114  
 2115  
 2116  
 2117  
 2118  
 2119  
 2120  
 2121  
 2122  
 2123  
 2124  
 2125  
 2126  
 2127  
 2128  
 2129  
 2130  
 2131  
 2132  
 2133  
 2134  
 2135  
 2136  
 2137  
 2138  
 2139  
 2140  
 2141  
 2142  
 2143  
 2144  
 2145  
 2146  
 2147  
 2148  
 2149  
 2150  
 2151  
 2152  
 2153  
 2154  
 2155  
 2156  
 2157  
 2158  
 2159  
 2160  
 2161  
 2162  
 2163  
 2164  
 2165  
 2166  
 2167  
 2168  
 2169  
 2170  
 2171  
 2172  
 2173  
 2174  
 2175  
 2176  
 2177  
 2178  
 2179  
 2180  
 2181  
 2182  
 2183  
 2184  
 2185  
 2186  
 2187  
 2188  
 2189  
 2190  
 2191  
 2192  
 2193  
 2194  
 2195  
 2196  
 2197  
 2198  
 2199  
 2200  
 2201  
 2202  
 2203  
 2204  
 2205  
 2206  
 2207  
 2208  
 2209  
 2210  
 2211  
 2212  
 2213  
 2214  
 2215  
 2216  
 2217  
 2218  
 2219  
 2220  
 2221  
 2222  
 2223  
 2224  
 2225  
 2226  
 2227  
 2228  
 2229  
 2230  
 2231  
 2232  
 2233  
 2234  
 2235  
 2236  
 2237  
 2238  
 2239  
 2240  
 2241  
 2242  
 2243  
 2244  
 2245  
 2246  
 2247  
 2248  
 2249  
 2250  
 2251  
 2252  
 2253  
 2254  
 2255  
 2256  
 2257  
 2258  
 2259  
 2260  
 2261  
 2262  
 2263  
 2264  
 2265  
 2266  
 2267  
 2268  
 2269  
 2270  
 2271  
 2272  
 2273  
 2274  
 2275  
 2276  
 2277  
 2278  
 2279  
 2280  
 2281  
 2282  
 2283  
 2284  
 2285  
 2286  
 2287  
 2288  
 2289  
 2290  
 2291  
 2292  
 2293  
 2294

2. *Phyllanthus* *sp.*  
of *B. B. B.*























10.

# CAMINO PARA EL CIE

## EXERCICIO, DEL JUEVES SANTO

*Siguiendo los pasos de N. señor  
Jesuchristo; en to da su passion;  
y Barrios castos, EXORTACIONES.  
Ia vios para vencer en  
y discaucion de tã exxasan  
ta, a ñe di da, y de todo el  
Egypto, con vi das parti  
culares de A. Na coxetas.*



**POTELHERMANO, FR. Eugenio, de**  
*San Francisco. Religioso de cal  
co, de la sa grada Orden, del  
gran pa dre, y doctor de la  
Igle sia S. Agustan. de  
la p rovin cia de anda  
lu zia*

*con li cen cia, de sus supe riores.*





En las sagradas escrituras, En todos los Santos diurnos, En la consuetudine que  
 traxo de en el servicio de Dios, en la vagacion de su alma, En la espansa de sus padeci-  
 mos. En lo minimo suyo del Señor, descendiendo hacia algun servicio, que sea  
 del apodo de su Magstad, En la promesa de su Alma: en los vatos que heren-  
 do aconcepados, de la obliuion en que la obliuion me ocupa (siguiendo  
 los inuollos de los Santos) requeriendo hacelas, en uirtud de esta obra, que sea  
 para honra, Gloria de Dios: Conintiendo de esta obra, En uirtud de  
 las obras, de esta obra de el Señor Santo: en la fe de la obra: que el  
 Redemptor de mundo amado entoda su Pasion, en prouecho de mundo  
 Alma, para a luro quier ocuparse en esta parte dia en exaltacion tan  
 Santo, En tanto quier como para su Alma, habiendolo con la  
 debida deuotion que pide, Como se dia en su lura. En uirtud de, es-  
 tando en esta obra Con diferentes exortaciones, exemplos, En uirtud de, para  
 bien vivir; Los quales he hallado expuestos, en autentificados, En dife-  
 rentes libros. En por que se mueba el Lector a lura Con gusto, a fuylo en los  
 Capítulos, breuedad, Claridad, En uirtud de. es tanto requiera para lura  
 a lura esta obra, Mas a pueria En uirtud de que el Amio. Mas el Con-  
 sulto que me queda para el entendido, En el dicho Juicio, es, este libro ha  
 lada de otros puntualmente; En uirtud de mi talento no amada: solo  
 el auer escrito Con toda desnudez; En uirtud de Lector de uoto, quier  
 quier la uenacion del mundo, no sea tan pulida, En adonada, Con lo fra-  
 de: que dixeran al Lector; De para de para en quando, en lo vicio de  
 doctrina: Con quando, para su aproueche munto, Los quales de uoto,  
 a Dios, En exortaciones, que dedan los Santos Padres en ella. No sea lo o  
 leer, por lura. La obra de la, sino aprouechar e tiempo. que si una  
 novela, o fabula, se permiten salar al oreador, En uirtud de en  
 los Pulpitos, para tomar en senanza, aun de para fingida? Con quando  
 Mas lura para de lura ganarse el animo del hombre, Con uirtud de  
 de da de otros exemplos? de mas de lo dicho pongo en este libro algunas  
 cosas notables, En particulares, de lura de lura, que de de de  
 en el libro que de a la estampa, del Viage que hizo a lura Santa,  
 in

Trinidad Beñito de Icañen, que por abriedad, Conque se es un 2-  
 que fuera suinto, e lino, de se aponer. En mismo, algunas vidas de an-  
 to en abogantes, fira conras que començaron bien en la mozedad. Senla  
 hejiz caxen en culpas, despues por la Penitencia fueron perdonados.  
 algunas fingen en culpas, que fueron en la de la, y grandes perdonados.  
 despues de la confesion, grandes penitentes, y santas. Aunque es  
 en ad que en caxen este pequeño fono, me alodo mairado,  
 que pudiera conra, abno de mas genio, y biniencia, y espixita, que  
 y fono, (fomo de la de lo dicho) de lo dare con un empiado, como  
 se lo es el fin; que es lo que sea de proecho para el bien de la fi-  
 lial. y luego, a los nuestro señor que ad sea. y alais en es-  
 ta obra, en alio me destigax, que dize en nuestra Santa fee  
 Catolica; de la luego con toda humildad, y tendimiento, me  
 sujeto a la enmienda, y lo xucion: que solo sea fela de mi-  
 la inteligencia. La prudente fela susico fela mibuenato-  
 luntad, conde la enmienda fela: y fela nuestro señor  
 de todos su divina gracia, y fela para la buena ventu-  
 ranza. Amen.

Capitulo Primero: De los Misterios que se inclu-  
ien en el día del Jueves Santo.

Para que el dévoto Cristiano, que se dispusiere a hacer este exercicio,  
Sepa con la deuocion que debe andar; me ha parecido, antes que entre  
mas en el, poner aquí lo grande de este día, y su Solemnidad.  
El Jueves Santo, es vna de las mas Solemnes y cele-  
bre, que tiene la Iglesia Catolica; por ser tantos

Los misterios que en el se encierran.

Este día en Betania, que esta dos millas de  
Jerusalen, se despido Nuestro Redemptor; de su San-  
tissima Madre; para ir a morir por la Redempcion  
del genero humano. Y en esta despedida la hizo  
partizipante de toda su Pasion, y muerte afrentosa  
que dando la santissima Señora Lamentante, la  
afligida que se uio, misera, Mujer en el mundo. en es-  
te día celebró la Pasqua con sus Discipulos en Je-  
rusalen, Cenando con ellos a la tarde, que mandada es  
la Ley de Moyses en este día; dando exemplo de gran cari-  
dad, y profunda humildad labando los pies a sus  
Discipulos. Este día dio fin a todas las ceremonias  
del Viejo Testamento; y en este día, dio principio al  
Testamento Nuevo, que es la Ley de gracia, que oi profes-  
samos todos los Catolicos; la qual durara hasta la fin  
del Mundo: dando a entender en ella Nuestro ama-

don



Leuchando, Lamando fneza, Voluntad, Librasado amor  
que no tiene, que dandose entre ramos, e instituyendo  
el Santissimo Sacramento de la Eucaristia, debajo  
de las especies de pan, e vino; para remedio, e consuelo  
de todas las Almas que juntamente se rezaron en pazia.  
En este mismo dia, por fin de aquella Plimazena, ento-  
do de la casa, se predicó a sus amados Principales, aquel  
Maravilloso Sermon; en que les dio a entender su Pasion,  
Muerte, e Resurreccion; aunque en otras Ocasiones se lo avia  
referido; e así mismo les refirió el Juizio Universal,  
el premio que se ha de dar a los buenos, e Castigo a los malos.  
En la noche de este dia, en el Puerto de Sethsemani  
en Vnaguta, que era de la de tierra, a Pie del monte  
Oliete, Oro a su Padre Eterno, por espacio de tres horas,  
Con tanto fervor, Lagrimas, e afliccion de corazon, que le  
obligo a sudar por todos los poros de su divino Cuerpo,  
Un copiosissimo Sudor Sanguineo, hasta regar la tierra;  
siendo la causa muchas las Alas. En esta noche de Jue-  
ves en el dicho Puerto de Sethsemani, se levantaron en  
la noche de este dia, se pusieron, e fundaron en casa  
de A. Pontifeze Anas, porque boluio por su doctrina. En la  
misma noche, se presentaron a Cayfas; e por ultimo toda  
esta noche de Jueves fueron innumerables los rabiato.  
Ba

3 a fueras, que en esta paciencia nuestro buen Jesús, su Magestad nos de quiza para que le imitemos llevando con humildad, 3 paciencia los trabajos que fuere servido en ciarros en esta Vida: Amen.

## Capítulo II.

Delas Cosas pertenecientes a este Santo exercicio del Jueves Santo, 3 significacion de las estaciones que se andan en dicho dia.

Las Vintas de los Sacerdotes del Jueves Santo, que llamamos estaciones, no es otra cosa, que la que an años nuestro Redemptor en Jerusalem, de Tribunal en Tribunal, carga de deposiciones, 3 carga de alaxar a los, 3 Ministros de Justicia. Con esta consideracion deb en andar este dia Los devotos Christianos, con gran mortificacion, humildad, devocion, 3 Reverencia; 3 de esta suerte salaxan muchos fruto para sus Almas; Mas no como muchas personas que andan todo este dia, 3 noche Visitando Sacerdotes, lo por ver, 3 por andar, 3 las que son mas defectuosas en este particular son algunas Mujeres, Las Veran en quadras de seis en seis, 3 de ocho en ocho atodo andar, paxiando unas con otras con gran desmayamiento de espíritu, Mas de las Mas del Arte, 3 curiosidad de los Monumentos, que de la devocion, Esto se conoce, por lo que las tales Visitaciones van al Convento, que dicen que a un Monumento muy curioso, dicen otras; enta 3 leña van dicho que

[illegible]



2  
aun en otros como en otros: de donde se ve el Orden y Consecu-  
ción, que queda dicho.

### Capítulo III. En que se explica el ejercicio del Jueves Santo en la noche.

Este ejercicio de la noche del Jueves Santo, lo con-  
tinúa de Dios, se hecho a muchos años en Triana  
Como saben algunas personas, de la Ciudad de Sevilla  
que no son pocas las que tienen esta noticia, por aver me  
la acompañado, siguiendo los pasos de nuestro Redem-  
ptor Jesuchristo, aquella noche dolorosa que no  
sea para gloria y honra suya. Por lo qual un eclesi-  
astico que tiene exercitarse en lo mismo, me ha parecido  
ponerlo aquí con todas las circunstancias que solo hago:  
es a saber que estos pasos que aquí diremos, que se han de  
andar, los andube yo (por la piedad de Dios) muchas  
Vezes en Ierusalén; y así lo mediaba según, y conforme me  
los andube allí. Comenzando desde mi convento Cami-  
nando hacia Triana, vamos a la Iglesia de los Ma-  
teantes, que representa la casa de Anás, que son mil 3  
cientos pasos: de allí vamos a los Remedios, que  
representa la casa de Cayfás, son ciento, y veinte pa-  
sos: de los Remedios a San Jacinto, representa la casa  
de Pilatos, que son mil quinientos y quarenta y ocho pasos,  
que tiene aún la misma citación; de allí vamos a la Igle-

da de la Q<sup>ue</sup> se representa el Palacio de S<sup>er</sup>enidad que  
en Santo Domingo cuenta con los mismos pasos y  
segunda vez a San Jacinto, que son los mismos pasos y  
las cinco estagiones, y despues de aver ve<sup>do</sup> lo que paso  
con Jesuchristo assi en aquella casa como en las demas  
como a delante se exp<sup>li</sup>cara, salimos haziendo la vida  
sacra. sinu<sup>do</sup> de muchos años despues que al d<sup>ia</sup> de la con<sup>ce</sup>pcion  
de N<sup>ra</sup> Señora. ap<sup>ar</sup>eci<sup>do</sup> a P<sup>ar</sup>te, caminando hasta los muros  
de la m<sup>u</sup>rd<sup>ad</sup>ada de N<sup>ra</sup> Señora de la Cruz, en la qual se da fin  
a todo el exercicio, para esto se lleva un crucifijo como de una  
vara polo mas, sinu<sup>do</sup> y f<sup>u</sup>er<sup>te</sup> en sus alas para la car<sup>ra</sup> m<sup>u</sup>rd<sup>ad</sup>  
ndo, tambien se lleva un libro de los que se trata de  
la Passion de nuestro Redemptor, como es molina de  
la region, y otro de la parte para la m<sup>u</sup>rd<sup>ad</sup>ada casa se  
pasa con Jesuchristo, y antes de la m<sup>u</sup>rd<sup>ad</sup>ada se<sup>ñ</sup>alado se  
da<sup>do</sup> para que no se p<sup>er</sup>da, y el leer ha de ser en  
la m<sup>u</sup>rd<sup>ad</sup>ada, y se<sup>ñ</sup>alado, para que se entienda todos los  
que van en el exercicio. y tambien se lleva una car<sup>ra</sup>-  
rilla para a N<sup>ra</sup> Señora, haciendo se<sup>ñ</sup>al con ella, quando  
se ha de detener la gente para a N<sup>ra</sup> Señora estagion. estas  
son las m<sup>u</sup>rd<sup>ad</sup>as: las que faltan se da<sup>ran</sup> en el capi-  
tulo que se sigue.

Capitulo IV. en que se da principio al exercicio:  
y quando se haze este exercicio en publico, como se ha ex<sup>pli</sup>-  
c<sup>ado</sup> ha de ser en primer<sup>o</sup> se<sup>ñ</sup>alada de la m<sup>u</sup>rd<sup>ad</sup>ada,  
Angelito o Diego, quando en aquella Ciudad, o villa,  
o m<sup>u</sup>rd<sup>ad</sup>ada se<sup>ñ</sup>alada, y quando no se<sup>ñ</sup>alada, no de<sup>be</sup> ser  
D<sup>ia</sup>



quanto el puede (especialmente en obras de virtud) en  
hacer caer a la ciudad, para que gorda el mérito  
grande, que puede ganar para su Alma en tan  
santo ejercicio, haciéndolo con la debida devoción  
que pide. Ahora demos principio en el nombre  
del Padre, del Hijo, y del Espíritu Santo.  
Amen.

### Capítulo V. Paso primero del Huerto de Setheamani

Encárgase de Rodillas todo, con mucha atención y  
Silencio: el que haze el ejercicio tomara el libro  
en voz alta y de vota  
Vaya así.

Esta es la primera estación, que consta de mil y qua-  
trocientos pasos, que hasta ella andubo nuestro Sa-  
lador desde el Santo Cenáculo: y es el lugar  
que representa el Huerto de Setheamani, donde  
Jesús Cristo a las once de la noche vino con apren-  
dizle. Venían con él soldados armados con chu-  
zos, y albardas, y espadas desnudas, y chas en zen-  
didas, y lentanas. Venía el traidor discípulo Judas,  
como capitán, delante de ellos: y los viene aduirti-  
do: Mirad que aquí no dice la Paz, es mi maestro  
reclutad luego mano: Larga de depósitos, no sea que



que lo queramos, y Senos baia dentro las manos, pues  
asabais que en otras ocasiones lo aiecho; asi lo  
cumplo con entereza de, Porras, mirad lo que hazis.  
Veniendo el Señor que se acercaban, dispuso a sus  
discipulos, que toda via andaban, diciendoles, se  
barridos, que se vienen cerca. Los que me ante  
pueden. Los discipulos se levantaron con gran  
pavor, y mirando a la Ciudad vieron  
baxar por el Monte Sion aquel tumulto  
de soldados; y quando vieron con las luzis  
de la noche las armas, y reluzia las espadas,  
embayados del demonio; se abrazaron con su Maestro,  
diciendo Señor que fende esta que nos vienen  
amatar, a todo; librate a ti, y a nosotros, pues  
sabemos que puedes; pueste hemos confesado  
por ver da dero rido de Dios. el Señor los sosiego,  
diziendo, que no les harian agravio; que a el solo ve-  
rian abustar. Llegando al huerto, todo aquel esqua-  
dron de soldados; Nuestro buen Jesus los salio a re-  
cibir. Dijo Judas, y ledio el beso de Paz, diciendo,  
Dios te salve Maestro: y el Señor se le fue amiza-  
ble

de mente, diciendo, amigo Judas, a que Veniste; Za  
Los que Venian Los preguntó; a quien buslais? Y respondie-  
ron: a Jesus Nazareno. Dixo el Señor: Essoi. Za la fuerza  
Za Virtud de supralabra, sacaronlos dos en tierra a monte-  
zidos. Dole el Señor licencia para que se levantasen:  
Mas Los apreguntó: a quien buslais? Y en segunda  
Vez: a Jesus Nazareno. Za o he dicho que So sei Amig-  
mo, dixo el Señor; Zpues amigolo buslais: a estos que  
están con migo de xad iñores, que Za se hallado Vues-  
tra hora, Z el po de las tinieblas. No Vbo bien,  
a sabado esta Razon, quando a comitieron todos  
de trope! apunçale, como una manada de Asos  
hambrientos, aun manso cordero. en este primer  
impetu Le traieron de unas partes, a otras, mesan-  
dole de los cabellos, Z de los brazos, diciendo gran-  
des Voces, muera el traidor a Mososo. Dieron  
con la Majestad en tierra, Z allí se pisaron, Z lozaron,  
Z como dize la Benemérita Maria de Jesus de ayuda  
en sus Revelaciones, que se daban paradas en su Santísima  
boca: Viendolo en su mano resucitandolos de deslar-  
gar sobre apunçadas, golpes Z batones. Vnos se repe-  
laban

Laban las barbas, otros de los Cabellos Le arrastraban,  
 tiraban de griterías, como quando Los Vencedores se  
 hallan con la presa en las manos. poniendo en pie  
 y trayendo de prisiones, sogas, y cadenas, como dice  
 Santa Brígida. atarle las manos atrás, como una  
 hecha: y viniéndolo así, caminan a Jerusalem.  
 atienda Christiano, como se habla al Señor a Alma  
 y edize: mira Alma lo que padezco por ti: padezco todo  
 por mi. aquí se hara punto. y el que seiere se hincar-  
 a de xco dillas, y estaran todos en silencio por un corto  
 tiempo; y levantandose el que haze el exorcismo, dira  
 en alta voz: Vamos hermanos siguiendo los pa-  
 sos de nuestro Redemptor, que folleban preso  
 a Jerusalem; y comenzaran a caminar, muy apriesa  
 muy apriesa: sino aun paso mediado, en la forma  
 que queda dicho; yendo todos con gran silencio.  
 el que haze el exorcismo, de quando en quando dira  
 en voz alta, Considera Christiano, como va nues-  
 tro Redemptor este camino cercado de Alabarderos,  
 y ministros de Justicia, que le han haciendo malos tra-  
 taientos.

# Capítulo VI. Paso del Rio Zedron. 8

Aviendo andado ciento y cinquenta pasos, viniendo señalado el puesto a donde se cumplen, aya señal con la Campanilla, y parando todos, se incensaron de Rodillas, y el que haze el exercizio, dize: esta citacion consta de ciento y cinquenta pasos que hasta ella anduvo nuestro Salvador. Y representa la Mil Cartaxina puente del Rio Zedron, donde yendo pasando todos los soldados, llegando a enparejar nuestro buen Jesus a medio de dicha Puente, le diéron un empuellon, lanzandolo al Rio: caio sobre una piedra viva, que esta a la orilla de dicho Rio, donde quedaron estampados sus divinos pies, para memoria de su Pasion, como se ven y se veneran, hasta el dia de hoy. Los soldados que llevaban los cabos de las sogas, con que le llevaban aprisionado se pasaron a la otra banda del Rio; y tirando estos, y los de la otra banda, dandole palos y azotes cozes lo salaron arrastrando por dicho Rio, con grandes dolores de su Magestad. llega Alma mia con la oracion, y ayuda a tu Redemptor en lo que puedes, que como tiene las manos atadas no puede valer.

entra



Entra por entre los soldados, aunque te den muchos  
palos, abraza te con el, y sacale en tus brazos del  
arroyo. Suplica a los soldados que lo desaten y  
den por libre; que es Justo, Santo, y bueno, y que  
te atenan, que eres malo y pecador. a quí ora  
punto, y diga. Vamos sea mano siguiendo los  
pasos de nuestro Redemptor, y prosiguiran ade-  
lante; y de quando en quando haze algunas ci-  
clamaciones en la forma que dexo dicho arriba,  
de lo que ba padeciendo el Señor. en este ~~arroyo~~ <sup>camino</sup>  
Le hizieron caer al Señor siete Vezes; dixo los golpes  
y puñadas que Le iban dando, para que to do ba-  
lan considerando, y no se diviertan. esta estazion  
que que da Reflexion del arroyo Ledon, no es del  
texto sagrado, Mas La trae Santa Brizida en sus  
Revelaciones. Y asi mismo La Benerrable Madre  
San Maria de Jesus, y otros Santos. Las estampas  
que que daron en Lapiedra de sus divinas plantas  
y o con misma boca llegue a besar muchas Vezes

Capitulo VII. Passo Segundo de la  
Casa del Pontifice  
Anas

Con este segundo Templo, estando todos de rodillas, se lea  
Lo que sigue. En esta segunda estacion, que costa de mil,  
y trescientos pasos, que hasta ella anduvo Nuestro Redemptor  
Carga de deposiciones, Es el Santo Templo que representa  
La casa del Pontife Anas, donde entraron con su Madre  
presentaronle delante del Pontife Anas; e Aquella  
Sentado en su silla se comenzó a fazer Muchas preguntas  
Entre ellas se dixó, que donde dexava a sus discipulos,  
Entendiendo fueran presos con el. dixole mas, que doc-  
trina es esta que predicas? o que embustes: porque traes a  
borratar el Pueblo, y enañada la gente, para que sigan  
tus embustes? Oiendo el Señor estas razones, aunque esta-  
va tan oprimido, y maltratado, no dexó de volver  
por su doctrina: diciéndole, Yo siempre predique  
Verdad; mi doctrina no es de secreta: en las Sina-  
gogas, y plazas publicas donde os juntáis, la he pre-  
dicado: a los que la han oido, podéis pedir testimo-  
nio de ella, que ellos diran si es mala, o buena.  
No tuvo bien alabado el Señor estas razones, quan-  
do oyó decir al soldado, por congratarse con el  
Pontife, Levanto una salvaje mano, armada

con

con un guante, o mano pla de hierro; y en su sagrada  
mejilla; Le dio una buena bofetada, diciendole  
asi hablas al Pontifice? La fue esta bofetada, que  
le hizo hechar sangre por boca, y narices; y volviendo  
le el Señor al que le a traído, le dixo: si mal  
hable, dime en que hablo mal? y si bien, por que  
me has herido el rostro? Anas mando a los solda-  
dos que lo llevasen a sugeto Caifas. aqui se hara  
punto. y como que da dicho, por tiempo corto, esta-  
ran en esta consideracion. y el que haze el exercicio  
dize (como queda referido al principio) Vamos her-  
manos siguiendo los pasos de nuestro Salva-  
dor, que lo llevar, de la casa de Anas, a casa de  
Caifas. y este mismo Orden se ha de tener en las  
de mas estagiones que se siguen. Le ne ofrece una ad-  
vertencia, es que por quanto todo lo hombres van  
delante abran de entrar los primeros en el Templo:  
al salir porque no se interpolen los hombres, y las  
mujeres; Las mujeres haran calle, animandose a un la-  
do, hasta que ayan salido todo lo hombres, y luego  
saldrá el Cruzifijo, y detrás todas las mujeres.  
y cuando ponga mucho ludado el que haze el exercicio como queda  
d

ad Verida.

## Capítulo VIII. Paso tercero de la Casa del Pontífice Cayfas.

En el Camino que ai de Templo, a Templo, y a queda  
ad Verida, que de quando en quando se hazian al-  
gunas exclamaciones acerca de lo que en el padecia  
el Señor; en esta forma: Considera Christiano como  
lleban así de los soldados de los cabellos y sogas al  
Señor, dándole muchas puñadas y toques, diciéndole  
¡in Justias y baldones; y con tanta humillidad y pacien-  
cia que iba el Señor de la Madre, dexándose  
llebar, como ellos quieren llebarle; Vnas veces muy o-  
brisa, y a empellones; otras no le dexauan andar.  
Este modo seiran diciendo algunos puntos, para-  
que se yende bien. Considerando, y no se diuiera.  
Por llegando al Segundo Templo, el que haze el exer-  
cizio tomara el Libro, y dira; esta es la razera es-  
cripçion que Costa de ciento y veinte pasos que  
hasta ella anduvo nuestro Redemptor, Camado  
de prisiones, y ese el Santo Templo que representa  
la casa del Pontífice Cayfas, donde se uenaban  
esperando todos los Levitas, escribas y Fariseos.  
San



Zancianos del Pueblo que auian embiado apren-  
dize, Y asi mismo el Pontifice Cayfas, Y Viendo  
que lo traian preso, todos se alegraron mucho. Sen-  
taronse en sus asientos, Y el Pontifice en su trono,  
Y silla, Y presentaron ante su buen Jesus en me-  
dio de la sala. El Pontifice se comenzo ain-  
tizar de palabra diciendole Razones semejantes  
estas: era tiempo Jesus de que sediese fin a tus me-  
nismos, Soluzas, Y embustes conque tanto tiem-  
po has venido atormentado el Pueblo, Y engañado  
agente simple del Vulgo? dinos donde estaba  
tu Juizio quando presumias ser Rey de los Judios  
siendo hijo de un pobre oficial? Misurable nombre  
tus pecados te han traído a nuestras Manos, para que  
sean castigados tus atreuidos Y Soluzas, que no  
aqueando a Dios que pasas adelante con tus ambicio-  
nes Y engaños. Al señor de la Mag<sup>d</sup> estaba a todo  
esto con gran silencio Y humildad oyendo lo que se  
dezian, sus ojos bajos sin responder palabra alguna.  
Y Viendo se preguntado el Pontifice Vna, Y do. Vez:  
si era hijo de Dios, Y Viendo no le respondia palabra  
algo

A lo que le preguntaba, le dixo Yo de continuo en nombre  
de Dios Vivo que no digas claro si exstis de Dios.  
Respondio el Señor, y dixo: solo dices que Yo soy hijo  
de Dios; Mas de Verdad os digo, que Venis ahi de  
el Hombre Venis sobre las nubes, sentado a la  
Derecha de la Virtud de Dios, a Juzgar al mundo.  
Viendo esto el Pontifice entio en colera, y Vagando  
sus Virtudes, dixo: blasfemado es. que os parece  
de este azeu do? dixeron todos, digno es de muerte.  
y Viendo al Pontifice enojado contra nuestro buen  
Jesus, se levantaron todos con gran de ira, y destarga-  
ron sobre el Señor de la Mag. gran suma de pu-  
ñadas, toques, y patazones, bofetadas, y estirones de la  
bello, arrancaban de sus infernales pechos asquerosas  
salibas, y se lastimaban a la cara, y como el Señor  
Jenia a todas las manos no se podia limpiar. Hya  
Alma con la consideracion, y limpiarle su diuino  
Vostro, no pierdas tan buena ocasion, que estan de  
el Señor de la suerte que esta, se le estimara mu-  
cho, y de el Conto de el afecto de tu corazon, Señor  
mío, sea don mío, y Jesus mío sea misericordia de mí,  
que

que son la Causa de todas estas afrentas y dolores que  
padezes. aqui se haxa punto en el camino que a des-  
de este templo al que se sigue, que es la estazion que a  
Maslaxa, y va con las exclamaciones en el modo  
que queda dicho, y viniendo lo restante que  
padezio el Señor lamima Noche en casa de Cayfas;  
diciendo: Considera Christiano como cansado de in-  
jurias al Señor aquellos Ministros de Satanas, lo en-  
jugaron a los soldados, enlazandolos mucho que cun-  
tasen no se les fuese de entre las manos, que ellos bolue-  
rian al amanecer, y se fueron a dormir. Los soldados por  
suerte al Vito de Narroche, y no dormise, Jugaron con el  
Hox, bendandole sus puños o los con un paño suzio,  
diciendo: pues eres Profeta, profetiza quante da; dan-  
do muchas toyes, pebozones, estirones de cabellos, mesan-  
do las barbas, empujones y bofetadas, con gran de Vira  
y estarnio del Señor de la Magestad. Vinieron luego  
a la mañana, y le sentenciaron a muerte de cruz;  
y emitiendolo luego a Pilato.

Capitulo IX. Passo quarto: de la Casa del  
Presidente Pilato.

En este templo se leua lo siguiente. esta estacion  
quasi

Cita: La quarta estazion, que conda: de mil negros  
y cinquenta Socos puros, que haia ella anduuo nuestro  
Saluador: Y el Templo que represente La casa del Presi-  
dente Pilato; delante del qual presentaron a nuestro  
buen Jesus; Sacandole, dixeron: aqui tenemos a este  
mal hechor, para que se confirme la sentençia de muer-  
te, que se le ha dado en el Concilio, en cara de Caias.  
Dixo el Presidente; que acusaciones hacis contra el? Respon-  
dieron: sino fuere mal hechor, no se lo traieramos  
para que lo castigais: es reboluedor del pueblo; quebran-  
ta nuestras Leyes; prohibe que se pague tributo a Cesar,  
y se llama Rey de los Indios. Oido el Presidente las  
acusaciones; por saber la Verdad, se pregunto a nuestro  
buen Jesus, y le dixo: dime, tu eres Rey como dicen ellos?  
Respondio el Señor, que asi era Verdad, que era Rey;  
pero que su Reyno no era de este mundo. Oiendo el Pre-  
sidente las palabras del Señor a la Mage, y viendo  
su gran de humildad, modestia, y mansedumbre,  
conozio que era inocente, de lo que se lo imputaban,  
y que se lo acusaban por envidia. Y siendo dezia-  
que era de Galilea, se lo remitió al Rey Herodes, a quien  
recaaba aquella Prouincia; para que lo reconociese: Y así

mi



22

Mismo por disminuirle el, de sentenziarle a muerte. ande  
de, Christiano, Los Caminos, que anda tu sal Vador  
apre, descalzo, y cargado de prisiones; por de largarte a ti  
de tus culpas. Sedara punta. y proseguira a otro  
templo.

### Capitulo X. Paso quinto del Palazzo del Rey Herodes.

~~Vien de medido antecedido los pasos, que constan en el  
Camino de la Via sacra, y señalados los puecos, donde  
se ha de hacer la estazion; dara principio en este templo,  
fiziendo esto por lo solo a otro capitulo que adelante cita.~~

En el quarto templo se leera lo que sigue. esta es la  
quinta estazion que consta, de ciento, y cinquenta pas-  
sos, que hasta ella anduvo nuestro Redemptor. Ser  
el templo que representa Lacara, o palacio del  
Rey Herodes, donde llegaron con nuestro sal Vador  
Jesu christo, y exa do de alacax dicos, y cargado de  
prisiones. presentaronle delante de este iniquo Rey el  
qual se alegro mucho de verle, por las noticias que tenia  
de las Marauillas, y milagros (que dizian) que obrava,  
diciendo Vn hazer alguno. nique varias preguntas. En-  
tonces le dixo: dime en tu que dices, que exa do de  
Dios? el que no es una profetiza en la ley. exa do de  
Ami

Ami Padre Zeloso tanto Cuidado, Abusante? Matando  
adantos Inocentes, por lo que ati entre ellos? exci A que  
dizen que hazes milagros, ¿que Resucitaste a Hazaro de  
quatro dias muerto? Mucho es esto: pues ¿o quieres verte  
ahora hazer un milagro; ¿si le hazes te empeño mi palabra  
que quedas libre, de las alusiones, que ai condas. Mas  
como A Señor No lo hiziere; ni meno Le respondiere  
palabra alguna, se enloxecia el Rey, diciendo: qui-  
tadme delante este loco, ¿ponele una Ropa en señal  
de que Lo es. Los Soldados que lo llevaban, ¿todo  
Los del Palacio que estaban presentes, Viendo al  
Rey enojado, con gran Rabia asieron al Señor ¿pu-  
sieronle una Ropa de sisa blanca, en señal de lo es,  
¿todo Los del Palacio jugaron con el Señor, dierun-  
dole por bobo, o insensato, dan dole muchos golpes, ba-  
fetas, ¿pulsiones, diciendole palabras injuriosas; ton-  
to, loco, Rey de Locos. ¿de esta suerte afrendado se lo  
volvio a embiar a Pilato. Considera Christiano con quan-  
ta afrenta lleban atucada por las calles publicas donde  
a Via mucha gente, Vestido de loco, ¿tratado como tal,  
para que tu zuffas el Rex despreciado de todos por su amor.  
Hase punto. A <sup>El</sup> templo es segunda vez talasa  
de Apresidante Pilato; ¿en el se leia lo que sigue en el  
Capitulo siguiente.

Capitulo

# Capítulo XI. Paso Sexto en la Casa del Presidente Pilato.

Esta es la Sexta estacion, que consta de ciento y cinquenta pasos que hasta ella anduvo nuestro Redemptor. Se le-  
gunda vez el Santo Templo, que le quisienta la casa del Pre-  
sidente Pilato; donde se vieron con nuestro Salvador  
Vestido de lico. Viendo el Presidente. La mucha gente  
que venia detras de el, y que sus ene hijos clamaban  
que le quitase la vida a Aquel adaba atodo; Los dix-  
o por bogaalos, de xadde amicaço, que lo le castigare conforme  
Merere en sus culpas. Con esto se aquietaron; Se el Presidente  
Le mando azotar, y coronar de espinas, a quatro fieros Per-  
dijos; Los quales lo hizieron con grande Inhumanidad, y  
Aquel dad, no peccando en su sagrado cuerpo, parte alguna  
que no recibiese azotes y heridas; y fueron tan fuertes aque-  
llos impios Perdijos, que no contentos con a lo azotado,  
tan cruda, y desapiadada mente a nuestro buen Jesus; por  
Mas es la misma La gente ale, lo hizieron Rey de burlas, a que  
era Verdadero Rey de la gloria: sentaronle en un pedazo  
de columna (que oi seduexenzia en Jerusalem) pusieronle una  
guarupa bñta, o como dicen a algunos Santos, Una man-  
ta de caballo de fura colorada: pusieronle la corona de  
espinas en la cabeza con gran crueldad, y en la mano por cima  
una caña; y comenzaron a hazer las ceremonias Reales

Enjuran Visa, el Lario; y moza; incaban la Vo dilla entiera,  
y dezian: Dios te salve Rey de los Indios; y quitandole  
la caña de la mano, le daban con ella en la cabeza, con que  
le hincaban mas las espinas de la corona; tirabanle de los  
cabellos, dabanle bofetadas, y escupianle en suduino rostro.  
Viendo el Presidente a nuestro Salvador tan maltrata-  
do, que mas parecia Verbo de dolores, que hombre humano; le  
pauzio, que en viendolo sus enemigos asi, que darian satisfec-  
chos, y le dexarian con la Vida: y de esta suerte lo asomo  
a una Ventana de su casa, que caia donde estaban Jun-  
tos los escribas, y fariseos con otra mucha gente esperando  
el fin que esto tendria; quando mostrando el Presidente  
a Jesus, le dixo: Ecce homo, Veis aqui a hombre, que  
dezias que se hazia Rey, hecho Rey de bueltas. Le buscaba-  
is mas de lo que merecia su culpa; pues Veis queno que  
es para hombre, ecce homo. Mas a que linxado Pueblo  
y desconozido, en lugar de compadecerse, dieron Vozes,  
diciendo: quitalo alla, quita a ese mal bado, crucifica-  
lo. dixo el Presidente, por la solemnidad de la Pasqua  
tengo de soltar un preso, como es costumbre; qual quereis  
que suelte de dos? a Jesus, o a Barabaz, que es facinoroso,  
ladron, y homicida. Respondieron: Suelte a Barabaz.  
pues que quereis que haga de Jesus, que se llama Christo? Cru-  
cificalo, crucificalo dixeron. dixo el Presidente, no hallo  
Causa. Respondieron: Leis tenemos, y segun ellas debe,  
Moxu



Moján; y sino lo hazes, No seas amigo de Zorax. oíendo  
Pilato esta amenaza. Con descendia, Con su Voluntad, di-  
ciendo: Mirad, Yo voy en Notificarte La sentenzia de  
muerte, que se a Verdadero: Mas ad Verdad que este pe-  
sado baia sobre Vosotros, y Vuestros hijos, que Yo  
Melabo Las manos del. Respondieron; baia nora-  
duena; y Con esto se entro en la sala del pretorio, y le  
Notifico La sentenzia de muerte. aqui hizo punto; y es-  
tando por un corto tiempo en silencio en esta considerazion;  
prosiguia La Lectura.

Capitulo XII. Paso primero de la primera  
estazion de la Via Sacra.

Aliendo medida antes todos Los pasos, que constan  
en el camino de la Via Sacra, y señalados Los puestos don-  
de se ha de hazer la estazion, dara principio en este templo,  
diciendo: esta primera estazion que representa La casa  
del Presidente Pilato, es donde el Señor fue azotado,  
escupido, abofeteado, y coronado de espinas; y de aqui  
Lo sacaron sentenziado a muerte de cruz, con una  
foja atayayanta. La se entre soldados, Minis-  
tros de Justizia, Alabarderos, berdujos, y prop-  
reos. Vamon christianos siguiendo a nuestro  
salvador, que nos llevan al crucifixo. haz punto.  
y comenzaran a caminar en esta estazion de la Via

Sacra. de Viras de la Campesina, para que la gente  
se detenga en los puntos señalados.

### Capítulo XIII. Paso Segundo de la se- gunda Estacion.

Alendo andado Veinte y Nueve pasos, pararon, y leu-  
a que haze el ejercicio siguiente. Esta es la segunda  
Estacion, que consta de Veinte y Nueve pasos, que salta  
ella andado Nuestro Salvador, desde la casa de Pi-  
lato; y es el lugar donde a nuestro amantísimo Jesus  
le pusieron en sus delicados hombros, el grave peso de la  
Cruz, en que a Via de su Cruzificado, a Viendo para  
esto antes quitado la Vestidura Vieja, que le a Via  
puesto, por burla. Estaban, quando le coronaron de  
espinas. y para ponerle la corona, por ser toda curada,  
fue necesario el quitarle la corona, y se la volvieron  
a poner con inmenso dolor. O Rey Supremo de los  
Cielos! que sufriste ser entregado a la Voluntad de los  
Judios, para ser cruelmente atormentado, y re-  
zibiste el grave peso de la Cruz, sobre tus hombros  
delicados, oiendo las trágicas voces de tus ene-  
migos? Ruego, Señor de mi Alma, que tome gustoso  
la Cruz de la penitencia, para que haciendo la Verdadera

En mis pecados, te vea siempre en la gloria Amen  
esta oracion, y las de mis que se siguen hasta el final  
no. Las repetiranto dos; y al fin decida una mien-  
do se repiten, digan: Señor peque, tened misericor-  
dia de mi: peccamos señor de que nos pesa: y por  
ultimo digan: Alabada y venerada sea la sa-  
grada Pasion de nuestro Redemptor Jesu Christo,  
y la pureza, y limpieza de la Virgen Maria &c.  
Este camino que es de la segunda estacion, ala tercera,  
que son ochenta pasos, y va refiniendo el praxion que  
dieron, quando el señor comenzo a caminar con  
la cruz: haciendo la exclamacion que padiere,  
dica assi: esta es la justicia que manda hacer, Poncio  
Pilato Governador de Jerusalem, a Jesus Nazare-  
no, por quebrantador de la lei de Moises: por que  
prohibia separarse de Dios Cesar: por averse querido  
hacer Rey de los Judios: por autorizador de  
los pueblos, en pena de sus delitos, le mandan crucifi-  
gar en el monte Calvario, fuera de la Ciudad,  
y con el sean crucificados dos ladrones: quien tal  
haze, queda Apagado.

Capitulo XIV. Paso tercero, de la tercera  
Estacion

Esta es la tercera estacion que conita de acñinto passo  
que hasta ella anduvo nuestro Salvador, y es el  
Lugar donde caminando su Maj<sup>d</sup> con la Santa Cruz  
a queste, y ymiendo, y suspirando sin poder can-  
cionar los pios, de la flaqueza grande que llevaba,  
y con la gran priesa; que aquella vil canalla se  
ator mentaba, caio en tierra, y debaxo de la  
Santa Cruz; y con la gran fuerza de golpe que  
dio, se le abrieron de nuevo todas sus llagas, y  
heridas, corriendo Mucha sangre de ellas, con  
grandes dolores de su Maj<sup>d</sup>. Orazion.

O Amabilissimo Jesus, que fatigado con el peso  
de la Cruz, te obligo a caer en tierra, para que lo-  
tuésemos la gravedad de nuestros peccados, figu-  
ra dos en este Madero, luego a tu clemencia diui-  
na, que con el auxilio de tu gracia me levante de  
la culpa: y que firme, y estable en el cumplimien-  
to de tus Mandamientos, no dexes jamas la mortifi-  
cacion de mi cuerpo; para que firme siempre en amando  
en la vida, goze los frutos de la Cruz en tu gloria  
Amén. En el camino que veta en la estacion  
que



Que se sigue y va haciendo algunas exclamaciones,  
 diciendo: Considera Christiano, como por la mucha  
 gente, La Beatísima Virgen Maria fue y dean-  
 do por otras calles, para ver a su amado hijo, a compa-  
 ña del Evangelista San Juan, y de Maria  
 Magdalena, y otras devotas Mujeres, todos quebran-  
 tados sus corazones de sentimiento.

### Capítulo XV. Paso Quarto de la quarta Estacion.

Esta es la quarta estacion, que consta de setenta pas-  
 sos, que hasta ella anduvo nuestro Redemptor; y es  
 el Lugar don de nuestro buen Jesus se salio al encon-  
 tro de su Santissima Madre, triste, y afligida. y mi-  
 rándose aquellos dos finos amantes, que danon  
 sus corazones traspasados de dolor, y angustia.

#### Oraçion

O Madre Lamas Afligida de las mugeres: por  
 las cruces sacras de dolor, que traspasaron tu corazon, mi-  
 rando a Jesus tu hijo, eclipsada la luz de sus  
 ojos, afeado su rostro, denegrido su cuerpo,

Perdida

huida con las espigas su ligada la bera, atormenta-  
do sus huesos con el duro peso de la cruz, Valiendo  
de los Judios Becho oprobio de los hombres.  
Pues te Madre aflicida que pues fue la causa  
con mis pecados de tus dolores, lo llora amargamente  
para que purgado por la penitencia, sea admiti-  
do en la patria de la gloria. Amen. Señor pequeño  
que el camino que se sigue a la otra estazion sea refuer-  
do como sea mi piadosa Jesus, tan fatigado y en-  
dado, que apenas se podia mover por la mala noche  
que aun pasaba, y lamentado que sea, y con la  
gran carga de la cruz que tenia quince pies de largo  
y nueve los brazos, y soliza; temieron no llegar  
con el Alvario, y así buscaron un hombre que  
se la ayudasen a llevar.

## Capítulo XVI. Paso quinta de la quinta estazion.

Esta es la quinta estazion, que consta de setenta  
y un pasos, que hasta ella andubo el no salvador  
y es el lugar donde alquilaron a Simon Zairnes  
para que ayudasen a llevar la cruz a su socio sano  
Señor

Señora, no movido de apiedad, sino temiendo, no se-  
 les muere en el camino; porque se veían que cami-  
 naba con el cuerpo muy inclinado a la tierra, por  
 el peso grande de la cruz; los ojos hinchados, y como  
 ojos de las lagrimas, del polvo, y las salidas; con  
 las rodillas temblando: siguiendo a sus dos com-  
 pañeros, que eran los dos Ladrones que ajusticiaron  
 con su Magestad. Oracion. O Manténme Señor  
 que con tu asistente caridad lleuame por el camino  
 de el Monte Calvario la muy pesada cruz, y qui-  
 siste que en persona de el Zibinea, te ayude a mo-  
 uerla, para que por este medio, no participa-  
 ses los terrores que estan engezados, con el ejercicio  
 de la cruz; Suplico te Señor mío, que con enzeñan-  
 ta deuotion, y con ferviente espíritu me abraze  
 en la cruz de la cruz de mi mismo, y me ayude  
 de mis viciosas costumbres, para que siguiendo tus  
 pasos, consiga los eternos gozos de el Cielo Amen.  
 Señora peque esta oracion que se sigue a la tra-  
 cion son ciento y noventa y noventa: en el se-  
 ñal refiriendo como una buena mujer, viéndose pa-  
 sar por su casa a un buen Jesús, tan maltratado, sudí-

Su divino rostro en sangrientado, y lleno de polvos que  
apenas podía abrir los ojos; movida a compasión  
le limpio con un paño

### Capítulo XVII.

Passa Sexta. dela Sexta estazion.

Esta es la sexta estazion que consta de ciento y noventa  
y un paños, que hasta ella anduvo Nro Salvador y  
Muger donde amo piadoso Jesus le alio a quella  
Santa Muger Veronica, que viendo a su Magestad  
tan sudada, tan fatigada, y su santissimo rostro  
obscurizado con el sudor, cardenales, polvo, salidas  
y bofetadas, movida apiedad, se quitó un lienzo  
con que le limpio, y quedo estampado entre partes del  
su divino rostro. O hermosissimo Jesus que quan-  
do mas afeado tu rostro con las innumerables laceraciones,  
y herido con afrentas, y fatigado con las furiosas olas  
de traba los, te alio parte de las penas a quella pia-  
dosa Muger, limpiando el sudor de tu hermosi-  
simo rostro con la toalla de su cabeza, y que de  
impreso en ellas: Suplico te Señor mío estampe  
en mi alma; con el pingo de tu gracia la ma-  
gen de tu santissimo rostro, y me des tu favor,  
para



19

Para Conmemorar: Obras de caridad perfecta: Amen.  
La estacion que se sigue es de trezientos. Treinta  
Y seis pasos; ~~En~~ el camino se ira fixuendo  
lo siguiente. Considera Christiano; como llegando  
a la puerta Judizialia, los Beadugos, Y soldados  
como veian con el espacio que andava el Nobixano  
señor, Y van enfadadissimo contra su Magestad  
Y con deseo de llegar a la Calvario para quitarle  
la vida; Y asilo sacaron por la puerta de enpe-  
ñones, haciendo caer segunda vez con la cruz a su  
Magestad; Y al modo de andarle alevantar,  
fue darle muchas cozes, Y palos, Y decirle mu-  
chas afrentas. Con seme jantes razones; Levantate  
embustero, crestu el que dezias que nos avias de  
derribar el Templo, Y volverle a le edificar en  
tres dias? Buenas fuerzas son esas, para tanta obra.  
Levantate, toma la cruz, Y camina que presto des-  
cansaras en ella. Capitulo XVIII.

Passo Septimo de la Septima estacion.  
Esta es la Septima estacion, que consta de trezientos

3 treinta 3 seis pasos, que hasta ella anduvimos  
saluador, 3 es el lugar de la puerta Judiziana don de  
despues de auer lleuado nro buen Jesus la santa Cruz,  
aquestas por las calles publicas de la Ciudad; para maior  
afrenta <sup>3</sup> cae segunda vez en tierra; por faltarle de toda  
la fuerza; por que con el peso de la Cruz se le auia hecho  
con el nombre de todas las heridas, una mugron de que  
lastimaua demasiado. Oracion: O Santissimo Jesus  
que fuistes lleuado con tanta in nominia de tu Ma<sup>r</sup>  
3 por la fatiga de tu delicado cuerpo caiste segunda vez  
con el Madero de la Cruz; Suplicote Señor mio que  
alumbres mi enten di miento, para que conozca el  
inmenso peso, que tienen los pecados que he cometido,  
3 dame luz para, para que no me arrastren a la pena eter-  
na; mas antes viva en mi deseo de servirte por siempre  
Jamás Amen. La estacion que se sigue es de trezientos  
3 quarenta 3 ocho pasos: en el camino se ira refren-  
do lo siguiente: como unas buenas Mujeres viendo  
a nro buen Jesus tan lastimado, 3 afrentado, aliendo  
reciuido de su Ma<sup>r</sup> algunos beneficios, 3 ban lloran-  
do amarga mente, 3 oiendo el Señor sus clamores 3  
3 sentimientos, se voluio a ellas, 3 las dixo: no lloréis por mi  
que

que el <sup>13</sup> So va diciendo estos trabajos es por  
 No bien; llorad por vuestros pecados que son la causa  
 de que So padezca. Capitulo XIX.

Paso octavo, de la octava estacion.

Esta es la octava estacion, que consta de diez y siete  
 y quarenta y ocho pasos, que hasta ella anduviera  
 Nro Redemptor, y en el lugar donde unas piado-  
 sas mugeres viendo a nro inozentissimo Jesus tan  
 maltratado, quando poco antes le auian visto acia-  
 mado del Pueblo por sus milagros y maravillas,  
 llorauan amargamente, y el Señor las consolo, di-  
 ciendo, hijas de Iherusalem, no lloréis mi muerte;  
 llorad sobre vossotras, y vuestros hijos. oracion:  
 O Maestro Soberano! que caminando para el Monte  
 Caluario, en señasteis a las piadosas mugeres que  
 se dolian de tus trabajos, que llorasen por ti, y por  
 tus culpas: Concede me Maestro mio, que confor-  
 me las lagrimas de mis pecados, lloré los muchos  
 que aia incurrido mi Alma con obras pecamino-  
 sas, para que purificado mi espíritu a de siempre  
 en tu amistad, y gracia Amen. Laudacion  
 qui

que se sigue es de ciento <sup>3</sup> Se senta <sup>3</sup> y nupavos. en el camino  
seia yefiniendo lo siguiente: Comolijando nro Salvador  
a subir el Monte Calvario, llevo tan fatigado, <sup>3</sup> Rendido  
de la maltrata miento del camino, que sin poderse valer  
Cayo tercera vez con la Santa Cruz entiera; Esta fue  
la mayor caída, pues dio con su divino torso en el suelo,  
<sup>3</sup> Caído, <sup>3</sup> Levantando llevo con su Cruz hasta el lugar don-  
de a Via desahuciado: para que tu Christiano (aunque  
sea con muchos trabajos) lleves la Cruz, que el Señor se  
embaxe en esta vida, con humildad, <sup>3</sup> paciencia hasta  
la muerte, pues el Señor llevo la suya por ti.

### Capítulo XX

Paso nono de la nona Estazion.

Esta es la nona estazion, que consta de ciento <sup>3</sup> y sesenta  
<sup>3</sup> y nupavos, que hasta ella anduvo nro Redemptor, <sup>3</sup> es:  
El lugar donde nro piadoso Jesus se cansado, <sup>3</sup> faltan-  
dole las fuerzas de todo Cayo tercera vez entiera  
hasta llegar con su sagrada Voca en el suelo; bañandose la  
boca de sangre, <sup>3</sup> quixiéndose levantar no pudo; antes  
volviendo a lex de nuevo, se hizo en muchas partes de  
su sagrada persona; como en los brazos, Manos, <sup>3</sup> y rodi-  
llas, por las muchas piedras que en aquel camino a Via.



Orazion: O Santissimo Iesus! que sustente sustentado  
con tuuua Vacia, Con atropellada tu diuina persona  
de los Judios, Con empuellones que te dauan, Con que te  
hizieron trezua vez dar en tu cara, Con el peso de la  
Cruz, que fue el peso de mis pecados: Suplico de Señor  
mio, que sufra lo las demerzas de mis enemigos, para  
que teniendo paciencia en lo traba lo de esta vida, te  
goze en los contentos eternos, Amen. La estazion que se  
sigue es de diez y ocho pasos.

### Capitulo XXI.

Passo dezimo de la dezima Estazion.

Esta es la dezima Estazion, que consta de diez y ocho  
pasos, que hasta ella andauo nro. Salvador, y es el  
Lugar donde aliendo llegado al monte Caluario, se  
desnudaron de sus Vestiduras con la atropellada, que otras  
veces lo auian hecho, y quitandose las se voluieron afe-  
ritas todas sus llagas, y dolores, y le dieron a beber vino  
mezclado con hiel. Orazion: O pauperrimo Iesus! que  
soxaste, quando en presencia de los sacrilejos Judios se  
quitaron sus Vestiduras, renouando todas sus llagas, y queda-  
ron todas sus carnes desnudas, y laceradas: Suplico de Señor  
mio, por estos dolores, y por ello que sentisteis quando lo  
se

refugium. Al vino mezclado con hiel, que no bebais los  
deleites que mezclados con hiel de culpas me ofrece el  
mundo; sino antes desnudo de amor de mi mismo;  
sega a que se desnudo por mi en el Arbol Santo de la  
Cruz, Amen. La Estacion que se sigue es de doce pasos.

## Capitulo XXII.

Paso Undezimo de la Undezima Estacion  
Esta es la Undezima Estacion, que consta de doce pasos,  
Es el lugar donde ayo piadoso Jesus se tendieron en el  
Arbol Santo de la Cruz, y fue clauado de pies, y manos  
en ella; don de oiendo su Santissima Madre Maria  
Señora nra el primer golpe del Martillo, quedo como  
muerta de dolor. y fue tan grande la crueldad de los  
que le crucificaron; que le voluieron a poner la corona  
de espinas, apretandose la hasta que las espinas llegaron  
a los oidos, llenandole de sangre, o los, barbas, y boca.  
oracion, o clementissimo Jesus: que con el amor inmen-  
so, que en tu pecho y fino ardor, sufriste ser estendi-  
do en el Arbol de la Cruz, desolluntados tus miembros,  
en clauados tus pies, y manos en ella: Suplicote Señora  
mio, que no ciñen a lo mismo y pies a mal dad a tu-  
ra, sino antes tras pasado mil oracion con tu amor, Viva  
crucificado en tu santo seruiçio, con el fauor de tu gracia Amen.

22  
enlleyando a esta estazion Undezima, por ser el lugar  
donde tendieron a nro Redemptor en la cruz, la Taxa  
el Cruzifixo, firiendo de los brazos de la cruz, y otro  
de la pie, lo tendran asy tendido, mientras se dize el Paso  
Zacabado, lo lleuaron en la forma dicha sin leuantarlo,  
hasta la estazion que se sigue que son catorze pasos, y el  
que haze el exercizio tendra prevenido. Los que han  
de hazer esta Representazion, quando vaia refiriendo  
el Paso de que le leuataron en alto en la Santa Cruz, a  
Mismo tiempo se leuataran, que haciendo esty asy, con  
muere alas ciaturas a mas dolor y arrepentimiento  
de sus pecados. Capitulo XXIII.  
Paso duodezimo y ultimo de la duodezima  
Estazion.

Esta es la duodezima Estazion, que consta de catorze  
pasos, y es el lugar donde se sacrifico el Santissimo  
Señor en la Santa Cruz, se leuaron de tropa, y le de Taxa  
Caer de golpe en la agudera de una pua; con el qual golpe  
todo su cuerpo se estremecio, las heridas de los pies y de las  
manos se alargaron con el peso del cuerpo, corriendo a Roio  
de sangre por la tierra, y viendola su Madre afligida quedo  
como muerta del quando dolor, que le causo su vista. oracion.  
O

O Divino Jesus! que Cruzificado, entre dos ladrones  
fuerste levantado a Vista de todo el Pueblo, y pa-  
zisteis por tantos insufribles: Puesto Señor mío, que  
sanes las dolencias de mi Alma, y que pisando al  
Mundo, con sus Vanidades, se levante mi espíritu  
a la Contemplación de las cosas eternas, y solo  
a ti ame, a ti quiera, y por tu amor muera a mun-  
do, y a mi mismo Amen. Ahora dirá el que haze  
el Exercizio siguiente: para que sepamos en Jun-  
to todo lo que padegó nro Redemptor Jesu Christo  
en toda su Passión, segun dicen las Revelaciones de  
algunos Santos, fue lo siguiente. Cada Hora que  
fuese diciendo, Respondiendo así: Glorificado seas Señor.  
fueron siete las Caídas, quedó nro piadoso Jesus desde  
el huerto de Getsemani a casa de Anas; Los pun-  
tales que le dieron en toda su Pasión fueron ciento  
y quarenta y ocho; Las puñadas ciento y veinte;  
Las bofetadas ciento y dos; Los golpes que en el  
pecho le dieron fueron veinte y ocho; en las espal-  
das ochenta; Setenta y ocho Vezes tiraron de la saya  
que llevaba al cuello; trezientas y setenta Vezes repela-  
ron el cabello de su santísima Cabeza; Setenta Vezes  
como



que eñ lo padexiẽdo estos trabajos, es por Vuestro  
Oñ: Morad por Vuestros pecados que son la causa de  
que lo padexca. Capitulo XIX.

Passo octauo, de la octaua estazion.  
Esta es la octaua estazion, que consta de trezientos  
y quarenta y ocho pasos, que hasta el Can duno nro  
Redemptor; y ese lugar donde Virgipia do las mugeres  
Viendo a nro Inocentissimo Jesus tan maltratado,  
quando poco antes le auian visto a clamado del pue-  
blo por sus milagros, y maravillas, llorauan amar-  
gamente, y el Señor las conolo, diciendo, hi Jarda  
Jerusalem, no lloréis mi muerte; Morad sobre Vosotras,  
y Vuestros hijos. Orazion. O Maestra soberana!  
que caminando para el monte Caluaria; enseñas  
a las piadosas mugeres que se solian deustriaba los,  
que llorasen, por si y por sus culpas: Concedeme Maestra  
mío, que con fexuosas lagrimas de mis pecados, llore  
los muchos en que aia inluxado mi alma con  
obras pecaminosas, para que purificado mi espíritu  
este siempre en tu amistad y gracia Amen.

La

Mejaron sus barbas sagradas, Los azotes que le dieron pa-  
saron de cinco mil; Llegó tres veces a la muerte es-  
tándole azotando; la corona de espinas atravesó su sagrada  
cabeza con mil punzadas; tres veces cayó en tierra con la  
santa cruz; fue su santísimo corazón cubierto con setenta  
y dos angustias; se cupieron su venerable rostro setenta  
y dos veces; al clavarse las manos en la santa cruz, dieron  
veinte y seis golpes, y treinta y seis al clavarse los pies; dió un  
discurso de suplicación ciento y nueve suspiros; tuvo en  
su santísimo cuerpo cinco mil, quatrocientas, y setenta  
y cinco heridas, y mil en la cabeza; las gotas de sangre  
que derramó fueron doçientas y treinta mil; los  
pasos que en toda suplicación dió, fueron nueve mil  
y ciento, y cinquenta, y nueve; las lagrimas que por  
nuestro pecado vertió, por sus santos, y próximos a ser,  
fueron seisçientas mil, y doçientas. dize ahora bendito  
sea para siempre tan gran señor, que tanto quiso padecer  
por nosotros Amen. Capitulo XXIV.

En que se da fin a este Santo exercizîo, Valos  
passos dela Sagrada Passiõ con vn acto de contri-  
ziõ muy deuoto.  
En remate, y fin deste Santo exercizîo el que le haze  
con

Concluya Con este acto de Contrición, letro semeiante  
 del, Contoda la Contrición, dolor, y deuotion que pudiere  
 y fío fuee seruido de darle, dize así: pues nuestros  
 peccados fueron la causa de tantos dolores digamos con gran  
 dolor, Señor mío Jesuchristo, fío y hombre Verdadero,  
 Criador, y Redemptor mío, por seruo quien soy, y porque  
 os amo sobre todas las cosas, a mi me pesa de todo lo que os  
 he auer os ofendido, quisiera Señor tener Vn dolor tan  
 grande de mis culpas, que mi Vida se acabara, que mi  
 Corazon se partiera, que mis entrañas se Vargaran de sen-  
 ti miendo de auer ofendido a Vuestra Magistad, siento  
 Señor el tiempo que he perdido, lo poco que os he ama-  
 do, lo mucho que os he ofendido, hea Padre mío,  
 Señor mío, fío mío, Cruzificado mío, a fientado de  
 mi Corazon, y o Señor con mis peccados os he puesto en esta  
 Cruz, y o os hea fientado, con mis hierros os he clauado  
 de pús y manos, con mis locuras, y Vanidades, os he clauo-  
 nado con esa afrentosa corona, con mis desuolturas,  
 y Viandades, os he azotado, os lupido, y abofeteado, y o  
 so la causa de tantos males como a Vós padecido, perdona  
 me Señor por Vuestra gran piedad, pueda más Vuestra misericordia

Códice 1714

Misericordia, que mis culpas, y pecados, mas podéis perdonar  
que yo aver pecado, pesa me señor quanto es posible, y me puede  
pesar el auer ofendido, quisiera tener señor vridolor tan gran-  
de y tan sentido, que el pecado deshiziera con lagrimas, y sus-  
piros, la amada de mi Alma, mi Padre, y querido mío  
No estéis, señor, mas enojado con migo, que no ha de durar  
entre Padres, y hijos, para siempre los enojos; ca seamos  
amigos, que yo propongo firmísimamente de enmendar-  
me, de nunca mas pecar, ayudado de vuestra gracia  
y de apartarme de las ocasiones de ofenderos, de confesar-  
me, y cumplir la Penitencia que me fuere impuesta,  
por vuestro amor perdona a todos mis enemigos, pues  
vos señor me enseñasteis a perdonar en el árbol de la cruz,  
perdonando a los que os crucificaron, o fuerco os mi vida  
obras, y trabajos en satisfacion de mis pecados, así como  
os lo suplico, confío en vuestra misericordia infinita, y en  
los merecimientos de vuestra Sagrada Pasión y muerte,  
y en los de vuestra Santísima Madre, y gloriosa Virgen  
María, que me los perdonéis, y dades gracia para perse-  
guir, en vuestro Santo servicio, hasta la muerte Amen.

Señor peque. &. Capítulo XXV.

De algunas advertenzias azerca de este san-  
to



22

Santo exercizio, de lo prouechoso que sera para  
as Almas de los que lo hiciere  
Con la deuota deuocion que

Para que Reconozca el Christiano de quanto prouecho le sea  
el hazer este Santo exercizio pondre aqui algunas exortazio-  
nes, para que se inciten. Y muerban a hazerle con mas feruor  
quien anduuo primero, Y dio principio a este exercizio, fue  
nro Señor Jesuchristo en Jerusalem, como ya dexo referido:  
sigiolo su Santissima Madre, Y fue la segunda que le andu-  
uo. porque asi que el Evangelista San Juan la auiso  
en Bethania como arian preso a su Santissimo hijo,  
fue a Jerusalem, Y anduuo de Tribunal en Tribunal  
buscandole: el Viernes por la mañana fue a casa de  
Anas, de casa de Anas a la de Caiphas; de casa de Caiphas  
a la de Herodes, Y Pilatos, Y luego a tiempo en casa  
del Presidente Pilatos que le estauan ajotando, Y estubo  
la Santissima Señora el Viernes de la mañana a la puerta de  
Pilatos, Viendo, Y oiendo todo lo que paso con su Santis-  
simo hijo, quando el Presidente le asomo a la uentana  
tan llagado, Y lastimado, oíó lo que dixo el Presidente,  
Y lo que respondieron los Escribas, Y fariseos, Y final-  
mente

Finalmente estubo allí hasta que leuio sacar con la cruz  
aquestas para el Calvario, y desigis entodo el camino, y  
hizo al pie de la cruz hasta que leuio espirar en ella, como lo  
nota el Evangelista. Conque sacamos de lo dicho,  
de quanto bien sera para el alma del diuino christiano  
que hiziere tan santo exercizio, puesta Beatissima  
Virgen, le hizo, y anduio como se ha declarado, y lo conti-  
nuo, por el tiempo que la visto de vida, despues de la su-  
vida de subido a los zelos, en la forma siguiente: salia  
de una casa donde viuia, y donde fue sudichoso traxito,  
segun tradicion, y opiniones; la qual estaua aximada  
al Santo zenaculo, en lo alto del Monte Sion, ba laua  
actualle de Josaphat, y subia al monte olíuete, y en  
lo mas alto desde donde a via visto a su santisimo hijo  
subir a los zelos, allí hazia orazion, y con toda deuotion  
besaua aquellas diuinas plantas, que su Majestad dexo  
estampadas en una peña viva, quando de allí subio  
a los zelos, que hasta el dia de oí se reuerenzian, y yo  
(aunque indigno) tuueladicha, de llegar muchas vezes  
a doxar, y besar aquellas santas reliquias. despues des-  
zendia al Valle de Josaphat y al buerto de Seseb mani y  
hazia orazion en aquella dichosa Queba que siruió de  
ora

Ochoavo año. Redemptor la noche de su Pasión, y de  
 allí subia ala Ciudad, entraba por la puerta Segis, que  
 llamaban de San Estevan, y subia hasta la casa de Pila-  
 to, y de allí comenzava el hexexizis que llamamos  
 Via Saia; siguiendo las calles, por donde llevaron  
 a su Santísimo hijo hasta el Monte Calvario; y don-  
 de la avia visto caer con la Cruz se hincaba de Rodillas  
 y hazia oracion, y este hexexizis lo continuó por todos  
 los dias que le restaron de vida, como queda dicho;  
 y una vez entre otras, estando dando fin en el Calvario  
 a este Santo exexizis, y azucana a su muerte, o dicho  
 tránsito, se le apareció su Santísimo hijo en la Cruz en el  
 mismo lugar; y del mismo modo que le avia visto morir  
 en ella, y despues de aver tenido los dos muchos, y muí  
 hexnissimos coloquios, la dixo Jesuchristo a su Santí-  
 si ma Madre que pidiese lo que quisiere; y la Beatí-  
 sima Virgen pidió, por todos los Peregrinos que llega-  
 sen a aquel Santo lugar a Repentidos de sus culpas;  
 y así mismo pidió por todos aquellos que hiziesen  
 aquel hexexizis, que ella hazia; y a petición de su Santa  
 Madre concedió el Señor innumerables Jubileos. Todo  
 Lo



Todo lo referido lo trae la Venérable Madre Sor Maria  
de Jesus de Agüeda. cuánto quisiese ver lo hallara  
en su texeroma: Conato pienso que queda bastante-  
mente explicado de lo provechoso que es para las Almas.  
Mas no obstante hemos de decir mas en el Capitulo que  
le sigue. Capitulo XXVI.

En que se prueba, que el camino de la Via Sa-  
cra, es camino para el Cielo.

Aun que todo lo que dexo dicho de este santo exercicio  
se a entender, que sea de lagrado de Dios, y de gran  
provecho a las Almas que lo hizieren; hemos de probar  
con evidencia cierta, como es camino para el Cielo, en  
esta forma. Sabemos todos los Católicos que antes  
que nro Redemptor Jesuchristo, padeciese su Pasión,  
y muerte, no aya entrado en el Cielo a Alma alguna,  
Ni podia entrar, por que estava cerrado, y por esta ra-  
zon las Almas de los Santos Padres que ayan muer-  
to, assi en la ley natural, como en la escrita, estauan de-  
positados en el seno de Abraham; llama se también  
Limbo, de los Santos Padres. a Via que estauan allí  
muchos años, pues algunos pasauan de quatro mil, otros  
a tres mil, y a dos mil, aguardando la Venida del Señor.  
No tenían pena alguna; sijia diuinos descos de uer



27

Ap<sup>3</sup>os. el modo que hubo, para que se abriesen  
las puertas del Cielo, y entrasen estas santas Almas  
en el, y las que despues han entrado, y entraran, fue  
este: Salio nro Redemptor Jesuchristo de la casa  
de Pilato, para el Monte Calvario con una soga  
a la garganta, Coronado de espinas; con el peso  
maduro de la cruz sobre sus ombros, que fue  
a pesar de nuestras culpas, zecado de verdugo,  
y de soldados. anduvo este camino con muchos tra-  
bajos, y finalmente caiendo, y levantando, llego al  
Calvario, mas todavia la puerta del Cielo estava cerrada,  
y aunque notaxo mucho en abrirse, por que nro salva-  
dor lleuava la cruz sobre sus ombros; llegando al Cal-  
vario, lo que alli succio, fue que le desnudaron, y lo ten-  
dieron en la cruz, y lo clauaron de pies, y manos; lo levan-  
taron en alto, y murió en ella; y inmediatamente se  
abrieron y franquearon las puertas del Cielo; con que  
de este inferno conzidad, que es el camino de la via saua  
es el camino que ba derecho al Cielo, pues por el fue nro  
Redemptor abrirse, y fue la via suauz; muriendo en ella  
por nra Redempcion. Capitulo XXVII.

en que se pro sigue el ser este el Verdadero Ca-  
mino para el Cielo.

Aunque es Verdad que es bastante prueba lo que queda referido,  
para que conozcamos, que el Camino Real para el Cielo es este  
de donde de defirma acerca de este punto. Antiguamente se tra-  
ba a las Ciudades de Refugio, como ha en muchos Autores,  
esto es Ciudades que servían, como de sagrado a los delin-  
quentes, pues entrando en ella qualquiera, estaba libre;  
Así de la Justicia, como de qualquiera enemigo en los ca-  
minos que iban a dichas Ciudades, a muchos tenían  
puestas columnas con rotulos en ellas, que decían este es  
el Camino que va a la Ciudad de Refugio, para que no  
lo hexasen los delinquentes quando viniesen a alogarse a di-  
chas Ciudades perseguidos, a atorados de enemigos, y  
viendo los enemigos que los seguían, que entraban por  
el Camino de las columnas perdían las esperanzas, por que  
sabían que iban a puesto seguro, y de donde se seguía lo-  
casí christiano, y humano mis todo el tiempo que vivi-  
mos en este valle de lagrimas, vivimos zaxados, y persegui-  
dos de muchos adversarios enemigos, que andan para  
quitar nos la vida del Alma: y el Remedio para que pier-  
dan las esperanzas, y no dexen, es sentar por el camino  
que va a la Ciudad de Refugio, esto es a la triunfante  
Jerusalén, que es la gloria, que es el de la Via sacra, el Camino  
de las

de las columnas divinas; que son las cruces, las quales tam-  
bien estan puestas a trechos. Esien aquellas columnas alla  
Romulo, que dezian, este es el camino que ba ala Ciudad de  
Refugio; en estas divinas columnas tambien los ai, en que  
dizen, que este es el camino para el Cielo, que es el seguir los  
pasos de Jesuchristo nro Señor, pues en una se le a quien  
pusieron la cruz sobre sus ombros. en otras, aqui caio con  
la cruz entera. aqui le alio su santissima Madre a en-  
trento etta. Con que esto bien considerado, es Verdadero  
camino para el Cielo; Es de tanto agrado para Dios este  
santo exercizjo, como se lo manifesto, en una Revelacion  
a la Virgen de Madre de la antigua; lo qual  
conta de su vida; en que le dixo: que le agradava tanto  
este exercicio, que a todos los que en el fuesen a Repenti-  
do de sus culpas, y pensando, o considerando en su sagrada  
Pasion - les perdonaria todos sus pecados: y asi mismo  
a todos los de aquel Pueblo. y asi se manovro, quando  
se hallares atribulado de calamidades, habas de esta  
Miserable vida, o tentaciones de los adversarios enemigos,  
en tu pobre santo camino de la via sacra, y te hallares  
libre, y llegaras al Verdadero puerto, y ala Ciudad  
Verdadera de Refugio, que es la gloria, a que aspi-  
ramos todos: todo este santo exercizjo que arriba  
de jamos dicho y explicado de seguir los pasos de Jesu-



Christo en toda su Pasion; aun que lo he puesto en genexa  
para que el Cristiano que quisiere dedicarse hazelo en el  
modo que Soloy, en publico lo haga, para el provecho  
bien de las Almas. Mas no por eso se escusa el que quisiere  
hazelo en particular, o juntando se dos, o tres amigos con  
solos, a viendo medido antes los pasos que que dan  
zitados, y llevando el libro lo pueden hazer como da  
que tu, y luego, y bien de sus Almas.

### Capitulo XXVIII.

De los medios generales que acaez en al  
que se pone en camino para el Cielo.

Dijo hermano mio que el camino para el Cielo, al parecer  
es muy aspero, escabroso, y peligroso por los tropiezos que no  
pone en el. No adversario enemigo; Mas mirando bien  
sees muy suave, agradable y llano a aquel que se dis-  
pone con Resolucion a vencer todos los inconvenientes  
que en el se fieren, con la ayuda de Dios; y para dar  
entender con claridad lo que pasa en este camino, lo  
hemos de explicar con un exemplar, o similitud cui den-  
te, y comun de un caminante; Verbi gratia, que sale de  
Egipto, y va a Jerusalem, donde espera que pidiendo  
diligencia ha de negociar con el Rei de Jerusalem que  
le libere de la muerte, o de alguna mala sentenzia que le  
pretendian sus enemigos; Considerando pues este  
caso de tanta importancia, sale el triste, y llorando o  
caminando



29  
Caminante de Egipto donde quedan sus enemigos; sale  
de sierva, y de los desciudadanos, anochece en una venta  
que estava en una sierra; para en ella. Salí alto también  
unos de sus contrarios; de los desciudadanos, y partió de la  
venta, mas quando salió de ella no se fue a la ciudad ni  
temor alguno, mas que la obscuridad de la noche, que siem-  
pre traía consigo gueto de consuelo, mas todo lo facilitaba  
con la confianza que llevaba de que había de ser bueno su des-  
pacho, y apenas sale de la venta, y comienza a caminar,  
quando con la poca luz que le daban las estrellas, las som-  
bras de los chaparreros se le representan Toros fero-  
zes, o hombres armados las matas, y peñas pardas se pa-  
recían dragones que le venían a rajar; o que heran bes-  
tidas fieras, entre otros se le representaban mil Luzernas  
que le deslumbraban, y estando así a cuestas separeze  
como si fuera de día que ve pasar hombres a Vandoletos  
que llevan arcabuzes con cuerdas en zendidas, la piedra  
pequeña que por tropezar en ella hizo algún ruido, pien-  
sa es uniendo de muchos hombres a caballo, y de las  
espesas matas ve a algún espanto por Jaxillo separeze  
que es algún Leon, o Oso que viene a rajarle, y si en el  
suelo se distingue algún pedazo de cuerda, o sea Vél de la  
guiza que es serpiente, o auleña, fíjase estas y otras cosas  
le

semejantes le pareze queue, Etoca Contas Manos, Etodo  
esto es nada, Respecto de lo que fabrica en lo interior de  
Imaginaciones, quantas Vezes le pesaria de auer salido  
de la Venta, temiendo por mejor aguardar alli la nue-  
ba de sumala Sentenzia, o morir una sola muerte en  
Manos de sus Enemigos, que no averse puesto en  
Ocasion de morir tantas, como en semejantes se-  
mores se le representan. Capitulo XXIX.

en que prosigue el caminante su Viaje.  
El pobre Este Caminante Contanto temores, e ima-  
ginaciones, e la obscuridad de la noche se halla confuso  
y abriendo que hazerse si se vuelua atras, o prosiga, Vol-  
verse atras se le haze cuesta arriba, proseguir adelante  
hallar mil in conuenientes, e asi por una parte como por  
otra muchos temores, turbare, e de la de camina, ar-  
rimase a una en zena axilla del camino a aguardar  
alli el dia para proseguir su Viaje, mas poco le duro  
este conuelto, por que los Enemigos que dexa en Egipto,  
e de la Venta, sabiendo el Viaje que le bauer  
se vinieron siguiendo los pasos, para quitarle la Vida,  
e allandole parado se uana el bramando como leo-  
nes, Viendo se el Pobre entan manifestado peligro echa  
auiendo por la espina de Monte; sin saber donde iba  
apaxar, e al fin la buena diligenzia le ualio para  
li

Librarse del peligro; mas aun no bien estava libre de  
estos Enemigos quando se halla cercado de una qua-  
drilla de Alaxabes ladrones apuntandole con  
sus arcos y flechas para quitarle la vida; el triste caminante  
viendose en este segundo riesgo dauozes, huyen  
los Alaxabes por no ser descubiertos, y de tan, y el  
caminante por el monte adelante, cada vez con mas de-  
morez, y de una cassa en el monte, vase a ella enten-  
diendo hallar alli consuelo, y era donde se aloja  
Alaxabes ladrones, salen a seguirle con chuzos, y ae-  
tas, escapan huyendo a todo correr, tropezando en unas  
paxtes, y cayendo en otras, pasando a troies, y baxando  
hasta que fue por seruido que vido la claridad de la  
Aurora, y vio el luzero del dia, y oio cantar las  
a vezillas, las quales gozando con sus pios anuncian  
la vezinaluz del sol; y el buen caminante comenzo  
a respirar y alegrarse, y mas quando aclaro el dia, y alio  
de la espesura del monte, y entro en el camino primiero que  
llebaba que lo auia perdido con los sustos, y peligros, y  
oscuridad de la noche, y entro en el muy alegre, caminan-  
do con mucha quietud de su corazon; y no le daua cui-  
dado sus Enemigos, por que ya se hallaua cerca de Jeru-  
salem



Jerusalén. Con grandes esperanzas de que auia de tener buen despacho, la viendo que el Rey era muy piadoso, Benévolo, y Caritativo. Llegó el fin de su Jornada tan deseado; entró en Jerusalén; echóse a los pies del piadoso Rey, contóle todos los peligros, infortunios, y angustias que auia padecido en aquella Via de porvenir a berax sus pies. Viendo el Caritativo Rey los muchos trabajos que auia padecido por venirle a ver le perdonó gratamente, levantando le en sus brazos Topremio, haciendo le grande de su Reyno, apesar de la Rabia, y embidia de todos sus enemigos.

### Capítulo XXX

En que se declara lo espiritual de este camino. Hechos estos, son muchos sobre saltos de los que quedan Refejados. Ven, y vocan los que a Viendo se determinan a de seguir a Jho. de uexas, siguiendo el camino para el Cielo, salen de Egipto para la gloriosa Jerusalén triunfante. Entiéndese esto así. Salen de las culpas, y de la amargura de sus pecados por medio de la verdadera Confesion, y arrepentimiento, y lagrimas de corazon, y apenas se ha puesto en el camino de la virtud, que es el de el Cielo, quando se le abren una espesura de tentaciones, y esta sucede a todos los Principiantes, que entrando por este camino de la gloriosa Jerusalén, para ir a negociar con el Rey de la gloria para que les perdone la pena de sus pecados. La primera Jornada, caminan con guiso, porque el Topremio su Primerizo le dexa hasta a ver si prosigue en esta primera Jornada del



del Camino del Cielo. Se da todo a la devoción, penitencia, au-  
ros, disciplinas, zilizio, Comunion, z otros exorcizos penales; z  
todo esto se llama Via purgativa, que consiste en desarraigar vicios  
z en cultivar plantas virtudes. Mas en llegando al apuro de la vida  
que digamos, hallamos z inconvenientes, z enemigos. z asiet haze  
aspra la penitencia, que es en una en la tierra que de la vida di-  
cha; z esto es causa. La poca claridad, z experiencia que tiene  
de la vida familiar con Dios. hallase en una noche obscura  
Mas no obstante. Con el deseo que lleva de ver a N. Rey de  
la gloria; z con la cierta esperanza de que le ha de perdonar  
pues sabe que es infinito munde piadoso, z que premia en su  
Reyno a los que por el padecen trabajos; Con esta buena espe-  
ranza todo lo facilita. prosigue su camino por entre la maleza  
de la sierra; z obscuridad de la noche sin reparo alguno; mas  
Alhuste caminante quando se halla en medio de la sierra  
z de la obscuridad se ofrecen innumerables pensamientos, z ima-  
ginaciones, no sabe que haize se si prosiga Con el camino comer-  
zado, o si vuelva atras, que da se confuso; sus enemigos los  
demonios. Les siguen los pasos para quitarle la vida del Alma.  
z en lo turbado, z cercano como fieros leones, alomenie con  
z innumerables tentaciones, traenle a la memoria la aspereza  
z rigor de la penitencia que no ha de poder pasar adelante con  
ella, que quando sea visto lo podra hazer que haia ~~un~~ modo  
para vivir; z gozar del mundo; z que prosiga con el modo  
de vida es se homizida. Asi mismo, que ~~se~~ como quiere que  
na

Nada se mate. e Aque Camina Confusado, e triega por este  
Camino a quí se queda; Mas se buen Caminante rompiendo  
por entre estas tentaciones, sale huyendo, da Corona quadrilla  
El enemigo de las Almas, que vienen a los Alarabes la dro-  
nes, que de xamos dichos: este es como de tentaciones, de  
las murmuraciones, que oye a sus oídos e que entra por el  
Camino de la Virtud, Vno le llama hy pocrita, otros que  
es embustero que anda engañando al mundo con esas san-  
tidades fingidas, e que lo haze por sus proprias Conuenciencias,  
porque le estimen, e le tengan por bueno e santo, e aun que  
dizen que a una, de secreto se le galea mu bien, si habla de  
fendiendo la Verdad, dizen que es un Luzifer en la so Verbia,  
si calla por humildad, e no responde, dizen que es unigno-  
rante. Mas el Atine Caminante hallandose en tal aprieto  
da voces pidiendo a Dios ayuda, de ante los enemigos  
e huyen; Camina a lo Confuso por lo fragoso del monte; de  
Unacasa, quiere parar en ella, e halla otros enemigos en este  
Camino de lo Cielo nada le para un instante hasta llegar a fin  
descado; por que los enemigos estan siempre ala vista por  
Ver si para, para hazer presa en su Alma. aqui se le ofrecen  
otras tentaciones; traenle ala memoria la buena aya  
e cansada Vida, que antes tenia, las buenas comidas  
los obsecos de las Mujeres hermosas, el deleite de la  
Sensualidad, e otras cosas semejantes: Mas el Valeroso Ca-  
minante Venge huyendo todas estas tentaciones; e finalmen-

32  
Finalmente no peyando en tentaciones, Zapique de  
caer en tentaciones, con la ayuda de Dios, se desvanecen los pasos, lazos,  
y barrancos que el Demonio le pone para que caiga; Vanse  
las tinieblas, se alumbra el día, aligra el nuestro Caminante; des-  
hecha tristezas, camina alegre sin embarazo por la mucha cla-  
ridad que Dios le comunica, por que saca mas luz de lo  
su espíritu, y recibe su Alma muchas consolaciones del  
Señor; y no hace caso de sus adversarios enemigos, ni las  
tentaciones hacen la fuerza, y operacion que hazian al prin-  
cipio; esta es la segunda Jornada del camino del Cielo, que  
llaman los Padres de la Iglesia Via Illuminativa, que  
viene a ser de aquellos que aprovechan en el camino de las  
virtudes, que es el del Cielo. prosigue este camino nro  
buen caminante, hasta el fin de todo que es la ultima  
Jornada. entra en la triunfante, y gloriosa Jerusalem,  
Requiere al Rey de la gloria en sus divinos brazos. Unen-  
tate consigo mismo, premiale por las victorias que ha ganado  
en esta vida contra el mundo, demonio, y carne, y queda  
colocado entre los Choros de los Angeles, alegre, glorioso, y gozoso  
por toda la eternidad de Dios. Ya amigo y devoto  
Lector hemos visto el camino que aya para el Cielo reparti-  
do en tres jornadas. La primera, de oscuridad, y aspereza,  
que es la Via purgativa. La segunda, de claridad y consuelo,  
que es la Illuminativa. La tercera de Alegría, y gozo sem-

3  
gozo sempiterno, que viene a la Univerſal: este es el ca-  
mino Verdadero que debemos llevar todos, para traer  
a Dios; y es mas seguro, es el de la tentacion, porque se  
pasa milla la ciuitad Conociendo su miseria: Asi dice  
Thomas de Kempis en el Contemptus Mundi; el fuego  
traeua al hierro; la tentacion al Justo. Su  
Majestad por su infinita misericordia nos de su  
Divina gracia, y fortaleza para Resistir la Amen-  
paremos al Segundo libro con la ayuda de Dios

## LIBRO SEGUNDO CAMINO

### PARA EL CIELO

Diversos Casos, exhortaciones Exemplares,  
y aun para bien vivir, escogidos en el tesoro  
de los Santos Padres de la Iglesia.





CAPITULO II. DECLARACION DOLORE  
DE NUESTRO BUEN JESUS.

The first part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom. The author discusses the various models of the atom, from the classical model of a central nucleus surrounded by a cloud of electrons, to the modern quantum mechanical model. The author also discusses the various experiments that have been performed to determine the structure of the atom, such as the Rutherford alpha-particle scattering experiment and the Davisson-Germer experiment.

de

3  
a

me

he

My dear friend,  
I have just received your letter of the 10th inst. and am  
glad to hear from you. I am well and hope this  
letter finds you the same. I have been thinking  
much of late about the future of our country  
and the state of the world. It seems to me that  
we are passing through a great crisis, and that  
the result will determine whether we are to remain  
a united people or become a collection of warring  
states. I believe that the only way to preserve  
our Union is by maintaining the principles of  
liberty and justice for all. I am sure that  
you will agree with me in this. I am, dear  
friend, very truly yours,  
Wm. Lloyd Garrison

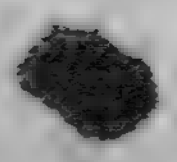


*[Faint, illegible handwriting covering the page]*

3

do,

do,



*fi'*

*f*



mi s

de Venian ~~de~~ pla<sup>n</sup>do

3

[illegible]





Sufriendo

Si me acordara de lo que me quise en suma justicia.  
 de esto he venido ante venter del a una delacena mental  
 quedada por mi escogida. Pluguera al Sr. de N. Venexable,  
 De me acordara de las devotas palabras de venter paso de  
 la bella alma, muerdas que convinentañable. Tanto me dio o a  
 un la hecho. Tanto como conforme a venter lo leana paxerido  
 dela gravedad de venter del pecado; i quan gran pena (man)  
 tanto la vida de su amantísimo Jesus acordándose i desvan  
 dose del iro bien para venter i unirse a cosas buenas; i vi  
 lo como son todas las de este mundo, quando dan ocasion a ma  
 fexia de pecar. Conto de esto me acuerdo, que ella me dio con mu  
 chas lagrimas: o Dios mio! i quan miserable soy! suen dos car  
 sado i tan grandes en finitas penas! o me salbe, o me condena.  
 no en venter de Jomas. Digo, que tanto si ofendiese el pecado o  
 si lo entendiera bien, que no hubiera pecado tanta inutilida  
 d i pesteria, pero vos i Rey i criador de mi alma, no me dexa  
 de decir, que aun quando entendiera lo hubiera hecho por quemencia  
 de ventera oia i poderosa mano no me hubiera fendido. O amor de  
 mi alma! son tantas i tan cabales buenas penas que no me pue  
 des mas. Digo, i no mas presto dire que soy (por ello no es oíendo)  
 un infierno de penas de amor. i si le llamaba muchas veces con  
 una i otra Compasion i simplicidad.

#### CAPITULO IV. de el tzezo dolorimental de Jesus, que fue en su Madre Santissima.

Esta tanta vida que me queda por decarte amargu  
 mas cosas especial m. de aq. i queda muchillo q. i xaspaso mi alma  
 esto es de mi Madre. i su paxerido. i su vida. i su

una conueniente Madre la q. por mi pasión muere para d. de esta al-  
gida Catibulada que no fundo ni abra Jamas por nombrar conda de  
ella. O por esto la quemó en cruzado. O sublimado en gloria so-  
bre las criaturas angelicas & humanas q. desta suerte ha con-  
siempre por q. por esto como esta criatura humillada & afligida en  
la vida. O conquilada en miseria. Tanto des pues ~~de~~ en el Reyno  
de la vna abenturanza es por mi diuina justicia premiada & levantada.  
O asi como no hubi nunca en este siglo otra mas angustada ni miseria  
cristiana madre. ni en el cielo no ha ni abra Jamas alguna semejanza  
a ella; O de la suerte que ella fue en la tierra la que mas padecio des pues  
de mi. O asi en gloria es des pues de mi la mas bien abenturada. O has  
de saber q. en todos los modos por todos los respectos q. O Dios humanado  
fui a llorado. O sufrí tan graues penas en cruz. O por esto mi s. ma Ma-  
dre padecio. O fui a llorado; Salvo que padeci en un grado mas alto & en  
feto que ella. O fue tanto lo q. me atormentó sudor. O si hubi en do-  
voluntad de mi eterno P. me auia sido norma consolacion q. todo sus  
trabaxos hubiesen recardo sobre mi alma. por q. ella quedara libre de ellos  
q. conseruare hubiesen reuolado todos los dolores que en mi nascitube xerte  
quando las mis mas heridas. Con tanta aguda & venenosa. Todo lo qual me  
hubi en do de sumo de traxero. como ella quedara sin pena alguna.  
mas por que mi pasión auia de ser generoso de consuelo no me fue esta meced  
concedida conq. muchas veces. O conueniente a todo. Solo suplique a mi  
terno P. por el amor final q. ami Madre tube. dezia entonces esta  
alma. O que paciencia quise te. amancaba el conazon por el dolor  
de esta s. ma sentia q. que estaba puesta en vna congoxa. O ansia de muere  
te, tal, que no podia pronunziar otra palabra mas desta. O Madre gloriosa  
suima no quere. O llamarte Madre de Dios, sino Madre de dolor.  
ma



Madre de pena Madre de todas las aflicciones y no se pueden pensar  
ni se temen, pues el sufrimiento es un abismo de ellas, como ella misma es una  
Madre de dolores: y mas. Encomiendo y mas nome de que mas de los dolores  
de la Virgen bendita Madre, y como halla con fuerzas para poderlos oír  
y como bastara para mantenerlos tubiere vida aun mediana mill años.

CAPITULO V. del quarto dolor mentar de Jesus que fue  
por su Enamorada discipula Maria Magdalena.

Tomando en silencio el Sr. la materia pasada por esta agria, y ama-  
tan aligida, dice que la empuja adentro; pues quedole pienso que sentí  
por la grande pena y aflicción de mi querida y bendita discipula  
Magdalena; ¿verdad, que no podras jamas ni entenderlo bien ni perso-  
na al guna por la protección mia y por el maestro que la amaba y por  
la dilección y bondad de ella, que era la discipula amada. Encomiéndole  
comprehender esto otro como yo, aunque podría ser de algun amoraca-  
paz, o quien hubiese probado o echo experiencia del amor casto y spi-  
ritual, quanto al amor y ser amado, mas no puede hallarse otro  
remedante a este; por lo tanto podrá hallarse un maestro, y un disci-  
pula tales. pues como quien he oído ni abra jamas otra magdalena co-  
mo ella y de adentro de adentro lo que se le ante parezca acerca de esto; por  
que lo que yo digo es que exceptuando a mi Madre Sr. no hubo per-  
sona que mas que ella sintiese mi pasión y muerte; y así como  
pues de mi Madre fue ella la mas afligida por mi muerte. así des-  
pués de mi resurrección fue de mi Madre la primera que me con-  
suele, y si otra persona la hubiese sentido mas o ella sin duda hubie-  
ra caparido a la tal antes en el dulce sueño que fue mi querido de

Figuro tubo el dia de mi ultima cena. oxi mi Sagrado pecho latir  
por de profundo misterio. Jalli vi mi Resurreccion. J el tubo  
amplissimo de las almas que procedia de mi amarga passion. J muerte.  
aunque mi querido hijo. J discipulo Juan tubo mayor dolor de mi  
passion J muerte que los otros discipulos misos conto de esso porcausado q  
sabia que de ello seria dexado. Jax rose aventado en el dolor alta e  
namorada da Magdalena la qual duno era capaz de coras tan altas e  
profundas como Ju. auna Sauido. Jati aumque pudeira nobrutar  
un pedico mi muerte por el gran de bien que como te he dicho. Jabi de  
seguir de ella: mas esto no paso desta suerte por mi querida Magdalena  
porq q. mebro es pax en la cruz le parecio que seria saltado para ella  
el cielo. Jtrena por que en mi solo tenia. Jtrada. Jues de xanza. Jua  
mor. Jupa. Jucorcelo. Jasime amaba sin medida. mi ox den. J porcor  
siguiente. Jue sudor sin orden ni medida. el q. Co solo con. Jufm.  
Jnt cordialm. dentro de mi alma. Jprobe por Magdalena todas las ter  
neras que sepudieron probar. Jsentir por un f. casto. J es p. nual amor  
por que me amaba entrañablem. J para que puedas entender esto me  
dox. Jabra. que mi discipulo por no estar aun apartado de las cosas. El  
mundo comesta. Jta. peca doxa. Jolburon a las redes que auian de xado mas  
ella nobolbio alla Vida olgada. Jpon gora. an des encendida. J abrasada  
de unanto deseo. por no tener es. Jendanza. Jdeverme. Jbo mebuscabamuer.  
to ansiam. J por. Jaura que ninguna cosa podia delitarla mas quiero  
amado. Jhaes. Jto. Jmuer. J que esto sea an. Jede. Jues por. Jallanmemu  
exto dexo la compania de la vida. Jla presencia de mi vendida. JMadre. Jues la  
mas digna de ser deseada. Jlamas amable. Jagradable que se pueda hallar

aeterni semper vivens. O dulcis amoris deus anse de la passion: una nada  
 por mi avarice, allado ami? Certe proprio a la entender de q. quera  
 alma que afeccionam. me ama. Celestea; porque en ninguna had vision  
 presencia serena, o sosiega sino solam. en la mia que soi sugeto de Di  
 os. no puedes alma pensar quan grande y desmedida fue la pena de esta  
 mi vida de discipulo. Como da reboxaba en mi da fligido cora  
 zon, y fui torella sobrado en carecim. angustiado. y sin duda algu  
 na Magdalena conia carido muerta con la grandeza de sudor. y solo  
 permitiera; pero no di lugar a ello por lo quise. Valerme de ella para  
 nauarla apostola de los apostoles a lo anuncio y evangelio la Verdad  
 de mi resurreccion como ellos lo hizieron despues entro de el mundo; hiella  
 tambien un limpio espexo y vivo exemplo de Verdadera Conversion  
 ami, y de Verdadera penitencia para que fuese regla cierta, y guia  
 segura de la vida contemplativa bien abentura da estando en sole  
 dad treinta y tres años desconfiada y escondida al mundo y que  
 fando y sintiendo alli los intimos afectos del amor en el grado que  
 en esta vida mortal se puede gustar y sentir.

CAPITULO VI. De el quinto dolor mental de Jesus que fue por sus charos, y amados discipulos.

El otro dolor q me das pasaba el alma en la fixa memoria de aq. sagrado  
collegio columnas del cielo, fundam. to de mi militante y gloria, o beñuelas  
sem sáctas el q. veia que dui a de andar espavido y descarrado. Ya  
bia todas las penas y martirios q por mi durian de padecer. No se ha  
llado, ni hallaras jamas mas de alguno q tan cox dial m. te amase como discipulo  
como Yo amaba mis queridos hijos, hermanos, discipulos, y vendida a por  
tiolles. por que aun que amo todas las criaturas siempre con vn amor  
infecto. Conto de as de pensar q tube vn es pecial amor a los q congo  
ral m. te comuniquen. asi sadi, por ello en mi alma es pecial dolor



Dolor mas por su respecto que por mi dixe aquellas palabras. intris est ani-  
ma mea vique ad mortem. por la ternura grande que me causo el auxilio de des-  
fendi padre suo, y maestro fiel. Vena esta angustia tan grande que me  
causa este acortam.<sup>to</sup> exaporal dello o traxmiente. Cuan quier considerase las  
palabras de ultimo sermón (que fue no seria de tan emperador de corazón)  
que no lo xave por su parecia que todas ellas eran llenas de vna amarga y pe-  
nosa compasión. Sembraban de lo pro fundo de mi corazón el de casi xue-  
raba dentro de mi pecho por su amor. es verdad m.<sup>te</sup> viendo después que por mi a-  
ria de sea el vno crucificado o sea de hollado o sea de gollado. Ven fin todos au-  
ando perder la vida con vnos martirios por mi amor. Y quan grande dolor sea  
este dolor, lo queda por finissima conoren pensando q.<sup>to</sup> se afigura. Si vienes al-  
guna persona a quien santam.<sup>te</sup> amases y desearas todo bien. Con suelo malicia  
toda compalabras y obras. Inuenta por tu respecto que lo hi danna fui causa  
de todo lo malo. Quabaron de dormis de discipulos. Apostoles por su no que  
do darte semexanza alguna de el dolor que es ellos pare; pero lo dñ. se barto  
ra para que puedas con calicente de mi.

## CAPITULO VII. del Sexto dolor mental de Jesus que fue por la ingratitude de Judas.

Otro dolor interno me afigia. Como cuchillo con tres puntas agudas. Y vene-  
nosa herida tras pasaba. Y saetaba continuam.<sup>te</sup> mi corazón la pena por la im-  
pietud de mi amado discipulo Judas iniquo, y perverso. Y ardor. La otra  
por la dura perversidad e ingratitude de mi escogido pueblo judaico. La otra  
por la ceguedad malignidad e ingratitude de todas las creaturas que fueron. Y seran  
y primexam.<sup>te</sup> pense que tan grande fuese la ingratitude de Judas, Camendole lo acortado  
y acortado en el numero de los apostoles perdonando todos sus pecados dñoli poder  
para hacer milagros. Secho les penses de q.<sup>to</sup> me daban. Y moriendo sumpre sin-  
gular. Y es verdad amor por amor tanle de la iniquidad que avia conabido a hacer  
contra mi. y q.<sup>to</sup> yo mismo estaba mas amoroso tanto el mas andaba malignando  
una



—H—

En maquinando con quanto amargura os exexas que os rebeldia en mi eta  
nado es pñitu estas cosas, Jotias, a Callo. mas quando llegu. aquel acto hu  
milde y digno de toda Compasion dela barba sus pies y de los otros. entonces  
sedes hasta miconaron en Vnentratable llanto. O Verdadera m.ª salian  
gemidos los auxios de la quimas viuas sobre sus trages a abominables pie  
por que dentro de mimismo decia; o Judas que te he hecho. O, que tan cruel  
hazien con me as armado. e desentizado de discipulo no era estable. Una Señal  
de amor, que te podia matar: e bñ. o pegado, por que paron te a partas desta  
fuente de tu padre, y muerdo. o Judas heis que lo dizeis los treinta dineros  
me por mi te dan, por que no las ami Madre que tambien estua, y se vendia  
tu misma por librante y librante de tan grande peligro y muerte, o discipulo  
ingrato ¿otesebo con grande amor los cñes? O me di de Verax con tan gran trancion  
la Voca! o que mal Cambiomedaras hido amado y quando nullo romimuerde  
y paron. Sino tu vendida por que no me benido al mundo por otra cosa que por  
padece. O mecia por mis almas madas. estas jotias palabras le decia  
con el coraron m.ª dandole y regandole los pies con abun dantes lagrimas, pe  
ro el no cara en esto, por que to estaba arno dellado delante del con la caue la m  
clinada de el modo, que no esta. a. acto labalos pies y m.ª m.ª laquimero, y  
frente estaba cubierto de la m.ª m.ª de mis largos cauellos: este frente y amax  
y llanto, que de ternura de amor proceha, fuese me fante al de vnpa dñe que tiene  
un bñ. Vnico y solo a quien estando ex ceno a lamuerte haze al glubien, y  
despues dentro de su coraron le dice; Vete con Dios hido querido, que este es el  
ultimo bien que ofeaxe Jamas. por que esto proprio mercedio ami con Judas qu  
andolo labo y beu los pies, y con tan grande amor lo lleque y apñete con mi sa  
grado xotto, viendolo esto mi.ª sagrado a.ª tales, parecia que dixesen  
O Jesu nro querido Maestro. un perfecto ex.ª m.ª plon.ª das de pñ.ª fundado  
milde, y de Caridad. entratable. mas son des imiserables de nos otros que  
haxemos sin vos queriendo todo bien. que haxa bues tra des consolada y sobre  
Madre y. le digamos esta bues tra humilde y a.ª nos a.ª labado nro bñ.ª hedi

boca. Señor Dios mio Jeme Jante muestras de amor en esta vida. en  
les cruas e indubitables de mayor pena y dolor. todo esto te edicho hi la pax  
darte alguna notoria del grande e inextinguible dolor que sufre por la ingrati-  
tud e impiedad de Judas traidor; pues quanto mas le diese mayores muestra  
de di de este amor tanto mas me atormento sumo ligada ingrati tud.

CAPITULO VIII del Septimo dolor mental de  
Jesus que fue por la ingratitude del pueblo Judaico.

[illegible]

[illegible]



[illegible]





2  
De esta vida: Valga esta consideracion para emendar nuestra vida: quanto al  
coral in-...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
tan en el...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
que habrán de...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
nancu obliuio...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
asp...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
quero...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
gloria...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
para...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
abrazaron...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
o...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
+ Pe Juan  
Bap<sup>to</sup> man...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
Jenus...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
la eternidad de...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
Dichos...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
ver...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
de tal manera...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
esto...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
o...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
ma...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
tan...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
dicer...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
cárteres...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
vida...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
unos...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
sentim...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
estas...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si  
ca...: que son muchos malos pecados que los oídos oírlos como si

[illegible]



Su vida es de penitencia y de oración. Quien alguna vez se ha  
 visto en el año de mil e sesenta e tres. En el qual hicimos mucha penitencia y padecemos  
 muchos dolores. Todo es una vida por el galardón que es para el gozo eterno. El  
 tubo de es el camino para el cielo. Y para ir a él como queda dicho el  
 medio es la oración. Son los trabajos. Quien en el camino se desvía o no  
 na la honra de Dios. Y a la hora de la muerte.

CAPITULO XI. En que se Refiere yna historia  
de vn mercader de Negocio.

De la dexa escripta en esta historia y como se anula y aladi en el go alon  
 dos ultimo Capitulo que de xamo se queda en el numero libro me lo parecio el  
 bono de San. Laq. fue el P. Alonso de andrade de la compania de Jesus en  
 su interinario historial f. 116 y era al P. Antonio Palenmitano de  
 la misma compania de Jesus en el libro de los Anales de la trinidad mexicana  
 na. Tenesta forma hubo en la ciudad de Mexico y en Mexacader. Lo de  
 lo tiene de bono de mas mu. pobre de la espantual, por que con la honchacion  
 de la mucha hacienda que tenia seaura. Ennegado a todo genero de vicio,  
 mas quito Dios conazible por medio de los trabajos, temalos hi. as y a casade  
 ras y heamos. Como denunciado de su alma, cuidaba de ellas, agallas  
 todas a su liberdad y alvedrio con el mal exemplo que veian en su P. na  
 da les daba cuidado, la madre se enamoro de un more de buena casa pero  
 mal Christiano hombre de baxa estera y de malos procederes. Viendo lo fue  
 denunciado de su P. en daz las estado. Se di claro con el. donde quita casas  
 con aq. more. con. senza voluntad. Heboto mal por que con una mujer no la con  
 venta, y entodo li hera desigual. San novino en ella ella fuea con la  
 fion, India que su P. se casento con las mas que pudo, y fue con  
 a



[illegible]

Después de lo que se ha dicho, como en las figuras, como caballo, en  
buen Mercado vendere en aquel tiempo como con las mismas cosas como  
Madre ordenado le ha de ser su suagada. Y como se ha de ser su suagada, y  
su suagada de hacerse religioso se le libraron de aquella tina. Como era como  
non fue de corazon, su oida sugetaron, como se banded en la curia deli orado  
se de su con entonces, asta que nayo el Pío. Y por bundo el Pío a tras la  
bio venia por las aguas, y el dio de vuelta al caballo. Como estaba en da de la  
aura como no pudo al cansado. Llego cuando aun no bolmuy corado, oueraba al  
que una cueba de boca tan estrecha que no se ha en una cueba, y a la  
ballo al arbol y se entro dentro. Y al clubo negro quando, bio que tenia mu  
chas concabidades que por una abitacion de reas se creiere en unio de la cue  
ba adu cansar, y como de que estaba murmurando. Y ex gaducho

## CAPITULO XII. De lo que sucedio en el siguiente dia a nuestro Caminante Mexcader.

Y cuando amanana el buen mercader salio de la cueba, a buscar su caballo, y no  
lo mas de la hueron por que la tina solo aura comido y remiendo el tanto de la  
mo al cielo. Y suplico a Jesus Cami vendida Madre que fueren su amado. Que  
no to eloto, quiaura echo de ser Religioso quando se alio en el repleto del xij con  
grande contricion de sus pecados estando en su oracion. Y como de gente  
quienia, y no zelando se no fueren fieras se escon dio en la intexa. Y mas obia  
Ligo. Segun de la cueba. Y vio en una vna multitud de indios, Alarabes montana  
des con arcos. Y echas cargado de castales, se entaronse a la punta de la cue  
ba. Y hirieron sumbre luego sacaron de los castales buenas y malas. Y pedaron de  
curia de hombres. Y lo echaron sobre las brasas, y estando asados se lo comieron con  
grande algaraya. Y bebieron asta embriagarse, y se puede considerar como estaba el

Lo que me quedaba auro osaba resullar caeron todos en el suelo tomados del  
furo y serui daron de como piedras, el buen mercader quauia esta  
do escitado de temor, viendolos así en comen dándose a Dios Casu de Ma  
du de temno de aproue chase dela ocaion de asegurar su vida y li  
bertad, salio con el furo que se puede imaginar, y viendolos tan dormidos  
se revolto amatazo no teniendose por seguro si des pexaban como sus  
pada y uno auro los fue segando las gargantas sin que lo movimienta  
que nazian fueren parte para des pexar los demas quando los vio muertos  
Todos movido ala curiosidad quon venlo que traian en los costales baziolo  
en el suelo y alcuieron de hombros hecho pedazo y entre ellos la uisera de su  
vida ignien buscaba, de su amante queriendo de rucara aua arado en man  
de aquellos barbaos fue su sentimiento tanto queno al ponderacion lloro amarga  
quente sudor benta como al cielo Pops a Dios por sus almas y animas por su  
vida tan arriesgada en aquellas Solitudes habitadas de fieras en humanas; to  
mo su Rosario lo fue Rezando ala Beatissima Virgen y pidiendo a Dios  
le encaminase y diese vida pacumplir el voto que le aua echo de esta uex  
te arado no fuisse Caminante todo a quelos conuerdo gentes de el campo as  
si la tarde que columbro una casa con gran gloria de su alma en el uero de ella sus  
cama y llegando vio una mala escalones por arriba a la puerta con uero mucho recono  
ciendo que era - abaca de hombres politicos, por que los indios montañezes tienen las ha  
bitaciones por encima de las tieras en las guetas de los montes y aicon la esperanza  
de allas buenos ayudadores que le amparasen entro dentro quito baxar la uisera  
algo oscura y a os pumienta casa como en un lazo como no tan agitado y este  
no que no fue señor de si luego oyo una voz que dudo: Qacui mho y quidaras  
por mi esclauo nobia la persona que hablaba, por que estaba escon dada en aquella  
habitacion de los indios que decia muertos y temian uer a quelos y a uer coxer  
los esclauos que miraban alla para amexar los a uer a uer y a uer en aquella uisera



11  
En un impetuosa de ella dadas muchas lagrimas amara a Jesus dadas  
de suplicandolos que nombraren a sus cultas pero a su gran maravilla y gualto  
buen de el xerobando el voto de ser religioso. Le daban libertad luego hablo con la  
persona que curio sea el dueño de la casa rogandole que sea cristiano se acordare  
de el y le sacare de aquel lazo por la pasion de Jesuchristo y por los meritos de su  
m<sup>a</sup> madre a esto xuegos respondio la voz de escondido de la tumba y de lo auiso  
xinas y sea manjara de mis amos, xerobando la que era de muger, con que cobro algu  
na esperanza de salir de el lazo por que las mugeres son desnatural menester hu  
manas oielos hombres pidiola que le diese trabajo y aliendo instancia por  
la libertad respondio que no podia por que era esclava de los indios y le soltata la ha  
cama pedazos de los temas dixo el mercader con que los de conventos ental cue  
ba que esta al pie de tal arbol contandola lo que auia pasado de ser dixo en  
mercader de meficio quiterio grandes riquezas y de suyo de pagarte a peso de  
oro y perlas lo que hubieres por mi, y si quisieres suyo de temarte por muger y ser  
unite asta la muerte otendo nombrar a Mexico se entranzeio y con las o  
texas que la hizo, y buendos elibre de los indios se conxento con el almiti  
endo sus o'texas con el lazo y salieron ala ciudad y ~~con~~ el mercader  
conozio que ~~era~~ suplica la madre y ella que era su padre no se puede expli  
car el gozo que ambos tubieron, viendore en aquella selva des pues de tantos a  
nos de ausencia abrazaronse amorosam<sup>te</sup> de xamando dulces lagrimas pregun  
tola el padre por el marido, y el suero de su viage que respondio de xamano

### CAPITULO XIII en que se da fin a esta his toria con el Suceso dela vida del Mercader.

Digo asi: huendo de tuiza y temiendo subenganza caminaron por desiertos hasta  
en Rio y temiendo su grande anchura y el ruidal de su corriente y las fieras que  
le habitan buscamos guia para pasar a esta parte en caminaron no los indios les guie  
ron



[illegible]

De que es un tratado en su forma. y otras provisiones para que sirva de aviso  
y escarmiento a los padres que cuidan de sus hijos que les den mal exemplo por sus  
este dándole mal sermón y en tales trabajos, tragedias y peligros. Tambi  
en los hijos deuen obediencia y rendimiento a los padres aunque sean los que fueren  
después pues a ellos <sup>de</sup> de Dios deuen el ser que tienen. No queriendo hacer subdintad  
quisto, pues por hacerlo estas hijas <sup>de</sup> de su amor y sensualidad les sucedio  
lo que queda referido. Esta historia es humana mas con el ayudo de Dios la emos de inten  
pretar a lo espiritual del camino para el cielo en el capitulo que sigue.

#### CAPITULO XIV de la inter pretacion mística y es mística desta historia.

Oya amigo sea lo tratado que padecio este mercader en este camino lo hemos visto.  
los quales se asimilan a los que padecio nro caminante para el cielo que dexamos dho. en  
los ultimos capitulos del libro primero.  
Pues oye ahora y veras como todo viene a ser un mismo camino. nro caminante Salio  
de egipto para ir a iherusalén que fue salir de las culpas en que el demonio le te  
nia metido en aquella zudad. Asi por la codicia de la hacienda como por los demas  
vicios en que se empleaba. Antes de salir huió a Dios ~~para dar~~ voto de no volver  
a la zudad sin traer ahienda prenda de su corazon y alma. esto bien es a ser aquellos  
que se resuelven a servir a Dios de todo corazon y hacen una confesion general de toda  
su mala vida. y en ella dándole a su mal <sup>de</sup> de volver a las culpas y malas auida  
das de su vida buscando el bien de su alma que es el ver y gozar de Dios en su gloria  
entra en el camino que es penoso y peligroso. penoso por la brevedad de la penitencia: peli  
groso por los tropiezos. Tembarazo que el demonio pone como enemigo del bien de la alma  
de hacer charzas y tentaciones para que no prosiguen. dicen. para adelante nro caminante  
te mercader llega al Rio que diximos tan peligroso, lo criado nose atreven a badearle ni  
a entrar en el mas viendo esto el amo hace bazon a Dios invocando el nombre de JESVS  
gote

De Maria n.ª suñada jessada acaxolelo criado le sigue mas sin acordarse  
de Dios ni hazer oracion alguna. Sale aquel feroz Caiman, y se lo traga. La or-  
sideracion que emos de sacar de esto es, que el o.º paso proximo el R.º, auindo  
hecho oracion a Dios son aquellos o.º deñando la mala vida, que antesterian entrar  
por el camino del cielo. mas nuestro adversario enemigo pone muchos embarazo, es-  
pecial m.º a los principiantes porque dicen aq.º Caminos q.º an comenzado unixibles, unta-  
ciones, mas el buen caminante que se alla an a tribulado dan ala paz, pide  
a Dios favor, y socorro, hallase libre de la tentacion por este medio que es el mas eficaz  
que xi para vencerlos, por que el demonio no tiene fuerzas contra aquellos queedan ala o-  
racion. aq.º feroz animal Caiman que venia por las aguas buscando los hombres por  
medio de las tentaciones, para quitarles la vida de el alma. los criados del mercader  
que se como a quella fura son significacion de aquellos que estando ala puerta  
de la penitencia no atriuen a entrar por ella temiendo su fuerza. aunque t.º en-  
tra atriuen, y si atriuen se acordare atriuen es con tanto temor, tribuza, y ferialdad que  
aporo pasan los engaña el demonio. y se lo traga quitandole la vida como que da el d.º.  
Camos siguiendo la historia; nro buen mercader Jaquirba acabando de pasar el  
rio volvio la cabeza y vio aq.º feroz animal, que des p.º de atriuen comido los criados  
se iba siguiendo, para hacer con el lo mismo. mas el nro diligencia de cuidar su  
vida, dando espuelas al cavallo, y salir huyendo meter en una cueba, donde ha-  
ze oracion a Dios, dandole palabra de emmendar su vida y en ella alla secura-  
dad y descanso; esto bien mas aquellos que an entrado por el Camino de la  
virtud q.º v.ºndose combatido de tentaciones, y conquisidos de Satanas con las muchas  
ocasiones q.º el le pone para q.º O.ºendan a Dios, haan desyparte lo que liben que es  
huir alo h.ºtixado de los v.ºtorios, o alla quitan de lo de h.ºtor, lo que liben, y q-  
si en una parte como en otra sedan ala penitencia atriuen y oraciones que son las  
almas con que pelean y queda vencedor el dañon del infierno por ent.º, atriuen  
buelbe des p.ºes sobre las tales criaturas con otras nuevas tentaciones, y lazo  
como se beda en el Capitulo siguiente. =

+

oracion



CAPITULO XV. en que se prosigue  
el mismo discurso.

Siendo la misma historia digo estando un mercader retirado en el interior de la  
cueva no entrar aquella cuadrilla de indios Alarabes como queda dho. q. quesa  
caban los capitales pedazos de uerres de hombres q. los usaban q. los comian. En esto  
alarabes podemos considerar otros demonios q. hacen lo mismo En el infierno  
con los hombres. pues se lee en el purgatorio de S.<sup>n</sup> Patricio deludoulo Erma  
q.3 entro en el. q.3 vio muchos En las dolores q. los usaban como si fueran aues  
q. los lavaban con metales de uerres q. que aotras los azian pedazos con grandes  
solos q. alarados de los dichos condenados. Asi digo. q. estando un  
mercader en lo retirado de la cueva vera todo lo que pasa q. estaba haciendo  
razon. Adios. au ss.<sup>a</sup> Madre temiendo no horriesen con el lo mismo. la  
considerazion que aqui hemos de sacar es de aquellos Virtuosos que estando en  
su Retiro. Decogim.<sup>to</sup> considerando las penas del infierno. Los terribles tor  
m.<sup>to</sup> con que los demonios atormentan las almas. y con esta conside  
raz.<sup>on</sup> q.3 traen ala memoria la causa gran tembloz y temor. hazen oracion  
Dios. Supplicando les libe de seme tante. Lug.<sup>r</sup> y con uenadexa axrepentim.<sup>to</sup> y  
lagrimas de orazon. proponen firmem.<sup>te</sup> de emendar su vida y de dar uen  
mas rigor ala penitencia que son las armas con q. quitan las fuerzas y vi  
da a los demonios. Esta considerazion de las penas del infierno hallaba  
de muchos ala Religion aotras alos de rector. pues dice mi Pe. S.<sup>n</sup> Agri  
tin que el lugar de un aca espirado respecto al del infierno que el es el  
lecho de amodo de almas es acaua ouelos hombres reconsideran en el por q. aq. q.  
consideran con la deuida atenzion las penas tan terribles q. alli se detienen las al  
mas, y que su duracion ade sea perpetua oue durara para siempre y un sim  
pre que durara xamas no ai duda q. se emendaran sus vidas y se darian  
del



Del todo al servicio de Dios.

Siempre nuestra historia sale de la cueba rra caminante mexcader Camina  
 con gran desconsuelo por el desierto sustentando y comiendo silberes.  
 Al ir a casa case della pareziendole hallar alli consuelo. Sin embargo  
 que entra en ella y a los paros que dio entrando en una puzabstura ca  
 lle en un lizo, y los indios terian para comer es tan solo, comen los die  
 una vez o dos, Caenimio; el. Pobre viendose en el templo deue valer  
 esclamaba adios; haze oracion suplicandole queromine a mi, culpas sino  
 asumiendo condia, renueva el voto y a via echo adios de ser Religioso; he  
 cha esta oracion viene una mujer, le saca del lizo salir alla ciudad  
 y corre ser una de las dos hidas que busca en a tubo gran plazer, y consuelo  
 bueltense a casa. La hida le quita por camino menos religioso q el q auia tra  
 do. Sacamina mas alegre por aca allado lo que tanto deseaba. La conbienem  
 plados los suabados parados. Llegan a casa, repartida hacienda entre pobres  
 y cumple el voto que tenia dado. Entrando Religioso; endonde se exer  
 cito en tantas obras de virtud en meditazion y contemplazion y mazio.  
 en el Señor. Este es el fin de la historia. Vamos ahora discurrendo a  
 cerca del fin que llevamos del camino para el cielo: la primera conside  
 racion que aqui hemos de hazer es de aquellos que caminan por el camino de  
 la virtud dando se al recocimto, mazon y penitencia. Algunos de estos se  
 suelen de-ixar en la virtud y quexen dar algun vado. y des ayo asuna  
 furaleza y para esto de-ixan su recocimto. y conueniendon de tener al que  
 alibio, dexan el recio diuino que ualla en Dios, y buscan el humano  
 que es mas peligroso que el otro. amiliax con las caraduras. y para esto se ba a una  
 casa endonde le pareze no ai peligro al que para su alma pareziendole que  
 da xeritix quatierna tentazion que le sobrenenga. Estos son los que a la  
 dei o deus leuizas sauiendos que sin la ayuda de Dios no ai al que que  
 da nada, y a los tales engaña satanas con gran facilidad ha de endos dar  
 en muchas culpas, entra en la ciudad. Si el religioso sin recio al que ga  
 don.

Donde el no imaginara tener el demonio armado el lazo para que ca-  
rre en el q. ca. ia. uen por el penam. consentido; y por la palabra oia por  
la obia asi que caio en la obediencia de la culpa oie una vez en un tiempo de  
satana que dice y a eximio, por que viendose caido considera que queda sen-  
tenziado a eternamente y alla esclauitud del demonio y a penas in-  
ternales por la eternidad viendo el mismo caminante el lazo en que acado del  
peligro en que esta, voluendo sobre si esclama, haciendo oracion a Dios con  
vea el aduerso que pen. lagrimas y suspiros. bi de que le perdona y se dem-  
seuicordia con su alma pro poniendo de nuevo de emprenderse con su s. serui-  
cio de uir las oraciones de b. en dente, y como se pen. en d. es oida su  
oracion por que tiene dicho el s. quando oye esclamar del pecador, sino que se  
conduata y uia. Con esto el angel de guarda le saca del lazo de la obia  
culpa y le pone en la claridad es lo que por el dolor, y por penitimiento sale de la  
tinieblas de la culpa aluz de la gracia de Dios que antes auia perdido.  
de mor. en este capitulo, pasando al siguiente endonde concluirmos con estas con-  
sideraciones.

## CAPITULO XVI en que se da fin a la historia del mercader, y animamos a estas consideraciones.

Queda dho. en la historia de el mercader como subi al saco del lazo y leguo  
por camino menos peligroso, que el que auia traído para el box a la zudad. Con  
la consideracion de dho. que fue el angel de guarda el que le saco de la  
obscuridad de la culpa y le puso en la claridad de la gracia. y hemos de enten-  
der para no intent, que de de esta ocasion leguo por camino mas seguro para  
el cielo de menos peligros. Embaxa esto es aquellos que caminan para Dios por  
la as. por la penitencia y tentaciones de los aduersarios enemigos en el  
comedio de este camino fue lentener al guna caída por la flaqueza y fragilidad  
humana laq. dexante Dios para que la creatura se humille, y conoza de que  
sin su

Suavidad no queda nada. Causando para que se libere con mas exultacion en  
 el servicio de Sumag. Cande con mas cuidado en adelante asta aqui  
 hemos ido de menazando. Viniendo lo mismo. Es pixitua. la historia. El  
 mercader agora concluyamos con ella: con la consideracion que haze año in-  
 tento del camino para el cielo repartido en tres jornadas. La primera  
 sale el mercader de Mequ. y da de todo los trabajos q<sup>3</sup> q<sup>3</sup> dan dñ. na-  
 ta a solo de el tazo a la felicidad. La segunda de de alli a su casa la  
 tercera el tpo. de su Religioso hasta la muerte. De las q<sup>3</sup> tres jornadas saca-  
 mos las tres vias que ponen los pades dela y gloria para el camino del cielo.  
 Las q<sup>3</sup> llaman via purgatiua. Illuminatiua. Vnitua. La primera es de  
 la q<sup>3</sup> dexan las culpas. Y entran por el camino dela virtud. Y del ser-  
 uicio de Dios, en donde experimentan lo venoso dela penitencia. Y las mu-  
 chas tentaciones del enemigo como que da dñ. Jan se llama via purgati-  
 ua por que todo esto es purgar en esta vida lo que debia purgar en el purgato-  
 rio por miedo de los trabajos y tentaciones que viene a ser desahogar  
 vias. Y plantar virtudes. La segunda es de aquellos que con el ayuda de  
 Dios an resistido a todas las tentaciones y tentaciones. Jan se  
 ga de por estos medios augeado de virtud en que sus obras son agra-  
 dedas a Dios. Jan son ilustrados de Sumag. y caminan con mas ale-  
 gria y claridad por los gustos suaves que Dios le comunica al alma; esta  
 via llaman tambien de los atreuechantes. Causando via illuminatiua.  
 La tercera es quando nro. Mercader de toda su hacienda y las cosas  
 del siglo, e he en to de si mismo dandose a la oracion y contemplaci-  
 on. Esta viene a ser la via Vnitua que solo q<sup>3</sup> auendo pasado las dos  
 vias, que dexamos dñ. purgatiua. Illuminatiua, en las q<sup>3</sup> se ha-  
 ce exercitudo en discursos mentales consideraciones y meditaciones en  
 los misterios de nra. Pasce y en la vida pasada, y muerte de nro. Se-  
 ñor Jesuchristo. hallarse tambien por adelantado, y tanta a la



En el camino del cielo que el dios de la naturaleza y de la vida de ella  
tiene todo su fin en la contemplacion de la verdad y de la  
magedad y grandiza inmensa de Dios por que esta contemplacion es  
conforme como dice Santo Tomas solo en una sola sencilla suave y  
quiere de la Verdad eterna inmutabilidad de los quos de la naturaleza  
que la naturaleza aqui obra por que Dios obra en la naturaleza y la obra  
bata el espíritu y la obra adonde quiere y la obra lo que suma es ex  
uido. esta es la union del alma con Dios y la perfecta contemplacion.  
Esta imperfecta quiere decir aquella que la naturaleza con su industria  
puede alcanzar lo que de lo de explicar por lo de una como de otra y  
de todo lo que de lo de han hablado mas la obra en sus escritos Santo Tho  
mas. Santa Theresa Fr. Agustin de Granada y el P. Molina  
Donacion otros autores todos buenos y Santos los quales se exercitan  
en estos exercicios, y en hablar de experiencia mas de lo que se ve  
pobre y miuero peccador que puedo hablar en cosas tan altas. Basta para  
nro intento explicar el camino que es para el culto el auer de algo  
nro medio. hablando por mayor de estas cosas solo meando de un modo  
por entender algo del arte de la pintura, que ponga un Exemplo de  
similitud a esta contemplacion. Pongamos una casa que pue de todos  
entenderla me aparejado ponerla aqui. es saber que el que es un  
o entiendo del arte. Ve una imagen de Jesuchristo y sea de un  
o de ella no porque imita la abulto sino me de pario laba especulando  
cada cosa por si mirando las facciones estan con formas las unas con las otras  
y esta forma de lo restante del cuerpo no hallando imperfeccion  
y una en ella sino toda ajustada al arte y entiendo perfecta vuelbe a  
mirarla toda por mayor alegrandose y gozando de una cosa y tambien he  
mosa y perfecta quedare embesado gustando de esta alegre yita sin  
discurrir otra cosa. esto es en suma contemplacion por lo despues que la  
cua



80

Quarta hameditado de quaxado. Considerado entre los mientes  
de la vida nacer e muerte de Jeruchait. Hea anoren la bondad e labo-  
dad misericordia magistad e los demás atributos. en Dios sea toda  
embelazado e mimesedex en Dinado admirando de sea tal herman  
za grandez e immensidad. Ya heamano mas en los exemplares que  
~~sea sea~~ referidos hemos visto el camino que an para ir a Dios  
haver. Ojala de Dios. Sanaq. nos de quaxa, para que azer tempo en  
esta vida acanemaz para la eterna e sea atañdonos entre das las obras e  
virtudes amen.

### CAPITULO XVII. en que se trata de Algunos abis- e exortaciones, exemplares, para bien vivir.

Por sea camino para el cielo todo aquello quea encaminado al agrado de  
Dios e bien e virtudes de las almas de los hermanos como es exor-  
tacion e aconsejados el modo q. deumos tener todos en governarnos  
en esta vida, para despues de ella ir a ver a Dios como deumos exor-  
tarnos. e vivir de todas las virtudes para que sea del agrado de suma  
q. pondre aqui algunos autos e dhos de muchos Santos e animas  
como sea el q. de los Gentiles que estando en el mundo a la vez que Dios por su gracia  
misericordia e nos dio e sea atañdonos a la vida e fueren muy auzados e  
servantes en las virtudes morales.

### CAPITULO XVIII en que se habla de la guarda de la Religion, de lo que dixeron della e observaron assi los Santos, como los Gentiles.

Por la mordenza del cielo e por consejo de los hombres sucedo ovedos que  
tubieron e son nombres de gran des que fueren Alexandro e Pompeio y re-  
xaron grande m. la Relig. de los Indios, e de los sacerdotes e mien-  
tos del templo de Jerusalen, e de tal manera que quien de los soldados

Robar el templo. Laquear la ciudad que la auian conquistado nolo consen-  
tió Pontifex. Salido de el Papa Sacen doze arduos a Alejandro  
le recibio con mucha veneracion como si fuxa al guna deidad embiada alati-  
exa. Asi le recibio con mucho Respecto. Quando se hacia la ciudad de  
Jesus alen Antonio Sotex Rey dela Yma; vino la pasqua delas cabañas y  
parecelebriarla los Judios sitiado le pidieron treguas de siete dias  
y dias le concediese para ello. Ena talam. se la concedio. Pero que quando lo  
comenzar mas la fiesta embio ala puerta dela ciudad Antonio con los cues-  
nos dorados. Y muchos batos de oro llenos de inuencio. regalando alos Sacen-  
dotes que sacrificasen al alto Dios aquello que les embiaba. dize fulgen-  
zio. tanta era la religion de los Reyes de Etopia hasta tiempos de Probomero  
Rey de Egipto que si los Sacen dozes de Júpiter decian que Dios estaba  
enojado con ellos se mataban pareziendoles que un hombre aborrecido  
de Dios no auia de vivir en el mundo. Esto duró hasta que vino Exge-  
nes, al qual pareziendole que aquella costumbre era cruel. mandó  
a todos los Sacen dozes por que ninguno le llebase nuevas de que Dios estaba  
enojado. Y mal con ellos.

## CAPITULO XIX de lo que guardaban Su Religion Los Romanos.

Tenia el Senado Romano una costumbre bastante notable. Pluguiese  
a Dios se entendiese con los cristianos. Tena que cada vez que se junta-  
ban alon se lo los consules. Y Senadores; lo prim. que se proponia. Y se tra-  
tata era lo que tocaba a la religion. Y lo que exámeniesen, para que se au-  
mentase. Hasta que esto se de terminaba y di fin. No se podía Ana tar de  
otra cosa; Cornelio Sila pasando una vez por Grecia con su exercito vi-  
no a tener merced de dinero. Tomo lo que alto en los templos de  
Júpiter, Olímpio. Y Apolo, mas despues que hubo echo su donna la paxe  
y ven

91

Siendo ya muy Dices estarian enojados con el sacrilegio y  
asusperos cometidos, ofrecio a sus templos la mitad de los campos de la  
tierra de Fetas para que ellos fuesen de ellos separase el dñe que auiso  
made. No estubo contento hasta que con una religion hizo esta constitucion.  
Plutarcho dice que Sescasiano quando Voluso Victorio del niente para Roma  
hallo que por las guerras civiles estaba la ciudad de ruina y sus tem  
plos por lo qual deseando que el culto de sus Dices se re tuenre en su pa  
sado mando que se edificase lo mismo el templo de Júpiter Capitolino  
el mismo con mucha lujuria comenzo a trabajar en esta obra. Debatióse  
nombres la tierra que se fabrica para templos y venstaria comunis. De des pues el  
los cabala. Fabondaba hacia todo lo que los Romanos harian adentaban  
los a los ellos haciendo que la mag imperial recien mucha honra y  
comas man. Fabalaba con la Religion.

## CAPITULO XX. del modo que tenia en guar dar la Religion el Emperador Alejandro Severo.

Alexis Alejandro emperador fue un religioso, pero aunque era Gentil  
por mucho tiempo auiso a los christianos. Sabido que como la religion ch  
chinto se esen diez mil en sus los christianos Romanos. Vindian publico  
candente estaban. Uno de los que caraban un templo del ja los bodigoneas  
como por ello recien dñe se fueron a quezar al Emperador de que los chris  
tianos. Prendo enemigos. De sus Dices les tomaban aq punto para  
hacer un templo de chinto. A esto el emperador nes leoncio. Sean lo  
que fueren christianos o Gentiles mexicanos que en aq lio se venen dñe  
y que los bodigoneas ven de su oficio. Hemia entanto lo mismo de los  
templos que quito que de las seniores que el daba, apetauen para los pontifices  
y agoneas. Consentia que se las suocasen y emmendasen haciendo lo que  
por mucha quisea la autoridad real ad estax sujeta ala de los sacer  
dotes y pontifices. Licio Valecio dice: que quando Annibal venzo a los  
Romanos en la batalla de Cannas y mato tanto de ellos, toda Roma llen



Delos, insinuaban por sus ruidos & por sus mandados & hijos. Judio que de  
alli atruina deas seauran de hazer las fiestas de la Diosa Ceres entaig-  
do los hombres & mugeres auran dea de blanco Vestidos. Que el Senado teni-  
endo mas cuenta con la relig<sup>n</sup> queno con la tristeza que se tenia por la muerte de tan-  
to, y tan insignes ciudadanos. Mando que para<sup>o</sup> ag<sup>o</sup> dia todos dexasen el luto  
y que ~~la~~ tristeza ni la grama fuesen<sup>t</sup> a o fuesen en zurno. Dasi fuexon todos  
cumpliendo con el mandato<sup>o</sup> de su religion, & dexando el sentim<sup>to</sup>.

CAPITULO XXI. de la veneracion que tenia a los  
Templos, y Reliquias Alaxico Rey de los Godos.

[illegible]



## CAPITULO XXII. De algunos avisos, y dichos de algunos Santos, y de otros Autores acerca de la Relig.

S.iago el menor dice: todas las cosas le suceden prosperam<sup>te</sup> alos q<sup>os</sup> siguen a Dios de dicha da m<sup>te</sup>. titolibio dice la religion de Dios se aumenta mas q<sup>to</sup> es mas adornada: Eactanzio dice al Papa pio Segundo que la religion christiana la unguero fuese aprobada con milagros sea en su honrridad. Platina, endonde no ai religion no pueden estar la virtud. mi P. S. Agustin, no consta la religion celestial de cosas conuistas si no de las virtudes del alma. la Venexacion Verdadera es quando en ella el entendim<sup>to</sup> del que Venexa se hace para Dios una sacrificio sin manzilla por tanto aq<sup>to</sup> q<sup>to</sup> suax daxe los mandam<sup>tos</sup> celestiales es Venexador del Verdadero Dios todo sacri ficio. ande sea mancedumbre de animo. Clavida son recado. Las obras buenas del quito das estas cosas le o tuerce quantas vezes alguna obra religiosa hiziere tantas le sacri tica. Pasemos a otros cap. en que se pondran al gunos exemplos acerca de esta materia de religion.

## CAPITULO XXIII. De algunos milagros en confirmacion de nuestra S.<sup>ta</sup> Religion christiana.

En el año de mill y quinientos noventa y quatro dice Ju.<sup>o</sup> Nuevo en este exemplo ciento y cinquenta y tres centos exeres. que en una ciudad de Francia. Al piedel m<sup>te</sup> de Alce. retirada de esta ciudad en un retirado monte que llaman Real ay un templo dedicado a la Reyna delos Angeles en el q<sup>to</sup> se venia una diuina y una imagen suya sobrenatural milagrosa q<sup>to</sup> fue cada por la diuina grandezza en aquella religion tan en tera da de pestilenzial contagio dela heregia para antidoto. Contra el veneno para antídoto ha contra furimieblas, o para malicio. Caluarie fortísimo contra las tentaciones de los demonios. conuencien de todas partes a este S. templo los fies acudir a la Virgen

CAPITULO XXIV. del Segundo exemplo  
de la Religion christiana.

Cuenta Publica en la historia antigua e. q. que descatando el S. Abad Copres  
en un lugar mado solae algunos artuato de una s. fee Religion que certiaz m.  
negaba su dandose por verzi de un queleuna conuenido el S. Abad conmuchas de u  
antes razones mado enender unqian luego en medio dela plaza Voluindose al  
Mago ledito: pues las razones no te ofuzen Venzate la experiencia aqui esta este fue  
q. prubese como enxiol qual esta verdadera religion la ouero p. l. s. o. s. a. t. e. t. e.  
de uendi. entremis unks enel ~~Capit~~ auenel ouenaxi en las llamas se acud.  
dada su religion por Verdadera. El mago xpus tano questa mas biendo que el fue  
llamada como fenease sacolandi vino en ello admiendo el castido pero  
que entrase ~~Corres~~ ouenaxi. O luego entrara el. Pero en ello el S. Abad ten  
no enel fuego haziendo solae el la sena. de la cruz fue cosa maravillosa que la lla  
mas se abantaron haziendo como una Vobeda en que guar daron al S. Sin hacer leda  
ra alqno viendo lo toda la gente. con grande admirazion. Una ora entera estubo de  
esta manera des pues desta qual salto sin lesion al guna. alabando todos y glori. can  
do a Dm. El mago viendo el milagro nose a breuo. a entrar enel fuego. mas el  
que lo leuaba bato de echo en medio de las llamas adonde se abraio. Levando a Copres  
quien lo ad. a la gloria con adlamazon. En Venzador on donde le hizo un examen en  
alabanza de la Santa ee. Religion las recurrentes y subieron con gran  
reuerencia y deuozun a la muerte.

CAPITULO XXV. del tercero exemplo de nuestra  
Verdadera, y catholica Religion.

Aun que qual ouera de los milagros ~~re~~ referidos era bastantissima pruebaderia  
s. Religion y fee de Jesuchristo, para mayor exaltazion de la misma fee, y conuelo de  
los reles oueno poner aqui otra maravilla que oyo Dios enel vunte en tiempo de  
los apostoles por S. Antonio discipulo y itzeron de S. Marcos que san to la l. l. l. l. l.  
y fee de Jesuchristo en aquella tierra: la qual trae Po. de Natal en la cadena de los san  
to libro. g. cap. 19. Los Judios au aditaban en el Reyno tras caidos de de  
ter por uer tales de Moyses caen con el suelo mo bienon ciuda resecuzion untra  
la.

Anniano



el qual  
m bto

La ley de Moyses. contrato de los cuales ayan de ser de suerdes y mudos. San  
Phariseo y Saduceos y caudillos. adrian que dado sin de etna y amaro. persuadieron al  
Rey de Babilonia que a-tigiesse a los cristianos hasta haerlos descan la ley de Sa  
lud de su Reyno. diciendo. que eran falsas y mentiras las verdades de el estan  
gelo. y que empuera desto mandare que Verificasen lo que enseñaban: y que en  
ella estaba escrito. que los que tubiesen y viva se mandarian a los montes que sepa  
sen de un lugar a otro. y serian obedezidos. y que hubiesen la prueba desto y conre  
xia claramente que nra se era mentira. y las verdades verdaderas. dices credito  
al Rey como gentil. y Varbano Simluz ni conozimiento de Dios. y hecho un  
bando en quel mando. que Verificasen si se los cristianos pasando por virtud  
de esta y monte de un lugar a otro. y de hazerlo asi que los de la de saben como al  
ra. y seboluiesen ala antigua adoracion de sus Dioses. y lo que no obedeziesen fueren  
pasados acuchillo. engrandeciendolo tuvo este un mandato a los siervos de Christo  
y espezialmte al Obispo de Jersua que era entonze pastor de aq. Rebaño de Christo.  
y pusieron en oracion. y a flixeron sus aleros con auinos clamaron al cielo pidiendo  
Hauor a Dios con muchas lagrimas. ~~et al~~ Un angel al obispo. que le dixero: ningu  
no po da hazer la maravilla que el Rey pide. y uno Anniano Monge: hacedlella  
mas. y salte os sacara de esta guerra con victoria. recuirda esta embajada con gran conue  
lo dando gracias a Dios. y llamo a Anniano. diole cuenta del oraculo diuino y  
pidiole en nombre de todos. que tomase por su cuenta la causa de Dios. y que se boluiese por  
salvacion. escusose como hu milde. mas haziendole un sermón nuevo de lo que  
hazerlo ni dexar de obedezex a su ma. y fuese en oracion con el. y enuon quitel  
otra fecha. y alno la lea. pero el oracion de estirmita. y conianza en Dios. y hablando  
con un grande monte que estaba no lejos de la ciudad dixo: monte en nombre de Jesu Christo  
hijo de Dios. vno temando que te levantes del lugar. en donde estas. y vengas al quite  
senal. el S. locho. y el monte obedio. levantandose a vista del Rey. y del cui  
blo clamando al cielo. admirados de tanta maravilla. venia volando por los aires  
con la presteza que una ave azotada de los vientos corre por las aguas. y temiendo  
el



El Rey mandó que la Ciudad conque venia encaminado a ella suplicas  
 que le mandase parar. El lo hizo sentandose en un llano muy cerca de la ciu-  
 dad donde se celebraba aita el dia de su entretumonio de tan insigne milagro.  
 y para acudir a denna Santa se le hizo un camino. El Rey lo mas de  
 sus vasallos movidos con tan gran milagro, y maravilla jamas vista.

CAPITULO XXVI. de como se debe guardar,  
 y observar La Recta Justicia Segun razon,  
 Verdadera Ley de Dios.

Asi como los que en las historias que Artaxerxes Longimano Rey  
 de Persia fue muy poderoso y dotado de mucho valor. Tenia este princi-  
 pe por camarero a un Caballero llamado Satrapas y le amabamuchisimo, el q.  
 con el favor que el Rey le hacia vendia el oido le hiziese merced de una cosa que  
 era injusta. El Rey le entendiolo y supo que por aquella manera cedia en esto  
 que le pidia le avian prometido treinta mil darios que exa moneda de los persas.  
 Como esto supo mandó a su tesoro que diese a Satrapas otros tantos darios. Y  
 des pues llamandole dixo: toma este dinero y entienda que aunque te lo di no que-  
 dare por eso mas pobre. pero si hiziera lo que me pediste quedabaras en justo. Y con  
 esto amonesto a los principes. Otros Señores que an de tener en mas la Justicia  
 que a los amigos ni a los dineros. Plutarco dice: Antiocho tercero Rey de la Asia  
 fue principe de tanta Justicia que es cierto a todas las ciudades de su Reyno que  
 le mandaba en sus provisiones al quinquagesimo q. fuese contralas leyes creciesen guerra  
 aura despachado sin sauebo el. Lauxores no las obedeciesen. Laenio y alexio dize:  
 Seleuco cavallero principal de una de las ciudades antiguas de la calabria era por  
 sus buenas costumbres muy amado de todo el pueblo. Sucedió que un hijo suyo  
 hizo cometido un adulterio. Fue acusado del. Y segun las leyes de aquella ciudad  
 tenia pena que se sacasen los ojos. El pueblo por querer tanto al p. se le dio a con-  
 siderar la ciudad y quise dispensarse con tales, como el padre vio esto no conuenio, que se des-

2  
enseñase - un suere executase lo que es tal de temerado. el muello en tradizra el p.  
dixos: que se tomase un me dio para Satis facer a la ley - que se sacasen a el bonum?  
uno de los diuinos auhido otro como Jehu dandole el buen zelexo exemplo que se  
entienda que sobre todo se debe cum plir con tales que no con los hilos no transgreda  
de estavida =

## CAPITULO XXVII. en que se

prosigue la misma materia.

Valerio maximo. Ciceron Chano escruuen lo que se sigue. Aristides noble Ateniese  
de do de tanta Justizia que tubo por sobrenombre el Justo, entre muchas cosas  
notables que hizo: reparo en toda la gresia los tributos que cada uno auia de pa  
gar. Segun la castidad de su persona. La cantidad de sus vienes contanta y qu  
al dad de Justizia que le llamaron de alla delante felicidad de los griegos. En su  
edad donada, por que en ag. too auia auido tal hombre. Zueron Plutarco Horo,  
Seneca: dicen: don fernando que des pues fue Res de Aragon, Lucio del  
Res D. n. Ja. el primer Res de las Dillas, exmano del Res en aque tex  
cero, el q. como mudo de las un hilo pequeno, que fue el Res D. n. Ja. el seg.  
D. n. fernando tomo el gouerno por el sobreno. y gano a Antequera, hizo otras ha  
zas señaladas. los Castellanos viendo sumucho y aler de tales costumbres. que el  
sobreno exanimo. Se juntaron a cortes. y trataron con el de darle el Reino, el entretu  
bo el impetu de los de las cortes, y viendo que sobre esto le importunaban pesadam. se puso  
una rota larga como de Res, y mandando al nino de baxo volbio a nantar cortes. y  
como voluiesen otra vez importunar sobre lo mismo. Saco de baxo al nino de la xo pa el Res  
en el hombro y dixo en altas voces: ~~vis~~ aqui vuestro Res de Castilla.  
viendo los castellanos en esta Justizia. y fidelidad no hablaron mas sobre ello. y  
D. n. legala dono des pues conque vino a res de Aragon tubo por hijo a D. n.  
Alonso el gran de Res de Napoles, conueto al Res D. n. fernando el Catolico. y  
con el obraron los que se hallan nuezos con la rectitud, y a Justia Justia que obraron  
los

que quedan de los dos: que los unos tubieran de conciencia a que sea suento  
tubieran quedan de su oído era tribunal de Dios. mas esta lamentación de unos  
empertos humanos hazen que algunas injusticias no atiendiendo a la verdad  
hade pedir Dios en su tribunal al que asi obran.

## CAPITULO XXVIII de muchas Razones Sentenciosas, que dan algunos Santos, y diferentes Autores acerca de guardar Justicia.

El proprio consigo la vera dadera Justicia. Siendo sobornado Conducidos  
quando hazer plazer al amigo o vengarse de un enemigo. Si teniendo la poten-  
zia, esta tal no puede tener ofizio de Juez ni admirar su Justicia. S. Ba-  
silio dice: aunque es de suma potencia el Dios de las Venganzas. Si no se  
inclina a misericordia. Pex don conto de esso no perdona todos sus delitos a los  
que pecan enqto a la pena porq por causa de su clemencia no se agan peores. S. Grego-  
rio Nazianzeno. Si de fenderes lo que has hecho in iustam. Los Veres pecc es. S.  
Anselmo. El Juez de la Justicia este sumo es exente mas no ausado. S. Bernar-  
do. de donde se conoce que es Justicia de altissimo. se sabe que es el lacul ca. S. Gre-  
gorio. guardar igualdad en la obra es una nueva. Perfecta Justicia. S. Agustin  
mi. Pe. El Juez no puede perdonar los peccados, porque ad seguir la voluntad de su  
mas Dios puede porq es Juez. Su pensador de Suter. S. Gregorio. Si el Juez  
se acuerda de sus delitos seran misericordiosos con los culpados. S. Geronimo dice asi:  
la Justicia del Rey es paz de los pueblos. defensa de la patria. libertad de toda Verdad  
memoria de las gentes. cura de las en-fermedades. gozo de los hombres. temolanza de la  
severidad. del mar abundancia de la tierra. conuelo de los pobres. honrria de  
los ricos. Para sumo estexanza de la vida. abenturanza eterna. Clitacio. Aves  
justo el quano haze indigna, sino aq. que lo que se haze, no lo haze. Filemon. Si  
los Jueses Justos no era nuzerana a la fortaleza. Eoicteto. de la manana q la Justaba  
lanza no es reprehendida, de la Verdadera, ni es juzgada de la falsa. am el Juez  
Jue



4

justicia le lucra la vida los otros justos no le acusan ni murmuran del bien justos. El mismo Autor. Si uno es varr bien de la Justicia no conozcas familiarmente a los gigantes ni a los abogados sino a la Justicia. varr tan mas es atormentado en su conciencia el que haze alguna iniquidad a no el que es herido. Mal tratado. Pitagoras. citando condenado a Socrates a que le desdazasen. Horacio. Anselmo de Broussa. C. de la. al Socrates que in iustam mentes respondit. Luego fué sueltas que murmuraban iustam. La Justicia es un xel plando grande del qual toman sobre nombre los barones buenos. de la qual la principal parte es no ha xer mal a nadie sino es provocado con alguna iniquidad. Des que Vran de las cosas comunes como comunes. de las puestas como suyas.

CAPITULO XXIX. en que se prosigue la  
materia, y dichos de los Philosophos.

Ciceron. Ana de la Justicia es una Igualdad de dar a cada uno su derecho segun su dignidad. endonde esta la rectitud alli esta la malicia endonde la fortaleza alli la avaricia endonde la templanza alli la impazienza y muchas vezes de los virtuosos. pero endonde esta la Justicia alli la concordia de las demas virtudes. No es parte de esta la Justicia. sino una como Madre de todas ellas. Aristoteles. Mas que clara es la Justicia que ni el luzero de la mañana ni de la tarde estan admirables como ella. La Justicia no es otra cosa que no pecar. ni guardar lo mandado de la ley de Dios. el guardar los preceptos es endos maneras. lo primero que no agas cosa de las que estan prohibidas. lo segundo que hagas todo lo que te manda. de la misma que el mas bueno animal de los animales es el hombre que vive con tales; asi el mas malo de ellos es el que vive sin ella. el mismo Autor. los menores siempre desean lo que es justo. Igual, mas los poderosos no curan de ello. prosigue Aristoteles. Mas proximo es a la Justicia de el que guarda quietud en su casa. de el que camina. Era fue aquella Sentencia que dixo Platon: que la ciencia

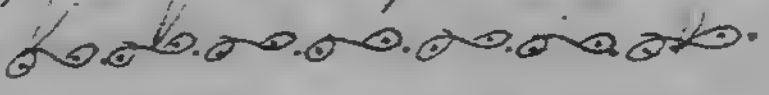


**C**Enzia que esta apartada dela Justizia, antes se ade llama astuzia, que sabiduria.  
 Ciceron. quitada la Justizia luego se destruye la liberalidad, Verdad, y el bien obrar  
 el que va contra estas virtudes aderejurgado por cul pado. el mismo Autor. fo  
 los los raxones buenos aman la igualdad, y derecho queno es de la razon bueno el  
 enax y aman lo que por si no es digno de ser amado y venerado. de aqui se que  
 el derecho aderej por si amado y venerado. y el derecho es amado por si de  
 la misma manera la Justizia. y las demas virtudes anderej por si amadas y veneradas.  
 de la Justizia luego hallaras la dios por fauorecedor. Menandro. pintaban antigua  
 mente ala Justizia con vnabalanza en la mano para dar a entender que con toda  
 diligenzia y cuidado se ade moua q el juez nose incline a una ni a otra parte. Sa  
 dese delas antigüedades de los Egipcios que los reyes de Egipto q do nombraban los  
 Juezes les hazien jurar que aunque ellos mismos les mandasen a alguna cosa in iusta  
 nose apartasen dela Justizia ni dela linea dela igualdad. Plutarco los Egipcios en  
 sus hieroglyphos por la Justizia ponian vna pluma de avestruz porquinto aquel  
 la que tiene todas las plumas iguales.

**CAPITULO XXX.** en que se prosigue la misma  
 materia de Justizia, y se da fin a esta virtud.

**P**ablo oroso. oidiendo Simonides a Themistocles quedare vnaserenizia in ius  
 ta, le res pondio: mñtusexias buen poeta, si cantares tuas delos terminos dela poesia ni  
 go buen principe, si pronunziase esa sentenzia contra lo dispuesto por las leyes. Eras  
 mo. philipo Rex de Macedonia estando en iurzio vndia se le dio en la silla,  
 endonde estaba sentado. Asi soñolento pronunzio vna sentenzia en que condeno vn  
 iustam<sup>te</sup> encierta pena. a uno llamado Maquetar despues quedes cono vien vio la in  
 Justizia que auia hecho, y pareziendole que no conuenia auer autordad reuocar la  
 sentenzia, nola reuoco, mas pago el intere, en que auia condenado al tal Maquetar.  
 estando vndia vien delos phyllos Tito Manlio, mui docto en el derecho pontifical, no

H

Maxedonius acusaron a un hijo suyo de que auian zurrado cierto dinero, y el senten<sup>cia</sup> desta  
manera. Serio que esta excusado que mi hijo seluano xeruo los dineros de que es acusado  
go te des herido, y de darte por indigno de ser mi hijo, y demandando que no parezca mas de  
de mi. dize Platon. y segun mi parecer llamare a la justizia Santidad ~~iniciada~~  
y a la Santidad justizia. pienso que permitiras a Pitagoras que xer ronda por ti, que lo mismo  
es justizia que Santidad. y otras semejantes cosas como dize que tal es esta justizia es la San  
tidad, y que qual la Santidad, tal la justizia. El amor. El odio. El bien. El mal. El que  
hacen muchas vezes que el juez no conozca la verdad. Aristoteles. los Juezes conuenien que  
sean sabios y bien intenzionados como lo fueron los que hizieron las leyes. Ciceron.  
el Vaxenbueno no ade hacer por su amigo contra la publica m<sup>o</sup> contra el Juramento. El  
Juez aunque tenga amigos seade de castigar de ellos quando Juzga, por q<sup>to</sup> si hubiere de  
hacer todo lo que los amigos le importunan aquellano tuxa de m<sup>o</sup> con Juracion  
y traxto de q<sup>to</sup> la uirtud de la honrra. Plinio. El mayor premio de la buena senten  
cia es aya Juzgado bien. el mismo. no ai cosa mas enemiga de la justizia que es la in  
erza. historia de Saxonia. confacilidad se apartara de la justizia el que en las cau  
sas no teme a Dios sino a los hombres. S. Chrysostomo. la justizia sin misericordia  
no es justizia, sino crueldad, an como la misericordia sin justizia no es misericordia, si  
no neceidad. el mismo. Chrysostomo. la justizia es una libertad de animo que  
da a cada uno su propia dignidad reuerenzia al mayor concordia al igual dis  
ciplina y enseranza al menor obediencia a Dios. y la Santidad al mismo pa  
zienza al enemigo, y misericordia para el necesitado. todo lo que aqui queda de  
xido acerca de la Virtud de justizia el curioso, que lo quisiera ver, lo hallara en  
do es p<sup>o</sup>ritual, quanto libro f. 206. y 208. 

CAPITULO XXXI. de algunos exemplos de  
castigos, que a dado Dios a los que no guardaron  
justizia.

en quantien to de un tomar la pluma los exenipes, E los Juezes para iutar la senten-  
 zia de muerte contra los Reos. Inesim quando peso de razones, E aueriguacion muera  
 a delos delitos por querresu da el quitar la vida al inuente, E pidiendola enpe-  
 na de supeca do. como leuice dio al ~~Rey~~ Rey theodorico por la sentenzia que en sus  
 cam. dio contra dos consules Romanos. Contra raxon E Justizia como vlotae  
 el Cardinal Vasorio. por el tenor sig.º: por los años del 1.º de quinquientos e ve-  
 inte, e seis: huro en Roma dos nobles Cavalleros, cuyos nombres exan Simma-  
co, E Voazio: personas illustres en sangre, e leixas, e muy virtuosas, sacian  
 abentada da m.ª philosophia, e mathematica. hacian bien a todo: e tan de largas  
 limosnas de sus patrimonios. puso los ojos en ellos la Republica para emplearlos en  
 sus gouernos, hizolos consules, en que mostraron saprudencia e piedad en ad-  
 ministrax Justizia e en socorrer a los pobres. pero como el sol siem pre ha som-  
 bra a la virtud en gendra embidia. lag. si que a los que viellan en el cielo de  
 la ~~Republica~~ Republica: tocados de ella pues, a algunos hombres malbados que  
 andaban cerca de el Rey. Theodorico. Congraciandose con el e Jurgando  
 que le harian honra, porquese vende por fidelidad de un mal de los buenos a los  
 exenipes, le dexaron tanto de Simmanco, E Voazio, que el Rey meros para  
 dente. Mas apressurado de lo que debia compoa in-formacion. e menor iust-  
 zia los mando prender, e con tinca los bues cura. e codicia. e uenirio, e dentro  
 de breues dias los con dino amuente, e quitolas vidas con vno sentim.º de spue-  
 blo Romano, que conozia su inozienzia. No estimaba como sus virtudes me-  
 rezian, pero nose fue el Rey sin castigo, como seix a si el el que hize  
 re in iusticias. como suuendole a lamera al guto de los comohres en estecauel  
 de los baxeros. Unacaveza grande de unpeca zida para re alaxa con ella. leuan-  
 taron el plato, e vio el Rey la caveza delpez Simma. amuente  
 e lo antes que auctado la uida el qual mostraua los dentes e le miraba por inchi-  
 raxon, amenazandole por la in iusticia cometida. turbado de muerte el Rey  
 cubiose de sudor, e fuese mas blanco, que e mape. leuanto de lamera mas  
 muere



Razon

Me





Los mercedes Reyes que atendido, O aq.<sup>n</sup> la caxona Augusta del imperio zimo las rones  
digamos q3 fue Carlos quinto, sueldo que desazonado los naturales del gouerno extra  
no se le baxaron algunos motines en muchas zudades O pueblos con titulos de comu  
nidades. los leuaron. fueren los mas comunes dela plie; que los nobles xara. Vezes ha  
zencia salidas. las cauzas fueron asimismo hombres hereditarios. esto sonaba por el pu  
de uio ra mas alo secreto. ~~de~~ de aux personas de valor que vrdian las tiamas. O ha  
zizaban el fuego. La caxa andaba tan xiborada que olo las con leturas. e. de pechas po  
dian hazer furzo, este muerio. castigo se llama. dad. como mueria. los mas del pados  
pagaron con las vidas, foseose el Reyno auista de su Rey O al miedo dela Justicia.  
otras de quises que hizieron los ministros vnas publicas. O tras de secreto deuse que au  
riauaron que el obispo de Zamora auando uno de los puzi vales promotores de aq.<sup>n</sup>  
beion. O escandalo. que fuese Verdad uno lo aueriguamos. los mas ciertos se xian so  
los muerio, O con leturas por estar acaio ~~me~~ con los que gobex naban. O co  
mo aconteze no peraxle aq.<sup>n</sup> esta de alado. del dano que o bax buri aq.<sup>n</sup> causa su  
+ acumulaxle disgusto no auia ~~me~~ mas la emulacion. que buer vnte al obispo en buen  
semblante para ~~ca~~ qualq.<sup>a</sup> culpa. O buer tanto vntalo tentano. O mal  
cal de pias qui entro de mas perqam dorer quexia ganaxelas a todos en lo baxo O  
en lo zbro O apresurado quexia sex en fin mas fuer. que lo demar. q.<sup>n</sup> ai hombrus que  
por sobre salir en su fizio se axo fan a temerarios. este al cal de pias tomo por  
su cuenta la aueriguacion del obispo de zamora. Si la hizo vien O mal. Compason O  
sin ella el solo lo supo. O abra adado la cuenta. aq.<sup>n</sup> lo sabe a Justan. era coraxan  
de para aplaudir al Rey de cubra vna cauzas que claxo esta quexer. En tan  
por ello mas merced. a tamano. con esta goberna. O con esta amision. hizo el  
Al cal de la. Causa sin miedo de zensuras. que aueriguacion. que emoras de Ju  
ni dizon. auerentazer los canones sagrados. tal modo que lo se. pareciendole que  
saxe en ello al Rey, O no es an. por quexencia auer. el Rey sin lo Justo. O ha  
an causa el seglar a an eclesiastico. en Justo. la aueriguacion tam plenaria que  
no bucaha O amos. sinomo dos para parax. al Castigo. ~~me~~ aq.<sup>n</sup> Justo. O  
bo por Coalaxga, O lo mismo. despachar Roma, con lo q.<sup>n</sup> quexo y xaxle  
una

trazara caprichosa con que engrandezera su fama. Junto vndia vnatro cada  
minutito y criados sinlecia aninguno lo que le baba en su pecho se fuerca a del  
obispo, fingio quiba a otros negros por encubrir las res pichas: de dore en el zaguan  
los criados aduirtendoles, que estubiesen en auiso para q. el los llaman. Con  
esto oido audienzia fuele conredida. Entas a hablar con el obispo, el q. sinx  
zelda dano al punto lexiuio con mui gran cox tena. Jago de, con res pichas el al  
calde al mismo tenor, sinx cox tena disimulando la mal dad que le baba en su pecho como  
otro judas conchinto aunque el obispo le combido consilla nequiso sentarse por haer  
mexon el echo, Comenzaron pues a parearse hablando sobre el negocio que fingio por  
atrazar. Quando mas metidos venia la platica mas desuadado el obispo contra  
conveniaz. Jago el Al. calde vnico del que le baba en la puchina echando sele  
al cuello las voces pidiendo ayuda. Acudieron los minutios y nos auidale  
q. otros a tomar las puertas por im pedir los estoruos y antes que pudiese ser denachiso  
corriendo el con po m. pudien quitarle de la mano de tantos verdugos le hecharon  
de un corse de abates, dexandole colgado de las barandillas. Quiso de q. quise  
non verlo agonizando en el abito no entendien do, que des de Salitaca, se  
uio tal mal da de mas a tior ni de tior mas ouel, quise aun barbaros Japones nemo  
an dubian quiza tan des atentos, como an dubienon Christianos. Juezes con v  
na vara enclamanos au. exerce vezes de Dios qui Juez. rehizo Jamas Ver  
dugo? ni que Ver dugo puso Jamas cordel al cuello de vn obispo.

CAPITULO XXXIV. del Riguroso castigo, que dio Dios  
a este Alcalde por el Sacrilegio que cometio.

Quedue al diuino estedolon estalastoma este Sacrilegio, y veamos el castigo  
de este al. calde que causo tal tenor, que sea escarm. aq. se hallaren  
Juezes. Por el miedo del Daxo de la Iglesia viendo que era el caso para  
el ponti fizehizise vna demostracion mui grande, poniendo entrecto. f. m. n. n.



[illegible]



sumplido sin exceder de ellas, no aua por que tenex escrupulo: por que conuenciones de  
Rey catholico. sumptu sepultura off. baran adustadas. lo que puede entenderse  
su suma dizon: pero quisi el cura excedido por haer sermón mayor o por q. quise oír  
respecto metiendo se encartiga. lo que no de baya en exaracion que sabe se cargare de ello  
mas encas que fueren de vñter los de canas. como aya poco el Rey embaga  
lo que poca inhamanose cargas de lo que el otro poco. quise tenia escrupulo. hom  
bust. doctos. cura para la ane dante. e a sus tan bñm conzurnia. Con semejan  
te res que el alto et principe bñm de la demanda, aunque se queda el en temo  
atorato. Conuato. final m. del no uo. Con ferare. dno clero de quena pa  
ziendole quiza ena gran des doro. desu opinion a auar por delito lo que aua vendia  
por una gran du foria: o. a lanta al castigo. quise dno. mudo pui estz alcat  
de. Aunque tanto los sacam. des. tucno poco efecto en upeuona. pui ago  
mzando en uasas. e conuitt. des. no ryo. causa bñm. es. panto. al. q. f. ha  
laxon. asu muer. mudo. en. m. en. des. grazia. quise conu. se. dize todo. quise  
xo. se. hize con mucha pona. e gran de acorramam. mucha zena. e mucho lu  
to. en un conuente. de. Deliquos. teniare. se. quise. cao. graua. das. en. las. max. moles. las. ar  
mas. de. u. grandia. alli. pui. le. sepul. taron. dno. succuena. el. dia. de. cogio. lano. che. et  
manto. da. das. las. doze. se. xian. quando. f. alos. Deliquos. acabados. sus. may. tines. e  
ban. a. salir. del. coro. comen. zaron. a. llamar. con. des. a. forados. golpes. ala. portena. cau  
se. la. nouidad. por. se. xian. a. dize. o. xia. Vñ. que. u. imaginaron. se. x. algunos. delin. quentes  
que. iban. a. bñ. de. del. sagrado. emb. taron. al. portero. que. in. quire. q. uen. se. xian  
f. a. mandose. pui. a. una. bu. uela. hizo. lo. que. o. x. den. a. on. a. que. l. f. uen. se. pondido. por  
los. que. llamaban. que. bñ. a. a. bñ. les. por. que. u. portaba. mucho. a. lo. que. u. bñ.  
dis. est. a. xian. el. portero. al. prior. Con. al. g. uen. tado. l. mande. Volu. re. e. q. p  
dixera. ~~quise~~ quise. ena. aquella. o. x. de. abñ. el. conuente. que. dizen. el. reca  
do. o. dize. se. h. lo. que. quise. xian. o. que. Volu. sen. de. dia. Volu. to. el. portero. muy. des  
abñ. do. con. la. res. p. tista. dñ. en. tado. hizo. mui. bñ. el. papel. hablo. es. con  
bñ. do. pero. con. mas. imp. e. xio. e. x. adia. le. x. plico. En. ton. ze. una. dize. ta. x. i. te.  
Vaia



[illegible]



H

Sepa acusar delante del con feo, porq<sup>e</sup> Conferax & comulgan sin las partes  
necesarias que piden estos actos, hacelo solo por cumplimiento, de que podra  
servir. Pero de temer un fracaso semejante. En adela dicha, al esto? Vuelto  
todos adonde el di' unto estaba, dizeo el uno de los dos, que quitaren de aq<sup>i</sup> ca  
cupo el habito Ventido con que estaba amantado, porq<sup>ue</sup> no era digno de el ni  
podia aprovechar de los Reliquios con no poco temer. Se desnudaron dexandolos en  
panto venozes. hicho esto dizeo le por Gremati. lo principal aq<sup>i</sup> tuera Ve  
nida. Seba executado. Solo resta con el Consentim<sup>to</sup> de Vuestas Reueren  
cias que seguimos este cuerpo de aqui. No lo llevemos adonde temer, Ca el alma.  
Vuestas mercedes. Des pondio el. P<sup>ro</sup> por todos) podran hacer con forme al orden,  
que traen de la historia divina. de lo q<sup>e</sup> n<sup>o</sup> quixemos n<sup>o</sup> demos estorbar ni in  
pedir. pues segun eso (replicaron) n<sup>o</sup> lo dilatemos mas. Apenas de se en esta  
palabras quando acabaron los dos el cuerpo por maravilla. Como Viximo  
uno de aparezieron con el fin que quedase n<sup>o</sup> n<sup>o</sup> memoria. este fue el  
fin, este el para deo. este el castigo de quien no temerario manchar sus  
manos en la sangre de un obispo. De Vna arde de Dios. m<sup>u</sup> n<sup>o</sup> todos los  
jures con este exemplo. para no haer in justizias ni entremetase con per  
sonas de la gloria. El castigo que qui suen esto de las cosas se fexidas las  
hallara en David perseguido, primera parte. f. 274.

### CAPITULO XXXVI. en que se trata de la virtud de la prudenzia.

La prudenzia es el gouerno general de todas las cosas an temporales como espi  
rituales. Pues anora gouernadas con esta virtud ~~en~~ relabra aciento ni per  
fecion en alguna. Especial m<sup>te</sup> en este camino que llebamos para el cielo,  
es la parte principal. Innuenciana para caminar sin embarazo. bueno es el  
camin, buena es la disciplina, bueno es el silizio de todos exercicios penales pa  
ra macerar el cuerpo, & suxeccion la carne al espiritu. pero si por hacer estas

se



Penitencias a la criatura a las obligaciones en el estado ~~que~~ <sup>que</sup> Dios  
le agusto todo esto sea malo. No sea de merito alguno siendo todo por  
si mismos, sino va gobernado con prudencia, así algunos que llevados  
de amor a ligén su cuerpo con penitencias mas que de una naturaleza  
que de llevar. Sin embargo alguno de que por haer tal penitencia que  
den a la tal a las de penitencias para el sustento de su familia que  
se hacen. Estos son imprudentes como tambien los Religiosos quando atendi-  
endo al exercicio en que ha de consistir la suya descuidan el servicio de la Reli-  
gion. hacen semejantes mas faltando por lo particular al comun, que es  
principal. Estos no solo tendran merito alguno sino mucho de merito. Los  
Amorosos suelen ser astucia engano de satanas. porque faltan al cumplim.  
de la principal oblig. en que Dios lo agusto. ~~es~~ <sup>es</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~penitencia~~ <sup>penitencia</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hace~~ <sup>hace</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~el~~ <sup>el</sup> ~~camino~~ <sup>camino</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~virtud~~ <sup>virtud</sup> ~~de~~ <sup>de</sup>

Comenzaba hasta llegar a Jerusalen. que es la zelusial. Jexusalen. por el Jumen  
tudo nuevo Jburo que Carro mas q. los otros. No pudo proseguir la jornada.  
Podemos significar aquellos G. nubam. entrar por este Camino de la Virtud li  
bador de interior im. prudente. quien en hazen cosas grandes. e sentan. de got  
be. puer. sin semenzia orucenzia ni conexo. alguno Cargan sus Cueros de  
exerzios. e iniquasas penitenzias. Antes de llegar al medio de la Jornada  
de su vida. a. lozan. e demarian. e baxan en el Camino comenzado porque  
la Carne repugna. e el cuerpo cobra temer al rigor por falta el gozando de  
la prudencia. e an. seguida en la vida. e olganza. que antes tenia. e auun proi  
e antes que comenzara.

### CAPITULO XXXVII. de unas exortaciones que S. Antonio Abbad dio a sus Monjes acerca de este punto.

En una ocasion S. Antonio Abbad con sus Monjes. Con. tarenon entre  
todos. e exalamar. virtud principal entre todas para al canzar. a. per. se  
cion. dize uno q. la Castidad. por q. haze a los hombres casi iguales a los An  
geles: otro el auun. otro que la oracion que es el norte de la vida. Christiana  
otro ala baba. e. retiro. e la soledad. otro la timonia. e misericordia. Con. to  
sobres. que habia la oracion del Culo. otro el silencio. otro la obediencia. otros  
el des. uerzio. de las Riqueras del mundo. otros alababan las vigilias. e el gran  
de Antonio atento. a. estos duos coloquios. satis. ero. an. a. la. du. las. promues  
tas. : quien quisiere. Ser casto. uen. tiendo. lo. la. Con. sort. e. en. una. tu. monio. ro. ca. ma. el  
bello. dia. man. te. de. la. casti. da. d. e. m. pe. c. t. a. na. l. to. ro. : el. que. tr. a. ta. re. de. au. u. na. x. hasta  
morir. sena. homi. z. i. da. de. su. vida. : el. que. pa. sa. re. en. la. or. a. z. i. o. n. mu. chos. dias. o. no  
ches. Con. tin. u. a. s. du. dan. do. n. de. d. a. a. su. ten. to. al. cuer. po. por. te. na. l. e. e. al. alma. ha  
ria. pa. r. to. al. in. tu. r. no. de. su. ab. sti. n. e. n. z. i. a. : e. lo. s. por. u. ti. l. i. z. a. d. o. : a. l. t. a. m. a. la. ob. l. i. g. a. z. i. o. n. de  
ou

De omnia non cumplere con el precepto de santificar las virtudes: quien por  
 dar limosna hurta como dicen para dar por Dios, Lexia la honra. No se  
 el que de puro obediente contra venirse a los supremos mandatos, sea mas  
 mal que bien mandado: quien por velar mucho tal vez por las malas no  
 che y a dar los buenos dias, que olue a su familia y no padeciendo en ellos tra-  
 bajar por as! que tanto ni proberelli de su talento. Incluida seria porpe-  
 vigilante y lo haciendo contrario. Elis duramente q<sup>n</sup> al desfructo  
 de las Riquezas añadire el obrado aprecio de los vicios como de los Sanagu-  
 os Philosos seria alguno de ellos. Talis goza de espíritu, Verdad  
 no abusa. q<sup>n</sup> por la Caridad de restaurar el mundo comen a un ve-  
 mal pecado. haria un acto ilícito. y pecaminoso por lo q<sup>n</sup> Caminamos  
 hermanos mis aunque auien dñ. Vm no dan en el blanco por que en a  
 alim<sup>te</sup> lo que mas necesario para ser vno perfecto es la prudencia, por que to-  
 dos los ejercicios de las virtudes sino han echo con dizecion ni agradan  
 a Dios ni son actos de virtud. Semelantes comedas daba el grande Anto-  
 nio Abad a sus Monjes acerca de la virtud de la prudencia con q<sup>n</sup>  
 es virtud y entendim<sup>to</sup> y lustrado, del lauro diuino que tenia para que a  
 buscandolos que entran por este camino del cielo. Del modo que han de te-  
 ner en guarnaxie para Caminar sin embarraxos.

### CAPITULO XXXVIII. de algunos daños que se han escusado por medio de la discrecion, y prudencia.

Esta aqui hemos tratado de esta virtud en lo q<sup>n</sup> toca a lo espiritual. Y aco-  
 ra tra- ~~traximos~~ de algunos daños que se dan escusado en lo  
 temporal: Quando vñ comen a sedere de esta virtud. (para esto nos axima-  
 mos a la escritura sagrada. Gran fue dizecia fue la de David q<sup>n</sup> hu-  
 iendo de la persecucion de Saul que buscaba para quitarle la vida, estando



David retirado conuiente en el desierto y monte llamado Achille fue  
contra mil hombres aprendiendo. David basando del monte de noche  
al real de Saul. Vencio en una batalla contraria. Suprimiendo heuramos de  
Joab Capitan General que fue de puer suyo: estando el Rey y todos  
sus soldados durmiendo. Aun dixo Senex d'admelvrenzia que  
de una lanza de oro en un momento. Segunda. Respondio David no agastat  
cora que dese a Dios el qui te la lauda, o d'admelvrenzia lo que quier que hagases  
quitome la lanza que tiene au cauerza del baxil de agua por quel Reacor  
la prudenzia que obro puer pudiendo no quitamos la vida. Volbamonos a una gen  
te: hizoit con no hanon entidos; dize la escritura que el sueño del Salomonia  
oprimidos. E como dize que los fauoreros Dios para que pudieren haax esto sin  
ser vistos: estando David en lo alto del monte dize voces a Abner Capitan  
de Saul llamandole y preguntandole si dormia. Abner dixo que en exerto que  
las voces y preguntas al Rey: Respondio David: por ventura no exerto el  
principal hombre en el exerto de Israel que esta a tu cargo la guarda  
del Rey: puer por que te aides en el d'ado. Sabe que entro en tu tienda y le pudu  
ra matar: ~~Des~~ la lanza y baxil de agua que tema asu cauerza que falta  
de alli; y q. tallobo b'm pudiera matarte: digno exerto de mi exerto. Mas que  
estan contras en guarda del Rey: por que te des curdo; Saul oio la platica  
conzio en la voz a David y entendio como que decia el peligro en su auia  
estado, ~~por que~~ ~~estando~~ ~~en el~~ ~~alto~~ ~~del~~ ~~monte~~ ~~para~~ ~~sentir~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~voz~~ ~~que~~ ~~esta~~ ~~en~~ ~~tu~~ ~~oido~~ ~~David~~ ~~el~~ ~~Rey~~ ~~respondio~~ ~~mi~~ ~~voz~~ ~~del~~ ~~Rey~~ ~~y~~ ~~o~~  
s'amo: por que pex sigue a tu suyo, que culpa he cometido contrati, si el  
S. te invita a quem persegua apla caru coniaci fiars, aun que no entiendo  
que sea esto. Pero embidia de gente mala, ~~que~~ ~~quieren~~ ~~quitar~~ ~~la~~ ~~vida~~ ~~de~~ ~~ti~~  
no de buxas. Su Senex haax caudal de ellos y venia contrata gente contrami.  
Convenziado Saul del hecho y delas palabras de David, dixo: Confieso que pe  
que contrati: no te persegui mas, puer veo que pudiendo lo hazer no me  
mataste. David dize: Venga quien debe talazona: el S. dize a cada uno  
el



El exemplo segun su justicia, y obras. Saul le vendió. diciendo: Ven  
dito seas Philonio David. diron: Cada uno se recogio. y fue con su  
se oia supanti: viendo David lo mudable, que era Saul nose aseguro. y di-  
xo: Con este hombre no estor seguro. y se fue a tierra de Philistea. esto tan  
bien fue gran discrecion y prudencia en asegurarse supersona quitandose de  
ante de aq. y sabia q. le tenia mala voluntad. que es la ocasion de que o-  
tro peque. Esta es gran prudencia en otra ocasion le sucedio a David que  
no semejante. Caste como se dice en el Capitulo que se sigue. = o o o o

### CAPITULO XXXIX. de otra discrecion y prudencia, que uso David con el mismo Saul.

Viendo David de la importuna y repetida persecucion de Saul, gran  
e dexaba en montes en villa, en riuada de y lagunas endonde no le persigui-  
en. y no apaxan aun montes de la vendida ciudad de Velen llamado  
engay. donde David que Saul le venia al alcance se escondia. Conyugente q.  
eran sesenta y dos soldados en una espaciosa y obscura cueba que esta en el monte  
te. Luego Saul con sus mil hombres a acorralarlo. apartose el agente. Centro  
en el cueba el solo apurarse mudad, que se le dio sin saber q. David es  
tubiese alli escondido. Por q. estaba con David, di cononle venido es el dia en  
que se apuesto Dios en tus manos tu enemigo. David se fue a Saul con recato de  
quien lo sintiese. Cortole el impedimento de su vestido militar que se llamaba cham-  
de y le gaba asta el suelo. reducia facil m. matarle. Oubiera mas de cortar  
le la uita. aun quando le puso de avento hecho. y dexa al agente. Vio el S. que  
si el no le matare oportunamente no quedara en el mundo. quien hede ponerle en  
manos en el que es vencedor de Dios. Judo Saul de la cueba. y de sus David  
siguiendole y en via al alcance. Quedo sentando. Saul bolbio la cabeza. Da-  
vid se inclinaba en tierra reuerenciandole. y dixo le Por que das oydo a los q.

4

Dícan de mí: que procuro fudano? Aquí pudes ver si es an' qui permi'tio Dios  
que si Verases amu'manos. Si te pudieras matar. No lo hize. por que no permitia  
sumag. que lo lebante mi espada contra ti. que exas mi Rex. Se lo engido del S.  
mira tu xona que a. como de ella este pedazo te pedia. Corta la cabeza. Sea Di  
os juez entre los dos. Se el miaga Justicia. mira o Rex de Israel a q. n. puen  
quis. puen vees con la coxchura. Se puen dize que mi porto contigo. acabando  
David con sus razones. dize. Saul por ventura la voz que oigo estua hi'o  
mio David. le banto mas la voz. Horando. dize: mas quis eras tu o David que  
go. sumas has echo muchos vñes. lo atimacho mal. o seauito sexasi. puen  
nachte q. tubura. Enemigo. Se pudiera dize. chaur de la ocanon. Se dexa a em  
par. Como tu has echo. Enemigo. es puen de Dios. por esta obra la paga. Centavi  
mam. se que as de Rex de Israel. Jurame de que no te vendra mal  
por ti amu' hido. Juado David. Se de pidiere. Saul. Con su gente. dexando  
de perseguirle. eitan. todos semejantes. danos. euita la dize. caucion. Vix  
del. de la prudencia. diximos. o. no. en el Capitulo siguiente. Con el q. daxe  
mos. in. aeste. segundo. libro.

## CAPITULO XXX. Exemplo tercero de la virtud de la prudencia.

Aunque es var. tanto. caueba lo q. qui da se pende. acerca de esta virtud de pru  
dencia me acordado. el poner aqui lo que sucedio. al mi David andando. huer  
do de la mi ma perreccion de Saul. estando David conygen te. en el. diserto  
Pharan. engrandecimiento. de man. en. mienta. furo. que. Naval. hombre. rico. se alla  
ba. cerca de alli. en el. Carmelo. en. esta. Ciudad. Solenne por. el. extum. de  
tras. quietar. las. ouejas. que. en. los. hebrun. era. con. tam. de. haur. es. plendidos.  
convites. que. la. tem. por. una. de. sus. vas. quas. embica. a. rogan. quia. tento. alane.  
ci.

Unidad que tenía el Cus Soldado. y en te querencia la uian solo daños  
 para su ganado. sino poruecho, de en dándolos de q. pretendia hacerles  
 daño. Presumiase alguna cosa que comiuen. Participa en todo de su con  
 cite. y fiesta. Nabal exahombre rico. y malísimo. De duro corazón. más  
 de la embaxada de David respon dio desabridam.<sup>te</sup> despreciando a David.  
 llamado sus soldados esdauos. ~~agarró~~ <sup>agarró</sup> sin darle causa alguna. ~~tenia~~  
 Nabal por muger a la muy prudente Abigail. que lo era conseruente. Asi  
 mismo muy hermosa. fue avisada de la respuesta q. dio Sumarido a los men  
 sabatos de David, hizo cargar vestias. Compañ. y vino. Carne y fruta  
 y sin dar cuenta a su marido fue con ello a David. el q. enojado de la ma  
 ta respuesta de Nabal. ~~en el camino~~ <sup>en el camino</sup> toda su gente no auia de q.  
 dar. No más, secóse el al. talge. del gigante Goliath. ag. mato. Cen  
 do con sus soldados adivinante. ~~del~~ <sup>del</sup> camino Abigail dixiérale  
 sus ois. y sus de x. tales cosas. Manificazei razones. ofreciéndole el pres.  
 que llevaba. que David. se aplac. ~~de su ira~~ <sup>de su ira</sup>. ~~En otro día~~ <sup>En otro día</sup> cuenta A  
 bigail a Nabal. Sumarido. de lo que auia hecho. Como David venia con  
 sus soldados para matarle. y a todos los que con el estubieren. Fue  
 tanto el sentim.<sup>to</sup> que tuvo. q. se quedo como piedra. y al decimo dia de la  
 pesadumbre murió. Supo lo David. y embio mensajeros a Abigail. si  
 quería ser mu.<sup>te</sup> ~~ella lo azeta~~ <sup>ella lo azeta</sup>. ~~de su ira~~ <sup>de su ira</sup> en quella premio. Si  
 os su caridad. para denegar. ~~de su ira~~ <sup>de su ira</sup> por de mu.<sup>te</sup> ~~de un hombre por~~  
 ciular. y de mal. ~~de su ira~~ <sup>de su ira</sup> costumbres. Como era Nabal. vino a ser. De ma  
 y muger de un Re. tan grande. Como fue David. muchos son los Vanes  
 que a caxxa esta preciosa Virtud. así en lo espiritual como en lo  
 temporal. como se queda dho. y muchos los malos. que esusa. como se  
 en esta d. ~~de su ira~~ <sup>de su ira</sup> mu.<sup>te</sup> que con su gran. denzia a placola. y  
 enojo de David. y curto. muchos daños. en su hazim. y quierose  
 de xamase mucha sangre. de lo que no eran cul pados. en lo que Nabal



Sumarido aua echo dello, y por fin digo que el Catholico querrase bien de  
esta escalante virtud, ponga en duda que deee de salvarse. muchos mas exē  
plos podria decir acerca de esta virtud mas Varten los que quedan referidos para  
nra enseñanza, y con el ayuda de Dios daremos principio al Tercer Libro  
en el qual pondremos algunas cosas notables de las exortaciones de Palestina  
Galilea y Samaria y Judea: y tambien de ferentes exortaciones de los  
antiguos Padres y Anacoretas del huxmo de Egipto; y de exortaciones de  
Hieraa y prociencia, con diferentes noticias, que el lector se alegrara de saber.  
~~~~~

### LIBRO TERCERO.

#### CAMINO PA EL

#### CIELO.

Exortaciones. Oraciones para bien viuir y casos  
y varios escogidos en el tesoro de los Padres  
Santos de la Iglesia.

#### CAPITULO PRIMERO en que comienzo

a dar cuenta del viaje que hice a la tier  
ra Santa comenzando des de la impe  
rial zudad de Toledo.

Aunque mi salida primera fue de la zudad de Sevilla, comienzo desde To  
ledo por ser mi Patria y por dar noticia de algunas particularidades dignas de  
eterna memoria que ai en esta zudad como tambien de otras que ai en  
españa y fuera de españa por donde pase que en su lugr hablaremos de  
ellas



En la ciudad de Toledo, y su gloria es de España. Fue  
 abilitada de emperadores y por esto se llama Imperial Ciudad. Ce-  
 lebraronse en ella concilios de muchos obispos, en los quales determina-  
 ron cosas grandes en onra de nra. Santa y Catholica Iglesia.  
 Son llamados concilios toledanos. Estan guardados y muy estimados en  
 nra. Iglesia Catholica. Esta ciudad esta sentada en un monte y por esta  
 razon tiene muchas cuevas. Comparte es parecida ala 1.<sup>a</sup> ciudad de Jerusa-  
 len. Com mas pro ciudad en su al redores esta toda murada de piedras  
 de Cantera. Cercala el ameno valle con sus christianisimas aguas. Tiene doblas  
 muros y fuentes fuentes de piedra de Silleria. Asimismo aqui hay fuentes que  
 son estas la fuente de la Virgen, la fuente del cambrion, la de la puente de S.<sup>r</sup>  
 Martin. La de la puente de el cantara fue esta ciudad de las fuentes  
 que tubo nra. España aunque al presente estan ya acabada. Aqui estaba aqui  
 la torre tan nombrada en historias de España. Quiles Reyes que Reys habian  
 ponian mucho cuidado en tenerla zerrada. Conbinos y licencias con elados pa-  
 ra esta que tenían que el Rey que abriese aquella torre para de perder  
 de España. Como quando al Rey Don Rodrigo que fue el que la perdio  
 en guerra de la montaña. en dandolos malos seduxon la batalla. este en-  
 tendiendo que en aquella torre se ocultaba algun tesoro abrio los candados  
 y entro de secreto con algunos de los suyos. Lo que hallaron fue unas ar-  
 cas grandes y de hierro. Unos fueron caidos en los quales ~~estaban~~  
~~estaban~~ pintados moros acaballo con lanzas y adargas. San Martin.  
 Nos notulos quedarian de este genero de gente es la que a de Ganar  
 a España. Favorece el Rey. Los que con el entraron. Volbio a xollar  
 los tunjos de xardalos en forma que estaban en cargo el secreto a los  
 suyos y se salieron corriendo. Y echando los candados y al entrar  
 en la ciudad volvieron la cabeza y vieron baxar una Aguila volan-  
 do que traia en el pico un vizor an dundo. Y vieron que luego adha-  
 ra

#

Tercer. O la pego luego. O embriue fumeo la con viento carmenzas. el curio  
que que nuxa vea lo que es todo por es fento lo hallara en David perseguido en  
el tercio tomo de la historia humana. entremeto aora en la S.<sup>ta</sup> Iglesia  
Cathedral de esta ciudad que tanta sube en la grandera. San  
tidad que dudo que dentro ni fuira de espana agra otra que la quentare  
y para dar al quimerozia de la Santidad. O tercio que dentro en gressa na  
haremos al Capitulo sig.<sup>o</sup> = ~~~~~

## CAPITULO II. del origen de la milagrosa Ymagen de Nuestra Señora del Sagrario. Y assimis mo de algunas Reliquias particulares.

Para hablar del origen de esta S.<sup>ta</sup> Ymagen me he valido de una relacion  
que de ella da el esclarecido Sr. D.<sup>o</sup> Garcia de Loaysa Comendador, y Ca  
pellan mayor que fue de Sumag. el Rey D.<sup>o</sup> Phelipe Tercero. Maes  
tro del principeucho. Arceobispo de Guadalupe. y Canonigo de la  
misma S.<sup>ta</sup> Iglesia. cuya persona es la traza en sangre. Letras. y vida me  
rese que alo que dixere se de todo caudiro. Junto conque a fuxma auxilo  
colexido de escrituras antiguas de los archivos de esta S.<sup>ta</sup> Iglesia. la re  
lacion que da es como se sigue. la Ymagen de nra S.<sup>ra</sup> que esta sobre la segun  
da puerta del Sagrario de la S.<sup>ta</sup> Iglesia de Toledo es una de las mas in  
signes. y venerables de espana. O esto entienda la al.<sup>ta</sup> q.<sup>ta</sup> Considera  
los sucesos de su antigüedad. q.<sup>ta</sup> la aia puesto en esta S.<sup>ta</sup> Iglesia no aima  
monia en las historias. ni en los papeles de los ~~antiguos~~ archivos del aspec  
to. O forma Vestido. O felle que tiene. se en fento de sea obra de los Godos.  
es de madera cubierta de una chapa de plata delgada sentada en una silla.  
el Cabrado puntiagudo el anexo. O fazon es todo como lo escrive Epi  
phani. aunque el color con el fto. es tamamoxeno que el que escrive los  
Au

Antes que fuera nra Sta. marto do el Rocio. La comestura de her  
manismo, & granuismo, & el del niño Jesus que separeze al de Juedu 15.<sup>a</sup>  
estambien de mucha grazia & aunque muchos escultores an querido trasla  
dar, & copiar esta dos hermanas Rocias xamas anto d'ido imitarlo, ha  
la de uoturma aummo el caso tan sauido, qd qdo la nra Virgen acompa  
nada de muchos Angelos & Virgenes baxo este sto templo, & se senten  
la Cathedra endendi que d'aba el glorioso S. Elephons de tendindoru  
pureza & Virgindad. & de de allí ledio la Verdadera quibaxo del cielo pa  
ra que viese. En el sacrificio de la misa, al paxine despues de esta funzon  
lego al altar mayor, & abrazo esta Sta. Imagen que en el estaba: para q  
que dase en su Imagen testimonio de su descendencia, & de de entonces causo  
su deuotion. & respecto en el pueblo: tanto que qdo seia die estauidad, & se  
nonaxen lo mero, hizuron los christianos un pazo de baco del mismo altar en  
donde estaba, & allí labraron un arco endonde la enuiron. & es tuboscondida  
todo ellargo tpo de la cautividad por los mexos. & de pues que fue la zandad resti  
tuida al culto & piedad Christiana. fue milagrosa mte descubierta, por que des  
pues de maituna saca de la uide, leuara en qd lugar vn res plancha & clari  
dad esta ordinaria, de lo q el arco bupo. & el clero tocando de ruda & di  
uorion con oracionu auuio. & sacri-itos suplicaron arco. & seiduse luz  
de lo que era aquella luz & fue la xue la do & que aquella era la ora dichga  
en su nra sentia, que sacado ante sto templo & sta. Virgen de la  
Angelos sacaron vna Imagen suya & todas las nra de, que allí auia queda  
de en un pazo & haziendose en aquella ora con ella, & xuta volun  
tad diuina era, qual saca endo allí & pusieron en vn migne sus endo  
de fue con gran xuxenzia & enxada & hizean. & puse en tores enon  
lugar mai de zente segun la saxon & forma del templo. despues el Arz  
bupo D. Rodrigo xemeniz. edifico en la forma que aora esta la  
Sta. & glia de Toledo, & se xuxen aquel lug. que aora fue esta Sta.



11

Imagen por que fuese del pueblo Venexada. Thaecho Thaze grande numero  
de milgros, y quando los Reyes de España tenían victorias contra los mo-  
ros este S<sup>to</sup> templo antes de salir alas conquistas venían a pedir ayuda y  
auxilio año 1492. Año 1500. Madre Sagrada tomaban las almas vendían los  
pendones y banderas encomendándose muy de corazón ala Beatissima  
Virgen con mucha esperanza de tener victoria por medio de esta Santa Imagen.  
por lo et<sup>o</sup>. Recolige queninguna almas para de tanta devoción comiella.  
pues es un trasunto muy semejante ala original tocada de puer de glorioso  
cuerpo levantada de los Angeles llena de milagros puesta en la Cueva de la  
relig<sup>o</sup> de España para interceder por los miserables y afluídos en los mas graves  
y importantes negocios. Como el culto y reverencia en un b<sup>o</sup> est<sup>o</sup> que tiene  
alguno todo sembrado de perlas y piedras preciosas de raras esmeraldas de  
mandes y otras de oro y plata a un mismo la grandeza y serarzo de muria: como  
esto que esto es en la tierra un b<sup>o</sup> trasunto que de gloria celestial o ha en los homi-  
bres. Jan queo que ella es la mas viva Imagen de quantas en España o ha  
brado ningun b<sup>o</sup> denio humano. A su sacra mag<sup>o</sup> nos encomendemos suplican-  
dola interceda por nosotros para hazernos participantes del Reino eterno  
que porre amen. quinquiesse Vex esta relacion tallada en Patriarchas  
y Prophetas folio 78.

### CAPITULO III. de algunas reliquias partilares, que ay en esta Santa Iglesia de Toledo.

Y ahemos tratado de declarado el origen de nra S<sup>ra</sup> del Sagrado. acordare  
mos notoria en todas muchas reliquias que ay en este S<sup>to</sup> Sagrado de al-  
gunas las mas notables: comenzare en este S<sup>to</sup> templo la Cathedra en  
donde S<sup>n</sup> de Thonis predicaba. en la q<sup>a</sup> estuvo sentada la Beatissima Virgen  
ma



Narra de lo las Vestiduras Sagradas al glorioso S.<sup>to</sup>, asimismo una que  
 era en donde su mag.<sup>o</sup> puso sus divinos pies, tambien el cuerpo de Sta.  
 Eecadia y un pedazo de su Velo, que le conto S. Elephonso q.<sup>do</sup> vendio en  
 compania del Rey al Sepulchro de la S.<sup>ta</sup> selbando del Sepulchro  
 d.<sup>to</sup> en voz clara Elephonso por ti vive muerona y el S.<sup>to</sup> la hano del Velo  
 y la cubrio y d.<sup>to</sup> Inocencio al Rey le conto y impedazo el q.<sup>do</sup> se muestra  
 y asimismo el cuchillo muestra tambien una vela q.<sup>do</sup> baxo del cielo y tuvier  
 esta forma q.<sup>do</sup> la Vestid.<sup>a</sup> Virgen Baxo del cielo acompañada de muchas Vir  
 genes y Angeles adan al glorioso Elephonso las Vestiduras Sagradas para su  
 funzion y para tuen los Angeles a toda aquella S.<sup>ta</sup> Compania Vela hallare en la  
 sazon en q.<sup>do</sup> puse una Santa Yuxa q.<sup>do</sup> tenia devuzion de todas las noches ala  
 q.<sup>do</sup> gloria. Amartyner como se halla puse duron la los Angeles una Vela q.<sup>do</sup>  
 duron mientras duron la funzion en la mano y acabada y duron los Angeles axo  
 gen las Vela y llegando ala S.<sup>ta</sup> Yuxa no la quiso soltar Can seguido en  
 el Sagrario como se ve. Duron en el dia de oi. tambien se duron en  
 una redoma la leche onitar duron de los pechos dela Vestid.<sup>a</sup> Virgen Ma.  
 ria asimismo espinas dela corona de Jesu Christo y parte dela tunica q.<sup>do</sup> tu  
 saxon por escarbo. Salundo dela Capilla de nra S.<sup>ta</sup> del Sagrario duron  
 no iz queda siguiendo la nave dela gloria a otra Capilla. En unas  
 que esta ala entrada ai endte pilas. Un poco como de un mano en la  
 dno. Una quanta de fondo en este guiso ai un puchenco de madera q.<sup>do</sup> delante  
 tiene una regita de hueso mui menuda quanto pueden entran y de clava  
 xatocar: esta reliquia es de S. Pedro Apol. trasa como pes cada la quaxa  
 ra clombrizilla para curar el pecado en el mar de galilea. Han en este  
 puchero la quaxa pesa de S. P.<sup>o</sup> an estas reliquias como otras in unidas q.<sup>do</sup>  
 no es posible tener en la memoria ni duron en endte en estas ocasiones.  
 mucho podia dur de esta S.<sup>ta</sup> y gloria y gloria ai en el culto grandia  
 devorion y duron con q.<sup>do</sup> se celebran duron sacri ficio y como tambien

4

Deus grandes rentas que así en esto como en lo demás auenta a la mano que así  
en España, y en la ciudad de Roma, lo que así en la ciudad de Roma, lo que así en la ciudad de Roma.  
mas en las todas las alauanzas granderas y elogios que tiene en la ciudad antes  
de salir de ella. dice una y otra. Sentir el clamor y digna de memoria.  
Jehuchito no bün comercio apudicax en Jerusalem dando a entender al mundo  
lo q<sup>o</sup> era consuetudina. Sui luxa y predicacion aq<sup>l</sup>los magnificos y letrados  
zianos. Sui luxa de la le. Vündo lo melagros que haria. No quedaria, y el mucho  
aplausos que el Vulgo le daba. aclamandole por verda dero meras temeron nolo al  
zaxan por des de judia. entraron en consulta para euitar el daño que ellos  
presumian les padia. Veria suya bueno quitarle la vida. y para tomar paricax  
es enuixion. ato das las sinagogas. de paña. y de luxa. de es paña dando per  
son dex el hombre que era. Todas Venaxionen que muiase. Excepto la de Toledo  
que quise Veria en ello diciendo que por la relacion. y informe de tal hombre que  
era digno de luxa. y no le quitasen la vida. dire Vela que y pineda. que ningun  
parente. de Christo vino en la mal dad de los Judios. No desva sinagoga  
de Toledo tenian parentesco. Sui los Judios que decian dandole la Synagoga. y de  
Nico demus. y de Gamaliel. Son mui nobles. y sepulchran. y con mucha razon des  
conden de a quillo Judios. el curioso que qui fuxi Verlo dñ. lo hallara en cen  
neta. Contra Judios. folio 94. Des tiempo que sal gamos de esta imber  
al Zaidad. aunque dexo al silencio. otras alauanzas que decia. de ella mas  
Visten las xixen das. por hallar de otras. Tambien de una España por donde  
pen. Como seura en el Capitulo siguiente: ~~~~~

~~No es mi intención el detenerme en esta mala y en la alauanza de  
no del camino. Sui el dñ. en el primer libro. Sui la alauanza de~~

+

~~Capítulo de la Carta de Toledo~~  
~~Carta de la Carta de Toledo~~  
~~Carta de la Carta de Toledo~~  
~~Carta de la Carta de Toledo~~

Mas antes que salgamos desta mui Real, y Imperial ciudad de Toledo me a  
parecido antes de pasar adelante el poner aqui la respuesta que los  
dios de Toledo embiaron a Jerusalem, que en los archivos de esta ciu-  
dad entre papeles curiosos se halló en una carta que embia-  
ron a la Real el Padre Genonimo Roman de la Higuera en su  
historia de Toledo, otros. libro sexto. Capitulo veinte, y cinco. fo-  
lio ciento, y treze en el mismo idioma, o lenguaje, que se usaba en  
España en aquel tiempo, y es en el tenor siguiente. Señor Archi-  
sínago, Samuel, Joseph, hombres buenos de la Aljama de To-  
ledo. A Eleazar mui gran sacerdote, e a Esauel, Ecariet Anas  
Carphas hombres buenos de la aljama de la santa salud en el  
Dios de Israel Azarias y otros. Maes en legnos aduxo las cartas,  
que vos nos embiades por las quales nos faciades saber quemose  
la hacienda del profeta Nazareth, o de di que sabe muchas co-  
sas. Como por esta villa no ha mucho vino Samuel. Ide Amas-  
ara

A fable riuco, e reconto muchas bondades de este home, que kús e que  
se home bono homil dore. O manio que abra con los Lazernados que fa  
ce ato do ben e que -aziendole a el mal el non -aze mal Vanon  
gun, e que es home fuerte Con homes Superbos e malos e que vos ma  
la mente teniades enemiga Con el por quanto en -az des cobria  
vuestros pecados e por quanto -azia esto le auades mala y lonta  
e por oueramos de este home en que año mes o día auia nazudo:  
E quemo lo lo dixere, falamos, fue el día dela sua Natuidade fue  
non yutos en estas partes tres soles, emmuell, amuelle sehizieron  
sol demente vn sol en quemo nros Padres acataren estas cosas dixere  
xon: que Cedo el Mesias Nazeria, e que por Ventura era ganazudo.  
Cada hermano, supor Ventura aga ya venido, e que vos noti aiades a  
catado. Dela tala tambien el dicho home que el suo Padre le re con  
tara, que cuertos Magos de mucha sapenzia en la sua Natuidade lle  
garon a terra Santa per quixieron lo lugar do Niño Santo auia na  
zudo: e que les res pon dieron que Yethlen de Joda segun que Miche  
as, de per geño propheto: E au dixeron aquellos Magos que vna es  
tella de gran clarida de sueño a duxo a terra Santa. Cada non  
sea aquella prophesia catan Reyes, e andaron en clarida de  
la sua Natuidade. Otrosi, cada nom presigades al que -on ades  
tenudos mucho honra, e exebid de buentalante: mas -aceit lo  
que tuuere des por ben guado. (Nos vos dozimos que non excon  
selo non por nro ladedio Venixemos en contentimiento de  
la sua morte) asi lo hixieremos luego sena nusco a aquella prophesia,  
que dize: Con que graxonie de Conu no Contra el Señor E Contra el  
suo Mesias. E damos vos este Consejo, maguer a vos sea de homes  
de



De mucha Sapiencia, que tengades grande atencamiento sobre esta  
maña -azienda, por que el Dios de Israel enojado con vco  
casa de Yruco Segundo templo destruyá; que sepades cuánto Cedo  
adesea destruida, e por esta razon nros antepasados quando ya  
luzon de Captivexio fvo Capitan nroo que embio Cixxo e aduxo rrrr  
muchas rrrrzas que tollo de Babilonia el año setenta y nueve de  
Captividades e fueron recibidos entoledo de Gentiles que hrmox  
dian edificaron una gran Alhama renque mendo voluen a Je  
rusalen otra Vegada a edificar temple Catuvieron porxierto auia  
desen destruido otra Vegada de Toledo acatorze dias de el mes de  
Nanan año dñz Cocho de Jitexo Cevax. es asauer que to darlas  
provinziás tenian su Casa en Jerusalem e sus procuradores de ane  
to en ellas para tratar los negocios quiseles o-neziesen para esto avia  
en Jerusalem quatrocientas ochenta Sinagogas dedicadas para los  
procuradores delas provinziás; e la Sinagoga e república de Jeru  
salen era Cabeza de todas las provinziás del orbe e della estaban  
sueltas, y se soluan cosa importante sin comunicarla e a  
si los procuradores dela Sinagoga de Toledo escrivieron liziendo  
muchas yndades de Jesuchristo alos de Toledo liziendo la  
mal dad e injustizia que queria hazer con ellos escrivias e ma  
gistrados del pueblo en cangandoles mucho que no ymisen en  
superar de ninguna delas maneras que Jesus era hombre  
Justo e Santo e Conozian por symoch de obran ser e Menas  
excphetizado. para embiarlos de Toledo lares puesta o carta

axi

47  
Tambien dicha, nombraron dos embaxadores de los principes  
de Suavia. el uno fue llamado Atanasio y el otro Joseph  
y estos dos venieron des pues Don Santiago de España. Aun  
que sea algo largo este Capitulo semehazia de mal el pa  
sar en silencio noticias de tan celebre Carta. Vamora  
xa a otro primer intento.

CAPITULO IV. en quese  
da cuenta de la muy noble  
Ziudad de Zaragoza.

En llegando don de esta la Cruz. entrato la  
loja que esta ala buelta, señalada con  
otra Cruz. y des pues prosige, fuy a visitar  
aquel gran santuario. &c.

No es mi intenzion el detenerme en este Via de contar  
circunstancias ni sucesos de el Camino por dexarlo ya  
dicho en el primer libro que di a la estampa ~~entitulado~~

Intitulado. Relicario y Viaxe de Jerusalem an solo me deirondre en algu  
naziudad en notar algunas cosas que dese de poner en el por la brevedad  
con que lo escriui. Supuesto lo dho digo que entre en la zudad de zama  
ragosa que es una de las mejores que tiene nra espana y uno de las mejores  
de las pñmeras an por sus sumptuosos edificios y templos de fabrica maravillosa  
como por la mucha nobleza y Caualleria que dentro en cierra y de todas herde  
ras militares. S. Ju. al Cantara Santiago y Calatraba: los quales y mu  
irados contra sangre de innumerables mártires que valieron en esta zudad  
dieron las vidas por defender y Confesar la Catholica fee de Jesuchristo  
nro señor bañada en ameno y caudaloso rio que es el hermoso hebro que  
en sus orillas estanta la amenidad y floresta an de guertas como de di  
rentes especies de arboles y flores anrundo a estos pensiles o delicias las  
municas de di texenter cuezillas que alegran aquellas margenes del Rio  
lleuando animo su caritativa aguas. Es cierto que estas ameni  
dades podran dar nombre de alivio de afligidos y des truxo de pesa  
res. **F**ue acuntau. ago. gran Santuario tan antiguo y tan nombrado  
en el mundo digo. La gloria del pilar la que mando fabricar en honra  
sua la sacra Virgen Maria al Apostol S.iago el mayor Patron  
de nra espana. Esta gloria que fabrico el Apostol no es grande a  
un que es larga y bastante. Cada cosa que dentro en la gloria  
cathedral de esta zudad que es muy grande y de hermosa fabrica de  
piedra de canteria para habitar. Confundamento y dñotizia de  
este gran Santuario segun escriuen des algunos Autores para xer al  
quinto Capitulo en el qº declaraximo lo que del dizen: ~ ~ ~

CAPITULO V. en que se da Cuenta de la fundazion  
y origen de la yglesia del pilar.

En ellos en que el Sagrado Apostol S. tiago el mayor predicaba en españa  
no compequeno dolor & afezion dees vixita por razon que auendo gastado en  
este ministerio algunos años, siendo alguno de los tres en todos los Apostoles  
admetido de la Voca de Dios a sus particulares secretos, como fue ala traxa fi  
guaracion & al xeruzitar lahixa del Archi sinago go, & otros tales: & con daxe  
exemplo de vida maxima & predicar palabras llenas de fuego de Dios & no de  
xar cosa de hacer para atraer las ovesas al xeuano de subuen pastor christo &  
con todo esto no conuixto mas de siete personas con las quales & con otros discipulos que  
aurian venido con el a este ministerio estando en zbra goza saliendo las noches  
xuevas del rio hebro para enseñarles mexor, & ocupados enora vnade estas noches  
sele aparezio la vea summa & xigen sobre vna columna o pilax de marmol que allies  
taba (aunque alg. dice que baxo del cielo) acompañada de innumerables Ange  
les que la cantaban con dulcissima armonia & Martinus. puese el apostol de  
no dillas ariquelaxio a xeruzitar la la Vixgen le hablo & le dixo. En este mismo  
lug. fabricaxas vna & gloria de mi nombre & auocacion por q. Dios que esta pa  
se de españa aderece mucho mi deusda & desde agora la terno de debas de mi  
amparo. & has estas razones des aparezio aquella pta & xion. & el apostol  
pues por obra la dha. & gloria & dexo dentro de ella el pilax que agora estan  
dixeruziando de todos los riles del mundo: esto sea conseruado asi en la memo  
ria de los cristianos de aquella zudad. de tpe. anti quisimo el doctor An  
tonio Vauten en su Chronica de Aragon dice auerlo visto escripto de tiempo  
antiguo en el monasterio de la minerva de Roma. que era vna la Madre de  
Dios en este tiempo escripto marmorm pde. pues viuo era S. Ius Evangelista  
& le tenian fabricado templo de su nombre en efeso como afirman en su vida  
Simeon Metaphraste & Abdias Vabilonio. Camino dice que S. Ius  
no edifico templo al apostol S. Pedro en la zudad de Suesona en  
franzia, endonde el apostol le aura embiado por obispo. & siendo ala



+

En las de las toras max genes se tezebra  
 do y caudalito Rio, ca se en la mitad de su  
 el paciosa; y sexta vega; que banon asu  
 mismo los Rios Xalon, Gallo, y Guexa, es  
 ta plantada esta mperial ciudad de zara  
 goza. Metropoli del Reyno de Aragon, po  
 ticia y república de tantas personas Reales,  
 cercada de fuertes muros, vistosas torres,  
 quatro puertas, los famosas fuentes; ador  
 nanla hermosas calles, y como ya es dicho  
 junta otros palacios, soberbios edificios, de  
 terribles jardines, frondosas alamedas, y  
 pescas guertas, como ya es dicho; ayudan  
 do a suave clima, y purisimos aires, que la ha  
 zen abundantisima de pan, vino, Aceite,  
 pesca, aserdo mesticas, carnos, frutas, y de  
 mas man te nimientos, y regalos para la vi  
 da humana. es habitada de quince mil  
 vecinos, tiene cochoze parroquias, prin  
 cipales, sin otras que por pequenas no se haze  
 mencion, veinte y tres conventos de reli  
 giosos, treze de religiosas, un opulenti  
 simo ospital, de los zetebras de Europa, do  
 ta do con riquisimas rentas, para la nra  
 za, cura, y cuidado de ocho cientos en  
 sexmos; y asimismo ay dos para guexanos  
 tan ventera ilustrada una migne, un ver  
 si

lidad, con veinte y dos catedras, donde se  
lee toda ciencia, tiene tribunal del santo  
oficio, puesto por los Reyes católicos, Don Jex  
nando quinto, y Doña ytaabel. Tiene preminie  
cias de voto en cortes, y una muy rica torja.  
Su primera fundación, dicen fue de nues  
tro patriarca, Tubal, con xiéndolos años  
del mundo 1840 y antes de la humana re  
dención, 2121 años llamaban la Auxi  
pa, segun cuentan, este nombre como del con  
sul Marco Agripa, pues viéndola destrui  
da, empezó a edificarla año de 27 antes  
del nacimiento de nuestro Redemptor, el  
emperador Otaviano Augusto, la acabó  
de Jexcar, quando vino ala guerra Canta  
bria, imponiéndola su nombre de la Agri  
pa, con auto eszaxagoza.

---

De todo lo que a qui se aze Jexido, desta inpe  
rial ciudad, hablan muchos autores, y en  
tre los muchos, traixemos algunos para  
prueba. Luis Lopez, en varias partes de  
la historia desta ciudad. P. Cataneo, his  
toria de la virgen lib. 5 cap. 23 y 24  
el Rey Don alfonso el sabio, parte 4. cap. 3.  
maxinea círculo, lib. 3. Aponte, lib. 3 ca  
pi. 9. Roa, Antiquedades de Malaga ca  
pi. 2. Garibay, lib. 6. ca. 26. lib. 7. ca. 2.

li

lib. 8. Ca. 14. y 42. lib. 28. Ca. 7. lib.

26. Ca. 14. lib. 32. Capitulo. 11.

en los nombrados, allaxa el curio to, lo que  
queda referido desta ciudad, y mucho mas.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and blurring.



Sazon vna. tambien Materno dicitulo anmismo de S. P.º como se  
fuxo en los Anales delas glorias Prebeniense y Colonense, enonlug. ca  
ca de Argentina e de 1200 al apostol temblo viuiendo, S. Marcos hizo  
lo mismo en Alexandria, edificando templo a S. Pedro en yida y di  
celo S. Anacleto. S. Clemente se fuxo que viuiendo S. P.º vncaballero  
murió vno llamado Theodoro hizo dondella Casa templo de sunombre, Ja  
si vudo vñ S. tiago edificax yglia y templo alachadax de Dios vi  
uendo y la sagrada Virgen aparexereti traida de Ierusalen, endonde  
habitaba con muniteano de Angeles aespaña Comparticulan contento suu  
por ver conus o los tierra endonde sunombre auia de ser tambien xado. Lore  
fexido se hallaxa en Patriarchas y Prophetas Afol. 77. al por.º ai  
sobre el dho. Pilax oculta vna imagen de nra S.ª tampequena, auera  
como de vnatezia de alto la vestidura es grande, que cubrela yta  
de el pilax siendo au questa coluna tendra dos varas y media pocomañe  
no. la imagen es moxenta y tiene a Deus en los brazos y de de el medio  
cuerpo comienza la dha. vestidura, en la qual tiene muchas joyas y piedras  
preziosas. esta S.ª imagen ai q. dize que la traian los Angeles quando  
venieron acompañando ala Beatiss.ª Virgen y en esta coluna notela  
qual se apareze al apostol de daxon esta imagen suya para memoria de  
los siglos, esto no. Caxifico por no tener entera notizia della y xidad. el  
pilax esta todo el afexado de chapa de plata de suerte quano se ve  
la piedra no por el lado de el exanxelio por la parte de afuera desta  
capilla esta descubierta como vna mano. aqui to que se bese condeuo  
xon esta preziosa Reliquia. e pasado emblan lo la züedad de Si  
guenza, y asimismo Calatayn por auer notado ya de dha. züeda  
des lo particular emmi primer libro Relicario de Ierusalen. y  
asi y al gamos de Zaragoza y entremos en Barcelona.

11

CAPITULO VI. de mi entrada en Vaxzelona,  
y nauegacion hasta Maxzella de Franzia.

Prosiguiendo mi viage a trauese a Cataluna. Llegue a la ciudad de Vaxelona que es cierto no dau nada a tras de las de Espana en texmura abate vida de todo lo necesario para la vida humana, y por expuerto de mar, armu cho y buempes cado, y Vaxato. tiene esta ciudad vna rica plateria, buenos edificios mucha caualleria. Alla sazón que fue el año de 82 esta ban fabricando vno exmo y fuerte muelle. Llegaban ya contra fabrica mas de 8 na milla dentro de el mar. despues me an dh. los q. le an vnto al cabado quetiene cerca de tres millas, y quetiene fuente y hexmo. En la Cathedral desta ciudad an dos grandes Reliquias la vna es el cuerpo de S.<sup>ta</sup> Madhona, la otra de S.<sup>ta</sup> Eula. Las anribas patronas de esta ciudad. Aora co menzemos a nauegar embarcamonos en vna taxatana franzeza. Los Reli giosos por el puxio de puxo y medio cada uno hasta Maxzella de franzia que son ochenta leguas de de Vaxzelona los dichos Religiosos et vno era de la pro uincia de Portugal del orden de S. Genonimo otro era de Napoles del or den del Carmen calzado que auia venido en la reedificion de Eigel en donde auia estado cautiuo y iba anipari, el Genonimo pasaba a Roma a cuenta de negocios los otros Religiosos eran del orden de S. Fran.<sup>co</sup> que ve nian del Capitulo general que se auia celebrado en la ciudad de Toledo y voluan a suplicar a la reyna q.<sup>3</sup> era de Napoles por auendado cuenta de este Ca pitulo General, emmi puxer un libro Relicario de Ierusalen notado aora porq.<sup>3</sup> me alie ala sazón en toledo y en todas las unziones que en el hu uo auia mucho de uer. Van lo note como quedad. No vera el que uiera mi Relicario. Voluendo año dh. dgo me embarcado los dh. Reli

gio

Reliquias Salimos de Barcelona A 18 de Sumo no con mucho viento,  
 más lo bastante, para poder navegar el día Sig.<sup>te</sup> dexa partida con tea  
 mos los montes Pirineos. pasamos el golfo de Lion que inquietado de los  
 vientos es semejante al nombre, mas fue Dios Benigno que lo pasase  
 mos con viento fresco estando sosegado. Yo con fiso mi culpa que lle  
 daba nuestro tenor por lo que del me auian informado, que todos se quexa  
 ban de suya estando alborotado. Viendo con la suauidad que lo  
 pasamos dixi sin duda como esion estaba con la quantana. Salimos de  
 este golfo auendo echado vndia y una noche en atrauar la sin  
 ben tierra, apuro el viento y al tercer dia entramos en Marsella q.  
 como queda de Barcelona son ochenta leguas. Llegados ala boca del  
 puerto los señores franceses nos hizieron hacer nueve dias de quarente  
 na. Eno fueron mas por lleuar buenos testimonios de su ciudad, porque  
 esto se quaxa de mucho, y observa por alla. queno viuen tan desahogados,  
 como viuiamos en espana. Tuimos a tener estos dias acompanyarse cerca  
 del puerto que llaman lazareto, que es sitio separado para hacer qua  
 rentena: esta ala orilla del mar fuera de la ciudad don de estabana  
 juntos merca deres, asi franceses como de otras naciones haciendo quaren  
 tena que venia de leuante, que a los que viuen de aquellas partes hacen  
 cumplir los quarenta dias, cumplidos los nueve dias de la dha. quarentena  
 entramos en la ciudad que es cepto es de las buenas que lo e visto tener  
 vmbello ouerto buenas calles muchas fuentes, grandes edificios, mu  
 cho concurso. Y para dar notoria de lo que ai de deuotion en esta ciu  
 dad lo declararemos en el Capitulo que se sigue. ~ ~ ~ ~ ~

CAPITULO VII. en que se da ouenta de  
 las reliquias que ay en Marsella.

Después de la muerte de nuestro Redemptor Jesuchristo las personas que fueron hechas  
con de Ierusalén. Enas doze personas, por que fue dicaban el Evangelio. Y para  
esto como fueron en un barco sin remos ni velas, y auendolos en un estado de pender  
en el mar los dexaron así para que pereziesen, entre estas personas que en  
traron en el dho. barco sin remo ni vela el resucitado Jhu los hermanos  
nos Marta y Maria Magdalena. Y el dho. Jhu quando dello los poderos  
fino aportan a Marcella que ar mas de mill leguas aqui sedes en embarcacion  
y se dexer en estas Santos hermanos, como dican a Jesuchristo que  
Evangelio. Y aqui estan las Reliquias de sus huesos, como adelante diremos.  
Aunque en su en la ciudad despues de cumplidos los nueve dias que queda dho.  
que fuimos de quarentena, fui al convento de S. Fran. de Belalmano  
al quexundismo. Quexundian de Penisatun que aya sido etico en el capi  
tulo General que se celebró en Toledo, endonde le aya hablado acerca de  
mi viaje. Y fui en su compania, auendo que dado en esto y more delante  
y como de rrua como iba por guinando sin nolo volui a hauey a tallegar  
esta ciudad, era su feto muy benemérito así en las cosas como en su salud.  
Auando secretario General llamaba fr. P. Antonio Cantano de  
nacion Milanes. fuile a Belalmano como tueth. Y hablando acerca  
del viaje me dixo que el se iba a Milan endonde aya de estar algunos  
dias que le aguan base en Sirizia y en Malta que en uno de estos dos  
puertos tenia intenzion de embarcar. Yo quede de hazerlo así, no sabien  
dolo que podria hazer en lo futuro como dire ensulig, que como dire el  
adaxio el hombre propone Dios dispone. Con esto nos abrazamos y  
despedimos y con el Religioso portugués aya nombrado de S. Jero  
nimo fuimos adax. y vuelta a la ciudad, y auenenzas las reliqui  
as. Aquien es próximamente en la Iglesia Mayor de esta ciudad viete  
la Pausa de S. Lazaro el que resucito Christo hermano de Marta.



de la casa. En el Victor nuevo y templo que esta a la otra parte del mar  
 to y siete long. la cueva del mismo S. Victor, dos de las once mill  
 y noventa y dos de los niños inocentes, la Cueva y brazo de S. Casiano  
 que fue el fundador de esta S. Iglesia, y una capilla del dho. S. Casiano  
 y el pomo de Maria Magdalena con que trata los quinientos años  
 con quando yngio a Venuchristo en casa de Simon el puro es de albas  
 no y tendra una cuanta de alto pocomas. Su hechura es como comun.  
 sermota. Todo lo referido esta en los Celatales de la Capilla mayor  
 endonde ai dos puertas combuenos candados y habiendolas se ve el  
 dho. y age en la misma Iglesia por una escalera de veinte escalones po  
 co mas o menos aunas Capillas que estan debaxo de dha. Iglesia. En  
 ellas y siete tres cuerpos de los siete dormientes: el cuerpo de S. Mau  
 ricio y el de S. Eusebio que fue deligado, el aspa de S. Andres.  
 la q. tiene la bese con duozion y me abraze con ella. Asimismo y siete  
 una cueba que dicen tiene de fondo quinientos pasos y en la boca de dha. Cue  
 ba ai una imagen de S. Maria Magdalena de talla del tamaño natu  
 ral recostada sobre el mano. en una forma de huerterillo en memoria de que  
 alli hizo penitencia siete años, despues se entio en la montaña a donde  
 ba ocho leguas de Marsella endonde hauido hasta el fin de su vida. Edi  
 ze quien la ha visto que esta su cabello sin corrupcion lo que toco a los pies de  
 Christo que lo demas se consumio. tambien muestran un poco de contraxa sangui  
 na que el glorioso Santo coxio al pie de la S. Cruz. Asimismo su cueva  
 la qual tiene en la parte y mero de carne que es endonde Jesu Christo nro  
 Senor puso sus gloriosos dedos quando se fue abrazar, y endole se me  
 rado y la dixo: noli me tangere, homo que. en memoria del mismo  
 se ve o la carne sin corrupcion. endonde esta lo referido es convento  
 del Patriarca Santo Domingo. Si el gamo de Marsella y para  
 dar razon de mi vida paremos a otro Capitulo.

CAP. VIII. en que se da cuenta de la salida desta ciudad y entra  
 da en Sierra.

Aviendo parado dos dias en esta Ciudad en Ynabuena sacia queraba  
 golpe que iba bien cargada, nos embarcamos cinco Religiosos y un seglar  
 y una muger francesa consumada y dos pequeños hijos, saliendo dos  
 mexcades hebreos. los religiosos eran los llamados el Jeronimo Por-  
 tuques y el Carmelita. Los demas de S. Juan que iban a Napoles. Sali-  
 mos de Marzella combien y unto empoa aquel dia, correamos muchos mon-  
 tes y entre ellos los nevados alpes y algunas buenas ciudades y rios de  
 Saboya. navegamos mas de treinta y quatro leguas aquel dia de la mañana  
 hasta las cinco de la tarde poco mas. adicha ora vimos y nauio de rios que  
 venia aria noroeste, bien aximado aturra para coxer nos el barlovento su  
 vimos lug. de po dexar tomar y puerto endonde avia ynabuena totaliza, el na-  
 vio y andonos tomar puerto de en do al mar adentro. Aquel estuvimos lores-  
 tante de la tarde hasta despues de medianoche que voluimos a tomar nra de-  
 ta. Salimos con ynbuento bunescazo, mas aunque aquel dia fue tanta esca-  
 za el Sig. fue tanto lo que vino que lo le haviere es timado que se haviere  
 detenido por q. alas cinco de la tarde nos entro yna canoa con mucha co-  
 el lado de dentro de la prca, que entendimos por rera. Lugo de la noche la to-  
 menta la sacia ~~que~~ <sup>be</sup> muy cargada, la noche muy obscura, noroeste muy moxa  
 dos con los golpes del mar. Como alas auemarias los quatro Religiosos que eramos  
 de ancho el nombrado Portuques y los de S. Juan. y con nos entramos en la ca-  
 mara de popa, que tenia la sacia que era tam pequena que casi estabamos ynos  
 sobre otros. Que tanto lo que se enturecio el mar y se forzo el ynte aquellano  
 che que fue poca y ninguna esperanza de la vida, entendiendo de llegados  
 la ora de dar cuenta de ella al Criador siendo sepultado ~~en~~ <sup>en</sup> el mar. Asi  
 cadauno seataba de pedir a Dios misericordia, imploran sus devoriones. mas  
 viendo que la sacia algunas vezes lasumen gran las aguas aunque Dios  
 la tenia con suso de xara mano, para que nos fuese apique acorde en esta oca-  
 sion a quenos reconciliásemos. Asi dixen y adies y a temer de reconciliar-  
 nos, y luego haga Dios su voluntad. al instante lo hizimos y di-  
 -en

Endo a Dios amos exora e las sumas misericordia mas carida la tempe-  
 ra de la serenidad, y me a auxora que Vaya rex San- riazon delat  
 Vixer Maria para que en ella nos viniera el consuelo. Asi nadie descon-  
 se en las tribulaciones, pida con fee y fua socorro a Dios que nos abraza  
 oue al alma de la solidez y consolado. Alla orada entro el Capitan  
 y nos dixi que estuueramos alegres que Vaya aua peligro que el viento se  
 aua puesto en popa que des de Vmpeñon que alli estaba en medio del mar  
 aua buena mullas aliora que embuella coxeramos no escaible el gozo que  
 cuimos con tanta buena nulta, combastante tenuxa nos abrazamos y abra-  
 como si fueramos demuante auida dando infinitas grazias a Dios por  
 por el conuido Venicio. Lintio de dos oras potomas entramos en el puer-  
 de uana. Saltamos entrua. Yo me fui al Monueto de los Agustinos cal-  
 zados, como aua des calzos. Los demas se fueron a los sues.

## CAPITULO IX. de la Salida de Liorna para Roma.

A la hora de la llegada aliora los Religiosos conuenes y me fle tacion  
 una alaca para iruana a liorna hasta llegar a Napoles. Y como  
 se embarcar en la dha alaca por ciertos inuenientes. Asi me embar-  
 que en una taxa tanta que iba de la cargada la buelta de Napoles. Concondiz  
 que mecuran de dexar enrua yida que de liorna hasta ella son quarenta  
 leguas. Y de alli a Roma por tierra son treze. Comenzamos a nauagar  
 el segundo dia de la salida. Xuamos por mal temporal apuerto fento  
 da que en una isla quedada de liorna diez y ocho leguas. Y endonahita  
 arribamos esta puerto lioren, que es de nro Catholico. Mas de España  
 Dios guarde, y por lo mismo de los soldados son españoles. Estubimos a  
 quel dia en puerto ferada. El siguiente nos seguimos nuestro viaje.  
 Y antes de llegar a ruia yida como los leguas me mostraron el sitio  
 don



Endonde amí gran Padre S. Agustín le suplico a quel caso tan sauido  
experiendo en los pulgones quando unido por la oxilla del mar discurrendo en el  
misterio dela S. Trinidad quieriendo consulimíada sauiduria de tan al  
to misterio como he de dar. Llegar asauer como podia ser tres en vno, Duno  
entres. Solo aparecio aquel diuino niño con chita en lamano sacan  
do agua del mar y echando en vna pequenicha y preguntando mi gran Pe  
queharía. Respondio el niño quier me dex, o pasara de la mar a aquel oio  
Dices el Doctor eso es m. terrible. Respondio el diuino niño. mas im posi  
ble es al canzar asauer lo que tubas di. Exxiendo, y diziendo esto se desapa  
recio. por venir adiguadas a este intento dos coplas me apareciendo el ponerlas  
aqui. Son como se siguen.

Doctor santo Do Rezel  
que un imposible intentas.  
pues al caso que volas.  
Y niño os abate el vado.

Mucho os importa el canzar  
por que quier con prehen dia.  
el tanto y diuino Ser  
es como hablan de la mar.

Llegado Azueta Vieda al quile vncaballo por llegar con breuedad a Roma  
tan mismo por los muchos calores como era en el mes de Julio que en aquella tierra  
aumentaban a los maiores de espana entró en Roma a treze de dho.  
mes de Julio. y auiedo presentado mi lizenzia al P. Procurador Gene  
ral quies el quela Religion tiene puesto para los negocios que en ella se o fieren  
tocantes ala Casa Romana, y ante enno ofizio intitulado S. Elephoro.  
asi que yo mi lizenzia me Decano con mucho caño porque auia al gñto años  
queros conoziamos y examos amigos. auiedo descarrado ympar de dias  
trate de salir a visitar los Santuarios de Roma, y para dar hazondellos  
paremos a otro capitulo.



¶  
 Aunque es verdad que en mi primer libro *Delicario* trate de los *Santuarios*

## CAPITULO X. de los Santuarios, y reliquias que Visite en Roma.

Aunque es verdad que en mi primer libro *Delicario* trate de los *Santuarios*  
 y *Reliquias* que *ai* en Roma me aparecido. Voluer Segunda Vez en  
 este *arxipetria* por ser de tanto gusto a los *pios* y *devotos* corazones  
 de los *catolicos*. La *Relazion* sera *suavita* procurando abreviar quanto  
 fuere posible, que lo demas fuera nunca a tabar. Sentada esta *basa-*  
*comienzo* en nombre de Dios. Sali de mi *oratorio* con un Religioso *Com-*  
*pañero* que era natural de Roma, lo primero que me llevo a visitar fue  
 la *Eglefia* de S. P.<sup>o</sup> *Apostol*, antes delligan a ella otra intitulada  
 S. *Maxia* *Franciscana*, en la *gloria* *entre* dos columnas de *pedra* co-  
 mo de *auara* *media*. Cada una en la una fue azotado el *Apostol* S.  
 P.<sup>o</sup>, y en la otra S. *Pablo*, salidos de aqui entramos en la *Vatica-*  
*na* que es un templo de los *mexicos*, bien fabricados que tiene el *mur-*  
*do*, toda la *abauca* por la parte de adentro es muy hermosa de *maxmol* por  
 fijos y *raspes* de *varios* colores. Lo que toca a los techos son bobedas a  
 doznadas de *arte* *morisco*, y delo mismo *ai* en este templo. Y en S. *Miguel* que  
 es el primero de el mundo que ni con un *pinzel* del *mexico* pintor *pudieran*  
 estar mas unidos los colores ni mas bien *colando*. en este templo *visite*  
 siguiente. el cuerpo del *Apostol* S. P.<sup>o</sup> y el del *Apostol* S. *Pablo* los  
 de los *Apostoles* S. *Simon* y *Judas*, el cuerpo de S. *Lican* *Christiano*. el  
 de S. *Gregorio* *nasariano*, el cuerpo de S. *Petrone* *la* *hila* del *Apostol*  
 S. P.<sup>o</sup> la *Silla* o *cathedra* del mismo *Apostol*, y na e *igu* *verda-*  
*dera* de S. P.<sup>o</sup> fabricada de *bronze* de estatua natural de

cuero entero vestido de Pontifical esta sentado echando la bendición. Se  
sacale el pie seganan las mismas indulgenzias que seganan besando el de  
el Sumo Pontifice. Y conser de bronce esta gastado de veras, como ante  
pasa de tantos años. Y aunque a. S. P. lo visitan Catuo sepan queno  
lo fue; antes fue muy cerrado de mollera. Y Cresto y la barba del mismo  
modo, y corta. Tambien tiene en el templo la S. Veronica que es una de  
las tres que dize nro Redemptor estampadas en poder de aquella piadosa  
muger viendo en la S. cruz acuestas. Llamaban el bulto S. Animo y vi  
te una columna de caspe salomonica como de tres baxas y como omenio la qual  
axima do predicaba Jesuchristo en el templo de Salomon, y fue traída de Jeru  
salem a Roma. Tambien viete dos pedruzcos de lignuncus como de media baxael  
yno, y el otro de una quaxta, el hueso dela lanza que hirió el costado de nro re  
demptor. Y un paño carmesi con que cubrian los cuerpos de los max tyres: de to ddo lo re  
ferido que di en este templo lo que vi fue este paño, la columna y la efigie de S. P.  
la cathedra orilla aunque se ve patente la casa en donde esta, que tiene la misma  
forma; a ella no que do dize con verdad que la vi. Los cuerpos de los S. os  
y ase supone que nunca se descubren para todos y vea; las demas reliquias asi  
de este templo como de los demas que adelante dire no se ven sino es algunos di  
as en el año que as señalados para esto; se entien de de Reliquias particu  
lares, que las que tocan al apasion de nro Redemptor; en los de quaxma se ven to  
das; mas visitando de otra suerte seganan las indulgenzias que esto oue puen  
de que son muchas, asi en este templo como en los demas. Yamos aora de S. P.  
Aam Pablo y pasando a otro capitulo.

## CAPITULO XI. en que se siguen las Reliquias de Roma.

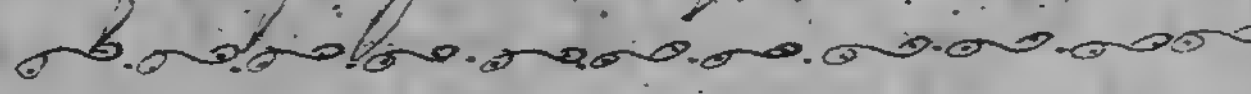
Salido de S. P. fui ala Iglesia de S. Pablo que esta dos millas de Roma

Es un quando se temo mas noturera heamorra que el de S. P.<sup>o</sup> en iraca  
 pilla de dñ. templo esta Vincuizpo que dicen hablo a S.<sup>ta</sup> Brígida; tie  
 nela Capella lita de Molagros. Moluitor qui estaban cerradas las puertas  
 del nicho en don de esta. Vun quahize alli orazion. Vinte en esta Iglesia  
 la mitad del cuerpo de S. P.<sup>o</sup> & de S. Pablo, flomimo esta en la Va  
 sicana. Caminando otra milla mas adelante esta otra pequeña yglia  
 endonde fue conta da la Cueva al Apostol S. Pablo; la qual dio tres  
 saltos, & en cada uno nacio una hermosa fuente que hasta el dia dei  
 pexmanezzen demui buena & chrisalina agua; Ensan Sebastian que  
 desde S. Pablo habra una milla. Vinte el cuerpo del S.<sup>to</sup> Martyr & Ca  
 vallerio de chresto. Aqui estan las catacumbas en donde fueron sepulta  
 dos tantos martyres, como se ve el flor Santorum, & las y queson ama  
 rra de murzas debaxo de tierra, por dia estan sacando cuerpos de marty  
 res. Ai tambien en esta Iglesia una pu dra endonde dexo nro Redemp  
 tor estampadas sus divinas plantas, quando se hizo encontradizo con S.<sup>to</sup>  
 que seaura Salido de Roma & dela Carzel por temer del martirio.  
 & preguntandole el Apostol a Jesu chresto; Pense adonde vas? Respon  
 dio Sumag: a Roma voi para ser otra vez crucificado & en ten dundo  
 S. P.<sup>o</sup> la prehension de su cohan dia se volvio a Roma. Vinendo desde S.  
 Sebastian a la ciudad se ve una pequeña Capella endonde sucedio es  
 te cas. En S. P.<sup>o</sup> Aduincula, que es dentro de los muros de Roma en  
 campo vacante esta Carzel endonde es rubieron presos S. P.<sup>o</sup> & S. Pablo:  
 & demora Iglesia que an del mismo titulo es ran las cadenas con que fue atri  
 buido al Apostol S. P.<sup>o</sup> en Jexusalen, & conta que fue amarrado en Ro  
 ma qd. Juntandole las milagrosas seumiontas unas con las otras el primer dia de  
 Agosto haze fiesta la Iglesia destas cadenas; este dñ. dia Masei Clasto  
 que me pusieron al cuello en argolloa que fue, el que el S. nro al suyo qd.





Gana las indulgencias que son cada vez que se sube nueve años. Cruce quarente  
 res de perdón, & remisión de la penencia parte de los pecados. en Sta Cruz de Be  
 nis alen que es una antigua & grande gloria. Yntelo sig<sup>te</sup> dos pedazos de  
 lignum crucis del tamaño de los que estan en 12<sup>o</sup>. Año de los clauos con que  
 fue crucificado nro Redemptor. Una de las treinta monedas en que Judas  
 Vendio la Cruz, el título de la Cruz dos espinas de la Corona. en S<sup>ta</sup> Maria la  
 maior el Retrato de Efigie de adadaxo de nra Señora hecho por mano de San  
 Lucas. el cuerpo de S. Mathias Ap<sup>osto</sup>l. el de S. Gerónimo el cuerpo del  
 Yeato Pio. quinto el del doctor San Gerónimo el cuerpo de S. Martin  
 Obispo, cinco cuerpos de los niños inocentes & m<sup>u</sup>rtos de S. Lucas mas el pere  
 bre en donde el niño Jesus fue echado en Yelen. asimismo la cura & m<sup>u</sup>rtos  
 de la túnica de Christo & m<sup>u</sup>rtos con que fue embuelto. Camisa de la Virgen & caue  
 llos, son por todos los cuerpos de S<sup>tos</sup> & S<sup>tas</sup> que an en esta gloria 16 los brazos 13  
 caueras 29 & otras muchas reliquias. demas de las referidas. frontero de este templo  
 esta otro pequeño que se intitula S<sup>ta</sup> Praxedis que esta fue su casa. & en el estu  
 do S. cuerpo & m<sup>u</sup>rtos en donde echo mucha de la sangre de la man & yes que coxia con  
 una esponja, & su hermana S<sup>ta</sup> Potenciana haia lo mismo eno de pozo en su casa.  
 en esta gloria esta la columna en donde ~~esta~~ fue azorado nro Redemptor, en San  
 Lorenzo extramuros de la ciudad esta el S<sup>to</sup> cuerpo del Vendito Martyr asimismo  
 esta la piedra en donde le crucifixo. despues de estar asado es de marmol tiene como va  
 ra & media de largo, & un de ancho, & bien se dexa conozer la mancha ouidero el  
 S. cuerpo. el dia de este Valeroso Martyr me alie en Roma que es el mas celebre  
 que tienela ciudad. an diez glorias dedicadas a este S<sup>to</sup> Martyr & en todas an  
 biles aq<sup>u</sup>el dia. & se haze fiesta & sale aq<sup>u</sup>el dia aq<sup>u</sup>el dia algunas en Lorenzo lucina  
 yntelo las paredes en que fue asado el glorioso Martyr asimismo las cadenas con que fue  
 ligado a ellas los dientes del d<sup>ho</sup> Martyr & una espal dilla & m<sup>u</sup>rtos en la grana  
 como de sangre del S. cuerpo, zenizas & carbones. tambien ynte en la Capilla  
 en donde esta lo referido de las caueras. Una de S. Alexandro papa & obispa  
 de S<sup>ta</sup> Orisca. este dia se mani<sup>fi</sup>esta todo lo d<sup>ho</sup> en S. Lorenzo en Fonten y<sup>te</sup>

Site la Carzel endonde estubo el S.<sup>to</sup> dos estados de lazo de lauxa con ella  
ai una fuente que dicen Schizo allimilagioram.<sup>te</sup> estando el S.<sup>to</sup> Puso consueque  
bautizo asan solito que era Lucazelero Jato da su familia. en S. Lorenzo  
unpane he pexna esta el horno endon de su maximizado es como un horno de pan  
sine la boca quadrada. Sen ella una terna de hueso de S. Lorenzo nozente  
mas y glenar que las qe exidas por sea estas las mas principales, endonde estan  
sus Reliquias en el Capitulo que se sigue daremos fin a los S. Juuans y Reli-  
quias de Roma. 

### CAPITULO XIII en que se da fin a las Reliquias de Roma.

En Santo Apotol que es una bella y glena ynte los cuerpos de S. Phelipe y S. Sa-  
go, el de S. Clemente y S. Saturno martyx el de S. Claudia, y el de S. Eulalia  
S.<sup>ta</sup> Eugenia martyx y otros dos martyx cuyos nombres no me acuerdo; entam-  
nueva ynte el cuerpo de Santa Catharina de sena. es un gran convento de la orde  
de Santo Domingo. en S.<sup>ta</sup> ynte el cuerpo de la S.<sup>a</sup> martyx. esta y glena  
es nueva de bellisima fabrica de piedras muy preziosas como son perfidos piedras  
y gata marmoles y otras per de varios colores. esta exalta. Casa publica endonde el  
Ayuntamiento lleba la S.<sup>a</sup> para que perdure su yngunidad, y Dios la libro por  
medio de un Angel, esta en la plaza mayor de Roma llamada plaza nabo-  
na en la q.<sup>a</sup> ai una fuente que causa admiracion su hechura por machas parau-  
lidades que tiene. en el populo, que es convento de Agustinos catolico ynte  
de la ymagen de nra S.<sup>ra</sup> del populo demando del Evangelista S. Lucas. en S.  
Alexo ynte su cuerpo y el de S. Esteban martyx, son dos sepulcros unidos  
en uno; tambien ynte la escalera que es de madera debaxo de la qual ynto el S.<sup>to</sup>  
por que esta fue su casa; tambien ynte una ymagen de nra S.<sup>ra</sup> de vinzelg.  
y dicen hablo al S.<sup>to</sup>, asimismo ai un pozo que es el que tenia la Casa esta  
am.





Site la Cazel endonde estubo el S.<sup>to</sup> dos estados de lazo de huxa cenella  
ai vna uente, quidizen Schizo: allimilagioram.<sup>te</sup> estando el S.<sup>to</sup> Puro & consagua  
bautizo asan solito: que era Lucatzeno Jato da su familia. en S. Lorenzo  
impane he pexna esta el horno endon de u maximizado es como un horno de pan  
fime la voca quadrada. en ella yna kexa de huxo, de S. Lorenzo nozente  
mas g gleras, quelas qe exidas por sea estas las mas principales, endonde estan  
sus Reliquias en el Capitulo quese sigue daremos fin tto S. Juanis & Reli  
quias de Roma.

### CAPITULO XIII en quese da fin alas Reliquias de Roma.

En Santo Apotol quies y nabella gleria ynte los cuerpos de S. Phelipe & S. Sa  
go, el de S. Clemente & S. Saturno martyx el de S. Claudia, el de S. Eulalia  
S.<sup>ta</sup> Eugenia martyx. Otros dos martyx cuos nombres nome acuerdo: en la mi  
nerua ynte el cuerpo de Santa Catharina desena. es yn gran convento de la orde  
de Santo Domingo. en S.<sup>ta</sup> ynte el cuerpo de la S.<sup>a</sup> martyx: esta gleria  
es nueva de bellissima fabrica de piedras muy pexioras como son hexidos piedras  
agita marmoles & las pes de varios colores. esta exala casa publica endonde el  
Ayuntamiento lleba la S.<sup>ta</sup> para que perdure su yngunidad. & Dios la libro por  
medio de yn Angel, esta en la plaza maior de Roma la amada plaza nabo  
na en la q.<sup>a</sup> ai vna uente que causa admiracion su hechura por muchas particu  
laridades que tiene. en el populo, quies convento de Agustinos catizado ynte  
te la ymagen de nra S.<sup>ra</sup> del populo demano del Evangelista S. Lucas. en S.  
Alexo ynte su cuerpo & el de S. Esteban martyx, son dos sepulcros vnidos  
en vno; tambien ynte la escalera quies de madera de baxo de la qual ynto el S.<sup>to</sup>  
porque esta fue su casa. tambien ynte yna ymagen de nra S.<sup>ra</sup> de ynzerg.  
y dizen hablo al S.<sup>to</sup>, asimismo ai ynto quies el que tenia la Casa esta  
aun



Dicho pueblo situado de Roma el día 11<sup>to</sup> de Agosto. En  
 este camino que son cinquenta leguas enguase a travesar la provincia de  
 Romania o Vindicia. Se ven muchas ciudades. Separada por algunas comen  
 zando por la espolita. Tullia Volentino. Mucheada de Refectate todas  
 grandes y hermosas ciudades. desde Recanate. que es la yndaga de lo que  
 se ve la Sta Casa que tiene una cupula o mediana araña muy grande deba  
 xo dela q<sup>ta</sup> estala vendida. Casa adonde vino Christo y su Ma<sup>da</sup> del  
 Patriarcha S. Joseph y fue traslada por los angeles desde Nazareth a  
 ta este lugar como adelante se dira. era tanta la gente como llegaba la fiesta  
 dela navidad de nra Sra que venia y viene de todas las partes del mundo a  
 esta Sta Casa que el camino era un ommiquero o nunca me alto. Compañero  
 entodo el viaje de hombres y mugeres que van en peregrinacion de Ro  
 ma por las partes y todos apurazandolos que causa gran dolor en tanta  
 ciudad que es muy pequeña. Sea tanto el concurso de gente y en particular  
 mugeres en agallas y en las hechadas otras en pie otras sentadas que  
 ha menester buena diligencia para poder pasar. Fueho asi que la primera calle  
 por sea arxaba al. Sea tras amurdo es muy ancha y horize calle por donde puede pa  
 sar muchas delas mugeres o con el cansancio de los caminos o por lo deca de  
 algunas o como las mas son delugares conde manada senzillas no estaban con  
 la dizenza devida al esta de mugeres. Asi aduerto al que se du oviere  
 a hazer esta peregrinacion en semeiante tpo de concurso ande con mucho  
 cuidado por que el demonio como envidioso delas almas y del bien y  
 prouecho espiritual trabaxa lo posible para hacernos perder el merito delas bue  
 nas obras que hazemos. El mucho que se debe tener en tanta peregrinacion hauyendo  
 la como seduce y supuesta que el seduce la contra no bien. Deleitamos  
 para sumas. Yeluyendo ante primer intento fuime derecho al templo llega  
 do ael desde la puerta yia que la dichosa Card conq. esta en xente de la puer  
 ta en la Capilla mayor. Debaxo dela mediana araña arxaba. Sta. Casa  
 dar

16

Declaracion de esta Santa Casa paremos a otro Capitulo: ~ ~ ~ ~ ~

## CAPITULO XV. de la Santidad, y grandeza

de esta Santa, y preziosa Casa.

Por este lado que se ve desde la puerta de este gran templo como queda dho. es lo angosto de la Casa desde donde esta la ventana por donde entro el angel adaxla embarcada ala Virg.ª Virgen. Anunciandola el misterio de la encarnacion. la dixo: Ave maria plena. Antes de entrar en la Iglesia me vine de Rodellas; para dar cumplimiento a mi promesa y devorion en tre esta suerte hasta dentro de la dha. Casa. aunque hubo mucha dificultad por el mucho consurso, y hize oracion y acabada me puse empie a animar dome aquellas santas paredes en donde estan descubiertos los Madrillos que son mas estimados que las piedras mas preciosas del mundo. pues se dice que en tuxon to cados con el cuerpo y manos de Jesu Christo nro Sr. y de su Sta. Madre y del Patriarcha S. Joseph. abrazame con la pared con toda la devorion que pude yerando yna y muchas veces a quella dha. Ventana con la yua representacion de qd. Jesu Christo nro Sr. fizo a ellos con sus yenditas manos como se le ve en su piadosamente. Y como hacen todos los que llegan a merecer entrar en tan Sto. Lug.ª. Tiene esta Santa Casa de la xpa me lida por la parte de afuera 16 Varas y media poco mas y de ancho 11 Varas no camadas. aunque en realidad no es tan grande por que esta medida como queda dho. la tome por la parte de afuera que viene a ser el largo con que los Pontifices la han adornado y se compone de marmol en donde estan gravados con mucho primor los misterios de nra. Sta. de medio relieve y veinte columnas alitadas y entrecolumnas y columnas mucho consuros de lo mismo de cuerpo entero del tamaño del natural tiene quatro puertas por las dos que corresponden yna en frente de otra entra y sale la gente con la yuada de otras dos se entra en donde esta la Chimenea que

Vla

81

Llaman el Santo Camino. Proeschiminea en forma sino y nicho en for-  
 ma de chiminea sin cañon. tiene dho. nicho de alto y vara media de  
 ancho y una vara de fondo media poco mas o menos. el tubo o boca de dho. ni-  
 cho es de piedra. haze arco o medio punto por la parte de arriba y estamui  
 ahumado en el plantiõne y mporio de una quaxta en alto hecho de medietad  
 de ellos es donde seponia la Veatua Virgen aqui se su acostumbra da Comi-  
 da para el niño Jesus, y el Patriarcha S. Joseph toda la padre que diu fue-  
 ra del nicho que viene a ser la testera de esta Sta Casa esta aforrada de  
 xa de plata la q. Cortes nro Catholico Rey de espana y por lo mismo esta  
 toda guarnida de Castillos y leones. Viene acaix este nicho detras del al-  
 tar que tiene esta Sta Casa. en el q. esta la Imagen de nra Sra la Virgen  
 Maria que es la que Venia sobre el terado de esta Sta Casa, es poco menor q.  
 de estatura natural, es morenita, y a tradicion, que es de mano de S. Lucas. el  
 vestido que trae esta Santa Imagen segun la entre y diuenas es de color  
 de flor de Romero. la otra puerta que tiene esta Sta Casa que es la yltima  
 de las quatro arriba dhas, esta siempre cerrada, y no se abre sino q. se anati-  
 zax de lamparas, que son muchas las que arden aqui dentro de oro y plata  
 junto al altar al lado de el de xangelos. en la misma pared de esta Ca-  
 sa esta ymbasat en alazena que tiene las puertas de plata y en ellas gra-  
 uado el misterio de la encarnacion. aqui a tres escudillas de Varro do-  
 fxa cosas que no pude distinguir, y a la muchagente, y a la otra que estaviera  
 esta engrada en plata por la parte de afuera es de Varro ordinaria. tie-  
 ne por adentro ynas lizas azules de Viduada. y colizo que en esta por sea  
 grande comeria Christo y su ss.ª M.ª. en ella seme ten los toraxos, cruces y me-  
 dallas y otras cosas.

CAPITULO XVI. en que pro Sigue

la Relazion de la Santa Casa.



La puerta que tenía esta Casa por donde entraba Jeruchuto & su s<sup>a</sup> Madre es  
ta hecha de un material que quitaron de las otras puertas que hicieron de las qua  
les hemos hablado; esta adita tendrá de alto medida por la parte de adentro  
cinco o seis varas pocas o muchas. en esta Camara divina Recien el cuerpo de  
mi Criador el día de nra S<sup>a</sup> de Septiembre que quiso Dios que tubiese ese  
consuelo aunque hubo dificultad, con el ayuda de Dios Severizio. & para dar ente  
ra noticia de este oratorio divino me pareció el poner aquí lo que dicen del algunos au  
tores, esta S<sup>a</sup> Casa en Italia cerca de un campo llamado vecanate no lejos de la ciu  
dad de Ancona. llamasele lo xeto porrazon q<sup>3</sup> era S<sup>a</sup> de aquel Campo, y na ilustre  
matrona llamada Laureta. este S<sup>to</sup> Apoyento fue muy celebrado de los Apostoles &  
de otros christianos en tpo de la primitiva Iglesia, temiendo hecho oratorio, & porq<sup>3</sup> vi  
no aquella prouincia empo dex de los Agarenos en tiempo de Cos<sup>to</sup> Bors Dey de Persya.  
or denando lo así el que todo lo puede que es Dios por sus ministerios de Angeles dexando  
los fundamentos, fue levantada esta S<sup>a</sup> Casa de tierra & llevada prim<sup>o</sup> ala  
Mexica cerca de un lugar llamado Texaco, en donde estubo algun tpo luego  
fue mudado a un valle junto a un convento de Religiosos, & de allí apoco a un  
camino, & lugar publico frequentado de mucha gente: porque con las muchas  
lloras mudanzas de esta S<sup>a</sup> Capilla hechando redueñ que la misma Cap  
que estubo en un tpo. en un lug<sup>o</sup> era vista en otro en la forma & manera  
que estaba antes: la gente la frequentaba & honran con ella gran deuotion. &  
do esto fue en tierra de Mexica que es parte de Europa, & de presente se  
llama esclavonia. & por que esta tierra tambien vino empo dex de infie  
les en diez de Septiembre año del nazim<sup>to</sup> de Christo de 1294, &  
la misma Casa & Capilla, que estubo primero en Nazareth & despues en tierra  
de esclavonia, por ministerio de Angeles fue tras ladada Aloto en donde  
se manereze de presente frequentada de toda la christianidad, obrando Dios  
en ella muchas maravillas sanando los que entran en ella, dolientes dedi  
-erentes en exmenda de los maldades de aquella prouincia a traxerlos mismo



Que aqui se adth. Sexonimo Angelita secretario de la Republica de Re.  
 canate en vn libro particular que hizo de la historia de esta S.<sup>ta</sup> Casa de  
 Loreto dize lo mismo. El mismo dizen Mandon Leandro y Alberto. Bas  
 tista Mantuano dice que asimismo ningún lugar S.<sup>to</sup> de L.<sup>to</sup> a en la tierra  
 le aventaja, pues en ninguno hizo Dios obras tan magnificas, descubrimien  
 tos tan altos ni mas suclimentaria y misericordia. Como en el. y  
 para confirmacion de lo dth. pondre aqui vn breve historia que esta escrita  
 en vno de los textos de esta S.<sup>ta</sup> Casa, que viene a en el lado endonde cae  
 la chimenea por la parte de afuera, en vn tabla de marmol que se ve tam  
 bien de fexo, adicava y asimismo se clava Razon de vnos versos que tiene  
 sobre cada puerta de las quatro arxas dth. y del gran tesoro q.<sup>ta</sup> casa tiene.

### CAPITULO XVII. en que se declara esta historia y el tesoro que tiene esta Santa Casa.

La historia comienza así. Christiano peregrino que veniste a esta S.<sup>ta</sup> casa  
 por causa devota. o de piedad. ve y mira esta S.<sup>ta</sup> Casa de Loreto llenada  
 gloria y milagros, la q.<sup>ta</sup> es de todo el mundo venerada. Aqui la santis.<sup>ma</sup>  
 Virgen Maria suelta de grazia: aqui por el Angel fue saludada. Aqui  
 fue en donde en Ciano el Verbo diuino. esta S.<sup>ta</sup> Casa fue pasada por vn An  
 gel de la prouincia de Palestina ala Meca a un lugar llamado bet sanctum  
 el año de 1261. siendo Nicolao quarto Sumo Pontifice. pasado des pues  
 tres años en el principio del Pontificado de Bonifacio octauo, fue tras  
 ladada con Pleno consentimiento de Rezimeto; En este collado que esta  
 al presente fue colocada esta S.<sup>ta</sup> Casa por los Angeles y finalmente coxo  
 den diuina secoloco el año de 130 en aquel tpo. y nacora tan estupenda ha  
 zia gran novedad a los lugares de sus vecinos, y en adelante se comienza  
 a entender la fama de los milagros que se obraban en la Santa Casa, y fues  
 dth.

Dicha Casa gran Venexazion de todas las gentes. El Papa Clemente Septimo  
adorno esta Santa Casa con maximo bellissimo el ano de el 54 de 1224. Cle-  
mente octavo Pontifice Maximo mandó esculpir en una piedra las siguientes pala-  
bras el año de 1255 Tu piadoso huesped deus tu Religiosa mte Venexa Ala  
Reyna delos Cielos, Madre de gracia Maria Señora nra, para oír sus Ruegos  
y méritos al carizemto de su precioso hijo, y autor del mundo Reda y perdón de  
nros pecados Salud al cuerpo y gozo eterno de el alma Amen. Lo que se sigue  
1 Son los Versos que ai sobre cada una de las puertas en estas partes. Ningun lugar  
en todo el orbe resplandere mas Santo que este deloxeto. ~~~~~  
Santo es este lugar en el qual fu en carnado el Verbo diuino, y por nro oír se  
2 hizo hombre. ~~~~~  
3 otros templos fueron ouertos por los Santos Padres pero este Santo fue pue-  
to por los Angeles en el qual es Venexa de la Virgen Maria. ~~~~~  
4 qual quiera que entrare en este templo entrará limpio y puro porqueno ai otro  
lugar mas Santo que es este en todo el mundo. ~~~~~  
Todo lo que se dexido esta escripto en lengua latina y se traduxo a la letra en Cas-  
tellano por que lo entenden todos. en este gran templo ai una sacristia  
en la q. ai una puerca osala grande toda llena de apara dones o almanos  
en la q. ai tanta plata tanto oro perlas y piedras preziosas y tan ricas  
piedras que ai dado los pontifices y Príncipes Chriştianos que es imposible que en  
todo el mundo quan grande es aia templo ami jurio que venga semeiante  
no por que en el arzuindades labricadas de plata de mas de dos Varas en quadra-  
dos coronas y zetas de oro mucha cantidad de perlas y nroson q. nro Catolico  
Re Felipe quarto que Dios aia dio a esta Santa Casa todo el de diamantes  
y en quinientos oro y grandiosas perlas. Y anímense de una piedra grande en  
donde se xian las esmeraldas la qual tenia muchas y muy grandes aunque en  
quanto que es cuato no ai precio que equivalga a su valor. No es posible de aia to-  
das las grandezas y particularidades que ai en este seroro Solo dire por ma-  
da

Mayor que en muchas sauezas y medios cueros de oro y cueros enteros  
de plata del tamaño del natural. De gran diuersas y raras cadenas de oro y pla-  
ta y otras cosas muy preziosas y de mucho valor que como dize el adagio no ai  
mas que abrir ojos y mirar. Y con esto bastello que queda referido de la san-  
tidad y grandezca de esta Santa Casa de Loreto. atreviunt el lector que no  
se fizo en este segundo Viaxe que en este libro algunas particulari-  
dades en esta ciudad como en otras en adelante por dexarlas in-  
notadas como queda dicho en mi proximo libro Relicario de Jerusalem y  
en solo ponga en lo mismo lo mas notable. Y algunas cosas que dize de ver en  
el otro. Ahora demos la vuelta a Roma pasando por el capitulo.

CAPITULO XVIII. de mi Segunda entrada  
en Roma y salida para Liorna y de alli a tierra  
Santa.

Sali de Loreto la vuelta de Roma llegando a Tolentino que es una  
ciudad vecina, en el convento de mi Pe. S. Agustin y en la Capilla  
encuando esta ymbrazo de mi Pe. S. Nicolas, llegue a fulino buena ciudad  
de alli aparté el camino para Anagni que desta ciudad son tres leguas en di-  
cha ciudad de Anagni y en el convento en donde esta el cuerpo del Sexa-  
tico Pe. S. Fran<sup>co</sup> y en mismo la casa de la pringula en donde fue cona-  
dido al gran sabido y esta yna villa de Anagni. entre en Roma a 18  
de Septiembre de vuelta de Loreto, y estuve en ella ha medido de orbre que  
sali para Liorna y auendo sauido por yna carta de Milan del Rey  
veneciano Juan Juan de Jerusalem como yenia a Liorna a embaxarse  
para leuante por aver nacio acunto sin mas de tenerme en Roma con esta  
noticia me embaxé para Liorna en el Rio Tiber que por el haia el  
mar en nuebe leguas y siendo este viaje a lo mas de dos dias me detuve  
en



En el quince proximo temporal por que en la mar se dice comunmente Vmpar.  
para zien legadas. Cum panes para Vna legua: mas lo diuino Dios de suerte que  
en este tiempo que tuue en el mar el Rmo. Guardian va a Roma continua a tomar  
las Vezes del Pontifice que todos los guardianes de Ierusalen la tienen. Lo hallé de bu  
elta en la orna que fue de sumo que to parami. Llegada la hora tenduada de estar  
tma embarcacion para tierra. Tanto nos embarcamos en Vn nauio ingles que iba al  
ocandreta. el Rmo. Pe. Guardian cinco Religiosos en su Compañia. Lo a once de  
Noviembre miuicolas dia de S. Martin obispo el año de 1682 estando todo sem  
bancados auendonos antes encomendado. La Dñi. con muchas Vezes nos hizimos a  
la vela como alas seis de la tarde comenzamos a nauagar aligunmente conuen  
to en hora aunque no era muy fresco mas lo bastante para caminar. mas duro  
no solo a legua por que como alas ocho de la noche yendo nosotros en la camara  
de la popa. Y un dia auendados de lo impensado. acaso dio el nauio contra Vna  
roca que estaba cubierta del agua. Y en gol pes tan grande que entendimos ser  
hechos pedazos. Y baxando de toda prisa. el Capitan, piloto, Y maxineros al  
plan del nauio hallaron no estar aoto por parte alguna que pareciese cosa de m. negro.  
estubo toda la noche el nauio dando terribles golpes por lo de fresco el viento. Ser  
taba me fido entre quatro rocas. hizieron mucha diligenzia para sacar el nauio  
como fue hechar a la mar toda el agua que llebaban para beber. Y buena parte del  
lastre. Y otras diligenzias. Y nada ayroue chava. Vno Vna. sacia algo de tirada  
enzendimos. Y así llamamola con Vna puer. mas entendiendo que se morcava  
nos no quiso Venir como de pues de me dia noche paso una taxatana de pescadores  
no muy retirada pedimos socorro llamandola cono tra puer. estávimo porq  
sauia el peligro en que estabamos. Y auendose ajustado con el Capitan. Llego  
ayordo. Y en ella des cargaron mucho de lo que llebaba el nauio. Y con esta dilige  
zia. Y el ayuda de la gente. Salio el nauio al amanecer de entre quatro rocas  
en donde estaba en Cañado segund dixeron los de la taxatana. Y que tubmitaño no auen  
repechido. Y así con el ayuda de Dios. Salimos de este infortunio pasamos adelante  
Donotro Capitulo.



[illegible]

Dante de todos autos; Eno arca de escaña endonde se visan ala espanola  
si hom bres como mugeres. Se adentendex en toda la gila, que en esto es muy pau  
zida una espana. tiene un bello puerto. En una villa uno gran dios palacio. Tiene  
esta isla. Se cuentan millas de conueto. es muy fertil. Abundante como queda th.  
de lo dolo necesario para vida humana. Lo q. tiene que es muy suelta. a texemotos. Vol  
cames de fuego. por razon que si en th. isla y en monte muy alto quellan man morganelo  
este mune en lo exterior mucha nieue de que esia todo cubierto. En lo interior mucho  
fuego por los efectos que se veen. pues siempre esta exalando humo del fuego que en si  
en zuzna. Se le que eno canones azulado. de una boca que tiene al pie. En Dio muy co  
pioso. y amodo de metal dexitido coxiendo por los camos abrasando quato coxe  
por delante mas llegando cerca de una zudad llamada Cathania endonde estael  
cuerpo de Sta. Ageda sacando el cuerpo de esta santa mila quora mente fuerze el  
comuno. Se entra en el mar sin haber daño a aquella tierra. quora quora se  
th. por extenso lo hallara en el flor santorum. en la vida de esta Sta. Sucedió en  
esta isla una gran fatalidad. y no ha muchos años, des pues de aver venido de  
de mi vida, que no estoi bien si fue el año de 93 o 94. el de este suceso hubo un  
gran terremoto, en el q. se hundieron muchos lugares. y algunas zudades con  
todos sus moradores. Entre ellas fue una chana goza de donde era Sta. Lucia y  
donde dicen estaba su cuerpo. La otra zudad de Cathania. y dicen no quido. Ca  
empe sinola y gloria en donde estaba el cuerpo de Sta. Agueda con algunas  
casas aximadas a ella estas no zia. tute encara del. Muiximo. S. Arzo  
bispo de Seuilla por cartas que su Muix. tuvo de th. isla dandole cuenta  
de la fatalidad. en aquellos dias que estuimos en Merina. fue el gouernador  
de la zudad. avintan al D. padre Guandian. y el le xitimo los infortunios  
que auia terado en el mar. y quisimo fuera por mi le dixo. que chunxam  
exto. por quaderia. como todos iban tan malos, que con el caldo. y quito quha  
zia. a uno de espana. le uisitaba. el gouernador me hizo buitar en el conueto,  
y auindome hallado. oiendo dixer que llamaba. fui aux que me mandaba su señ  
me xia

Señoría estaba en compañía del R<sup>mo</sup> haciendo me grandes óxetos asiti  
 ore<sup>te</sup> como de buelta. Si queria volver por allí. Yo dixi que no auia hecho nada  
 que q<sup>o</sup> lo auia hecho era Dios que no ag<sup>n</sup> seducian. Dan las gracias por  
 vuestro reuerbado la salud, para que cuide de los demas que venian enfer-  
 mos. auiendo pasado siete dias en Mezina fueron del nauio auisaron  
 antes de amanecer que sin detenzion fueros al por que auia entrado  
 buen viento, para nauigar no huuo mas de detenzion que de diximus el R<sup>mo</sup> de  
 ida todo el salm del convento concur. Y zixiales acompañando nos la  
 maior parte de la Comunidad hasta el embarque. Y auiendo nos a braxado  
 y despedido de todos nos entramos en el nauio, y alzando velas prosequi-  
 mos nra navegacion.

## CAPITULO XX. de nuestra Salida de Mezina y entrada en la Isla de chipro, y de allí a Tipoli de Siria.

Después de salir de Mezina el P<sup>e</sup> Comisario de guerra D<sup>o</sup> medi-  
 co que hiziera una memoria de todo lo que era necesario para q<sup>o</sup> se comprase con  
 tpo. Se embarcamos solo hize como era el que iba cuidando de la comida  
 y de mas cosas. Y así se hizo una grandiosa provision de comida como de  
 todo lo necesario para guisar. Y desde allí fui guiando con toda  
 conueniencia hasta allí. A una venida con mucho trabajo desde este puerto  
 íbamos apaxar apuertos de traxos. Y así me aconsejaron que mudase hábito  
 poniendo el de S<sup>o</sup> fran<sup>co</sup> por que era mas seguro para disimular con los  
 turcos por que conozen a d<sup>o</sup> Relig<sup>n</sup> como estan en sus hábitos. Y lo llamaban tan  
 con. Y al mismo que en los puertos señalados endando por agua tributo pigan  
 la mitad menor q<sup>o</sup> otras hazian. Y tome el Consejo por estar me tambien  
 a mel que sobre el mio, el tpo era acomodado para el caso por ser en



Trada del vino y mercurio de grande abasto. y viendo Salido de Messina.  
fuimos navegando por el tayo costando la Sicilia y la Calabria la Sicilia ama  
no diez dias. y ala Sinteria la Calabria que es tierra firme en que salimos al mar  
ancho yimos hacia diestra eleuante alto monquista de q. habemos hablado que ponesse  
lado conuati la mar arripa. y alamano Sinteria comienza el golfo de Venizia que es  
muy grande. desde aqui asta isla de Candia no volumos aver tierra que es un gol  
fo de 100 leguas desde Sicilia. y vienes salimos y el viernes siguiente mur de ma  
ñana amanecimos y unca ca de Candia. pasamos arripados el golfo de helipanto  
endonde fue aquella tan grande y celebrada batalla de Saul. tan nombrada en  
las historias. la q. vio en un exten el Yeato pto quinto. estando deriendomisa  
en supalazio en Roma. fuimos costando quaxo dias la dha. isla de Candia que  
es muy grande y mon tuera. tiene de circunferencia lo mismo que la de Sicilia que son  
setecientas millas. al cabo de ~~setecientas~~ quatro dias de viaje de esta immacula  
da Concepcion. de la summa y Virgen Maria Nra. Sra. nos en dia como alas dos  
de la tar de ymbunio norte que alla llaman tramontana tan fuerte, que en  
quatro dias no pudo en la isla de Chipre que viene a ser o sea golfo de o sea direccion  
tan leguas la tar de. Llegamos por esta tar el mar al bozado. dimos fondo en un  
puerto llamado dimisol que esta en dha. isla al entrax en dha. puerto caera en dia  
de la noche. auia alli ynos barcos de quexos pescadores dimos yozes llamandolos  
porque el capitán ni el piloto no exam. práticos en la entrada de ag. puerto, mas los  
pescadores en tendiendo que fuiesemos ceraxos la dñones dei paxaron ym mos  
quates y huxon. y aunque fuimos farol no se atrevieron a venir. al fin en dia  
nos sum peligró y dimos fondo y antes de amarezar hizimos velas. fuimos  
a q. dia a hazer noche al puerto de la Ciudad de del Arica. que esta en dha.  
isla distante de dimisol quaxenta millas. la mañana siguiente saltamos en  
tierra. no nacio siguió su padre a alexandria que des de chipre son do zien  
tas millas, que viene a ser lo ultimo del mar mexi texano. Son aqui dos pobla  
cio



Ziones y na en el puerto endonde des embarcamos y de ella ala Anica ai  
yna milla. ai dos conules en esta zudad yno Veneziano Jotxo Francu,  
ambos estaban en el puerto yno fueron acompaando hasta el convento que  
en dicha zudad ai dela Penitica orden, endonde nos reunieron con el se  
Neumlaudamus, auia dore Deliquos en dicho convento que venian de tri  
xxa sta ala cristiandad en yn y conuio de treze nauios Venezianos. A  
otro dia de nra llegada fue el gerixal de dth. nauio auiritar al Qmo de  
Guadiana, y le ofrecio yn nauio de guerra para pasar a vixxa sta. el Qmo  
lo azeto, y auiendo pasado tres dias en el a Anica nos embarcamos en  
dth. nauio, que era ym grande, pues iban en el trezantas personas. Y en a  
yordo de dth. nauio, que fue en la taluca dela Capitana, como ibamos pasa  
do por villa de los nauios nos hazian la salva disparando cada vno y pu  
zas que asi tenian el orden de los llenos de gallardetes tocando cajas cla  
xines y chirimias, que fue mucho deber para proseguir pasemos a otro capitulo.

CAPITULO XXI. dela entrada en Tripoli de

Syria y Salida para Tolemaida.

Auendo llegado a nro nauio, entramos en el y luego al punto sehiruio ala vela.  
Vebata orden el Capitan dela nao de dar nos lo necesario para nro alimento  
y ai lo hizo regalandonos mucho. y quenos echase en trixa en el puerto de Gafa  
o en el de S. Juan de Acce, y esto sin dar fondo, por que los elemas nauios  
que daban es porando este orden dio el Penexet, aunque Dios diu su  
oira con la de Gafa que en las diuinis letras se llama Gese, que fue endon  
de se embarco Jonas, auando le mandando Dios que fuese a pxi dica Anania por  
no hazer su voluntad le trazo la ballena: desde este punto alexualen, aite  
doze leguas cox trixa, y desde Gafa que es en el abxo, aidoz jornadas (de  
de Acce ai quaxo, y desde Thine aqul quiza de este mundo. Gese

La e guar. el segundo dia de nra Salida de Chique estando comiendo todos  
en la Camara de casa llamaron de arriba al Capitan y fu y volvio de alli  
aun Rato diciendo buena nueva queia yee el viento Comelo. todos se regoci-  
caron con tal nueva y Tomas quito de suero yia la oxa de suira ala Tol dilla  
por ver aquella Santa tierra y andena de demiconazon. Acabando de comer  
bimor todo inuua. estaba el cielo nublado. y la tierra tan xixada que venas yede  
xaba con xixada. toda aquella tarde fue la xixada tixa en ella. Yata que anoche  
no, no entro yna yuxaca desecha segun lo que por la mañana nos dixo nro Capitan  
que era tan grande, que no nos alcanzamos a ver. Amosmo gaita echo alarbo  
es nombrado. cuclado nada. A quella noche, lo quemamos yimaba era el xix  
todo ~~lo quemamos~~ lo quemamos en el nauo exanto catholica romanos, lo quemamos deniamos en  
el ~~lo quemamos~~ lo quemamos amanecimos. y en cerca de tierra marenancos dia no  
podimos arribar a ella. Acordome en esta ocasion q. hincos tix. Dio Arroyes  
esta tierra de promision marenle dixo entrar en ella. aung la via des de el monte  
nuevo y an hincos tix no la miraba, mas al poner la oxa a quexar y a ella no arri-  
xaba el viento con gran furia el mar adentro. y endexa no coxa pinto alquero.  
fuimos cortando toda la tierra. y todo el monte suero y de pinto de abitar  
dado forzando con el viento y volteando por el mar. y al cauc de cir-  
co dias coximos el puerto de xixoli de suira que por o dia no me llamaron  
suira. en este puerto del tixan en tierra enlo escurido y falucas y endexa for-  
do el nauo. Como tixia el Capitan el orden a yna buena poblacion yunta al  
mar. quex el puerto. endonde des embarcamos. y des de alli alazuidad. aime  
di a legua. de de Chique yac tixito. cinquenta leguas y lo mismo como queda  
de. Com poca de exencia. a los demas puertos. Como son. Jafa. Jafa. Hore. Say  
da. y yate y yate. que yune yate yna a travesia de yncanal. Arriendo  
sal tado. en tierra hallamos al paxcurador de Francisco en el Puerto que  
es el que tiene en xixoli la Religion que yune aya como yna administracion  
y a pinto de los regim que el y yate. Religiosos de tierra Santa el o  
tix e el dinero y agenzia para yate. y yate de todo lo que yate. Cen  
to

Toda la tierra de Levante donda es conuento de reza de dicha orden. an-  
 yro de estos. Sindios este era un bello hombre de nazione Venetiano me-  
 gozio. Con el suyo aduanzo quonomixaua la goza que le habian, quonon  
 que no era de cuidado no de sana de sano molesta fama pequena de re-  
 zion. Enos bucos cabel gaduzas en que fuenon ala mudada para de cia  
 algo de dha. ciudad.

## CAPITULO XXII. en que se nota algunas cosas deste puerto de Tripoli de Siria.

Esta ciudad de Tripoli es de las buenas que se enlo que andaua por  
 Levante. tiene buenas edificaciones al pie de la roca todos de piedra de la roca  
 tiene muchas mezquitas con sus torres todas de las quales llaman los Santo-  
 nes a los turcos una oracion una uinco o seis veces entredia y noche la  
 primera antes de amanecer y otra otra en punto de la noche el dia  
 otra como aorade y uixas y como alaranco de la tarde poco mas  
 o menos y la otra como alar ocho de la noche y esto dando terribles vo-  
 ces que son las Campanas que van que no van otras sino de carne que son  
 sus lenguas. Comienza el Santon de la mezquita mayor y le siguen todos  
 los Santones apraxia al quemar puede o rezar quepanize y na punta de  
 muchos peñeros y ladrando a las puertas de dha. mezquitas. tienen fuertes  
 endonde se laban la cara y las manos, antes de entrar a la oracion: es  
 ta esta ciudad al pie del monte leuano y por esta parte es lo mas eminente  
 de todo el monte y munebado. y por esta razon son muchas las aguas  
 qd tiene esta ciudad de las que desfilan del monte y asimismo en rion  
 xaudaloro que desciende tambien del monte y pasa por medio de la ciudad  
 que es muy ameno y delitoso, tiene muchas y grandes fuentes. con



Quelamais sonde morras por lamucha seda que alli ciam. escuerto que di  
go contada y eadad que es y naziudad. delas delir toras y amenas que se pu  
eden imaginar. aienella umbuen esizio des. Fran. y aienendo llegado  
ad en compaña del y anombra do protaxa dox quenos fue acompañando. ha  
llamos al presidente de dñ. pizio tan malo que estava poco menos que muriendo  
y no pao muchos dias sin que muriese. y quando el Qmo en la forma que estava  
diu puto dexar en dñ. los pizio interino al Pe. fr. fernando Padues grã  
de amigo mio. al q. llebaba por sus exetaz. de naziion Aragoner. sa  
poco dias por muerte del dñ. presidente fue electo en el oficio. esta  
fue la causa ami parezen por que Dios no trado a Trivoli que no se muela  
ola en el arbol. En su voluntad. y aienenos dexo toman puerto al gueno  
delos que aia mas cercanos a Dexusalen auna ados. y aquatno donnadas  
deste ~~la~~ Ziuudad son diez donnadas las que ai. y auno la voluntad del Qmo  
y llama era de hallarnos la Nauidad en Yelen y no aidi da quenos hubiamos allado  
situaramos co xido q. quiera puerto de los que q. dan dñ. en esta Ziuudad mesucedio  
un chiste en quillebe y mbuenfuto. fue de buelta de Dexusalen por que el nuevo pre  
sidente mi amigo fr. fernando padues me escatno a Dexusalen que se alegraria  
mucho que de buelta ala ciuñan dad por la amistad que me tenia y voluise por  
esta ziuudad. y asimesmo por aien nauos asunto para la chrestianidad con esta  
carta de pues de auen y un tado de da la tierra. Ita como adelante se dñ.  
yo y otros Religiosos de la sexa fca orden que tratan el mismo y ade. Volui  
mos por ella de y nconsul en dñ. ziuudad que es de tres naziiones. Flamenca tra  
zera y inglesa era y mbello cauallero y muy generoso y gran de amigo  
de mio presidente ocho dias que estuuiamos de buelta en este puerto amcubo  
y paseando por la ziuudad. y sus alxedores que como queda dñ. es muy de lei  
torã. y las mas tardes nos lleu. au casa y nos regalo grandem. Al fin de  
los ocho dias auendonos de embarcar para la ulla del chipre. a quella tarde  
antecedente mi padus companero. buen al puerto a y exisibala embar





CAPITULO XXIII. De el viage que hizimos hasta

Vayrute, y de alli a San Juan de Acre.

Aviendo estado la primera vez en Tripoli dos dias al cauo de ellos salimos des-  
tarziedad todos a caballo acompañando aquellos cavalleros y anombrados el  
enox Consul y el pro curador de S. Francisco conseris taxcos de guarda y un an-  
mados y no ante ointer pite que alla llaman truchiman este tal exa ca-  
ado del sindaco o pro cura dex. Tenia con nombre Jorge, saia muy bien talen  
qua italiana y la arauica que es la coman del Pais. Tan habla con nozo tres en  
italiano y con los taxcos en turcengua. Yaiba. Carinos enten de nos. Aviendo  
nos acompañado y comboyado aquellos cavalleros como dos lenguas sedusi  
dieron del Amo y de los demas y se elolueren y nos tres proseguimos nro  
camino, salimos de Tripoli a 20 de diziembre fuimos hasta el cao por la  
margin Oxilla del mar llebando anxe dux tra y por el cu del monte teluano  
hasta la zudad de Vayrute que son tres jornadas des de Tripoli. Y desde alli tra-  
vamos el monte a Damasco que tiene de atravesar el dte. monte cuarenta leguas  
de Damasco a Tripoli. este dia llegamos a la noche a un buerto o zudad  
des buida que llaman el Patron. Nos acercamos en ymolenos cerca del mar.  
los taxcos molineros tenian lumbré y al calor nos acomodamos. Lo mas ox que pudí-  
mos aquella noche. la noche siguiente fuimos a parax a una oxne que esta yezina  
al mar. a quella taade des de la ztara fuimos en lo alto de ym monte que llaman  
Ariza a Lora. Es parte del monte teluano y convento que se estaba abricando de la  
orden de S. Francisco, en camadore el Amo del dte. que se podia gastar  
en suvia ael. dixeron que ora y media. Tan de oxmuno de un abexle como  
puelado ag. to caba verlo que se haria. de ox. oxara la mañana siguiente, aque-  
la noche es yuima. En la oxne referida que fue antigua ox talza: an esta

Tuvieron como otras que a trechos estan separadas por toda aquella parte  
 y margenes del mar del sur en que fue conquistada la tierra Santa y la  
 ciudad de los christianos que fue por los años de Christo de 1990 quando  
 se congregado y hecha una villa muchos señores de tierra asiduos co-  
 mo condes con otros muchos señores de la christianidad para la conquista de  
 tierra Santa y entre ellos fue señalado Godofredo de Bullon con otros  
 muchos otros eustachio y otros para emprender la tierra Santa y un-  
 to un cononimiento escripto de todas partes como fueron trescientos mill de  
 infanteria y cien mill de acatillo muchos grandes y otros ganados de la  
 tierra hasta llegar a la ciudad de Jerusalem aunque fue vista de los soldados  
 y edificaron en tierra reparando a la Luz en donde el hijo de Dios con-  
 vexo contra los hombres murio por ellos y con otros muchos y aun que los de dentro  
 defendian por los de fuera ayudados de Dios y con otros muchos y Godofredo de  
 Bullon fue el primero que puso en la muralla y el seg.º Sahemano Eusto-  
 chio los otros con otros que se quedaron y fueron de la muralla y a fuerza de bra-  
 zos hicieron y edificaron y edificaron en la ciudad de los christianos y mataron in-  
 finitos turcos y se acabó de edificar de la Sta. Ciudad y fue en quinquenta dias de Julio  
 año de 1099 quando se gastado tres años en esta guerra y las expensas de la  
 guerra y otras de la guerra de la guerra. Juntaronse todos los de la empresa pa-  
 ra elegir Rey y por acordado de todos fue electo Rey de Jerusalem Godofredo  
 de Bullon, lo qual el admitió mas tarde a ser coronado. Con corona de oro  
 en consideracion que Jheru Christo fue coronado con corona de espinas. En la torre  
 y anexo de la que avia sido fortaleza y ala sazón era vertido de camellos  
 y donde avian los moros guardas de este monte que cobran un mo-  
 desto tributo de los que por alli pasan por que todo este monte llamado es  
 de esta morositas fue don a los christianos y tienen su principio a  
 cauya y termino en Betanias y otros señores de toda esta tie-  
 rra



CAPITULO. XXIV de la entrada en Vayrute,  
y Salida de el monte Suiano.

En este monte huano aymachos lugares <sup>aunque se guenon</sup> ~~aunque se guenon~~ y dos otras Zúndades,  
y todo es de las maxonitas como queda dho. Y en la principal zúndad que está  
en medio del monte. asiste su Príncipe y su palmaracha. En medio de  
el monte aymachos tantos cedros a los quales es comparada la S.<sup>a</sup> Virgen  
Ma



Maxia. En este dho. monte se cortaron todos los Cedros que se usaron en la fabrica del  
 Templo de Salomon. Al qual se usaron de aquel dho. tanquero los troncos que ocho  
 hombres dados la mano ayan bastante en abaxar uno. Este monte como queda dicho tie-  
 ne de anchura quaxenta o mas leguas desde Tripoli a Damasco. Andamos por el tan-  
 siguros como si fuera en la cristiandad, por ser todos los que le habitan Catholicos Ro-  
 manos, quexen los maxonitas. auendo estado aquella noche en la casa de los padres de la  
 compania, a otro dia salimos para Vairute antes de llegar a la ciudad con una legua  
 pasamos y nacio, quexaman del Can por y naciendo. En la q. a una columna quexa  
 fue ella dicen en tpo de la gentilidad estaba y naciendo de piedra que era dada  
 de los Gentiles. de dho. pexxo se dice, que q. venian enemigos, ahollaba en el  
 temonio tan fuerte m. quise oia tres. Souairo Joxnadai con que auirba a los gentiles, pa-  
 ra que se fueren en Arma. es repexxo echaron los ~~gentiles~~ en este Dio. y por esta  
 razon es llamado el rio ~~del~~ del Can; quan do la man estaba que se y nacia  
 esta puente por donde entra el Dio en ella se ve el dho. pexxo solo y se abien  
 grande. Tambien a en dho. puente de los bras. de max m. eixita y na ala entra-  
 da en legua axaya, y oia de nla salida. emparte alta eixita en lengua latina  
 en la d. y naciendo a unqu de paso que trataba de Maxio Antonio y Maxio Abelio em-  
 pexa do res. Entramos en Vairute ante y naciendo de Nauidad. esta ciudad fue en o-  
 tro tiempo hexmora y grande, al presente es pequena y naciendo muchas y buenas huertas, mu-  
 chas olmas y olivos. Aqui a una y naciendo quexaman. y quexas de dho. dho. por  
 que con las dho. dho. y quexas do zen que se culturan. Adan y eba, quando por la  
 culpa se viraron desnudos. y naciendo manado, por que tienen mas de Yana y media de la x-  
 so y mas de media de ancho; el tronco subedirecho y la cja pegada a el y entre  
 las dho. y los ragos ouelleba queson amarras de los de trina y de n. tamaño y color  
 y exde, solo el tronco es vinda como los otros es y por qual quex lado que lo parten se ve  
 una forma de Cruz y dho. que es cosa de admirar. Poramos en esta Ciudad en un ho-  
 rario de Padres Capuchinos muroneros. Junto a una y naciendo de maxonitas en la qual  
 se celebran estos y los Capuchinos siendo asi que en esta y naciendo no tiene mas de dos haues y  
 en ellas dos altares el uno de los Capuchinos y el otro de los maxonitas. Houia mucho y

Ten  
 20

+ de la  
 y naciendo

Y así fue como por no poder ir adelante celebraron allí la Pascua: y así la noche de  
Natividad estuvieron el Sr. D. Rmo y los demás celebrando los mayores en la Yna Yna de los  
maxonitas: en la otra. escueto. como pude de la Yna de la Yna, viendo las ceremonias  
viendo el modo de Canas tan en audito y particular por que tan a la vez celebra enter  
que al día la gloria estaba llena de maxonitas. Tenía cada Yno en las manos una  
muleta grande y gruesa. En ella se cortados todos de pechos que parecían pastores  
de Nazario. En algunas ceremonias de las que tienen. Se mataban todos de rodillas de  
gal se de dando aun tiempo caídas muchas amando tan grande estuendo y pa  
lotéado que parecía ver por la gloria al lado. Estas ceremonias dicen se iban  
ban en el testamento de Xpo. Yo iría muchas que tienen que no pongo aquí por no can  
sarse con ellas. Y por no alargar este capítulo. Cumpliendo la palabra que di  
en el prologo de que andaría por el. Por no en fada, ni cansar al lector con dilatar  
lo. Aunque en algunos me da cuidado algo.

## CAPITULO XXV. en que se prosiguen las noticias de Yaryute.

En vna de las que estuvieron en Yaryute y hazen un enterrano de un maxonita  
que murió aquellos días; lo enterraron fuera de la Iglesia en un campo amañado de  
parte que al delante de ella es en terreno. Se compaña de dos o tres sacerdotes de su  
Nación: traían cal de agua y vino y una pequeña. Y como media docena de hom  
bres con los que traían el cuerpo. Y como diez mujeres detrás todas llorando; acaba  
do el oficio de la sepultura. Se fueron los varones y quedaron las mujeres solas y po  
niéndose al rededor de la sepultura incaladas de rodillas inclinadas las cabezas a la  
tierra hacían muchos estremos de sentimiento llorando y hablando en su  
lengua se tiraban de los cabellos. Se caían las canas. Jamás allegada al  
de tanto la que hacia el duelo decía en su lengua hexmanoma, o maxido, o de  
dameño, o por que me dexas sola y te fuiste sabiendo que no tenía o tío sincati:

Y cuando esta razon las demas levantaban el quite to das auntrohas  
 cuando los estruendos y zexemonias se texidas. Y este vno dizen en to das  
 la tierra auntrohas como to das las demas Naciones de aquella christianos  
 orientales. Y por las bandes se salen de las ciudades al de al rededor de ellas  
 endonde estan las sepulturas, o la coman eno enterarse al gueno campo  
 blado; y vno y otros van al de de supayentes asi ombres como mu-  
 aeres, y hazer las mismas ceremonias y estruendos que en los enterraxos.  
 Luego se juntan junio a ellas aoxar y tomar el Sol. las tales sepul-  
 turas estan muy floridas y hermosas al aynta. espezialmente las de los  
 ruxos y las de los hebreos, por vndi parate que dizen como siun y es que  
 se mueran de las el dia de el enterraxo de rebolletas al varadas o de los  
 se avargan y brotan fuera de la tierra, dizen que estan en el parayso  
 y sino suede esto, qui estan en el infierno. Y por lo abra los ojos de el  
 alma para que vean y conozcan la Verdadera luz de grazia. Salgan  
 de tales exores y ceguedad. Comotunin. en esta ciudad fue endonde  
 se diose libro aquella hila de el Rey queno la comua comatar aquel  
 la vestia o dize al q. mato el Nro. Y volio la donzella a un padu-  
 ymon la culpa endonde la vestia hauitaba fuera de la ciudad como vn  
 quanto de lejos. el qui qui siun. sea esta historia para tenso. sea a pua  
 xermino. Ai en esta ciudad vna Iglesia, en la q. suzedio y ngian  
 milagro y raro no digo el q. quer tan muchos autores, y asimismo el  
 P. Quaresmo. Y si eximta con el Capitulo quisesque.

CAPITULO XXVI. en que se da Razon deste Suceso,  
 y dela Salida desta ciudad de Vayrute.

El caso es como se sigue: Y una n. christiano junio a una sinagoga



Judíos de esta ciudad y convecinos de aquella casa y por  
olvido se quedó en ella una imagen de nro Sr. Jeruchristo los Judíos viendo  
el cristiano se averiguó mudado y no de los mas principales. Separo a ella y por mi  
no Dios quien viere la imagen. Yndia convido a muchos Judíos a un banquete  
en su casa, citando todos. Sentados a la mesa alzó y no lo dijo y vio la imagen  
de Jeruchristo que estaba en el altar, nada nada por entonces: fuese a la imagen  
de ellos y le dijo: como aq. Judío tenía en su casa la imagen del Crístico. Yntaron  
se todos los Judíos, fueron a la casa y hallaron la verdad, tomaron el Crístico  
y todos con mucha rabia dijeron: hagamos rosario en este lo que hizo nro  
Padre. Y poniéndolo por obra lo azotaron lo escupieron lo conduxeron y finalmte  
lo clavaron en la cruz y al darle la lanzada (por amara uilloria) salió tanta san  
gre y agua que llenaron un gran vaso. Viendo todos esto dijeron: he  
remos esta sangre a la Sinagoga. Y venimos a la verdad lo que dicen de este cru  
zificado que con su sangre sanamos en fe y en amor. Yntando a mu  
chos Sanaban de improviso. Viendo esto ellos mismos fueron al obispo y le di  
eron lo que pasaba. Y con fearon toda su culpa y se convirtieron y bautizaron.  
El obispo averiguó el caso y halló como aquel Sr. Christo curando echo  
por mi codemús y le coloco con una solimporiehon en dha. Iglesia que al oyes  
seita anexinada. Salimos de Vauente el segundo día de Pasqua llegamos  
a la ciudad de Sidon que los turcos llaman zaida es buena ciudad y en ella  
hay muchos mercaderes Franceses navegantes al buen puerto de S. Francisco en  
donde ayntem quatro Religiosos, y mismo ay Padres de la Compañia de Jesus  
Caruchinos y nos Italianos y otros Franceses. A qui está la Casa de la Cama  
real cura hilla Santo Jeruchristo nro Sr. el 11.º día de Pasqua salí  
mos de Sidon y en el camino que ay hasta Dios paramos por la ra  
iz de ymmonte que es muy alto yezimo al max todo el llano de que  
bas hechas apico y en la Peña Viva en dha. cuevas habitaron muchos de los  
antigos Padres Anacretas. Entramos en el granas que escueto me casaron gran  
edi



E diziendo i diziendo y exla estrechez ennumeraban aquellos Santos Pa-  
 samos adelante llegamos endonde estava la zúdad de Tuxia pasamos  
 por medio de ella no asuadado mas de pueras de las fabricas de mudas, solo  
 se ve en su una como hermita en donde ai una dizon, que el S.<sup>to</sup> Prophi-  
 ta elias hizo el milagro del aceite en casa de la viuda. en aque-  
 l tiempo era esta zúdad ymbello puerto al puer.<sup>o</sup> esta en la forma de la M.  
 gamos a la zúdad y puerto de Tuxia que se llaman Sun, esta de su dizon  
 como las demas zúdades de que habla la sagrada aunque no daia nena algu-  
 na poblacion, tiene ymbellum puerto aunque en el pasan otras embarcacio-  
 nes por no aver començio. y por las ruinas que tiene se conoce auer sido gra-  
 de zúdad. en esta zúdad Reynaba en tpo de Salomon el Rey Heras  
 Genit el qual fue grande amigo de David y de Salomon hizo el tem-  
 plo en Jerusalem, este Rey por auer sido amigo de su Padre le ayudo con  
 todo lo que le dize de su cortejada por su gente en el monte liano y condu-  
 zida a Jerusalem. tambien le ayudo con ciento y veinte talentos de oro: y  
 Salomon en recompensa le dio veinte pueblos en la provincia de Galilea.  
 media legua de esta zúdad esta el lugar en donde Christo nro señor se  
 no aq.<sup>o</sup> endemoniado, que dize el evangelio y dixeron los Judios que lo  
 hazia embixiad de Satanas oyendo sus razones. Exclamamos aquellamur  
 gex diziendo: Yeatus y enter, quite portauit. y se ve en aquellos campos  
 de Tuxia, que son millanos y amenos, el pozo que llaman de Salomon, al  
 qual es comparada la Virgen nra Señora, al qual llaman puteus aquar-  
 um uiuentium. aunque tiene nombre de pozo es fuente y tiene quatro vo-  
 cas por donde sale gran cantidad de agua muy christalina con la qual  
 muelen algunos molinos. de aqui fuimos a S.<sup>to</sup> de Aze en tantas  
 diuinas uistas se llama Tole mayda que desde Tuxia ai una buena don-  
 nada, y toda ella de azules, que hacen y nos monte alio, los yntos luter-  
 y para

Pasendolos de una parte a otra como se ve de en egipto. Sed en las  
des de tripli a la riuete pasamos muchos dias. Pasados de aguas qui todas  
vaxan del monte liuano. Y hasta Acre venimos siempre por las margenes de  
la mar; no alio o traora quierotax enerte camino. en tramos en: Ju. de Acre  
causome mucha lastima. Por esta ruidad por lo que dixi en el Capitulo sig.<sup>te</sup>

## CAPITULO XXVII. de la entrada, y Salida de Acre, para Nazareth.

Esta ruidad de Solemar da qui aora llaman Acre fue de las grandes thea  
mosas que tubo esta prouincia de Siria, enamur huxte, toma muralla y contra  
muralla como se dexa. Y en aunque dexotada. esta ruidad era causada  
de la prouincia de Siria en donde residia Reynaba Antiocho. Des  
pus triphon quel quito el Reyno al dho Antiocho queriendo para  
si aviendo lo el mismo en honzado. esto fue en tiempo de aquellos va  
lerosos Capitanes macabeos. Saviendo que no delo dho macabeos llama  
do Jonathan le auia desca estoruo para ello por suya lamucha amistad que pro  
fexa con Antiocho pretendio prenderle y matarle. Este fue con un grande  
engaño y traxion. Junto gente. Y fue auer con Jonathan Jonathan le salio  
al encuentro con gran poder de exercito. qual nunca el ni su hermano Judas  
auian juntado. que eran quaxen la mill hombres escodados. Triphon viendo  
el gran poder que traia a li temio. Y asi comenzo su traxion. fue a el hablole  
amigablemente. Diciendo por que causa as juntado tanta gente. Y no vengo si  
no a honzarte. Y ponierte en la posesion de Solemar da por tanto escocel  
quien sel dados que traian contigo. Y haue lo quidiyo. a estas razones añadi  
mandar auer gente que le obedeciesen como al mismo. Y asi amigo quel  
hon

En un tiempo viendo Jonathas esto, y que se le alquilaron denarios, que era mi-  
 ser de casa del Rey Antiocho, as. el tenia por amigo de su in-  
 bio el exercito Antiocho de Judo. Le otorgaron tres mill hombres, y de los  
 dos mill fueron consumidos a Galilea, y con solo a mill en los  
 en esta ciudad de Belmagda. y en que en los vecinos de la ciudad  
 zerraron las puertas, y mataron a todos los que iban en compania de  
 Jonathas. y así le prendieron, y viendo esto Simon hermano de Jo-  
 nathas, oídole unos que eran no aura quedado mas que el fue a Bexusalim  
 y reuniéndose a mucha gente talibexada del pueblo como sus hermanos au-  
 echo, y así fue puesto en lugar de Jonathas, hizo exercito y se hizo  
 fuerte en la ciudad. Truphon mando su exercito contra el, y como le dio  
 al encuentro, y como Truphon advier que el aura echo prender a su her-  
 mano Jonathas por gran suma de denarios, que le diera de los tributos corri-  
 dos, pertenecientes al Rey, que se los pagase, y le dio en rehenes dos hijos  
 pequeños que tenia Simon en su casa de Jonathas, y que con esto, cuando  
 los diera al Rey, se le diera la libertad. Y viendo Simon que todo era enga-  
 ño, mas por que no le daban en casa los Judios, que se le daban a Jonathas  
 por no dar el dinero, le dio que fueran quinientos talentos de plata, y asimismo  
 los dos niños. Truphon, viendo esto, y como el trato, y como el dinero, no dio li-  
 bertad a Jonathas, antes le hizo matar, y a los dos hijos, y desta his tomaron  
 algo mas de lo que le tocado a esta ciudad. Y como aora aora asunto.  
 de esta ciudad salio el con quien de los auxilios des. Ju. y por esta razon  
 es llamada Ju. de Aca. Fue la ultima ciudad que tomaron los turcos, y  
 aora no se oia que tenga tantas ruinas como. Y algunas iglesias, y con-  
 ventos de yellas fabricas, y en parte calan el Convento des. Juan da  
 xentender en ruina aora, solo admirable y sumtuosa fabrica, que cie-  
 ra, es gran compasion ver estas ruinas, y algunas iglesias, que aora co-  
 20

Podian ser xupana las iduian sugax a los catholicos aquellos Varbanos. el  
 estado de esta tierra desuenda es porrazon que aquella nazione Varbana  
 los turcos quando tomaban algunazim dad a los christianos la demolián porque  
 no voluian sobre ella. Tunc esta ciudad ymbuem puxto al pres.<sup>to</sup> como qua  
 xozientos yezinos poco mas o menos tiene vna plaza grande y quadrada con  
 supuxta que sezeze de noche, a esta plaza llaman el campo estado de llenade  
 yuendos de christianos mas cadexes, que a muchos de la nazione tranzeza  
 yenezianos ynos otros sin nauegantes avimmo esta agudentio y nos  
 puzio de S.<sup>to</sup> Francisco. esta esta ciudad en frente del monte Carmelo que esta  
 xa distante como cinco millas poco mas o menos mirando al medio dia. este  
 monte Carmelo tiene de xuranto diez y ocho o mas leguas secan distan  
 des de esta ciudad como si estuixamos en el, por la parte que le convate el mar que  
 mira al poniente e ta el convento antiguo en donde hauido el gran Profeta  
 Patriarcha S.<sup>to</sup> Elias por baxo de este esta el que aora tienen los Religiosos Car  
 melitas descaltos que esta amañada de cuevas labrado a pico en la peña viva.  
 al pres.<sup>to</sup> hauidan en el tres o quatro, xi al pie de este sacro monte y medazo de  
 tierra llama de melones de piedra, lo que se dice de los melones lo dixi en otro cap.<sup>to</sup>

## CAPITULO XXVIII. de la salida de San Juan de Acre para Nazareth.

La tradicion que se dice de los melones es que pasando por alli el S.<sup>to</sup> Profeta Elias  
 como hauidaba en aq.<sup>to</sup> sacro monte, pido al dueño de aquellos melonares y mme  
 lorrico y le respondió, que aquella tierra no produzia melones, sino piedras y a  
 si se quedaron hasta el dia de oi. y a algunos della se echada es la natural  
 y empar tiendolos con ymmo de huxo, que son duros como piedras se vela con tiza  
 de



De color de cedernal y lo de adinro el color de azucra candi son huesos y tienen su  
 forma de repitas, y algunos tienen señaladas lastaxadas por ahuera como lo q  
 ai de carne colorada que causa admiracion y sin los brea no se creia aunque  
 me lo dixeran. Yamos aora amualida para Nazaret. el segundodia de nra enia  
 da en Acre fuuo el Rmo yna caria del P. Juan dian del convento quea en  
 Nazaret que diu ta yna pequena jornada desde Acre en la q le auia de guenlle  
 conigo mas de dos o tres Reliquias por temer de los turcos, que diligaban  
 asuen que era el guardian de Jerusalem exanreciano dea ynguan Regalo al  
 yora de auo cargo esta nazaret. Sundo esto asi me dixo el Rmo que me  
 si quera ir delante de su Rma o quedarme oides pues lo respondi quexer ir  
~~plus de~~ quanto antes, queme hazia cada ora y n año, con quidupio que el dia si  
 quiente no fuere mos. y n Aumento Catholico Romano, que iba a Jerusalem  
 auia yenido en nra compania desde Zayda o Sidon y el que traxo la carta  
 que era de Nazaret aummo Catholico; y aunque ag dia auia llovido o  
 por mior dezir amaneciollouiendo que fue el de año nuevo de ochenta  
 tres, y el dia antes auia llovido muchum no por eso dexamos el viaje por  
 ir a gria delug tan santo; y auiedo me dte el Rmo quino para de Na  
 zaret, sino que es dexar aque el fue tomada su vendizion partimos alegres co  
 mo media legua de Acre por el camino que auamos de llevar para Nazaret y no  
 auen ota era fuerza de deca de los rios no dexauamos de llevar alguitemos por lo  
 mucho que auia llovido el dia y la noche antes y por lo queno auand de  
 fuerter caudales en seme ante tiempo. y aummo por sexaenta de en la ma  
 por el mismo puesto que lo auamos de vadear mas no estante no con solo el na  
 zarano y a hombra lo que traxo la carta iba en nra compania diuendo como  
 auia ynos pobres turcos que auian de dha do aitar alli de nudo para guiar  
 a los pasajeros por q ellos saian muy bien lo estado de los rios por donde  
 se podian pasar y como dizeo que lo daban se contentaban; y con esto llega

CAPITULO XXIX. en que se da cuenta de lo que Sucedió  
al Patriarcha S. Joachin en Jerusalem y demientrada  
en Nazareth.





H

Noble mas duandia de David ni enotra cosa alguna conmucho enoro le echo  
fuerza del templo. no es creible el sentimiento que en esta cason llego al corazon  
del S<sup>to</sup> Patriarcha pues quando se anxo labo del templo. se juntado de la  
te de tanta gente sus olos eran anxoios raudales de la grima con que regaba sus  
miradabatas. conuido y ajuntado el S<sup>to</sup> anxiaro se fue a su pueblo  
Nazaret. Sin entrar en el porquero de Vuan los que se deshonra y unon se re  
tiro a esta casa que llamamos dh<sup>a</sup> en el capitulo antezedinte. que venia a ser  
quin de una casa de campo en donde hauiel on sus pastores en guax da de mu  
cho ganados que tenia. alli estubo retirado al giento suplicando a Dios  
con muchas lagrimas y sus pias letias suzenon o rezien do ante templo el  
futo que sus miradabatas. Señora Santa Ana hacia la misma suplica a Dios  
esto duro hasta que lle go la ora de xitada. los conuio el S<sup>to</sup> quando el S<sup>to</sup>  
Patriarcha a Nazaret en la puerta dorada que es llamada la puerta anxo  
se le conuio y un Angel y le dixo quese juntase con Señora Santa Ana y concebi  
ria y pariera un hijo de la qual auia de salir el conuido de todo el linaxe  
humano. San Iuzelio que conuio Señora Sta Ana ala siempre Virgen  
Maria nra Señora de la q<sup>a</sup> nacio deuchristo Dios y hombre Verdadero. Vol  
vamos aora a una narracion auiendo pasado este pequeno lug<sup>o</sup> en donde esta  
ba la casa de S. Iachin como que da dh<sup>a</sup> apoco camino dimos V<sup>ta</sup> a quella  
Vendida zidad de Nazaret dia de anouuo de mill y setecientos ochenta  
y tres que fue parame alma y nueue y por dulas plazer no eee hasta esta exi  
ma de ella por que esta toda rodeada de zaxos no gran de animimo de mos V<sup>ta</sup>  
entruel dh<sup>a</sup> zaxos aun amero camo aunque pequeno. Aqui esta la dh<sup>a</sup> zidad  
al pie del zexo donde de baraxos y de xparte del supiquina poblacion que al  
pres<sup>te</sup> no zene uen casas, asi que le duxto me apoe del caballo y en la zaxa me  
quite la zenda de la. Solie terno do chumdo las letianias en harumundo de gra  
zias ala sacra h<sup>ma</sup> Virgen. Llegue al conuento en donde fui bien recibido  
de



De todo lo Religioso, y en particular del P. Guardian de dho convento  
que era estubo y estaba en opinion de Santissimo Xaron como de jacto lo  
era, cummuni aui oio los Religiosos españoles de todo recien mucho  
Carino, y agasajo para dexar lo que hize y fize endur decho dia que  
qui estubo, y era xaron que pasamos al Capitulo siguiente.

### CAPITULO. XXX. de los Santuarios de Nazareth.

del monte Tabor, y demas cosas que dixite.

En el punto endonde esta este convento hubo un grandisimo templo echo por  
sta Elena, por que es el mismo endonde estubo la Sta Casa de la qual enochalla  
do que queda en lo que la ruina de este templo siue aora de convento de  
religiosos de la sexta orden como queda dho y en el propio sitio endonde es  
tubo aquella Santa Sta en la q. vino nra sa la Virgen Maria veinte y oia a  
nos defendien Autoris. encompaña de Sancho xisto nro Senor y del Patri  
archa S. Joseph, y oia la fabrica de bulto y mto. y fundam. de la antigua  
esta que siue de gloria a lo Religioso y dicen fue fabricada por Venecia  
nos. y aui tiene el mismo tamaño que la Santa Santa. esta y gloria tuera  
ximada an dñagura o ueba eha apico en peña yua, que tambien haude  
y gloria. dicen que esta cueba tenia la Sta Casa, y oia otras en el lug. del  
mismo modo. La tradicion que aui es que en dho cueba estaba la nra Virgen  
imada en alta contemplacion de los misterios dñinos, en la vision que vino  
el Angel anunciarla el ultimo misterio dela encarnacion, diciendo:  
Ave gratia plena, Dominus tecum: aida columnas muy gruesas esta la ruina de la obra  
tas guetas la ruina se me canla xarud de la gloria y endonde esta la tradicion q.  
estubo el Angel, la ruina de la baxie de adentro de dho cueba endonde estubo  
nra Sta. se conoze se xiben alta por quier la Vela. Cauza. o capitel por xar me  
tida en la fabrica oiecho de la cueba, mas ehaue el comento por lo des.

[illegible]

Quasi nunca del intento para el punto, endonde esta mi casa, como dice  
 San Jeronimo para mi mayor consuelo, que sea como dice que este lugar  
 que viene a estar enbora sea del convento de eluian, de mitchon  
 Penzo, con quela Reliquia, como dice, estan muy retirados, y enen-  
 cando lo primero al hazia el altar mayor que como quedado esta en  
 la cueva. Vinte el 11. Sacramentos, luego me entraba en aquella Santa  
 y plina a estar encienza con rancia, queriendo alli miseria, que via el  
 mismo Christo en carne. La Santa Virgen y al Patriarcha  
 San Joseph, no apartaba la vista de sus imagenes, con miraba aquel suelo  
 sea el que era el que Christo y su Verdadera Madre tanto años sea el  
 mismo tamaño de la casa endonde se criaron Santos miteria, consideraba  
 quantas racha en este mismo punto para la Santa Virgen contemplando  
 quando el sueño al que velaba, solo todo lo criado que era cubito  
 sea la dadora, sea la dadora, Don de hombre, excuso no tengo palabras  
 ni hallo razones para ponderar el gran gozo que tanto mi corazón, aquel  
 las racha mi estubo en ad. Se. Luz, sea para honra y gloria de Dios  
 quando dabo cuenta de lo que vierte dentro de este convento, quando aora das  
 la dadora que vierte fuera.

### CAPITULO XXXI del que vierte fuera del convento en Nazareth.

Masubida de el zexxo aora me esta este Venado Luz, a una piedra  
 llana y grande que antiguam. estaba en lo alto de el zexxo, con los  
 emos. Dado de aora, esta piedra es tradiz. que sea de la misma ena  
 como deuchito con la letenia y los diuulos. De aqui suima a fin tan  
 la



La casa q<sup>a</sup> fue del Patriarca cha Joseph que esta emmede de el lugar; anm...  
mo y en famos la Sinagoga en donde predicaba Jeshu Christo nro J<sup>h</sup> y dedonde la  
sacaron y llebaron a puzipitar o despoñar los deus pueblo por que les predicaba  
la Verdad que ~~en~~ algunas naturas es muy odiosa por que la deduen como ki  
el o azibax. Inuenden dexutar o puzipitar al q<sup>a</sup> la dize nolo dexampor tal  
ta de diligenzia que autores tales mas bien les nienta la lamenta tuon geada que la  
Verdad declarada. Fue auix este puzipio que esta namilla de Nazaret es  
ymmente alto y en la alda tiene vn aguta ocueba. Sai tradizion que quando  
fuxon arrojados a sumag. para despoñarlo. Sedes aparezio de entru las manos y  
se entro en esta caib que dizen. Fehizo milagrosam<sup>te</sup> en aquella ocasion. Feron  
dio eni a Jeshu Christo. Como lo dixerun lo digo. en este m<sup>te</sup> monte en lo mas al  
to. ai vn convento arruinado que dicen fue dela orden de S. Basilio y apocost<sup>as</sup>  
antes dellora. ael ai vna piedad que ten dza como dos yanas delargo y na de ancho y  
media de grues. en ella estan estampadas dos xos dellas. llamanla en lingua Italia  
na el sinato dela madona que es lo mismo que rodillas de nra Señora por que tie  
nen por tradizion que o. Me labar. apuzipitar a Christo nro J<sup>h</sup> no tallo q<sup>a</sup> di  
e buxo. asi S<sup>ta</sup> Madru o ellato sup<sup>te</sup>o salio atada oxiena y allega al sitio  
endonde despues fue el convento. dh<sup>a</sup> Camada dela pñera y fatigada con la pena  
cero de rodillas sobre dh<sup>a</sup> pñera quedando estampadas en ella las rodillas dela Vi  
gen nra Señora. Los Religiosos de Nazaret qui uen a nra Señora al convento pa  
ra tener la conladizenzia de nra Señora. y poniendolo por obra la coiza  
non, por que es tal empena yua. Saquela trasan. Salieron los tuacos al cami  
no y se la hizienda xax en el pñero endonde esta oi no pexmi tiendo dexar  
se la llebar al convento. en estas rodillas santas puse concludizion las mias desnudas.  
y vnaherimosa tuente xetira da del as casas del lug<sup>o</sup> poco mas de n<sup>ro</sup>o. despues que  
enotuo tpo estaba dentro del. desta fuente. Feron todos por que no ai ni ahauido oia  
en si el lugar. la llaman la fuente dela Virgen porq<sup>a</sup> alla iba sumag. por el agua.





Este alto, entraron de baxo de tierra por vn aladexo tan estrecho que tuua  
zeraxo en bax con las manos y rodillas con el suelo que de baxo no se puede  
dentro de una taberna antigua en donde estan tres capillas o tabernáculos pe-  
queños que hazen triángulo que fueron fabricadas en memoria de quẽs qui-  
es tuvieron los tres Apõstoles S. P.º S. Ja.º y S. Mat.º y Christo nro señor  
tambien fuxo en medio de ellos auista de Moyses y Elias y aqui fue en don-  
de el P.º Crisostomo declaro a Neuchanto por su unico hijo dechado hicist  
filium meum dilectum y fue alumbrado este monte y Santo Lugar con luz  
de la gloria de Dios con esta consideracion el lugar de gran diuina deidad  
lleuamos recado de Nazareth para diuina mia sedicacion tres y en vnadellas  
en este lugar S.º recado ami criada que fue de gran placer para mi alma aca-  
bada las mias saluacion de este lugar Santo Comenzamos a caminar por el  
lugar y alto del monte mirando hacia todas partes y mucho lo que se ve mi-  
rando hacia el uante se ve el monte luanos el mar de Galilea los Campos de Do-  
thaim en donde esta la ciudad de Sion y el monte de Sion y las  
ruinas del templo y la ciudad de Bethleem y la ciudad de Sion y el monte de Sion  
de panes y pezer la ciudad de Bethleem en donde Judit cortola Cabera aho-  
lo tenia y de que adelante hablaremos como tambien de la zorra de Joseph  
y el uando me para ello de la historia sagrada y en este tambien otros muchos lugares  
res mirando al medio dia se ve el monte hermon de este monte son  
de q.º dixo David: Hermon in nomine tuo exultabo: este no es en-  
te de otro al pie del monte hermon es la ciudad de Naïn en donde Christo hizo  
el milagro que dice el Euangelio, resuscitando al hijo de la viuda que lleuaba ante  
si. Veinte los montes de Gelboe el campo todo desdralen en tienda de viaca-  
to y veinte lugares por mas o menos y caminando la vista hacia el poniente se ve  
el sacro monte Carmelo en donde Elias moro y hizo sacrificios a Dios tam-  
bien se alcanza a hauea nro mar mediterraneo finalmente buelbo a dar  
que

Que es la mexicana Vista que tiene monte en el mundo. todo es tallenode  
enzimas. y de otros libros que echan ynas quinterzillas de color de ca'  
chinto, y hacen rosario de ellas, y son muy estimadas. Volviendo a  
ora ammar aluante digo que de mucho que considerar es pezialmte  
en aquella nombrada zindad de Yethulia que es al canosa que es por lo que  
en ella suzedio como lo dizel a historia. Sagrada y con el ayuda de Dios  
notado la historia diximos algo de ella para notorizar a los que no la saben  
y sea en otro Capitulo.

CAPITULO XXXIII. en que se da cuenta de como la hermosa Judit corto la cabeza a holofernes;

Siendo Nabucodonosor Rey de Assyria y Segumicolao de Siria y otros autores fue Cambises hijo de Ciro el que embargo a los Israelitas la Reedificación del templo de Jerusalem auéndoles dado libertad su Pe Ciro y enviados de Babilonia endonde estaban cautivos para q se reedificase y por este embargo el templo quedo levantado solamente los fundamentos. La zúddad, que do Parimmo sin muros o tabaxos q no se uia de alguna defensa, viendo esto los maxadores se retiraron alas zúddades Fue este dela comarca y espeziálmente ala de Yethulia ouera fortissima esta zúddad, y alxer es un pequeño lugar que esta en la alta de Vinmonte quemina al monte Taucor. Viendo lose el dñ. Nabuco donosor muy humano por auer tenido algunas gran des Victorias conira los medos, quedo tan soberbio, que quiso ser Senor de toda la tierra embio mensajeros a todas partes para quelos diesen obedi enzia, no solo como a Rey sino que le adorasen como a dios: asi en Ieru salen como en las demas partes Respondieron alos mensajeros desabrida mente por donde el Rey se indigno, llamando a Holofernes Cap

han



Capitan General suyo consuaquendo a delos de su corte junto y en exercito de  
ziento y veinte mill hombres de pie y dozemill de acaballo. Salio holofex  
nes con este numerable exercito, fue talando y rindiendo todas las ciu-  
dades de tierra de promision hasta a Bethulia adonde se auian retirado  
los mas hebreos de tierra de promision por ser ciudad tan fuerte porquax  
cuse en ella temerosos de dar adoracion como a Dios aun Rey tirano  
temiendo los castigos que a auian experimentado de Dios por semejantes do-  
lencias. Ozias sacerdote por quien la ciudad se regia y gobernaba es-  
tetalcon otros sacerdotes juntando al pueblo en una casa de oracion hizieron gra-  
des plegarias a Dios pidiendole les librare de aquella persecucion. Holofex  
nes viendo que se disponian a quitarse de fender la ciudad  
de Bethulia, auendo cruzado su exercito del guiso de Asyria en la  
gente de acaballo dozemill a veinte y dos mill y delos de pie se sum-  
taron a los ciento y veinte mill otros muchos de las ciudades que iba rindien-  
do, cerca de la ciudad, y unose los de dentro en gran conflicto y necesidad  
especialmente por auerlos quitado el agua dubitaron los vezinos de la ciudad  
hablaron a otras querandose del diuino que por su causa les auian quita-  
do el agua y los pararian acuchillo y quisieron humillar Rey y todo. Y he-  
bieron en tregadas no les sucediera esto que Mexico era yuax en cautiverio y  
mexia en oprobio de todo dicho esto lebantaban el grito lloraban amarga-  
mente pidiendo a Dios misericordia. Ozias ~~habia~~ pensando que se pensasen  
co dias y sin aquel tiempo Dios no les embiaba remedio tomarián el medio  
de zian. Suo la 1.ª yuda y Valerosa Judith lo que Ozias auia echo embio alla  
mandos sacerdotes y viros y honrados y con ellos vino Ozias al qual Res-  
pondio Judith con palabras graues llenas de zelo de Dios diziendo que esto  
dos los que auian consentido en aquel acuerdo de aguardar cinco dias para en-  
trigarse auian ofendido y enojado a Dios. Limitandole tiempo para que  
los socorriese: que el Mexico medio era la penitencia, oracion y lagrimas Ozias  
di



Dixo que entodo tenia razon que rogase a Dios por ellos pudiese tambien  
 Judith le dixo que quixia ir con una donzella suya al campo de ene-  
 migos; aquella noche quando se pountasen lo que ella intentaba hacer sino  
 que rogasen a Dios por ella, y la aquax daren ala salida de la ciudad.  
 Oziar le dixo Ye Señora em paz y sea el Sr contigo, para castigar deños  
 enemigos. fueonse oziar y los dos Anzianos. Judith entro en su oratorio  
 y se arrojó sobre su cabeza pidiendo a Dios con grande instancia y lagri-  
 mas que la favoreciese y alumbrase en lo que iba hacer y dicese Valer pa-  
 ra librar al pueblo de aquella opresion y trabaxo que le amenazaba co-  
 mo lo avia echo con Moyses sacando al pueblo del cautiverio de Egipto  
 y agando a faraon con su exercito en el mar yermexo. pidió que quitase  
 las fuerzas aquellas gentes, y que al Capitan suero migo le quitase ella la  
 vida con sus propias manos, dando la Suma y Valor y fortaleza para  
 ello, y que para esto fuesse motivo su hexmora. siendo honrada de glo-  
 ria de suma, finalmente vidió le palabras en su voca y consejo, en su  
 razon. y hora para que veamos el Valor y auxilio de esta Valerosa mug-  
 se dizenlo, que sigue.

CAPITULO XXXIV. en que se da cuenta quien era Judith y como  
 fue vencido el exercito de Holofernes, y libre el pueblo de los  
 hebreos.

Judith. quise interpretar y quise la que alaba y confiesa su natural des-  
 ta ciudad de Bethulia hija de Mexari del linage de Ruben estubo ca-  
 sada con un noble ciudadano y muy rico, arimano de la misma ciudad lla-  
 mado Manases al qual asistiendo en el campo con sus segadores le dio una  
 calentura de la qual murió. como tenia tanto amor a Judith por sus muchas  
 virtudes, y hexmora la dexo por legitima heredera de toda su hacienda conq-  
 Ju.

Judith que domoza hexmora i mui rica. mas queriendo conser vnder al amor  
que sumando la auia tenido ressur: casarse permanezendo en castidad loxer  
fante de su vida. hizo en lo xetnado de su casa yn apuerto, endonde con  
su donzella yuua en xucogim. Y esta silizio, auunabato los dias ha  
z el mornas. Oenamui temerosa de Dios, tres años yuuo desta suerte alcuno  
de los quales interdio el caso que yamos refiriendo de Nabuco donosa i de  
holo fernes. puer voluendo ala narracion primera dize que acabando  
Judith su oracion se lebanto de donde estaba postrada que era en el suelo  
quitose el rubio i los vestidos de gauda latose i aduxose el nostro per  
nase, puese vntocado mui hexmoro y sado en aquel tpo que se llamaba merna  
Y estose los vestidos i aduxose nicos que se ponian en vida desamando para  
ix a las fiestas, iba hexmorisima con nueva Vellera, i guazia dize la caxi  
tura pora curre con puesto no con intento humano nimalo, sino yntuoso i  
buono. con esto tomo la comida que le parezio que bastaba para el tpo que pensa  
ba estar en aquella genti. Con una al forxa la dize na es claua suia de  
poca edad. Delitendose salio de la ciudad, vaxo del monte endonde estala  
laziudad cerca de el amanuex duxon con ella las sentinelas de los Anixos  
i preguntandola que de donde yenia i adonde iba, ella dize que se auia hui  
do de la ciudad, enten diendo el peligro que auia en ella (que puer  
dia hablar au Capitan para darle aluso como si mperder hombre ganase  
la tuara. elos la alabaron su intento i allexaron a holo fernes. Luego  
comolauio su oxero de su hexmorisima. Y uendo Judith a holo fernes sentado  
en trono ymagetuoso, dexauose en tuara para hazerle reuerenzia: mas el  
mando chucxiado, que la leuantasen. preguntola la ocasion de su yuida:  
ella Despondio auer pretendido salvar su vida estando cuxta que su pueblo  
por los peccados que auia cometido contra su Dios la imbraba para que se lo dixese  
de, i que gozandose por suparez sin dexar su sangre de sus soldados,  
se

Se apodexaria de aquella tierra asta Jerusalem, cuyos moradores veia da co  
 mo robadas impuissas. Agrado a holo-fexnes el razonam<sup>to</sup> tan concertado de iudith  
 Como la via acordado su Velleza, y robolo ael, sin a todos los que estabamos en  
 res: holo-fexnes lamando asientar en un acortado de summa traida en  
 donde tenia los texos es tirando mas a todos ellos. y diolo iudith lizenzia  
 para que aqual quera hora de la noche ella consueviada pudiese salir de la  
 tienda y de los reales a hazer oracion a su Dios a quien no queria enojar, co  
 mo los desu zindad temian enojado, y todo se lo concedio holo-fexnes, y mando  
 a sus gentes lo cumplieran: quedo pues iudith aporreada en la tienda de  
 holo-fexnes y aprovechandose de la lizenzia por el dada y publicada en to  
 dos los reales, salia de noche consueviada y subia al monte cerca de la zui  
 dad, y hazia oracion a Dios, pidiendole la fauoreciere en lo de mas, pues hasta  
 alli la auia fauorecido. y desta suerte pasaron tres dias el quarto dia holo-  
 fexnes enzedido en el amor de iudith, no daba acurdo de encoia algu  
 na, ni en concluir aquella, y entodo olvidado de en, quiso gozar de su hermo  
 sura y como por bonrraxa dio a entender que se queria casar con ella. iu  
 dith confiada en que Dios claria obio fin elifeante del que holo-fexneste  
 nia, y asi responbio con grande humildad, que no merecia la hora que a ella  
 se hazia y que estaba obediente en todo a su voluntad: con esto se compuso iudith  
 de sus rios y virtuos aduezo, que tenia y salio ala puerzia de holo-fexnes, el  
 qual yuendola tan hermosa, y aduezada, tambien se enzedio en su amor man  
 do celebrar una Cena summa en que asu tiexonlos yuendidos del exezito  
 iudith se sento al lado de holo-fexnes, aq<sup>re</sup> el hazia muchas caricias, y amo  
 res alabando su hermosura, holo-fexnes se uio aquella noche mas que enoia en uirida  
 habiue betido, y los que asu tiexon adu cena hizieron lo mismo tanto que acabada  
 todos se uen adormir fatigados del vino, y cargados de ueno. y holo-fexnes  
 hizo lo mismo, echose en su cama, sin mas acura de su dormir. y axo su Ca  
 ma

Mientras también dexando a Judith encerrada en el aposento de hollo-erres juntar  
de las puertas fu adormen el vino que le auia escaldado, viendo tam<sup>en</sup> buena oca  
sion la yalexa Matrona de xos aliada suya quise ir a la puerta de la parte de  
aduerza para ver si venia a quien hizo oracion a Dios con muchas lagrimas impli  
candole que en esta ocasion la favoreciera. tomo la espada del mismo hollo-erres a  
estaba desnuda aucauezera y anondole de los cuernos ados golpes le contola  
cabeza, pero de un pauelon delgado que estaba sobre la cama, y cubriose rebo  
bio la cabeza con el, el cuerpo quedo en tierra rebolca do en su sangre, salio  
Judith del aposento y de la cabeza aucauada para que se metiesen  
el al-ongar en donde auia traído la comida, salieron de los reales sin alga  
estoruo. Caminaron a Betulia y Judith luanto la voz algo lejos diciendo  
alas guardas abrid nos las puertas que el S.<sup>r</sup> esta con nosotros y a echo mueren  
cordia, ay, sea el conzida la voz por las guardas y nos fueron abrix las puertas  
y nos adan avio a los ancianos y gobernadores de la ciudad y enuaron  
todos a auerla enzendieron achas y loxcaronla todos ella se puso en un alfo  
y le hizo una gran platica diciendo como Dios le auia librado por medio de  
na muger flaca como ella quedien muchas gracias a su magestad. Tra  
candola cabeza de hollo-erres todos se que laxen admirados leuantaron el  
grito dando alabanzas a Dios y viendizundo a Judith, dixo que la pusien  
en la muralla auer de sus reales y se alamanerex salieron todos de tropa contra  
los Syrios dando muchas voces hizieron lo an quando los Asirios vieron esto,  
dixeron auer al Capitan que auialdo los reales derucaba en su el Camaxe  
en el aposento de hollo-erres pareziendole que estaba con Judith, durmiendo,  
y llegando a merca libanto y na cortina, y vio el cuerpo sin cabeza en tierra  
y salio fuera doziendo en voz alta una muger hebrea apuesto en confusion la  
real Casa de Nabuco donosor, diel gose por todos los reales y todos llenos de te  
mor, duxon ahuir por guardar las vidas dexando en el campo quanto auian  
na



Tras de esto del pueblo de los hebreos que se está en esta ciudad de Vethulia otra lexima y guayredio a Joseph con sus hermanos en el Capitulo siguiente.

## CAPITULO XXXV. como Joseph fue hechado en una Sisterna, y despues vendido por sus hermanos.

Por verse de este alto del monte tauor mirando a la lazienda de que dexamos dicha de Vethulia avimmo los campos de Dotham<sup>am</sup> endonde se ve la cisterna endonde metieron a Joseph: me aparezió para dixerion del Señor el poner aquí otro pedazo desta historia sagrada porque suyo le era gusto sa a la historia. Enoreza de pno porito el se exalta por estar viendo el sitio endonde se suzedio es como se sigue. Joseph que se interpreta y quiere decir aumento fue hijo del patriarcha Jacob y de la hexmora Raquel su azimienro dió mucho gozo a sus Padres porauerido de ellos muy deseado. Nació en hazan zidad de Mesopotamia, en donde Jacob guax dabalos ganados de su sugetaban. Volvió a Hana am que era su tuerca. anquele nació Joseph su madre Raquel a poro a nos de su vida murio de panto de Veniam. Junto a Helen fue allí sepultada siendo Joseph de diez y seis años el Padre le amaba mas que a los de sus hijos por que era delundo parecer de condicion agradable y de muy santas costumbres. Hizo una vestidura de colores yaxos larga a talos pies llamada colimeta o talax esta era seignificaba vida que el justo debe hazer que ade sea de muchos colores exortandose en muchas y diversas virtudes. ade sea manso humilde y misericorioso justo. Caritativo Caritativo de las demas virtudes sedese exortax que es el camino este que debemos llevar para el cielo. La embidia anadu vendola yuio por los hermanos de Joseph el patriarcha regaba a su madre hacia dixerion en aborrezere y persegure el aborrezimienro se cumio

En ello por que embidia algunos vezes Jacob al campo con los hijos de  
Yala y Zeftha mugeres de Jacob los quales guar daban sus ganados ellos a  
casi su Padre de Impecado perimio que pecado fuese esto nolo de texminaa  
ator al quito como es Santo Thomas Nicolao de Lira el maestro de las  
historias y otros doctos que hablan de esta historia aunque van a razi  
nes concluyen con de ora lo que dize la escriptura que fue Impecado perimio. Con  
esta acusazion que lo hizo fue echar leña al fuego junto con la embidia que  
le tenian y el aumento mas el aborrezimiento en sus hermanos. Mas  
se oia oracion a estas dos para que sus hermanos se dexaminasen a haer el  
mal que podian y fue que les conto y su sueño que auia tenido en esta forma.  
parezian que todos estaban segando en el campo y que el manojo que lo  
auia segado se levantaba sobre todos y que sus otros manojos le adoraban. Los  
hermanos enoixados y con grande ira le dixeron: queres que entendamos por  
eso que as de ser nro Rey y sudet axnos a todos: Conto les otra vez otro sue  
ño que auia visto el Sol y la luna y onze estrellas que le adoraban. Oyendo  
esto su Padre Jacob por que sus hermanos no le aborreziesen aunque Considera  
ba en ello al gran gran misterio le fueprehendio y le uadió del sueño dizen  
dole que era di para te. Mi gran Pe. S. Agustin dize que el primer sueño de  
Joseph se cumplio a la letra de que los manojos de sus hermanos se inclinaban a  
suo pues en egipto lo vio postrados delante de si reuerenciandole. y fue el  
sueño de mazorcas de trigo pues la razon que hubo para que Joseph fuese levantado a  
la alteza de Adelantado de Egipto fue el sueño que declaro a farao  
denue es nugas textiles y otras siete secas en que se denotaban siete años de ex  
situdad y otras siete de hambre que sucedieron en egipto. embio Jacob a Joseph del  
valle de hebron endonde habitaba aueritax. Asu hermanos estando todos jun  
tos con sus ganados en el campo Joseph los iba a buscar Any que y viendole ci  
erto hombre le dixo que adonde iba el Rey yndio que abuscaba a sus hermanos dix  
e que lo hallaria en el campo de Dotham. No en figuer, fue alla y viendole  
de

Deluxos Luxeion: Aca viene el Soñador materno, y echemos juca  
 expo. en la zuterna yela, y digamos que yna fura le da pedazo yari serxa  
 quele aproue chaxon sui suenos. Ruben el maior de todos, que oio esto con  
 siderando, que de pesadumbre moriria su Pe. segun lo quele quexa, y hazia  
 lo propuesto con intento de voluele au. Pe. dixo: no le matemos noixos,  
 sino echemosle en la zuterna, y alli el semolina. Sino ensuziaremos nu  
 estias manos en su sangre, de terminaronse auto. Llego a ellos Joseph con  
 grande deseo de verles, y abrazarlos, y abrazarse con todos. mas ellos le  
 chaxon las manos, y le desnudaron la Vestidura talax y polimita, y le metie  
 ron dentro de la zuterna, y despues sepuraron a comer mui contentos del  
 echo. Ruben se aparto de los demas hermanos con intento de sacarle despu  
 es, que se fuesen, y llebaxlo au. Pe. El Patriarcha Jacob a esta sazón para  
 non por alli y nos mex ca dexes y ma elitas, quiban a Egipto uno de los her  
 manos de Joseph llamado Judas, dixo a los demas: de quenos dexuira, que do  
 seph semuira en la zuterna, sin prouecho nro, mexor sera, que lo vendamos  
 a estos mex ca dexes, y nos aprouchemos del dinero. Los demas y enuaron en ti  
 te paxeren, sacaronlo de la zuterna, y lo vendieron en veinte dineros de pla  
 ta, los mex ca dexes lo llebaxon a Egipto, y lo rebendieron A Putiphax Cuu  
 co del Rey pharaon, y prinzipe, y Capitan General de su exercito; el Pa  
 triarcha Jacob fue engañado por sus hijos, hechos todos a una, mataron un  
 cabrito, y aorandolo con la sangre la Vestidura de Joseph, y la embiaron con  
 alguna persona, diziendole que mirase si aquella Vestidura era de su hijo Joseph,  
 quando el Patriarcha la vio, la reconocio que era de su hijo, no escrible el sen  
 timiento, que luego asucorazon rompio sus Vestiduras que exaze memoria ena  
 quel tiempo degran dolor y abia, diciendo alguna fura lea comido, le da por  
 muchos años el dolor y sentim. Contemos aqui la historia para proseguir  
 no yrade.

CAPITULO XXXVI. de lo que visité al pie deste monte  
Tabor, y buelta a Nazareth.

Al pie de este monte bon an que vamos, visitamos una Iglesia de la villa  
asimismo una fuente que esta cerca de esta Iglesia; la fuente es endonde Christo  
dexo los nueve discipulos quando subio al monte la Iglesia fue fabricada en memoria  
de que alli les dixo Christo a los tres discipulos quando vaxo del monte quemado  
sen nada de lo que auian visto a cerca de la traza figuracion, auiendo visitado  
todo lo dho. nos voluimos a Nazareth por el mismo camino, que fuimos antes de  
salir de esta y enditazion de Nazareth. quise dar cuenta como de de  
ella fui a visitar el mar de galilea. quando volui a Jerusalem para la chrisiandad  
traxé el mismo camino, que llebe desde Nazareth por volver a visitar este Gran S.  
tuais van de mi camino de uision. Van aunque salieron diferentes Religiosos  
quando, yo salí de Jerusalem asimismo para la chrisiandad, los quales iban a em  
barcarse a diferentes puertos, ynos iban al puerto de Jope, otros descendian  
na a Damietta, y algunos por Nazareth, para pasar a embarcarse al pu  
erto de S. Juan de Acre, me vine con estos y con ynos peregrinos franceses  
flamencos que venian por este camino con intento de visitar el mar de Ga  
lilea o de uerla des, no traxa asimismo deos; Llegados a Nazareth tratamos  
en la forma que auiamos de hazer el viaje para el mar de Galilea. Al por  
oio hubo dificultad de parte del P.<sup>e</sup> Guardian, en no querernos dexar por  
razon de un nuevo tributo, que auian impuesto los turcos en la ciudad de Cana  
de Galilea a los peregrinos que por alli pasasen con que xamos se auia pagado.  
mas los peregrinos espoleados del buen deos deir a visitar aquel mar au.  
y el P.<sup>e</sup> Guardian les puso algunas dificultades, diciendo, que les podria suze



Suzeder mal, no porro dexaron de ir. Yendo, quedéximi-  
 naban sui conellos, diu purre queralieremos a media noche para parax por  
 Cana, antes de amanecer, para que no fuésemos sentidos de los fuxtos.  
 diu purre esto así, salimos a la cruzada tres peregrinos tres Religiosos  
 y el fruchiman, que fuéramos por guía de Pentuallen, y un turo (dueño  
 de los Cavallos en que ibamos) y lo que en los dos. examos nuebe. monta-  
 dos los dth. ubim. por vno de aquellos zexos, de que esta no deador a  
 zaxet, y des pue baxamos por vni pncipi todo Camiño queduxo mas de vna  
 gua, y entendimos de señar. por que la noche exami obicua. (no se  
 vera por donde ibamos) mas Camiño, que pena yua, iendo los Cavallos re-  
 balando a cada paso, finalmente pasamos este pedazo de mal Camiño  
 con el ayuda de Dios, pasamos por oxilla de los otros lugares con bastan-  
 te temor, porque los vextos se hazian pedazos ladvando, aunque denia par-  
 nose oia mas rumor, que el de los Cavallos. llegamos a Cana, quando ibamos  
 siendo el dia, que a mas de quatro leguas des de Nazaret. y la mudad del ca-  
 mino. esta ciudad esta destruida como la demas, y es vni pequeño lugar, aung  
 en tpo de Ieruchisto, era la mermozuidad, que auea en la proximidad de Gali-  
 lea. Al entrax en ella pasamos por vna fuente de la qual se coxo el agua que  
 chuto conuértio en vino en aquellas ydas que xetuxo el exangelista  
 J. Ju. auego de su m. Madre. pasamos adelante. y entramos por vna calle  
 endonde esta lamumacasa, endonde se celebraron dth. ydas, y endonde se  
 uchuto hizo el milagro. esta casa en tpo de Chrixtianos fue fabricada de  
 n. a. al presente esta arruinada la mayor parte; de nro hizimos oracion,  
 por no podermos de tener, y des de allí entramos por vna calle con angosto por  
 el qual ibamos saliendo de el lugar, quando vn turo de vino lanno fruch-  
 man, que iba delante, no de tubimos todos, y por abuxiar, nos hizuxo pagar  
 el tributo, y nro y alio la traza de pasar aquella hora. pagado nos dexaron.

41

¶ Passando por el camino de Vnaleyua visitamos vn arbol  
llamado Jexuchristo axilla del mismo camino, en donde ai una dozina que pa-  
sando Jexuchristo por alli con sus discipulos, debajo de dicho arbol les dio una  
espeja de trigo para que comiesen por tal taxu el pan, y desmenuzandolos en  
sus manos comian de ellas y escandalizandole los Judios, por sex dia de  
sabado, los reprehendio N. Salvador as peramente. por si damos nro camino  
con otro Capitulo.

CAPITULO XXXVII. en que se da noticia del monte de la  
Beatituna, y de la ciudad de Tibexiades, y mar de  
Galilea.

¶ Passando adelante como legua y media llegamos a unos llanos campos, endonde  
ai un montezillo ozenxo no alto, que es llamado el monte de la Beatituna,  
por que sobre el predico Christo nro Senor las vió a venturanzas, enzimades  
de el monte huvo una gloria en tiempo de Christianos al presente se ven los fu-  
damentos; desde lo alto de dth. monte se vea muy bien el mar de Galilea por  
estar cerca, y a su orilla se ve la ciudad de Vellsayda, patria de S. P. D.  
S. Andres y S. Phelipe. al presente no tiene otra cosa em pie que vnadelas puer-  
tas de la ciudad. despues de echacion baxamos de este monte, y al pie del hu-  
vo un buen lug. or se ven sus ruinas; Caminando y poco mas passamos en  
una peña yua grande plana, y empaxa con la tierra por donde la bamos a ver  
por el otro lado que es el que mira al mar de Galilea, esta alta, por esta altura  
baxa por aquella parte; sobre esta piedra puso Jexuchristo los cinco panes y hizo el  
milagro tan referido en las dithas letras en que dio de comer con los cinco panes  
y dos pezes a cinco mill hombres, que quitan su doctrina, y medicacion. y en ella  
mantameia del milagro; de esta peña o mesa fuimos siempre baxando hasta en

bax

Entrar en la ciudad de Tiberiades que estara distante poco mas de media  
legua, & ala orilla de el agua. A la otra banda del mar ay unos montes  
bien altos. & a que ibamos. Llegando como unas voces altas espaldas, vol-  
uimos la cabeza & vimos dos rucos, que venian acaballo, corriendo dando  
gritos, & con grande algaraxa en su lengua arabes diciendo quenos detuviere-  
mos. detuvimosnos todos, & llegados a nosotros muy enojados lepidieron a uno  
truchiman les pague el Capitan, que exa ciento tributo, que se pagaba por entrar  
en Tiberiades, & por quenos auian detenido alla por unas voces quenos duxon  
que xian hazer nos volver atras, finalmente se pago el tributo, & des pue, que tu-  
vieron sus razones con el truchiman. El truchiman con ellos se fueron & no  
dexaron. entramos en la ciudad la qual no es grande, & tiene la muralla en qua-  
dro los tres lienzos estan en pie, toda es ruina de sillera con sus almenas;  
Mucho, que caia alla parte del mar esta arruinado la mayor parte por  
estar combatiendo las aguas en el; & dentro de la ciudad no ay otra cosa que ru-  
nas aunque en ella se reconoze auerido buenis edificios en su tiempo en es-  
pecial un castillo, que tiene que es endonde fueron apaxax que esta vezino al  
agua, & tiene lomas en pie en que se dexa conozor auerido yella fortaleza. des-  
de en cima de el nos estuimos aquel dia deleitando en ver aquellas aguas san-  
tas sobre las quales andubo Jesu Christo nro Sr, & donde andaba S. P. & S.  
Andres por cuando en embarco; & S. tiago, & S. ju. en otros q. sumag. lo llamo  
al apostolado. A la otra vanda de este mar esta el lugar endonde Christo dio  
de comer a quatro mill personas, que asi lo dize el Evangelista S. Marcos. Asi  
mismo esta Genesareth. aunque este es llamado mar de Galilea, o de Tiberiades  
des por estar la ciudad auorilla no es mar, sino un lago grande de agua dulce  
del Rio Jordan, que entra en este lago, & para hasta el mar muerto, que en su lu-  
gar hablaromos de el. este mar de Galilea tendra de largo ocho leguas por mas o me-  
nos, de ancho tendra una legua, & por partes legua y media & mas. desde este castillo  
endonde estuimos en la muralla amara sinuira se ve, lo mismo de Tiberiades  
mas

Mano alante Cruzain Ca'annan. Y en Castillo que fue de Maria Magdale-  
na. Y tiene su apellido, que es llamado Magdalo. que dicen le toco en exenzia de su  
padre este Castillo. Enca'annan fue endonde nro Redemptor sano al Criador  
del Con-tuion. Y endonde sano a la suegra de S. P.<sup>o</sup>, que estaba muy enferma. La  
qui fue en donde por la multitud de gente no pudiendo llegar adonde estaba de su  
chirio sacaron al para irle con los iexados de la Casa. Y el S.<sup>o</sup> le sano. Y finalmte  
aqui fue endonde Juanap. oyo en mltas maravillas. Y endonde vino. Y estubo su  
Madr. en su compaña por oírle predicar sudor turnado del cielo.

### CAPITULO XXXVIII. de la buelta a Nazareth. Y suzesso del camino.

En este max de Galilea fue endon estando los discipulos pescando. elebanto aquella  
gran boxasca que les causo tan gran de exenzia. Y vino acoornexlos. Y libranlos deuchxi  
to caminando por cima de las aguas. Y ellos juzgando fuese alguna cosa o fant  
ma, duxon voces llamando a Jeruchxiro. Y el S.<sup>o</sup> sedio aconozer diciendo:  
yo soy. Y S. P.<sup>o</sup> dixo, si tu eres S.<sup>o</sup> haz que vayas ahi sobre las aguas. Y chxiro  
Medixo. Y ent. Y comenzando el Angel a ir por ellas sinu alguna duda comen-  
zo a sumergirse. Y chxiro ledio tamano. Y le libro diciendole. ~~Y chxiro~~ en oia  
oracion. Y endon estado pescando los Apóstoles toda ynanoch. Sin coxer vez algu-  
no le mandando Jeruchxiro, que hechas en las redes allamano diestra hiziéronlo an. Y fue  
yontanto los veres que coxiéron, que se nom puxon las redes. Y unto al Castillo endon  
de estauimos al yna y glia que al presente siue de establo de buyes. Y Camellos  
llamanla y glia de S. P.<sup>o</sup> por que en ella le encomendo Jeruchxiro nro S.<sup>o</sup> yugle-  
ra. Y ledio la otestad de ligar. Y de ab soluer la gente que habita en esta zudad  
de Fibexia des son dos o tres familias de pobres sucos que viuen en aquellas xui-  
nas. Y entre ellos algunos hebreos oue hablan español que esta es la primera lengua que a-  
prenden los judios. Como alas diez de la tarde, nos bañamos todos en aquella agua.



Que como hemos dho. esta combatiendo al pie del Castillo; mucho me alegró  
 Lebararme en el Jordan, mas no fuere mas aquí, por aunque en la misma agua  
 los puestos son diferentes y aquí estube mas desahogado que en el Jordan como  
 se ha visto. Sabemos de esta vez la vuelta de Nazareth. Como alas vueltas  
 de la tarde pocas y voluimos por el camino del que fuéramos, por ir por el mon-  
 te de Tabor, que mis compañeros solo auian visitado. auiendo caminado como dos  
 leguas pocas, des pises de auer pasado todos aquellos llanos del desierto como  
 lo he oido contar, subimos y na cuesta hasta llegar adonde auia yna fuente al  
 pie de yno cerro, que en lo alto tenia yna laguna, aunque no se veia des abajo. Apea-  
 mosos allí contentos de pasar la noche junto a quella fuente, por tener el agua a  
 mano. quando veniamos subiendo la cuesta, vimos en lo eminente del cerro,  
 que era redondo yna hombre. estaba este cerro contra puesto al poniente y con la clar-  
 dad de la auerzia del sol, parecia en aquel alto yna figura el dho. hombre. a  
 auendonos apeado junto a la dha. fuente, el hombre se des aparecio esto era en  
 el crepusculo de la noche que aun auia algun alor del dia, no fuimos bien apea-  
 dos de los Cavallos q. oímos yngun rumor y algazara. No alto de cerro,  
 endonde estaba el lugar pusimos la atenzion mirando al alto sin saber q.  
 fue aquel ruido tan grande que se oia, quando vimos baxar por todas las partes  
 del cerro de galaxia y de todos los cerros y de todos el al lugar hacia nosotros, y no con-  
 osetas y los compañeros de todos con chuzos y con pedras los querian matar des con  
 yna voz y una que parecia baxa y me decian de matar. Mas oia con claridad  
 como es de oírlos los pobres peregrinos de pedrecho, mirando nos ynto a otros, como si son-  
 dados y atorados. El dho. no era para menos notando el fin que se tendia q.  
 segun las muestras no es por abamos buenos efectos. El muchacho y el muchacho dueño de  
 los Cavallos le daban voces diziendoles en su lengua que se detuviesen y no se fene-  
 ban o querian. mas ellos baxaban tan zuecos que no se oian. ni atendian. Es dize en su  
 mi. diziendoles baxar tan auados contra nosotros, esta es la hora que abamos de matar.

48  
Vuelen a los otros matar. Y así de encomendarme a Dios interionalmente.  
los números que llegaron a los otros matando con los pastos. Y poniendo en or-  
ma de diócesis los alcabuzes así que hicieron cupo y no fueron bien dixerón.  
Volviendo a los otros matar: melia melia. cuando lo oí estaxaron, me volví  
el alma al cuerpo por que quería decir en su lengua bueno bueno. Y cuando  
en conclusión lo que causó la una de este rebato. Y rebato fue que entendi-  
eron fuéramos Alarabes por que por las noches antes de amanecer los otros  
que por esta razón estaba en un arco de zentihela que fue el hombre que vimos  
en lo alto. Este fue el motivo que tuvieron para bajar. Y la forma de los  
nos subir al lugar diciendo que no estábamos seguros allí de los arábes. Y aquellos  
no che nos quedamos a guisa de las casas. Y hasta mas de diez de la noche estu-  
vimos cercados de furiosos contando lo que antes de por las noches antes de los  
Alarabes. Antes de amanecer proseguimos nuestro camino. Y al salir del Solle-  
gamos adonde vendieron a Joseph sus hermanos. ardo fortaleza y una en frente  
de otra. Y el camino en el medio, en la una fortaleza ar una iglesia consume  
día naxarita. Y debajo está la iglesia aquí pagamos tributo. Y cuando lo paga-  
do subimos al tabox que dista media legua. De este siendo esta la segunda vez  
que subí al. Y cuando bajado nos fuimos a Nazareth. Y así que salíamos  
de esta vendida ciudad para proseguir el viaje a Jerusalem. Y para esto entrare-  
mos en otro Capítulo.

### CAPITULO XXXIX. de la Salida de Nazareth para Jerusalem.

Videxamos de M. el Capítulo 36. como este viaje del mar de Galilea  
lo hicimos al último de la vuelta de Jerusalem. Ahora lo pongo a la vista por  
razón, que en pasando la tierra Santa e de pasar a la diócesis de Egipto. Y no  
ten

107

Tengo intención de dar noticia de la vida del Santo como está en el Reli-  
quario. Solo tengo de camino algunas cosas notables de la vida del  
de que de más brevemente queda notado en mi primer libro de la vida de  
Jerusalén. Vamos ahora a proseguir con la misma narración. Cuando  
fue el Sr. Qmo. de los domos del monasterio fuéramos de la corona  
nuestro braxe, sedexo para el día siguiente. Fuéramos de Jerusalén  
muchachos de la mutine el convento, quien se venía. Fuéramos católi-  
cos Romanos. Estos dos que vinieron, fuéramos orden del Sr. Procurador ge-  
neral del convento de Jerusalén, para hacer todo el garto que se fuese ha-  
zala Santa Ciudad y asimismo hazerlos Compañía por el religioso  
así por aquellos caminos de los Arabes ladrones. En esta vida de este  
y el tuxo llamado Ali para hazerlos también Compañía, este tal era guarda  
de la puerta, eglesia del Santo Sepulchro, y asimismo guarda mayor, que  
no le da, sino al que es grande en sangre. Este le era Compañía en el templo,  
que era como un gigante. tenía amistad con los Religiosos, por que su Padre  
también la tenía. Tenía dicho en su testamento, que se portase bien  
con los francos, que así llaman a los Religiosos. hazello así, aunque también le-  
ba sus regalos de los Religiosos con los que nombrados nombrados. Otros de Na-  
zaret, que por todo los nombramos doce de tuxa. Antes que comenzemos a ca-  
minar, me aparecido nos parar en silencio. Unas no fízias, que aquí tube, y era  
cerca de las razones que fuéramos, para ser mudada la Santa Casa en donde vivió  
Christo, y su Santísima Madre, y el Patriarca S. Joseph, que esta-  
ba en esta Santa Ciudad, de la qual hemos hablado que oí esta en el Reli-  
quario. es arabea, que quando los tuxos tomaron esta ciudad de Nazaret, siendo de  
christianos, que habia trezientos años ocomas. avia en esta Ciudad un obispo  
que tenia su Palacio junto a esta S. Casa que oí se fue su suena, este mal  
obispo, omal Christiano, que este nombre es buen se le de. Quando que avian  
entrado los tuxos, aconsejó a todos los christianos, que avia, que más era





[illegible]

Deseo a la vida de los israelitas en el desierto, como todos los israelitas  
 en Veniamin. En el desierto es cuando gozan sus despojos. Los  
 Hebreos mueren por Ver que para cada uno de los Enemigos, mas  
 que la vida de los israelitas, la vida de los israelitas en la  
 tierra. por que a la sombra de Debora delante de Dios de lo que debia  
 hacer. El Rey Barac me descendiese de el monte Thabor, en aquel dia  
 era en el que Dios le dio de entregar el exercito de Sisara. Barac  
 descendio de el Thabor, y estando los dos exercitos a la vista, apaxaco  
 menzar la batalla, embio Dios gran multitud de agua y piedra, fue  
 ran y a los gentiles, haciendo guerra. El Rey de el manana  
 que vino de el Valle sedexanon y enzo. Naxcio zion, lleban  
 los de Thabor muchos de los Gentiles, como sentaban libranse huyendo mas  
 los hebreos que estaban a la mira, sin recibir dano de aquella tempestad, los si  
 guieron y mataron gran numero de ellos. Sisara descendio de el Carro, enq  
 iba a pie, entendio salvar la vida, mas halló la muerte sin penar, porque vi  
 endose retirado mucho, y arrojase apartado bien de sus Enemigos, lleo  
 a una alqueria oculta de Campo, que era de un hebreo con quien su Rey  
 y el temar amistad. estaba sumergido a la puerta de la casa de Campo, la qual  
 se llamaba Jahel, hablo a Sisara, convidole a que entrase  
 en su casa, en donde reposaria, accedió el ofrezimiento, entró en su casa y  
 bebió de un vaso de Agua, Jahel le dio de leche para mas presto hacer  
 se dormir, que el sueño fue mas pesado, con intento de matarle en un  
 solo dormido, y a la vez tanto fuerte enemigo al pueblo de Dios, de quien  
 se entiende que esta mujer fue inspirada para hacer este echo, pues halla  
 ma la escritura Sagrada. Y endita entre mugeres. El modo como le mató fue  
 que estando suya durmiendo, Jahel tomó un clavo y puso la punta en su sien  
 y con un martillo dio tan fuerte golpe, que le pasó la cabeza y le dio con  
 la tierra, muerto. a este tiempo llegó Barac con su gente, que venia en se  
 qui

Quimero de...  
 Salvia a...  
 a...  
 de Chanaam...  
 do. fuese destruido. Ya que hemos dado cuenta de esta batalla y voluamos  
 a Nain, que es endonde estabamos cuando adelante como y...  
 da

### CAPITULO XXXXI. de la Salida de Nain hasta la Ciudad de Sebaste.

Salidos de Nain siguiendo nro Camino fuimos por... de montes de  
 gelboe y anabrados. En estos montes fue, en donde ~~del~~ tubo aquella gran  
 batalla con los philisteos. fue yenzido y muertos muchos. El Principe Jonathas  
 con Aminadab, Melchise hermanos suyos. Salieron quedo mala mente herido  
 y viéndose animando a su paxe delanza que le acabare de matar y no queriendo  
 el pater hazerlo dicen los Autores como Nicolao de lisa. Oyo que el mis  
 mo consue para se acabo de matar, por no caer vivo en manos de los philis  
 teos de quienes sabia aya de ser. Y tentado y escarnezido. El pater  
 viendo esto hizo lo mismo que se guito la vida. mucho sintio David la  
 muerte de Saul y del Principe Jonathas y sus hermanos que fue una  
 nueva muy amarga para su corazon que era muy piadoso. Al paso que le aya  
 perseguido tanto y echole tantas injurias. Le perdono y olvido mucho  
 sumiente. Las deus hijos. Maldixo estos montes diciendo: asi: con  
 gran lamento. montes de Gelboe ni rocio ni agua caiga sobre vos otros:  
 pues fuisteis rociados con sangre de tal gente. bien merezcan que os alte el  
 rocio del cielo. En muchos años ni rocio en ellos cosa verde ni cazonoza  
 del cielo. pasamos adelante y este dia llegamos a hazer noche y unazimada  
 que llamaban hienilo, y por otro nombre El Castillo de Janir, la qual esta en  
 da

[illegible]





[illegible]



Estas cosas he narrado a vosotros para que no os olvidéis. Y en esta  
ciudad mas de media legua de fuera muy hermosa: endonde a todo pexexo de  
la ciudad y a todo el pueblo de esta ciudad se asienta dicha casa de la Sama-  
ritana. Cerca esta el pozo que adelante hablasteis del. es un pozo que en todo lo q<sup>ue</sup>  
andareis por levante por esta ciudad mas de media legua. Dentro de esta ci-  
udad en una buena casa endonde vivian vros Antepasados, o en una casa de  
con mucho agasajo aqui pagamos tributo cinco pesos los religiosos, aun que alas  
demas naciones les dan mas. Si lo mismo les dan a laida que a la buelta mañana  
siguiente llevando nro camino llegamos adonde esta el pozo que esta de la  
ciudad como un quarto de legua. Esta alamano sinueta de el camino que  
llebamos para Jerusalem, entre unas ruinas de una Iglesia que hubo alli en  
tiempo de Chistianos, que corria dentro el pozo, por lo tienen tapado con unas  
redazas de aquellas de las aldeas, no dixeron los muchachos que la razon de estar  
de aquella forma es por que aquellas turcas Samaritanas tiran muchas piedras  
dentro por algunas razones que ellas tienen para esto. Y asi mismo los turcos  
como ven que los Chistianos hacen alli oracion, suelen hacer y echar al-  
gunas inmundicias. Esto ario el motivo que algunos Chistianos anteni-  
do para tenerle tapado. Aqui fue endonde llego nro Redemptor fatigado se-  
diento del y en de las almas y pidió de beber alla Samaritana, diciendo:  
mulier da mihi bibere. Ella respondió que no tenia quien la sacase el agua:  
y dixo Jeuchaito mucho me maravillo que no tengas quien te saque el agua  
teniendo cinco hombres a tu mandado. Y de aqui la fue hablando al alma, la  
convirtio: poco antes de llegar adonde esta el pozo a una como hermita peque-  
na es endonde esta el Sepulchro de Joseph hijo del Patriarcha Jacob al  
que vendieron sus hermanos. Fue Si'ker en Egipto, que fue endonde murio  
antes de morir pidió a los israelitas que quando saliesen de Egipto lle-  
vasen sus huesos a tierra de Chanaan, y como tuvieron de hazerlo  
asi



Aun sielo suaron aperturaron una casa amada, y ando hoy  
 ses los saco del cauénexio y poder de suaron, y en suaron maldad  
 cuantos años dela muerte de suaron y suaron suaron y suaron, los  
 huesos de suaron, y los secularon en este lugar. *La casa de suaron*

CAPÍTULO XXXIII. en quese prosigue el  
 camino hasta Jerusalem.

Pasando adelante por el camino llegamos al campo de Luz, y como  
 quedaba el que Jacob dio a su hijo Joseph su mujer, y que como que  
 la casa de Luz es el campo abundante de trigo, y cantidad de olivos, y todo  
 el mundo; la tarde de este día oíamos por un lugar pequeño, en donde oía  
 una mas que ruinas entre dos montes alla mano derecha del camino atri-  
 mado del; entre estas ruinas aura una Iglesia destruida, este es el que  
 es el lugar, donde Jacob, cuando salido de casa de su Padre y de  
 Rebecca para ir a buscar mujer o casarse a tierra de Aram, como su Padre  
 le mandaba, luego a este lugar que llamaban Luz despues de el sol puesto to-  
 mo una piedra, y sobre ella inclino la cabeza y se durmió, dormido fu-  
 e una revelacion o sueño maravilloso, y fue que vio una escala que desde el  
 suelo llegaba al cielo, y por ella subian y bajaban Angeles y vio as-  
 mismo que Dios estaba en lo alto animado ala escala. hablole Dios,  
 dixole, que soy el Dios de Abraham, y de Isaac tu Padre, la tierra en que duex-  
 mes te dare a ti, y a tu generacion. la qual sera en numero, como el polvo dela  
 tierra, y se estendira al oriente y occidente al septentrión y medio dia-  
 ent, y en tu linage seran vendidas todas las tribus dela tierra, y seras tu guarda  
 adonde quier que fueres, y te volveras a tu tierra, y cumplire lo que prometí. Des-  
 pues Jacob del sueño y dixo verdaderam<sup>te</sup> al Señor esta es este lugar  
 y no lo sabia. morare temeroso, y añadio quantexible lugar es este, y daré  
 aqui

[illegible]

Procurador del convento de San Juan de los Rios de Arica. En la noche  
 zia el lugar embucamos llamamos a los viajeros al camino  
 llevabamos y fue en una Compañia. Por la noche me acordaba  
 buen recuerdo. La jornada de aquella noche fue muy larga y  
 conocidos de los antiguos, en donde se hallaron a los viajeros  
 en consideracion de hallarme en la ultima jornada de la jornada  
 aquella Santa Zúda tan celebrada en las diócesis de Arica y de la  
 razon tanto años. siendo de pie de media noche, almor de este lugar, qu  
 na ora antes de amanecer llegamos a Jexualen. Allí estaba unido y conu  
 nido a uno de los muchachos que quando desemos vista a la Santazú  
 dad, me avisase para dezia mi devoción. Así lo hizo, ~~por lo que~~  
 pues quando la descubrimos, que fue distante de ella un quarto de legua me dió  
 padre aquellos edificios que blanquean en la Santazúdad. dexaban ver  
 bien por que hacia buena luna, fue nueva esta tal para mi corazón que de gozo  
 parecia que me salvaba del cuerpo. desde allí fui dando gracias y alaban  
 do a Dios por tan gran merced. Como ami indigno me hacia echo, y fui den  
 endo mi devoción a la Santísima Zúdad. Llegamos a la puerta de la Zú  
 da nos apeamos, y lo al instante me fui a la puerta, la qual por ser tem  
 prano estaba cerrada, y abrazandome con una es queña, que allí ha  
 llamalla di mas de mill veces aquellas piedras, con tanta devoción  
 de mas valor, que los diamantes, y que las piedras mas preciosas del mundo.

CAPITULO XXXIV. de la entrada  
 en la Santa Zúdad.

El tucano acudiendo con los de Narana que conanzen para  
su alimentación. de la parte de adentro estaban los truchimanes mayo  
res de el convento de S. Salvador que en llama el que tienen Religio  
so. y en llama el que tienen la puerta para acompañar  
a los que entran. en su adentro el día abuxon. Entramos en la  
ciudad de Narana por la puerta de la gran Virgen, y maxix, y  
en el año de 1583. fuimos al convento, y como es de S. Sál  
vador. Truchimanes de esta ciudad, y el convento, y el castillo, que llama  
delos jiranos, están a un andar. El castillo está aximado a esta puerta  
como entramos, y maxix, y todo es aquí es el montesón, y lo más alto de  
la ciudad, este castillo era el alt. carax del R. David, y aquí está  
la torre en truchimanes, que tiene de la qual vio banax a Yerabe, quando se hema  
mon de ella. Llegados a S. Salvador, nos recibió toda la Comunidad, que está  
banes perando en proxeñon a la puerta. Concurz, y maxix, y el P. rector reuni  
do, y todos los truchimanes, y sus mugeres, y demás familia, que aun qui exatan  
de mañana, aurán madrugado por Yerabe en la entrada de el R. Guardian, y asimis  
mo por Yerabe, y maxix, y que se hacen en su entrada, y maxix, y aximando  
llegado en la forma de S. S. nos recibieron. y des pues de aux de S. S. a la puerta al  
gunos hymnos, y oraciones cantando el te Deum Laudamus. Subimos a la  
gloria, que está en el alto, y los truchimanes no están, o se retiran quando  
se celebran los divinos ofizios. acabado este canto, y hymnos se sentó el R. P.  
en una silla muy bella al lado de el Evangelio, y se reconocimos todos, y dimos la  
obediencia a el Religioso, como seculares por suellado. Superior, y canzade  
latinos, y maxix, y que tiene las Vezes de Pon. y de que adentro se halla. esto  
fue una entrada en Yerusalem. des pues de aux, y maxix, y todo lo de Yerabe, y de  
aux



Quia avaricia dicitur m. caritas. et deinde de rebus et provinciis  
 siguientes. el andaluzia, castilla la nueva, Aragon, cataluna, parte de  
 franzia, la italia, la umbria, o romania, la bizia, la calabria con  
 dia chipro, la Syria la palestina la galicia y samaria, y enbrado en la  
 judia. E por la misericordia de Dios. donde se queda. que se  
 olean en sus servicios guardando. y los santos mandamientos  
 que de esa suerte me heido en mi vida. Amen. Y agora para comen  
 zar la historia de los lugares sagrados. de una resumcion en su vida  
 que hablan. sea razon. que paremos al cuarto libro.

## LIBRO QVARTO.

### CAMINO PARA EL CIELO, EXORTACIONES Y AVISOS PARA BIEN VIVIR.

Casos varios escogidos en el tesoro  
 de los Santos. Padres de la Iglesia.

CAPITULO 1. en que se comienza la visita de los  
 Lugares Santos, y se da cuenta del Camino de  
 Velen, y Santuarios que en el visite.

En el mismo dia que entre en la Santa ciudad tube tambien fortuna que a  
 buxeron la puerta de la Iglesia de el Sto. Sepulchro, entre cui. Abuxeron  
 la en esta oracion para entrar o salir algunos peregrinos de las naciones que  
 de los Chistianos orientales como Sedna Chistianos. nose a la puerta  
 sin

[illegible]

El Camino de Belén, que comienza en la puerta de la ciudad, y se llama  
 camino de Belén, o camino de Belén, o camino de Belén, o camino de Belén,  
 de el gran Simeon, el cual, como se dice en el Evangelio, se  
 se / axilla del camino, y se llama Belén, y se llama Belén, y se llama  
 árbol, que en este país llaman peregrino, y se llama peregrino, y se llama  
 se nota la 1.<sup>a</sup> Virgen, con sus santos, y con los santos, y con los santos,  
 Camino también en autones, quedando quedando, quedando quedando, quedando  
 con el niño Jesús, se incluyó a la tierra, y se incluyó a la tierra, y se incluyó  
 su ciudad, y en seguida, como lo es el 1.<sup>o</sup> por Antonio de la Cruz,  
 en la forma de la nota en subitro. este árbol, y se llama el árbol, y se llama  
 en por aquellos campos la adoración, que se daba a los cristianos, que se daba  
 Camino pasaban lo quemaron y noche, no dexando con alguna de el mas,  
 que las raices, viendo esto los Griegos, Católicos romanos, que en Belén  
 que son muchos, y en una noche, y sacaron las raices, para hazer cru-  
 zes, y Rosarios, que estos son los que labran todos los que traen de Jerusalén  
 a la Christianidad. el caso referido sucedió de veinte años a esta  
 parte, des pues los Religiosos plantaron esta iguerra, non queriendo que se  
 moria, en el genzio, que se hanan, haciendo allí oración, que son siete años, y  
 siete quarentas de oración, y lo mismo se gana en la tierra, y se gana en la tierra,  
 lo que adelante dice en este Camino, pasando de aquí llegamos a una  
 y a una, que esta en medio de el Camino, aquí fue donde los Santos  
 Reyes mayores, y vieron a la estrella, que es la que se llama a la estrella,  
 da en Jerusalén, y en este lugar tuvieron gran consuelo. amano diestra al  
 pie de un monesterio, se ve desde aquí, y se ve desde aquí, y se ve desde aquí,  
 de el Camino, el qual fue de gloria en tiempo de Christianos, esta quinta  
 casa de Camino, donde Salio Abad, con la comoda paxa, y se ve desde  
 y se ve desde aquí, y se ve desde aquí, y se ve desde aquí.

Quando el Rey de España el Rey de Castilla y de León a Valladolid se entruen  
 el Rey de Francia en el año de 1564. Daniel después de haber a un mismo sitio por  
 una columna de piedra de los conventos de los Reyes amano sinestra del ca  
 mino al convento de San Juan de los Rios; aquí es la mitad del  
 del camino que va desde Belén a Belén de las albas pues desde aquí  
 se ve una cruz grande; enfrente deste convento en el mismo camino a  
 la par de una columna en la qual esta estampado el tamaño de un cuerpo la tra  
 ducción de este acaes que en este lugar se ponía el N.º Profeta Chai acon  
 templa en este Redemptor y decía desde aquí veo endonde acaerá nacer,  
 endonde acaerá morir, pues mirando a Belén levántase de Belén nazido em  
 buelto en pobre pañales y mirando a Jerusalem le veía en una cruz muera  
 y blasfemado de todos lagado coronado de espinas. En este camino mis  
 mo lugar dicen fue endonde huyendo el N.º de la ciudad de Gerabel  
 se quedó dormido y el Angel le traxo pan y agua y despiertandole le dixo:  
 Surge: Comede et bibe y entonzes quedó allí su cuerpo estampado como se  
 ve y quedado. Viendo pues de este sitio la venditazim dad de Be  
 len fue a la primera vista paraxami mis compañeros y des de aquí fuimos  
 leyendo las letanias de Nra Señora. Poco más adelante amano des  
 tra a la izquierda del camino a una torre toda arxunada la qual es de Ja  
 cob San tiene el Nombre enfrente della a traussando el camino a una  
 tierra de muchas piedras y entre ellas se allan algunas del tamaño de  
 garbanzos y de fuchadura. Yo hize diligenzia y aunque de priesa buysse  
 media docena para entraxame en la Verdad que aunque me lo duxa dñ. no  
 daba entero crédito sino lo tocaba y veía por la espexiennzia. lo que de esto  
 se dize es que parando por allí Nra Señora con el Patriarcha San Joseph  
 al tiro que un hombre estaba sembrando garbanzos preguntandole la





[illegible]

Ave

A Belen fue con la mañana por una calle al amanecer. La primera cosa  
 misma tarde de la casa de Yvrenas. En esta comunidad vivían los  
 de el S.º Nazimundo. Viene a dar el santísimo portal debajo del  
 sexio de la capilla mayor. Haxamos por el lado de la ermita una escalera  
 seis escalones muy cruzados de hebra roja y azul haciendo de media luna  
 hasta una gran reja, buén una fachada de hebra  
 + abrica de maxmole xabres y de diferentes colores desde esta  
 puerta comenzamos a entrar en aquel santísimo portal. Haxamos stairs  
 escalones y en unos como otros mullanos. Y parzia entrabamos en el  
 por que los que echaban un genero de perfume particular y de la fragan-  
 cia, que daba gran suavidad alos sentidos. Como el Lugar por el que dis-  
 to y Santo parece se entra en el propio paraiso. en acabando de bajar  
 es caliza almano derecha esta un nicho es el propio puesto endonde la Ve-  
 rissima Virgen pario a Jeruchristo Dios Hombre Verdadero. esta seña-  
 lado este Santo Lugar endonde la Virgen al niño Jesus quando salio de su  
 Virginal. Y entre una cistella, que los Reyes son de plata y en ellos embu-  
 tidas piedras cruzadas. Y de emmedio es una media de oro cortido, morado  
 que itn da una tenzia en redondo. este nicho esta entre dos escaleras la  
 una es la que bajamos para entrar en el portal. y la otra como la otra donde  
 entramos y hechura.

### CAPITULO III. en que se da cuenta de lo que ay que visitar dentro deste dichoso portal.

Lo primero hizimos oracion en el dho. nicho y estando en este Santo Lugar  
 volviendo el rostro hacia al poniente, inclinando la vista sobre el hombro  
 izquierdo se fue el peregrino arrojado ala pared de la celda, el qual es de max-  
 mo. Esta en el mismo punto endonde vivia el verdadero de madera que







[illegible]

Estimado

Estas Concedidas todas las Indulgencias, que se ganan en el mismo tiempo de  
de los Angeles llevaron su Sto Cuerpo, y lo fúndieron.

CAP. V de lo que visto de baxo de esta  
Iglesia de Santa Catharina.

Fronton del altar mayor de esta dha Iglesia, que viene ascendiendo al  
cero, a una escalera, que tiene veinte es calientes puestas en esta de pda,  
por esta escalera se salieron de la casa despues de dha compaña en un  
cubrelas encendidas en la mano avistando la Capilla de Santa Ana, y  
camos la dha escalera, lo proximo q visitamos, entrado lo por el altar  
de angelo, dexando a mano derecha otro de la misma forma en la  
fronton de dha Capilla, a un altar del mismo, donde es el mlt  
enro vien pintado este mlt, a mano derecha del altar correspondi  
de q tiene un con la otra, la de que hemos dha del naciom. que  
ga hasta aqui, y la duron que se viene a ser la pared de la misma cueva  
que es por la mano aunque es blanda, q en esta pared una puerta murada  
por ella entraba en un tiempo S. Genonimo a haer un altar a qd S. Sagar,  
quien vivio aqui hasta sumuente. esta dha puerta tiene un fente  
del mcho referido donde la vea una Virgen con el Seno y por el  
la entraban los religiosos a la Santa Cueva, donde q los griegos la pueran,  
mas ya si solo quedo dha en otro Capitulo entraban por ella al  
una qd murada de la noche, y del dia, que era de gran conuulo para  
los dha religiosos, el dha altar del Naciom. visitamos. Can  
tando himnos y versos del naciom. 3 para este solitaban leer requie  
ros, q se leen por el caso, y dan uno acada y en un. Avien  
viendo este altar volviendo a la entrada del dha Capitulo.

Salvadora al... una Capilla...  
...esta...  
...la Virgen...  
...esta tradición...  
...la Virgen María...  
...este sitio...  
...Cueva...  
...Junto a esta Capilla...  
...en el frontal...  
...desde esta...  
...fue el...  
...Acuerdo...  
...enfrente de ellas...  
...en medio del...  
...entrando...  
...Capilla...  
...enfrente el de Sta Paula...  
...Salvadora...  
...Capilla...  
...en penavina...  
...al lado del...  
...en el altar mayor...  
...donde...  
...debe...  
...Capilla...  
...mas que...  
...veinte...



120

Omnis iuratus auctoritate. Excellencia. n. Genovino ante estatus  
una encadenada. d. la. defendas siete años y siete quarentenas de  
don, de mas devueto lo dth. n. subimo ante y plaza de St. Cathari  
na donat se da fin con las letanias de Nra Señora.

## CAP. VI del Viage que hicimos a fon

Signante guerra un leguo de Velen.

Pasados dos dias de via. entrada en este Convento fuimos a fonsig  
nate qd como qd da dth. esta distante una legua, a las riberas de la Ciu  
dad de Velen, y goza una parte guerra. Al medio dia batimos con  
ca. po, qd esta en el mismo camino, qd llevamos llaman el Campo de  
Senachemb solo que en el suceso con este tal, y con su gente qd  
de desanto pondremos impedazo de la historia. Crechea, que fue  
uno de los Reyes justos y Santos de jua. el. auerido. ocupado. el  
punto años en defenia de pueblo de Dios contra los filisteos. el. quien alcan  
zo muchas victorias. hasta el año decimo quarto de su Reynado vino Se  
nachemb Rey de Asiria hacerle guerra, y por tanto apurados exercitos  
apodados de muchas Ciudades de su Reyno de Jua, y venia acercarle en  
Jua. viendose Crechea inferior en fuerza con el. batidos inda  
un humilde embargo o fuerendose a la guerra qd le quisiese imponer. Se  
nachemb le imbo aperturaciencia de la. de gloria y triunfo. de su. De  
dos dias que cada talento valia seita mil. y cada mina cuendragra  
y hacen seicientos ducados. esta summa aun qd onada embio Crechea  
quien de su mano recibiese su venencia. de. ante. la. que expone  
ba en guerra. Decian el Pagano el. el. y cuando embio a recibir  
los suos o embargo. que hablaban al Rey Crechea de guerra, el.

El nombre de este pueblo era gente de la Casa, que por ende era  
 grande; y por ende era grande el muro, estando en la ciudad  
 fuera de la ciudad, y después de otras pláticas que tuvieron con la gente del  
 Rey Ezequías, visto que era en la ciudad, muchos que podían oír, y los  
 israelitas que en la ciudad, para que todos le entendiesen, y después de esto  
 le dijo el gran Rey de los Asirios: ¿cómo no te enorgane Ezequías, que  
 no podía defender de sus manos, manifestando que el Señor  
 Dios de Sennacherib era Ciudad, atendiendo a lo que os digo: que en  
 nuestro Rey, nuestro Dios sea bastante para defendernos de él. Oído  
 esto, las famas reales del Rey Ezequías se fueron a la ciudad, y se  
 scandalizaron, andando en la ciudad, el Rey rompió su vestidura  
 ras, como oír, y vino a un templo, y se inclinó, y se inclinó  
 al profeta Sargis rogándole, que hiciera oración a Dios por su pueblo  
 para que no se moviera, dándole cuenta de la blasfemia que había dicho  
 el babilonio; y así hizo oración, y por mandado de Dios respondió al  
 Rey, que se temiera al Señor que era el Dios que se levanta sobre  
 los boleros, y así fue, y donde se hallaron acuchillados: después de esto  
 Ezequías vino a la ciudad de Sennacherib, a firmarlo en ella, y a  
 sus embajadores, a firmarlo a su confesión en su Dios, que no se podía  
 mover. Ezequías se puso en oración rogando a Dios, que le  
 perdonara, y que no permitiera, que tan grande blasfemia quedara en la ciudad. Y  
 a Dios, y entre aquella noche un ángel sobre el Real de los Asirios  
 y mató a todo el ejército que había, y mató ciento y ochenta y  
 mil hombres, los que quedaban en la ciudad, y llamaron a  
 los otros, matando que iba dando en la ciudad, y daban los  
 eneas, y vinieron, que estaban muertos, visto esto por el Rey, y por los





Cap VII Enquiere cuenta del orado de los pastores & del mun-  
do en quaid, y de otras cosas.

Lo primero en forma de cuenta, es lo primero barando desde el convento unalade  
en el norte hacia el oriente por un camino q' barandela Ciudad, y por un  
lado ala parte de la gloria del naciom. Al lado sur de la Ciudad  
nuestro atraxeramos una pequeña cañada, y en un mudo barandela Ciudad  
llamamos como a un tano de alcahu por mas a una pequeña Casa amane  
de hermita aqui se ve monasterio de monjas en tiempo de Sta Paula  
de una que fundo veuna uno a otro. Este era el principal, y donde la  
mas santa, y ella gobernaba todas las venie o las cuernas que  
convento tenia; viendo esto yo vi como atraxer la cañada y ferando  
un gran camino, y barando por el ayo q' anduvimos, lo dexamos  
y atraxeramos a una villa pequeña que llamaban la villa  
la primera, por ser de alli aquella dicha que me menciona la historia  
al naciom. de nro Redentor en esta villa una plaza de una cu-  
erna donde ai una casa q' viendola una Sta que la villa, por esta  
may cerca de la cueva donde pario a Jesus, y una de lo que dize que  
alli estubo, por ver a los sencillos pastores, y pastores de aq' lugar  
fue ala sazón q' unas villanas existan sacando agua de la cañada  
y viendola una Sta la dize una poca gana beber la dizean q' se  
q' se habia de ellas, y la sacaba si quiera beber y animandolas  
una Virgen al bucal subio el agua hasta arriba y bebo y bebo una  
de esto las villanas aunque las causo admiracion la trataron mal de  
galubra, diciendo q' era una echizera, y en cantandola la vendio  
este en su lugar, como me lo dize en lo dicho. esta cisterna estan conge-  
das muchas indalgenas, el agua es muy dulce y sana la tierra  
y la, y todas las cosas tienen mucha vida con el agua de ella. y



[illegible]

[illegible]

Capitolo VIII. Enauetata la citta e non enauere escondito  
la Virgen dho auenendo esta cueua de engadi=

[illegible]

[illegible]



[illegible]





Palabras que el Sr. Rey decía. <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</sup> <sup>970</sup> <sup>971</sup> <sup>972</sup> <sup>973</sup> <sup>974</sup> <sup>975</sup> <sup>976</sup> <sup>977</sup> <sup>978</sup> <sup>979</sup> <sup>980</sup> <sup>981</sup> <sup>982</sup> <sup>983</sup> <sup>984</sup> <sup>985</sup> <sup>986</sup> <sup>987</sup> <sup>988</sup> <sup>989</sup> <sup>990</sup> <sup>991</sup> <sup>992</sup> <sup>993</sup> <sup>994</sup> <sup>995</sup> <sup>996</sup> <sup>997</sup> <sup>998</sup> <sup>999</sup> <sup>1000</sup>





[illegible]





[illegible]

120

Se unen tambien en el 1.º Convento. esta ynterfecta con el 2.º  
de las faldas en quicieron cantando himnos en forma de Salmo. 120.  
Vista. De vuelta de vuelta halla en el convento diez conventos, los  
fueron, los otros son ingleses y son las naciones q' mas quotidianamente  
van, avuitan, por que se hallan de manera de las gajas  
como es en Alepo, en Damasco, en Escandaron, y Damask, y  
los muertos en los muros tienen sus navios, viendo esta ocasion y quise  
ver la vida en un con ellos avuitan. Salimos acompañados de dos  
fruchimans, y del nombrado fr. Sebastian. Señalado para este  
monasterio, y para comenzar la visita pasamos a su capitulo.

## Cap. XII En que se trata de los Santuarios de Jerusalem.

Dimos principio en esta visita de Jerusalem. En el Sepulchro de los Reyes  
huro en esta Sta Ciudad salimos por la puerta de Damasco y avuitando  
andado como una milla llegamos al dho. Sepulchro, ai alli corriendo un pe-  
dazo de monte quiviene hacia fondo amancera de casa, la portada  
antigua y dho. Sepulchro tenia eslabrada en la m'ra y del mar  
del sedra con diez avuitando en un tiempo muy hexmora por algunos  
labores q' se ven, aun que confusas por la antigüedad y tiempo  
la puerta aun que es grande con la fien por esta toda atornada, y  
ai un agudero, que tiene arxas de suelo, y es neces.º entrar en  
dicho, encendimos luzes y dentro vimos unas quadras en la m'ra  
hexmora en la m'ra y altas numero de quatro y cinco labradas en  
esta pena viva, y todo ag.º hexmora en pena viva. La m'ra y todo  
los y dedones de Jerusalem, y solamente. en la m'ra y dedones  
dixas a, quaxinta y quatro Sepulchros, estan tambien labradas las  
dixas quadras, que avuita faze no habia algo, que entienda.

En el altar de la entrada que al de Jerusalen adtra  
tenian puertas de marfil y labradas, oí se oír de la caída y nacer se  
ras y otras que a la vez se oír una en su lugar, todo en el mismo  
de ver y causa admiración; Arriba el dicho de este sepulchro  
y con ellos de los Peris viniendo hacia la ciudad entraron en una  
gran cueva en la que dicen Campana de Jerusalen las lamentaciones de que  
viala gloria en la semilla Santa. esta cueva es la vecina a la ciu  
dad; de allí fuimos a la casa del mismo Jeremias donde el  
Profeta estuvo preso que esta anexada a la muralla de la Ciu  
dad por la parte de afuera, y cerca de la puerta llamada de He  
rodes, por la que volvimos a entrar en Jerusalen. a poco pa  
sos en casa del fariseo donde entro Maria Magdalena a su per  
tuda y salio perdonada. en tpo de christianos hubo aqui un gran  
templo, al pie de esta anexada la misma parte del. H. y en su  
puerta capilla y es el sitio donde nro. Salvador estaba a la mesa  
con el fariseo, q. entro Maria Magdalena, q. aviendo oido aho  
ra. Jenu un Roman le fue a buscar a su penitencia del escandalo que  
causado en la ciudad, y hallandole tentado a la mesa con el fa  
riseo que aq. dia le avia convidado a comer, se arrojó a sus pies rezan  
do le con raudales de lagrimas, que caian de sus ojos. Limpiandose  
los con el tendido y hermoso pelo de pechero del mismo de sus  
razon a denturimos susurros, limpió de su puercuza y se en alguna  
parte el muchacho, y lagrimas. Se las regaban en el pecho. Dicho  
nro. Salvador: mujer que quieres, o que pides, tu respuesta es en suspi  
ros y no fructos. Viendo que buel. Jenu su verdadera penitencia  
luchando. y al fin. Mujer veni con paz aqui te he perdo  
na. Causa que a la vez en consideracion de lo dicho. causa grande.



Continuación, Dijo que entre los señores en esta Capilla no es una 123  
mos entienda, pidiendo año de edificación y no se dice de las muchas  
que cometidas contra sumas como se donó a María Magdalena, y  
certísimo, que aun que los corazones sean de buena en este lugar se  
resen, como daban muestra los ojos de todos los que entraron. Desde  
aquí fuimos a la casa que <sup>era</sup> del Patriarca Sr. Doctin, y de misero  
la Santa Ana Padres de una Señora la Virgen María que se le  
concepción. Este fue un monasterio de monjas quando se fundó en  
Christianos, esta vezino a la muralla de la Ciudad, y a parte de adentro  
tiene una buena y gloria y gran parte del convento, está en pie, tiene un  
claustro y claustro de empuje del que viene a ver la hora, a un lado  
una ventana abierta en este claustro, para ver el suelo baxamos al lugar  
o cámara de la doncella la Señora Santa Ana, que viene a ver de la  
presbiterio y altar mayor, y asimismo el altar de la Virgen, en  
una cueva labrada aquí, donde a tradición, nació la inmaculada Virgen  
María, esta cueva florentante de la casa estuvieron juntas las pare  
des, y techos del tiempo de Christianos, y ahora se le ontare, algo aunque  
se puede distinguir por la antigüedad, esta Santa y gloria de monasterio la  
seemlos de los, y a tiene por mezquita, y el Santón que en ella viuen  
hacen casa lo, y quedan vivan en ella, por que luego mueren, y el  
dicho Santón guarda caridad, que es una de admiración entre los santos, mas  
no se nos quiere dar a entender como la figura, y la caridad de la  
Santa Virgen María, que el lugar donde fue concebida como una  
sin pecado, no permite sea profanado con acto de torpeza. Este lugar  
de mucha devoción y veneración, y por causa que le den al Santo  
de la puerta, y de la vinita de el monasterio. de aquí fuimos a  
la Iglesia que está en la casa del convento, y Santo Ana de la

Quarta q<sup>a</sup> entran a la plaza del templo de Salomon. Herida del largo con-  
cilio q<sup>a</sup> cinquenta y tres q<sup>a</sup> de archo hasta cinquenta p<sup>o</sup> como omeno, q<sup>a</sup> con-  
laxo esta armada, q<sup>a</sup> vinda con la muralla de la plaza del templo. En  
ella de las dos fronteras tiene dos v<sup>as</sup> En arco, q<sup>a</sup> donde se entraba el  
agua, que al v<sup>o</sup> se notiere alguna, q<sup>a</sup> esta seco; a esta piscina baxaron An-  
gel. Omona las aguas. Entonces entraban los q<sup>a</sup> estaban enfer-  
mos q<sup>a</sup> paratitos, q<sup>a</sup> salian de ella con sana salud. Aqui estuvo q<sup>a</sup>  
paralitico, que dice el evangelio de treinta y ocho años de en-fermedad  
por no tener hombre que le ayudase a entrar en d<sup>ta</sup> piscina, hasta que vino  
Jesus christo, q<sup>a</sup> le dio lamano q<sup>a</sup> ayude. O quantos pobrecitos estan cay-  
do, q<sup>a</sup> abatido, q<sup>a</sup> olvidado de todos, por no tener hombre que le de lama-  
no, o le ayude, q<sup>a</sup> quantos ay que son meneceros como estos pobrecitos, an-  
sido levantado del polvo de la tierra a oficio superior, por austeridad hor-  
bre, q<sup>a</sup> oy se ven en d<sup>ta</sup> oratoria soberbios h<sup>u</sup>fanos, q<sup>a</sup> arrogantes; q<sup>a</sup>  
los pobres viuentan olvidados en la memoria de los hombres, que si de-  
os no les da lamano, q<sup>a</sup> los levanta, no a quien de ellos se acuerde. Mas ay  
mucha diferencia en los que son levantados por los hombres, o los q<sup>a</sup> son  
levantados, por que los de los hombres pueden caer de muerte que por Dios ay  
ga quien los levante, q<sup>a</sup> los que son levantados de Dios estaran para siempre  
en posesion de oro, q<sup>a</sup> a l<sup>ta</sup> superior. Desde esta guisa fuimo a la ca-  
sa de d<sup>ta</sup> Redemptor fue a totado, que esta en frente de la, Casade  
Pitatos, es amañada de una Capilla, o<sup>a</sup> g<sup>a</sup> pequeña, que en la ocasion  
que oy lavi vivian en ella unos taxos texedores q<sup>a</sup> para da quenta  
de lo que sucedio en esta Capilla, y hablan de la Casa de Pitatos, i<sup>a</sup>  
en el capitulo sig<sup>te</sup>.

Capitulo XIII en que se da cuenta de esta Casa don  
de azotaron al Señor y de la Casa de Pitatos

[illegible]



En el año de 1812. En la ciudad de Lima. En la casa de Pilato, mirando amablemente esta  
sala del palacio, y q<sup>da</sup> sub<sup>a</sup> a ella otra escalera de vnos trece escalones,  
en esta sala fue juzgado X<sup>po</sup> Redentor, a donde Pilato confuso  
le notij<sup>o</sup> solo de su eia demuerre, siendo amenazado por los soldados  
en su sala, o fueren queriolo hacia nroa. Arriaga de la Casa, por  
basso de esta sala, y una quiza no grande q<sup>da</sup> al pie de la casa de Crisno  
delos Soldados del govenador, que en aquel t<sup>po</sup> era cavallero de los  
cavalleros de Pilato, aqui fue donde se dio la primera vez a ch<sup>o</sup>  
de nro Señor, en que la tradic<sup>o</sup>n muy probable q<sup>da</sup> de adulaciones de al  
gunos Santos, que fue azotado dos veces, la primera fue que quando vi  
endo Pilato que clamaba a aquel ingrato, sin fe en el pueblo que qu  
tase la vida al que la daba a todo no hallando Causa suficiente para  
ello, le mando azotar crudam<sup>te</sup>, y coronar de espinas, para que vi  
endo que aquellos impios eniquitos se congediessen del, q<sup>da</sup> de  
xaron. La segunda fue quando auendo convenido Pilato a confor  
marle la sentencia de muerte mandaba a los que hubiessen de  
morar en casa fueren p<sup>or</sup> azotados para cumplir con ella, le  
mando segunda vez azotar a vista del pueblo, y fue en la casa  
que de nroa d<sup>ha</sup> que estien frente, y aqui fue amarrado obligado  
a dar golpes de una gadu como d<sup>ha</sup> que esta en Roma de la casa  
adelante hallaremos. En esta prisa q<sup>da</sup> un ~~un~~ pequeño, fue el  
sitio olagui Santo donde coronaron a nro Redentor con aquella  
atuntes coronas de espinas. Fune la sala del que tenia una vent<sup>a</sup>  
las grandes de nroa, con ellas vnos muy bien el templo de Salo  
y la plaza donde esta, por que d<sup>ha</sup> ventanas Caen a ella.  
Este templo antiguo que decia, Savio de xpo para el Capitulo  
e que habia de habia del latam<sup>te</sup>. Esta Casa de Pilato es  
gavio



[illegible]

Cap. XIV en que se prosiguen las Calles y orden de  
nro Salvador fue al Calvario.

Tras de vuelto la esquina de la casa grande arco q se por de la casa del  
para la Calle de la Cruz es de piedra de Cantera adriamantada, mas  
bien se dexa conocer su antigüedad; este arco era de la Casa de Pilato  
en que en aquel tiempo hacia union con ella, al qual le dió de la  
calle de la Cruz que queda a mano izquierda. En este arco moraba Pilato  
al Pueblo a Christo nro Redemptor azotado, coronado de espinas,  
y hecho Rey de burlas, diciendo Ecce homo, y todo lo demás q  
dice el sagrado texto. Prosiguiendo la Calle a mano derecha se  
viene a la izquierda en que en aquel tiempo una Calle de la Cruz que entraba en  
la misma Calle de la Cruz; de aqui se fabrico alli una Iglesia, al qual  
esta dedicada llamase la Iglesia del Panto de la Virgen, en memoria  
de que alli salio al encuentro al Santísimo hijo tras pasado de  
dolor. Viendo el Sr. de los Suizos de su Madre al hijo de Dios y  
viendo la tan afligida fue tal su sentimiento que cayo con la cruz en su  
cuna. y esta fue la primera Cayda, la Virgen Maria se acordaba y  
contabazas a esta sequete como pasmada, sin poder hablar palabra  
una con el corazón muchas lágrimas y suspiros. Caer vi  
ta vio que aquellos malos Verdugos le dieron muchos azotes y  
de Canella para que le daban. Ase tanta pavor como otra Calle  
ancha que viene de la puerta de Damasco quando esta leen por la q se  
en esta Santa Cruz, que era la abradura y Venia del Campo;  
volviendo a mano izquierda esta Calle es donde Cayo Nro Redemptor  
segunda vez con la Cruz y desde aqui le azotó allí estaba; en tanto  
estaba en la Cruz de la mano derecha desta Calle es donde

[illegible]

Cap. xv. onde se prosigue los S. tuarios de Jerusalem.



[illegible]

[illegible]



*[The text in this block is extremely faint and illegible due to extreme fading or bleed-through from the reverse side. It appears to be a continuous paragraph.]*



*[The handwriting is extremely faded and illegible throughout the entire page.]*



[illegible]

[illegible]







[illegible]





El templo estaba de cedro, y era cubierto de canchales del templo. 138  
también tenía un muro de planchas de fino oro. El altar que era de incienso  
estaba en la cumbre de un monte. A los pies de las buxas por donde entraba  
dentro del templo había una parte de adentro que por arriba. A la  
parte del frente del templo estaba la puerta. De ella el altar de los  
inciensores que era una buxura de Inagla, cuadrada. Cercada con murallas  
allí estaba el altar de los inciensores donde entraban sacerdotes. Y allí  
estaban los dos lugares separados, uno en que oraban los hombres, y otro  
en que oraban las mujeres. Dice Genebrando que en las cuatro partes del  
templo estaban guardados los tres manjones. Y llama la escritura ambulatorio  
esto. Estas eran las tres monedas donde vivían los ministros del templo, y  
cada una de ellas tenía tres divisiones, unas sobre otras. Y cada una de ellas  
se la llamaban. Y tenían a tener todas tres quince de altura. Sin embargo  
donde estaban las buxuras que estaban en la parte llamada Jero, que  
que esta subía quince codos más alta. Que como hemos dicho tenía tres  
estas manjones o ambulatorios. Que a los pies de ellos estaban  
los tres muros unidos al mismo templo, y encima de ellos estaban  
los tres muros, para estar consagrada en ellos. También a la parte  
del templo. Una cortina que llamaba es crisma. Y el templo y los  
dichos muros. De San Lucas Mat. cap. 27. Este templo y los  
muros que se llamaban Santa. Y el templo y los muros que se llamaban  
Santa. Y el templo y los muros que se llamaban Santa. Este velo que se  
llamaba el velo de oro, y este velo que se llamaba el velo de oro  
era el que se usaba de oro abarro. También se colgaba  
en el templo. Y el templo de los sacerdotes era unido a los muros  
del templo. Y en el libro de los hechos de los apóstoles, y en el  
muro que en las puertas al templo, y en los muros en el templo, y en

De nobles Padres, que se criaban en oración, recogimiento y temor de Dios. Laqui fue donde se crió la S<sup>ma</sup> Virgen Maria desde edad de tres años, hasta la treze, que fue desposada con el Castísimo Patriarca Sr. Joseph. la traza y hechura del templo que Salomon edificó era esta segun Nicolo de la Torre. Acabado este templo dice Joseph, que era una obra maravillosa, y en la forma, que era en la figura de un templo de admirables labores, y empuñes dorado, y a el venia el sol en el, deslumbraba a lo que le miraban con la reflexion de los rayos, que del arrojaba. Los gastos que Salomon hizo en la edificación del templo suma, Budo, en veinte y nueve millones, y sevecientos mill ducados, y despues le adorno de bato llenos de oro, y plata, y otras riquezas. Fueson el arca del alcazar de David con gran pompa y magestad, y la colocaron en el puesto llamado Sancta Sanctorum. Sete dias duró la solemnidad y dedicacion de el templo, en los quales se sacrificaron veinte y dos mill bueyes, y ciento, y veinte y dos mill caxneros. El Rey Salomon se subio en una vana de metal de tres codos en alto, que estaba en medio de la plaza, o atrio de los sacerdotes, y desde alli bendixo al pueblo, y hizo una devota oracion adiospidiendo mercedes, y misericordias para todos que contraxero o conecidad, viniesen a visitar dicho templo. Acabando el Rey su oracion vaxo fuego del cielo, que abraso, y consumio los sacrificios como ya hemos dicho dentro en la gloria de Dios. este magnifico y sumptuoso templo de tan estraña hermosura fue profanado con ydo latrias de algunos Reyes de Judá. Como se vera en el Cap. sig<sup>te</sup>

## Cap. XX de las veces que fue profanado el templo y como fue todo destruido.

Este templo fue por Justo Juicio de Dios abrasado y destruydo todo por Nabuco donosor, y asimismo toda Ierusalén y la transmigracion de los Judios a Babilonia que fueron cautivos por sus pecados y ydo latrias. Seru vo aui este templo arrojado y la Ciudad todo el tiempo que les duró

el

El cautiverio, que fueron setenta años. Como dice Jeremias 6.2.9. -  
pasado este tiempo en el segundo año del Rey Cyro fue dada licencia  
a Zorobabel Capitan del pueblo hebreo, y a Josue gran sacerdote p<sup>a</sup>  
que con los que quisiesen de su ley volviesen a Jerusalem y reedificasen  
el templo, y hizo se asi, y aviendo levantado los cimientos para por la contradic-  
cion, y embargo que le hicieron los Samaritanos, y Cucheos con otros gentiles  
comarcanos, Cero todo el 3.<sup>o</sup> del Rey Cyro, y de Cambises su hijo, que la  
prohibio con mandato suyo hasta que reyno Dario hijo de Hystaspes con  
el q.<sup>o</sup> negocio Zorobabel el des embargo, y la licencia para que se continua-  
se la obra, y asi se comenzo el 1.<sup>o</sup> año del reynado de Dario de  
Dario, y acabó al 6.<sup>o</sup> año, se entiendo en q.<sup>o</sup> al interior, y en lo ex-  
terior del portico, y lo demás gastaron otros tres años, demas de lo que se vi-  
no agastar del todo al noveno año del mismo Rey Dario. lo qual  
conviene la cosa que los Judios dixeron a Christo. In Duas Venite  
y en quarenta y seis años se edificó este templo, y en tres dias pi-  
ensas tu hacerle, y por q.<sup>o</sup> contando desde el segundo año de Cyro (que  
segun S. Jeronimo, y Eusebio reyno fueenta años) los veinte y nue-  
be, y con otros ocho de Cambies juntando con ellos los primeros  
nueve años desde Dario heitason vienen ha ser los och.<sup>o</sup> quarenta y seis  
años. Aviendo reedificado este templo Zorobabel como de xamos  
och.<sup>o</sup> fue venerado de todos los principes, y Reyes del mundo y le ofre-  
cieron y dieron muchos presentes y dadivas preciosas, al cabo de trece  
tos y cinquenta y quatro años Antiocho Epitames Rey de Syria lo ro-  
bó, y profano, y el tercero año deste suceso Judas Machabeo lo restitu-  
yo al pueblo culto y veneracion antigua, y lo fortalecio con fuertes  
torres, y muros, para que otra vez no fuese conuirtido de los gentiles.  
Pasado cien años lo combatió Pompeyo emperador de Roma y ma-  
taron dentro de och.<sup>o</sup> templo mas de doce mill Judios y entro Pompeyo  
hasta el sancta sanctorum, y viendo aquellas santas y grandes re-



Segunda consen. Gentil tuvo su nacimiento. Enollego a ellas la entrada de  
dth. templo estaba hacia la parte del oriente. Y así los sacerdotes co  
mo los demás hebreos oraban, bueltos los rostros al oriente. el día después  
de averle convalido Ponapeyo mando a los sacerdotes que le purificasen  
y celebrasen sus sacrificios. En este mismo tiempo viniendo de Caido  
lo reedifico Herodes Ascalonita Rey de los hebreos. Nueve años hon  
xo chaito nro Señor este templo con su divina presencia y le autorizo  
con su doctrina y milagros. En este mismo templo fue presentada la Re  
na de los Angeles maria. Sra. Nra, que siendo de edad de tres años tu  
bio las quince gradas, que estan a la puerta espectral, de que adelante  
hablaremos. En este templo el infante Jesus fue presentado en manos  
del sacerdote Simeon. En este templo fue donde la Virgen maria y  
el patriarca S. Joseph hallaron al niño Jesus disputando entre los  
doctores de la ley. En dth. templo Chou. Como dueño del Castigo de los  
que ~~son~~ <sup>son</sup> ~~tratando~~ <sup>tratando</sup> ~~Contratando~~ <sup>Contratando</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~domus mea~~ <sup>domus mea</sup> ~~domus ora~~ <sup>domus ora</sup>  
cionis voca <sup>bitur</sup>; que es lo mismo; micara escara de oracion, no de trato, Con  
trato. En este templo le quieran a pedrear, en una ocasion y en otra le quie  
ron prender, que fue el marte S. dice S. Lucas que auendo le predicado  
el sermón del Juzio, Castigo, que se hade dar a los malos, y premio  
y honor a los buenos, que entraron muchos ministros de Justicia, y sol  
dados armados aprehenderle y Chaito se les fue de entre las manos. Aqui  
fue donde libro a la mujer adultera. desde el pinaculo de este templo  
fue donde el demonio tento a chaito diciendo: Si filius Dei es, mitte te de  
orsum. Si eres hijo de Dios arrodate abaxo, que escrito esta que no te ha  
ra agravio. Respondio Jesus, tambien esta escrito, que a tu Sra. no tentaras.  
(~~Entra el Emperador Conus Capitanes~~) Consen tanta la fortaleza de este  
templo, Dito emperador Romano lo cerco, y combatio, y arribo, y  
un soldado le pegó fuego, y ardio todo en vna llamas. entro el em  
perador Conus Capitanes, y miro el santuario, por ~~que~~ <sup>que</sup> si igualaba  
lo



Loq<sup>3</sup> dentro temia con lamucha fama; al cauo de sesenta años los Judios qui<sup>140</sup>  
renon reedificarlo, q<sup>3</sup> Adriano emperador mato en vndiaquinientos q<sup>3</sup>  
ochenta mill hombres, q<sup>3</sup> destruyo el templo q<sup>3</sup> toda la Ciudad, de mo  
do, q<sup>3</sup> la sembro de sal; cumpliendo la profecia de Christo, q<sup>3</sup> dho  
sobre ella, Como daxeamos dth. q<sup>3</sup> dixo no quedaria lapida sobre lapida  
piedra sobre piedra. Mas al cabo de doscientos y veinte y siete años Juliano  
apostata dio a los Judios dinero q<sup>3</sup> les mando lo reedificasen, q<sup>3</sup> que en el  
sacrificasen segun la ley de Moyses, q<sup>3</sup> ellos muy alegres traxeron piedras,  
cal q<sup>3</sup> maderia, q<sup>3</sup> las mugeres seguian para esta obra todas sus doras hasta los  
arillos q<sup>3</sup> zarzillo de las orejas; q<sup>3</sup> auiendo auido las canas para lo comien  
zo, q<sup>3</sup> quemando començaron la obra a otro dia vino un viento tan fuerte q<sup>3</sup>  
se llebo toda la cal, y demas materiales, q<sup>3</sup> asimismo un espantoso terremoto  
q<sup>3</sup> que arranco las piedras de los fundam.<sup>tos</sup> del templo y de xarbo  
todas las casas vecinas al dth. templo, matando a mucha de los Judios.  
No fue bastante este castigo, para dexar su intento, sino que voluieron de  
nuevo a juntar materiales mas No Señor permitio q<sup>3</sup> ~~se juntaran~~ permi  
tio q<sup>3</sup> barasse fuego del cielo, q<sup>3</sup> salieron llamas de los mismos fundamen  
tos, con que murieron muchos Judios, y se convirtieron en cenizas todos  
los materiales; q<sup>3</sup> estando aun pertinaces los Judios, la sig.<sup>te</sup> noche aparecio  
una cruz en el cielo, q<sup>3</sup> todo ello amaneciéron con cruces en los vesti  
dos, y haciendo grandes diligencias, por borrarlas no podian, y viendo  
esto desistieron de su intento. Despues lo christianos lo reedificaron sumo  
quodam<sup>te</sup> q<sup>3</sup> poseyeron algunos años hasta que los Sarracenos la Conquista  
ron, q<sup>3</sup> la poseyeron por espacio de quatro cientos y setenta y tres años hasta  
q<sup>3</sup> el año de mill y noventa la gano Gotti<sup>mo</sup> Rey de Bullon, auiendo mu  
erto dentro de la cerca del templo dies mill turcos; al cabo de ochenta  
años por los pecados de los christianos, permitio nro Señor la boluieren aga  
nan

Nax lo fuxco. En este templo esta el lugar donde el Angel se le aparecio a  
Dauid, q<sup>do</sup> compuso el mivexu; mucho no hemos de temido q<sup>do</sup> diuerti<sup>do</sup>  
en el templo de Salomon, mas no ay, que espantarse desto, que los catholicos  
christianos donde no podemos de temer q<sup>do</sup> diuertix m<sup>el</sup>los, que en las horas  
de oracion, q<sup>do</sup> templo donde se alla todo el consuelo an<sup>te</sup> temporal como espi  
ritual para el alma, q<sup>do</sup> este es el proprio Camino para el Cielo. Asi mismo  
por d<sup>ar</sup>le al deuoto lector estas noticias, que no dudo le abran servido de gusto.  
Voluamos ahora a n<sup>ra</sup> prim.<sup>a</sup> narracion q<sup>do</sup> sea en otro Capitulo.

## Cap. XXI en que se da cuenta del Puerto de Gemanu y de la cueba donde oro N<sup>ro</sup> Salvador.

Vaxando el d<sup>ho</sup> monte oluete otros cuempasos esta una peña viua en el  
mismo Camino; en esta peña Cayo una tinta que dicen segun tradicion  
que la Virgen maria la hecho des de el Cielo a S. Tomas Apostol. Asi  
notae el P.<sup>e</sup> Fr. Antonio del Castillo en su deuoto prologo. fue el  
cargente, que estando la Beatiss.<sup>a</sup> Virgen cercana a su muerte o transito  
d<sup>ho</sup> nego an<sup>te</sup> su hijo, que se hallasen pres.<sup>tes</sup> a el todos los Apostoles. y se lo  
concedio sumag.<sup>te</sup> siendo asi, que estaban en diuersas partes del mundo pre  
dicando el euangelio. En breue t<sup>po</sup> se hallaron todos en Ierusalen por  
disposicion del Cielo menos Santo Thomas q<sup>do</sup> por particular horden  
Dio no vino entonces por lo q<sup>do</sup> despues sucedio. Despues el transito de n<sup>ra</sup> S.<sup>a</sup>  
los Apostoles pusieron su Santis.<sup>mo</sup> cuerpo en el sepulchro, y en tres dias que nose  
apaxaron del estuvieron oyendo musicas de los Angeles; despues de los tres dias  
fuxo Dio a S.<sup>to</sup> Thomas Apostol el qual tuvo grande consuelo por no auerse  
hallado a el transito de la Virgen, y luego a los Apostoles q<sup>do</sup> le mostraren su S.<sup>mo</sup>  
cuerpo para adorarle. Laque no ama temer fortuna de hallarse a su tran  
sito. Abrieron el sepulchro y no hallaron en el nada, que las vertidu  
ras con quele auian resultado. En el mismo punto cesaron las musicas de los.

291  
Angelus. S. Thomas se hincó de rodillas muy desconsolado mirando al ci-  
elo, por no aver tenido otra de aver visto el Cuerpo sagrado de la beatísima  
Virgen y la Reyna del cielo le hizo ag. favor consolándole con dexar caer  
una linta maravillosa la qual cayó sobre la pena referida, avistada de todos  
los Angeles, y quedó estampada en otra pena para memoria hasta el día  
de oy como se ve. Vayando por otras esta otra pena donde la Virgen nra  
sra. y viniendo de las estaciones del monte Olivete vio sacan a Pedro  
a S. Esteban, y en ella se hincó de rodillas y hizo oración por el ha-  
ya q3 fue muerto, y en esta misma piedra descansaba sumas quando ba-  
saba del monte esto viene a ser ya en el huerto de Gethsemani que está  
al pie del monte Olivete. A pocos pasos mirando hacia al oriente esta otra  
pena una grande y llana en esta otra cueva o pena estuvieron los tres  
discipulos durmiendo S. Pedro S. Ju. y S.iago, que aviendo leen  
cargado su maestro deuchando que velasen y orasen prim.ª y seg.ª vez  
se durmieron miserablm.º forzado de su flaqueza. O quantas veces  
ma Dios al pecador que dormido con el pesado sueño de la culpa no a-  
tiende alas al datar que da en su corazón llamándole ya dorm.º por medio  
de sus predicadores y ministros para q3 despierte del pesado letargo de la muer-  
te en q3 el demonio le tiene sumergido y si acaso por medio de la penitencia  
le dura poco tiempo q3 en pasando aquella voz que le avisa el peligro en que  
está y del camino de Dios, viéndose su alma buelva al pro fundo del  
de la culpa sin reparo alguno del manifestado peligro en q3 su alma se halla,  
queso consiste en menos q3 vivir o morir eternam.º. Junto a esta pena es  
un calle don hecho de piedras q3 tiene de largo siete o ocho pasos y uno  
medio de ancho, es el lugar donde el tal discípulo judaí converso de paz  
entregó a sus enemigos ante buen Jesus y sumas. es cierto que mueve este  
lugar agrandolón y arrepentim.º y profunda humildad, en consideración  
de



De que allí fue preso y lo arrastraron entrara que lo pusieron q<sup>3</sup> le dieron mucha  
cozida, palos y punadas, y lo arrastraron de los cabellos sufriendo el martirio  
condeno Jesus con gran silencio y humildad todo esto oprobio y dolores sin  
q<sup>3</sup> xarse, ni alivarse con alg<sup>3</sup> cosa. quando llegamos los peregrinos a quel 1.<sup>o</sup>  
lugar do los nos portamos entrara pegando el rostro con el suelo q<sup>3</sup> vesar  
dele mucha vez y no sin suspiros. Y la cima de todo, porque aun que laqui  
eran reprimidos no pueden porq<sup>3</sup> de Dios ensemblante lugares grandolos  
y tenuera. desde aqui caminamos como un quantum de piedra hacia el po  
niente ha<sup>ta</sup> una cueva q<sup>3</sup> tiene en su fondo por la parte de adentro unos se  
sentapais, y de alto tres varas, es labrada a pico empena viva del mismo monte,  
que es muy franca, tiene un agujero o clara boca en lo alto della y en me  
dio por donde le entra luz, esta dicha cueva era el oratorio donde mu  
chas noches y ba Jesuchristo adoraba al eterno Padre, y aqui fue donde  
aquella doctora noche de supacion oyo. Y aqui fue donde Comprehendi  
endo sumag<sup>te</sup> en su mente divina todos los pecados que aviamos de come  
ter las criaturas, la ingratitude y mala correspondencia que aviadete  
ner del vien que nos iba a hacer tan a su costa, los grandes torm.<sup>tos</sup> que le des  
peraban. Y que da se llegaba la hora, fueron con bastantes estas para poner  
le en tal agonía, que por todos los poros de su sagrado cuerpo, sudó sudos sangui  
neos hasta regar la tierra. Salidos de este 1.<sup>o</sup> lugar y oratorio de Christo  
entramos punto a el en una g<sup>l</sup>oria, que la mayor parte esta debajo de tierra,  
baxamos por una hermosa escalera de veinte y tres p<sup>ie</sup>s de ancho, y de quaren  
ta y ocho escalones de maxmol. Pasada la cuenta de lo que ai dentro de esta  
g<sup>l</sup>oria, y de lo restante del valle de Josaphat, pasemos a otro Capitulo.

Cap. XXII en que se da cuenta de lo restante del  
valle de Josaphat y del sepulchro de la Virgen M.<sup>a</sup>  
en medio de la escalera de ferida y conducamo a merceda v<sup>ar</sup>ta m<sup>te</sup> Capaz  
que



Que corriendo el ancho de la escalera amanchettra a una Capilla que tiene dos al-  
 tares donde se puede de admirar son dos sepulchros el uno es del Patriarcha S. Joa-  
 chin y el otro de mi señora Sta. Ana Padres de la Virgen Maria. En frente de  
 esta Capilla amano sinietra de la escalera a y dha es donde esta el sepul-  
 chro del Patriarcha S. Joseph es poco de manna 15. Aca bando de bajar a dha  
 escalera esta la Iglesia de maxauntora fabrica, mirando al lado sinies-  
 tro esta una cisterna consubrocal de marmol de buena agua, Voluiendose  
 bre el lado diestro, se ve una Capilla donde algunas cabran en ella truxen  
 sonas, tiene dos puertas de abana de alto y media de ancho pocas o menos la  
 una se ve desde el pie de la escalera que es por donde entramos en ella la o-  
 tra en entrando esta amano sinietra, esta Capilla no esta animada apa-  
 ried alguna, este es el dichonimo sepulcro de la Venerable Virgen Maria  
 mia Genitora, y de donde fue su gloriosa summa assumption; la Capa donde estuvo  
 su S. mo Cuerpo es de marmol muy hermoso, esta enfrente de la puerta por don-  
 de entramos a dha, q3 esta q3 se ve desde la escalera, como queda dha. A  
 viendo visitado este S. to y Venerable Lugar, subimos la escalera, sali-  
 mos de esta Santa Iglesia. A pocos pasos pasamos la obrapuente del arroyo o  
 torrente Cedron, subiendo hacia la Ciudad por el Camino que va a la puer-  
 ta de S. Esteban; a cinquenta pasos pocas esta una peña brua, donde el  
 glorioso Martyr S. Esteban caro muerto q3 le apredaron; y en ella quedo  
 estamgado su Santo Cuerpo. Aviendo hecho oracion en este lugar nos voluimos  
 abaxar al arroyo Cedron y Valle de Josaphat. bajando por el llegamos a la  
 puente de la q3 precipitaron a christo nro Senor, y pasada comenzamos a su-  
 bir el monte Sion por una cuesta, que es por donde llevan preso a muchos  
 pad, Camino vien angosto de muchas piedras menudas; subimos por el  
 hasta una esquina, y alli haze la muralla de la Ciudad, fuimos por junto  
 a ella

5

Fella hasta la puerta en exquilina, que es por donde entraron con nro Salvador  
 preso en la Ciudad la noche de su prision. Este lienzo de muralla que ay des de  
 la esquina dha hasta la puerta, es de la antigua Jerusalem. Y son las piedras  
 achamantadas, y de dos varas, o mas de largo, y una de ancho. Entramos por  
 la puerta de ferida, y entrando amanó diestra por un callejon de veinte pa-  
 sos, llegamos a una puerta, por la qual entramos adonde ay una buena qu-  
 ersta, o dandín, que tiene ~~manantles~~ arboles frutales. es de la casa  
 o templo donde se oyo Jhesu la Virgen maria; vimos el antiguo templo,  
 que esta debajo del que ay al pres<sup>te</sup> que no se entra en el por ser muy quita.  
 Este que esta debajo vimos bien, tiene dos naues, que cada una tiene una  
 cancheta de Cauallo poco menos. Y auimemo unas columnas muy gruesas,  
 como de adiez varas de alto; por donde entramos a ver este lugar ay unos  
 edificios altos, y la mayor parte arruynados, esta es la Casa, y viuen  
 de los ministros del templo, y andonde se criaban las donzellas. Vieron  
 se dexa conozer que es sido sumptuosa fabrica. De aqui fuimos a la puerta es-  
 peciosa, que es una de las que salen de la plaza del templo, y tiene quince gra-  
 das para subir adha plaza, que son las que subio la Beatiss<sup>a</sup> Virgen quando  
 sus padres la presentaron al templo, siendo de edad de tres años; en una escal-  
 ra derecha los escalones de maxmol, se va como quatro varas de ancho; en  
 esta puerta estaba el rullido, que lo era de naci<sup>to</sup>. Y parando por ella el  
 Ap<sup>osto</sup>l San Pedro en Compania del euangelista S. Ju<sup>se</sup>. le pidio limosna  
 y le dixo el S. Ap<sup>osto</sup>l: no tengo oro, ni plata quedarte mas de lo que ten-  
 go te doi en nombre de Jheruchristo Nazareno, libante sano, y de fando las  
 mulitas se lebanto bueno y muy alegre corriendo y saltando. De aqui nos  
 voluimos a nro conuento de S. Salvador; la orden que llevamos de visitar  
 la prim<sup>a</sup> vez fue esta, y por no salir de ella la voi siguiendo aunque des pues vi-  
 site saltadas muchas vezes. el dia sig<sup>te</sup> fuimos a Betania, que esta a dista-  
 ncia de Jerusalem media legua, salimos del conuento despues de medio dia;

143  
Barramos por la Calle de la amargura o dolorosa para esta Calle y la demás  
santificadas con la preciosa sangre que nro Salvador fue derramando por  
ellas y pasada la Casa de Pilato, llegamos a la puerta ya nombrada y San  
Esteban llamada antiguamente porta latina. Valimor por ella, y barramos  
al Valle Josaphat, y aviendole atravesado tomamos el Camino por el pie  
del monte Olívet hacia al oriente Camino llano. para dar cuenta de este  
Camino, y de Betania pasaremos al Capitulo siguiente.

### Cap. XXIII de la visita de Betania y Su Camino.

Este vendido Camino es por donde quotidianam<sup>te</sup> venia Christo y su Santa  
madre a Jerusalem, y por donde vino poco antes de su pasión, que aunque a otros  
dos, este es el mas llano, y breve en este camino aviendo andado como una  
milla, me mostro donde estaba la guerra, que llegando nro Salvador a ella  
condeseo de Comer de su fruto, por ver la tan hermosa en sus vendones que pare  
cia aportar a las a todas las plantas en fecundidad y hermosura, halló no tener  
fruto alguno, sintiolo el Señor, y la maldixó, porque esta guerra es como a  
unas criaturas que así en el mundo, que en lo exterior parece que tienen fruto de  
virtud, y en llegando a descubrir lo interior, no solo no tienen tal fruto, sino que  
son malvados, y estos engañan al mundo dando vendones de Santidad, mas  
Dios no puede ser engañado, y a esto mal dize sumas en la maldición de la  
guerra. Alude también a esto algunos que así en el mundo, que todo lo gastan  
en pompa mundana vestidos galas y para tiempos, y todo en vanidades y locu  
ras, y en llegando a hora de devoción, o virtud no aynada, estos tales son como  
los baros hermosos a la vista por afuera y por dentro estan vacíos, porque todo  
lo hechan con el mucho vicio en oras, y pompa sin fruto alguno, como la que  
re que mal dize Christo; Chistianos, y hermanos misos, cuidado no erre  
mos el Camino para el cielo. Aviendo andado tres millas, llegamos a Betania  
que



Que al pres.<sup>te</sup> tendra como quarenta Casas pocas, ô menos. la primera casa que esta  
 amano sinueta antes de entrax en el lugar es la Casa de Simon leproso. A  
 qui es donde entro maria Magdalena, y vndio a Jesu Christo con aquellos  
 Unguentos aromaticos de que morimuro Judas y el Señor lo reprobó y de  
 alli comenzo supexdicion, y condenacion eterna. en este sitio huvo un te  
 plo en tiempo de christianos; al pres.<sup>te</sup> esta destruydo; apoco pasamos entra  
 mos en el lugar, y amano dextra como entramos ay una puerta pequeña por  
 la q.<sup>ta</sup> baxamos al Sepulcro de S. Lazaro por una escalera de diez y ocho, ô ve  
 nte escalones donde esta una quadra de quatro pasos de ancho y lo mismo de  
 largo pocas; es el mismo lugar donde le resucito Christo nro Señor. Deba  
 xo de esta pieza ay una pequeña voueda, amañera de cueva labrada a pico  
 en la Peña viva, baxamos a ella que sera como un estado de alto, como la q.<sup>ta</sup>  
 ordinaria.<sup>te</sup> se usan por aca en los Conventos para enterrarse, y tiene la  
 misma hechura. A qui es donde estaba sepultado de quatro dias muerto, y  
 de donde salio ala voz de Jesu Christo, que le llamo por su nombre diciendo:  
 Lazare veni foxas, Lazaro sal fuera, la piedra de marmol q.<sup>ta</sup> estaba ala  
 puerta dela voueda sinueta al pres.<sup>te</sup> de mesa de altar en la pieza que esta  
 encima donde se dice misa una o dos vezes al año, q.<sup>ta</sup> es quando ban los Reli  
 giosos dela sexa fca orden; este lugar considexando el milagro que en el  
 paso es muy deuoto, y venerado de los christianos; pues en el estuvo nro Re  
 demptor con los apóstoles y Maria Magdalena con su hermana Marta  
 llorando, y Christo lloro de Compasion. en consideracion dello dho. es lugar de  
 gran deuotion; Salido de aqui a un tpo de piedra ay un edificio lo mas arroy  
 nado q.<sup>ta</sup> se conoze auerido buena fabrica en su tiempo, esta es la Casa del mi  
 smo San Lazaro: pasamos la calle adelante, y salimos del lugar, y como aun  
 tpo de morquite pasamos en una piedra donde nro Salvador estaba sentado,  
 quando vino Marta y le dixo: Señor si huvieras estado aqui, mi hermano no lo  
 huviera muerto. Pocas adelante esta la Casa de Santa Marta, no ay otra



Cona al p<sup>re</sup> que vno pedazon de pared pequeños y todo el suelo que cogía la casa es señaviva, y en ella ay una Cisterna la qual dicen en la Casa ve vimos de su agua por deuscion; en frente de esta dicha Casa amano diestra del camino que va a Jerico y al Indar que esta vecino a esta Casa ay otra o por me por de un vna Cerca hecha de piedras donde fue la Casa de Maria Magdalena. Todo lo referido en aquel t<sup>p</sup> estaba dentro de la Ciudad; Aviendo visitado lo d<sup>h</sup>o. Voluimos hacia Betania, y sin entrar en ella dexandola amano sinier tra' subimos por detras del monte Oliuete como asiempasos pocos en un po co de llano que hace el camino, ay a orilla del vna piedras, que señalan el sitio donde fue el Castillo nombrado Betphage, donde estaba la Jumentada con su cria en que nro Salvador entro en Jerusalem el Domingo de Ramos. A qui apartando caminos, el vno sube por detras del monte hasta el lugar de la Ascension; el otro va por abaxo amano sinier tra' que es por donde Christo nro Senor hizo su entrada entrando triunfante en la Ciudad, subimos co mo en d<sup>h</sup>o. por la falda del Oliuete, y llegados al lugar de la Ascension, y a lo mas alto del monte fuimos por camino llano, echando amano diestra y a vista de Jerusalem a una torre, que esta distante del lugar de donde Christo subio alos cielos, como ochenta pasos pocas. Estacione senala el sitio, donde se fueron retirando los Apostoles, por si acaso podian volver a ver su Maestro, que q<sup>do</sup> iba subiendo una nube se le puso de baxo, y le en cubrio de vista, y desde alli estaban mirando al cielo hasta que los Angeles les dixeron voces diciendo: Viri Galilei, quid admiramini hic Jenu qui assumptus est in coelum, & que fue lo mismo que de tales Vaxiones de Galilea, que hacen admirando, sabed que Jesus ya esta en el cielo, y como le auen visto subir, baxara el ultimo dia de la misma manera que subio a Juzgar vivos y muertos. Con esto se fueron a Jerusalem en com paña de la Beat<sup>a</sup> Virgen. Subimos asta d<sup>h</sup>o. torre por unos treinta es calones, tiene en lo alto una quadra muy hermosa de vella fabrica:

45

Assi mismo tiene quatro ventanas de las quales son unas vellas vitas, por  
que es mucho que se alcanza aver; y para dar a entenderlo que se ve.

Cap. XXIV de las tieras y paises que se alcanzan aver  
desde este sitio que llaman viri Galilei.

Mirando hacia al oriente se ven los montes de la Sierra Arabia que esta  
de la otra parte del Jordan, se ve asimismo el Jordan y el desierto donde  
ayuno nro Saluador los quarenta dias, tambien se ve el maxmuento de que ha  
blaxemos en sulugan, viese el monte nuevo donde murio Moyses, y toda ve  
rania, tambien se ve como media legua de aqui el monte que llaman Vahu-  
rim desde donde Symey apedreo, y mal dixo a David, quando el Santo  
Anciano salio de su alcazar, y de Ierusalen apie descalzo descubriental  
cabeza, acompañado de algunos pocos de los suyos huyendo de la persecuci-  
on de su hijo Absalon. Elloorando iba el S.<sup>to</sup> Rey, y de la misma mane-  
ra iban los que le acompañaban, y entre ellos iba Absay hermi.<sup>o</sup> de Joab,  
este viendo, y oyendo las injurias y maldiciones que Symey hechaba al  
Santo Rey, le pidió licencia diciendo Señor de la que suba al monte, y  
vexas como le hago pedazos; mas David le fue al amano diciendo dexalo,  
mal digame, y afronteme, quise a trueque haerlo si el S.<sup>to</sup> no lo mandare,  
el qual que desex queme pexdone, y libre de este trabajo, por su fin lo paxien-  
temente esta a frente, que como bien tengo merecida. Si mihi lo que salio  
de mis entrañas quiere quita me la vida, este que es del linage de Saul a quien  
Dios quito el Reyno, y me dio ami, no ay que es par tan, queme pexigaa.  
Grande enseñanza nos dio David en esta ocasion para su fin con paciencia  
y humildad por el Señor las injurias que nos hicieron. Con esto paso adelan-  
te con sus Cruzas hasta este monte y vino fari elloorando a miol quando se la  
volvieron a David. mirando hacia el poniente se ve toda Ierusalen, y el  
Templo sum pexdixu cona alguna como ga es dth. tambien se ve el sepulcro de  
Samuel, que esta dos leguas y media de Ierusalen, y el Castillo de Emaus que  
esta

Esta lo mismo, & las montañas de Judea veie velen & el desierto de San Saba que  
 esta como legua & media de velen hacia al lado de ~~Jerusalem~~ Oriente, en el q.  
 hubo católicas mill monjes de quise la muerte de Jechuisto, & dice el P. Fray  
 Antonio del Castillo que en el tiempo que estuvo en tierra Sta, que avia algu-  
 nos monjes de aquellos christianos orientales, haciendo dentro de aquellas cue-  
 bras una vida muy aspera & penitente. Volviendo a Jerusalem digo, que ten-  
 dra al pres. seis mill vecinos poco mas o menos, aunque no es siempre fue una  
 de las grandes que tuvo el mundo. Este monte Olivete donde estamos, viendo de  
 de el todo lo que se ha referido es muy hermoso, asi por su altura, porque es el  
 mas eminente que ay por aquellos contornos como por las muchas viñas higue-  
 ras & olivos que tiene de que tomo el nombre en el huerto de Jesemari, que esta  
 al pie de dho. monte ay ocho olivos separados de los demas de quise troncos & go-  
 poras raras; estos dicen que son del tiempo de Jechuisto nro Señor donde  
 cuenta de los Religiosos de la Sena fca orden que se los compraron a los turcos  
 & los tienen cercados & en todo el año no se quita rama alguna de ellos sino es  
 para la procesion del Domingo de Ramos, & estan arremolados juntos a donde  
 prendieron a nro buen Jesus. Descendimos de este vendito monte al arroyo  
 del Cedron, & Valle de Josaphat; & adexamos dho. como este Valle ha cen-  
 dos montes el Sion & el Olivete. Los ventrantes del arroyo Cedron que  
 pasa por medio de este Valle corren hasta el mar muerto & allí se pierden  
 el Valle es muy angosto, & el distrito donde nos hemos de juntar el diadel  
 juicio sera como media legua; no dexa de hallar dificultad en quanto al discur-  
 so humano que auerendo de estar todos en el juicio, como se de fe en cuerpo & alma  
 en valle tan angosto, & en tan corto distrito ay grande caber tantas criatu-  
 ras como aviendo desde el principio del mundo hasta aquella ocasion, mucho  
 dificultadan esto, mas en mi no hallo dificultad sabiendo & creyendo como  
 debemos todos creer de fe catholica, que el poder de Dios es infinito, & que  
 con



11

Con su inmenso poder si quisiere puede meter a todo el universo mundo en un  
puño; siendo esto así no me queda ni deue quedar duda alguna en que en  
tampoco tierna Juzque sumagestad al universo mundo. Subimos desde el  
valle hasta la puerta de S. Esteban, que es por donde salimos de la Ciudad. A  
mano sinistrea desta puerta como a treinta pasos poco mas esta en la misma muralla  
la puerta aurea, por la qual entro christo triunfante el Domingo de Ramos  
y estando cerrada se abrió por virtud diuina, manifestando quien era el  
que entraba por ella. En esta puerta apareció el Angel al Patriarcha S. Ioa-  
quín y le dió se juntase con S.ª Santa Ana, y que pariera vn niño,  
la qual auia de ser causa del remedio del mundo. por esta puerta quiso entrar  
Herachlio emperador el año de seiscientos y veinte y dos, quando auendo  
vencido a Correas Rey de los Perus recupero la cruz, en que murió christo  
señor nro, la qual se auia lleuado de Ierusalén, y auia catorce años, que la te-  
nia en guerra, y sucedio aquel milagro, que se refiere en la festiuidad de la  
Exaltacion de la cruz á catorce de Septiembre fue así que ouriendo en-  
trar el emperador con la S.ª Cruz, se vestió de los mas buenos vestidos im-  
periales que tenia, tomó la Santa Cruz sobre sus hombros, y al ir a entrar  
por dicha puerta fue por impulso diuino detenido primer.ª vez y tercera  
vez sin poder dar paso adelante. Viendo esto Zacharias Patriarcha de  
Ierusalén ignorando qual fuese la causa e inspiracion de Dios le dió al  
emperador: Alíate, Señor que con este honor y gloria no imitará a christo  
nro Señor que con habito humilde y pobre lleuó sobre sus hombros este S.ª  
Madero: por lo vn natural y pobre, y podrá ir para adelante. hizo lo así el  
emperador, y luego con gran facilidad entro por la puerta con la S.ª Cruz  
y la colocó en el caluario, donde christo murió en ella. esta puerta alie-  
nen murada los turcos con la misma cantería de la muralla. por que tienen vn  
profecia de vn de su Seta en que dice que la S.ª Ciudad ha de ser ganada de chris-  
tianos, y q.º han de entrar por dicha puerta, y por esta razon la guardan tanto.



55

Y viniendo los ruxos dexuaxla por la razon dha. baro fuego del cielo y abra<sup>516</sup>  
to a los que lo intentaron, y esto sucedio mas de dos vezes, como lo refiere el  
Doctissimo Medina en el tratado que hizo de los Lugares Santos en la esta  
cion quarta fol. 52. la llaman tambien puerta dorada, por que mira al orien  
te, y antiguam.<sup>te</sup> estaba dorada, luego que salia el sol daba en ella, con que  
era mucho su resplandor. Es de dorax no grandes, y es medio da a entender  
a un tenido pilar o columna, que es lo que le pertenece, adonde me dijon puntos segun el  
ante. esta esta puerta inmediata al templo de Salomon. Entramos en  
la Ciudad por la puerta referida de S. Esteban, pasando toda la Calle do  
xora, llegamos a un Convento de San Salvador.

Cap. XXV en que se da cuenta de la Iglesia del S. Se  
pulchro y de lo que exercicio en que me ocupe el tiempo  
que dentro estuve

Al viendolo llegado el tiempo de la quaxema y miexotes de Ceniza pedili  
cencia al Rmo para entrar en la Iglesia del S. Sepulchro de Christo  
nro Señor, que aunque avia entrado en quatro ocasiones, avia sido tan de  
puñesa, que no avia tenido lugar de hacer mi devocion conforme a mi voluntad;  
y asi por dar cumplimiento a ella y a mi Santo deseo, que era de gozar, ver, y con  
siderar de cerca aquellos grandiosos santuarios, que no ay otros mayores en el  
mundo: El Sabado siguiente al miexotes de Ceniza abrieron la puerta de  
la Sta Iglesia; por que todos los Sabados de la quaxema la abren por la tarde y  
entran mucha gente de las Naciones que ay de christianos orientales hombres  
y mugeres, y muchachos, y aquella noche se quedandorax, y se cierra la puerta.  
El Domingo por la mañana la vuelven a abrir, y esta abierta hasta medio  
dia, que sale toda la gente, y se cierra hasta otro Sabado quedando la Iglesia  
en sumo silencio. el abrir en esta forma toda la quaxema es por cuenta de

Las naciones que havitan dentro todo el año. Compone Jerusalem de diversas  
Naciones de christianos aunque lo mas son Cimatichos, como ya dexamos  
ctho en otra parte; Son las siguientes. Eatinos, que son Religiosos de la se  
rafica orden. Griegos; Armenios. Georgios. Jacobitas. Maronitas. Aui  
sinos. Suxianos. Iosifitos. de todas estas naciones al pres<sup>te</sup> no ay mas de qua  
tro dentro de esta Sta Iglesia, aunque en otro tiempo huvieron mas.

Las que

la que ahora son las siguientes latinos que como queda dho  
 son nuestros Religiosos, Griegos, y Armenios y Sofitas, y cada na-  
 cion, de estas, paga al turco el Abraz la puerta la semana que esto ca-  
 en la forma referida. tomada la vendicion del Amo yo irridona-  
 do, de nacion Portugues, muy buen Cristiano, que tenia por nombre  
 Damian, de cinquenta años de edad, por comar, Omenos, el qual  
 me havia acompañado muchas vezes en las estaciones. los dos  
 entramos en este santo templo, para estar dentro de toda la  
 quaresma. En esta Santa Iglesia no ai mas que vna Puerta  
 muy grande que es por la que entramos, dicha puerta tiene tres  
 o quatro abuxos a manera de ventanillas con sus barrotes  
 de yerro, por aqui se gouernan y hablan, los que hanitan  
 dentro, con los de fuera; y quando esta serrada la Puerta que  
 es la mas del año es por donde les entran la comida. lo primero  
 que se oyeze ala Vista entrando como adiez y ocho pasos en el  
 suelo de la Iglesia, y en frente de esta Puerta es vna Piedra  
 de Marmol serrada de vna Varandilla de yerro de  
 una quarta de alto y dicha Piedra tiene diez quartas de largo  
 y tres de ancho. este es el puerto sagrado donde fue vnido  
 el Cuerpo difunto de nuestro saluador, por Joseph y Dho  
 aemos. como esta este lugar santo en frente de la Puerta  
 aunque este serrada por las ventana dichas por la parte de

afuera, haciendo Oracion el que quiere gana las indulgencias.  
asimismo se ve entrando por otra Puerta a mano diestra dos  
Arcos, unido el uno al otro, habra del suelo de la Iglesia a  
ellos, como de los Estados, estos dos Arcos son de las dos Capillas  
del Calvario, de que adelante hablaremos; tienen su ante  
pechos, Oratorias de piedra, mirando sobre mano sinistral  
esta una piedra que haue suelo con el de la Iglesia, el demas  
mo, y del tamaño de una piedra de molino y de su altura  
esta junto ala vivienda de los Armenios, los quales tienen  
tradiuon, que es donde estubo, la ss.<sup>ma</sup> Virgen, con Maria  
Magdalena y las demas Marias. Retiradas, mañteras un  
sien el cuerpo difunto de un santísimo hijo, estava como vein  
te pasos de la piedra de la uncion. penden sobre esta piedra  
tres lamparas de plata, y en la de la uncion, ocho de quenta de  
nuestros Religiosos, frontera de esta piedra de los Armenios esta  
el santo sepulcro en un sitio como un gran patio, ovalado  
Cubierto con una media naranja hecha de tablas y Vigas  
muy grandes de Zedro todo este Patio, o nave esta de arcos  
fabricados unos sobre otros, estan sobre gruesas y altas  
Columnas de Sarpe colorado. haen estos arcos tres hordenes o  
cuerpos, tiene esta media naranja en medio una clara viga  
quetendra en redondo, como veinte varas por una o menos es



por donde entra la luz del día que no tiene otra, todo lo demás  
 son lamparas de que esta toda la yglesia llena, y quando  
 lluebe, lluebe sobre el sepulcro por la dha Clara baya que le  
 viene á caer debajo en medio de este patio ó balado como el mor  
 dho es cierto que es la misma fabrica, aunque con la antigüedad  
 ha perdido mucho de su lucimiento. Abaneraando este Patio  
 ala otra naue de la yglesia que cae debajo de esta fabrica que  
 es el dicho esta la Capilla y vivienda de nuestros Religiosos  
 de san francisco, que es la mejor y mas grande que ay en esta  
 santa yglesia ~~para~~ la Capilla como la vivienda. Junto  
 della tienen, vn bello organo, de que usan la festinida de  
 los Religiosos, Otro tienen en san salvador, y otro en el  
 y todos son grandes y muy sonoros y para ellos, tienen muy  
 diestros Organistas Religiosos. prorigamos la noticia de esta  
 yglesia en otro Capitulo:

**Capitulo XXVI** de la Procecion que  
 todos los dias se hace en esta yglesia  
 y de lo que ay que tener en ella.

Todos los dias del año por la tarde se hace en esta santa yglesia  
 la procecion que aqui dize, sale la Comunidad que ay en ella  
 que lo ha ordinario, son diez y siete, ó diez y ocho Religiosos

y así mismo van los peregrinos que se hallan dentro todo con vela  
encendidas, la primera Visita, comienza en nuestra Capilla  
en el corateral de la Epistola donde ay un Altar, y en el ay un  
nicho que tiene delante una Kesa de yerno. aqui visitamos  
la otra columna donde fue azotado, nuestro Salvador dentro  
del mismo nicho junto con la columna ay una piedra blanca  
de pocoma de una quarta de largo y poco menos de ancho;  
esta piedra estava dentro del santo Sepulcro de nro Salvador  
que sirvió de almudra, o cabecera a su Mg. la causa de  
señalarla, alli los Religiosos, el porque hauiá como siete años  
quando yo estube en la tierra santa, segun me dixeron los  
Religiosos, que hauián perdido el Sepulcro que hauiá muchos  
años, que estava de fuquenta, comprandolo los Griegos a gran  
precio, y viendo los Religiosos que lo despoñian de tan gran  
tesoro sin tener remedio alguno, le abrieron y para con  
suelo suyo, sacaron aquella piedra, que me uio seruir de  
Almudra año buen Jesus. hauiendo echo esta primera visita  
o estacion salimos de nra Capilla cogiendo por esta naue de la  
Iglesia donde esta dha Capilla a mano sinietra, llegamos  
a la segunda estacion que es una pequeña Capilla que lo maré

labrado

labrado, apico en Peña vna cista llaman la Caxel decrito que  
 donde estubo Sumagtao, mientras disponian los berduco  
 el cayo de la cruz y la mar coras. pasando adelante, veinte  
 pasos es otra Capilla, y texera Estacion donde jugaron los  
 Soldados, y echaron suertes, sobre la Vestidura de Seneca.  
 y inmediata a esta Capilla se va vna Escalera, de diez y ocho p<sup>ies</sup>  
 de ancho, y veinte y nueve escalones de Marmol, a vna Capilla  
 Grande, que llaman de Santa Elena, la qual tiene quatro Columnas  
 que sustentan vna media naranxa, y asi la Capilla como la  
 media naranxa, es toda labrada de piedra de Silleria, la  
 media naranxa tiene seis lumbreras, por donde le entra  
 bastante luz del dia, tiene esta Capilla tres naves, que diuiden  
 la quatro Columnas, la de medio es donde esta el altar mayor.  
 que viene a estar enfrente de la Escalera que bajamos, y junto  
 al Altar, esta vna silla de piedra, donde la Emperatriz  
 Santa Elena se sentaua, mientras los officiales y banca  
 uando en buca de la cruz de Cristo, el Altar de la Catedral  
 delante del Canfelo, esta sequenta de los Armenios  
 y tienen tradiuon, que al pie de aquel Altar esta el sepulcro  
 del,

del buen ladrón; todo el suelo desta capilla es Peña Viva pero  
es muy franca y blanca, la nave del lado de la Epistola no tiene  
Altar, porque tiene una Escalera, de Cinco pios de ancho, y de  
Once Escalones, cortados en la misma Peña Viva del Calva-  
rio, que todo esto era parte del monte. Vámonos estos Once  
Escalones, a otra capilla, de gran Concavidad, y altura, y toda  
ella es viva Peña; tendra dos pios de alto, y es a manera  
de Cueva, como la forma naturaleza, aqui fue donde se  
hallaron las Cruces; y así llaman a esta Capilla la ymben<sup>ta</sup>  
de la Cruz, por haverse hallado en ella. esta dicen que en tiempo  
antiguo, era Cisterna, y se desaconoce haverlo sido, por  
unas bocas que tiene, en lo alto cerradas, sin larga manera  
de bocas de noxia. aqui echaron las Cruces, y los demas ymben-  
mentos y despues las Cegaron, con tierra y piedras que echaron  
sobre ellas que fueron bien menester la diligencia que  
santa Elena hizo, para hallarla como consta de su Vida  
El que la quiere ver en el florantium; haviendo visitado  
lo referido Voluimos a subir, ala Gloria, y siguiendo nra  
Estacion, como a tres o quatro pasos, esta otra Capilla, donde ay

ay una



ay vna Columna, depocomas de vna bara esta en el hueco  
 del Soltar que tiene y lo que hauiá de ser frontal es vna  
 Texa que tiene delante, por donde se puede meter, mano y  
 brazo mui a placer, y tocarlo con toda la mano. este pedazo  
 de Columna, estava en casa de Pilatos, y es donde aquellos  
 ministros de satanas, despues de hauer acotado año buen  
 Jesus le sentaron, hauiendo puesto vna Púrpura, vieja y der  
 echada, y segun meditacion, de algunos santos, fue vn aman  
 illa vieja de Cauallo de frisa colorada y aqui le purrieron  
 aquella afrentosa Corona de espinas con tanto escarnio y vitu  
 perio como consta del texto sagrado, haciendo Rey de  
 burla a que era verdadero Dios, y Rey de Cielos y tierra  
 porriguiendo esta naue, adies para poco mas subimos vna  
 Escalera de ~~bata~~<sup>ra</sup> de ancho, y diez y ocho Escalones de mar  
 mol a la capilla del Calvario, que son dos en vna, la qual  
 diuiden dos arcos que estan en vn grueso pilar: asi  
 que subimos la dha Escalera, a trauiamos por la primera ca  
 pillas, sin detenernos en ella, a la otra, donde esta vna piedra  
 Redonda de marmol, como de media vara en quadro y ha  
 suelo

suelo con la solería de la Capilla. Señala el sitio donde  
afrentosa, y de comedidamente, desnudaron año Redemptor  
para clavarle en la Cruz, a ocho pasos esta en el mismo suelo  
de la Capilla hecho un quadro de menudas piedras, de jaspe  
de diferentes Colores, que tiene quatro bars de largo y dos  
y quarta de ancho. el santo lugar donde tendieron la santa  
cruz, y en ella en clauaron año Salvador, tiene otra capilla  
una ventana con un Xoa que corresponde, a otra que esta algo  
mas vasa desta en que estamos, y es donde estuvo la ss.<sup>ma</sup>  
Virgen, quando estauan en clauando a su ss.<sup>mo</sup> hijo, atrave  
sando el Corazon, cada golpe quedauan con el Martillo.  
Ay en esta Capilla de nra Señora un bulto q tiene un lienzo,  
en el qual esta pintado de buen pinzel, y antiguo el evangelista  
S. Juan, Maria Magdalena y la ss.<sup>ma</sup> Virgen, del tamaño  
del natural todos tres: y de figuras mas pequeñas estan los  
soldados y verdugos, Cuñificando año Salvador, estomun  
del contento, y muy conforme en el Lugar que esta, en par  
ticular la Imagen de nra S.<sup>ra</sup> puedo decir y digo con toda  
Verdad, que en quantas y maneras se pararon en vtro, asi  
de pinzel como de escultura no he visto otra q mas me ha  
acom.

acompañacion y ternura, pue no ai ninguno que vea este li-  
enzo, sin mucha agua en los ojos, en consideracion de ser  
el mismo lugar, donde estubo la Beatissima Virgen: esta  
santa Capilla esta alargo, delos Religiosos de san francisco.  
y se sube a ella, por una Escalera, que tiene por fuera de  
esta santa yglesia, de que tienen llave para entrar, y todos  
los dias se dice misa en ella y en este santo lugar rezan  
el Cuerpo sacramentado de nro Catador, dos, otros Deze 8.  
para dar cuenta de la otra Capilla, paremos a ella con otro  
Capitulo:

Capitulo XXVII. En que se prosigue la procesion.

y se da fin a las estaciones de esta

santa yglesia.

Haviendo Visitado estas dos Capillas pasamos a la otra parte  
(no habiendo de ir parte una) que es donde nuestro Redemptor fue  
ensalzado en la Santa Cruz, entre dos Ladrones, y el vno tan  
famoso, que supo robar la gloria, en esto un momento, aqui  
esta el Santisimo agüero que fue variado con la sangre  
del Inocentissimo Cordero Jesus en el qual estubo fizado

el Arbol del Quino fue. aqui fue donde se hizo  
el verdadero sacrificio a Dios; y aqui fue donde el verda-  
dero y la ac. nuestro buen Señor murió, por el amor  
de las Criaturas, mostrando por ellas la mayor fineza.  
A los dos lados deste Santo agujero estan dos pequeños altares  
de piedra, donde estubieron las cruces, de los dos ladrones.  
Entre la cruz de Cristo, y la del mal Ladrón esta en el  
suelo una avestura, que tiene como dos vara y media  
de largo, y palmo y medio de ancho, esta se hizo q.  
el pino nuestro Salvador, en la cruz este pedazo de monte  
a viento, corresponde hasta aya donde ay otra Capilla  
en que estan dos sepulcros, que fueron de los dos herm.  
que ganaron la Tierra Santa, y fueron Rey de Jeru-  
salem, Godifredo de Bullen, y Valdevinos, el de Godi-  
fredo, en entrando por la Capilla, esta a mano sinie-  
tra, y el de Valdevinos, a la diestra, ambos son de  
piedra, y en ella gravados sus nombres todo este monte  
es peña viva, y el agujero de la s. cruz, tiene un rocal  
de plata yaximado a el esta una cruz grande y neu-  
pe



beana de plata de mucha caudex, en esta cruz, esta un  
 devoto Crucifijo, que caucia gran deuouon. Todo lo reser-  
 do estam a alto q el suelo, de la Capilla una bara, don-  
 de haze vnamesa de tablas, de maxmol, de a tres baras  
 de largo, cada vna y media de ancho, es donde esta el  
 agujero de la santa cruz, y la abertura del monte, a los  
 dos lados del Crucifijo, penden diez lamparas de plata  
 pequenas; en el suelo de esta Capilla, como dos pasos desde  
 el agujero de la cruz esta vnapiedra, de Sape Roxo, q  
 hace suelo con el de dha Capilla, tiene tre baras de largo  
 y una de ancho, señala el santo lugar, donde la <sup>ma</sup> ss. virgen  
 estubo con supresio hisp, difunto en los brazos, traspasa-  
 da de Dolores, regandole con abundancia, de lagrimas  
 y enjugandole; con ardentissimos suspiros, de lo intimo  
 de su Corazon, en medio de dha Capilla, ay otra piedra  
 redonda, y pequena, señala el sitio, donde estaua nra  
<sup>ra</sup> con el Evangelista san Juan, quando sumaste  
 Jesucristo desde el Arbol de la cruz seladio por Madre  
 diciendo aquella tan sentida Paz. en el Coraz. de la virgen  
 H. ss. Ecc filiur tuus, y al diupulo Ecc mater tua, esta <sup>ra</sup>  
 dos

santo sepulcro, se compone de dos Capillas pequeñas que por la  
 vnase entra, ala otra, la primera que entramos, es la mayor y  
 en medio della, esta vna piedra en el suelo, que tiene quatta  
 y media, de alto y vna texua enquadra, esta piedra es don  
 de estaua sentado el Angel la mañana de la Resurreccion del  
 senor, quando vinieron las tres Marias a vnor vista  
 grado Cuespo, y las dixo como ya hauiá Resurreto. mas  
 adelante de esta piedra, como poco y medio esta la puerta, de la  
 Capilla interior, tiene dha Puerta de alto poco mas de vara,  
 y de ancho media, en entrando por ella, a mano diestra, esta  
 el dichorrimo sepulcro, quemerecio ser guarda y Custodia  
 del Cuespo difunto del Autor de la Vida, y esta Casa del  
 sepulcro se vne por este lado con esta dha Puerta, y asi  
 desde afuera de la Capilla primera, se ve por que vna puerta  
 esta en frente de la otra; y la primera tendra dos varas de alto  
 este Santissimo sepulcro es de marmol su echura es vna  
 Casa, como hordinariamente pintada por acá, esta seria  
 da con vna losa de lo mismo; todo le tocamos, le abraamos  
 y veramos tiene de alto vna vara, de ancho vara y quatta  
 dedos, de largo dos varas y media, y el mismo largo tiene  
 esta Capilla donde esta, y de ancho con lo que Cose la Casa  
 del sepulcro, poco mas de dos varas; En estas dos Capillas

dos Capillas tienen de largo cada una dozavanas, y  
de ancho quatro y media, pocas, están vestidas  
asi el suelo como las paredes de ésmoras Sarpes 2.  
blancos marmoles y por la techumbre de vello mosaico  
de diferentes colores, aunque ya con los tiempos apenas  
se dexa conocer, vámos de este tan admirable Lugar ya  
doze pavor, poromas. Ómenos, esta lapiedra dha de la vna on  
haviendo echo oracion en ella fuimos al santo Sepulcro  
que como ya dejamos dho viene á caer en esta yglesia, en el  
lado del Poniente, en el lado ónaue arriva referida que  
es todo, ovalado de tres hordenes de arcos, como también  
émos dho lade en medio es una galeria alta, ó clautrio, viene  
acer la Vivienda, de nuestros Religiosos del serafico Pa  
dre, la mitad de esta galeria; la otra mitad es delos Armenios;  
la última ó tercera horden de arcos, que cae sobre esta  
galeria, siguiendo asi mismo, lo ovalado de la yglesia  
viene en haver nichos llanos donde ay pinturas de santos  
echas de morsa y co, y asi mismo el teatro de santa Elena  
y el de su hijo el Emperador Constantino, todo esto con la  
antigüedad de los tiempos, tiene perdida la hermosura y  
apenas se conocen que santos sean, lo que mas se distingue  
son los dho dos teatros, esta el vno en frente del otro; el  
santo



ardien mucha lamparas de plata de las naciones que a  
dentro, solo de nuestro Relixioso penden sobre el Sepulcro  
mas de quarenta lamparas de plata, no grandes porquen  
Cupieran, en la Capilla del Angel que la primera penden  
dici y tres, las demas que a son de las naciones que en  
dha Iglesia, y cada uno una de las suyas, sin entremeter  
se en las otras, que estan apagadas o encendidas. todas  
las paredes y suelo de esta Capilla como toda la Iglesia  
especialmente al Redor del Sepulcro son de Sarcos  
y tablas de marmol, en frente de la Puerta primera del  
Sepulcro, sabiendo por ella esta en frente el Coro que  
tiene esta Santa Iglesia, que es muy grande pues coge la  
mayor parte de ella, esta adornado de pinturas y lienzo  
muy bien pintados, tiene tres Sillas Patuanchales donde  
se sentaron antiguos y memorables de Jerusalen, sali  
endo de esta Capilla del santo Sepulcro a mano sini  
estra, en nuestra Capilla, del Relixioso de nuestro Padre  
S. Francisco, desde el Sepulcro de ella habra como veinte pasos  
delante de dha Capilla, estan tres piedras de Marmol, tres  
por la una de la otra son Redondas y grandes y hacen  
suelo con el de la Iglesia la primera yendo a dha  
Capilla



Capilla, es donde se apareció Cristo nro s. <sup>a or</sup> ~~Resuscitado~~ a su ama  
 da ~~Discípula~~, Maria Magdalena, poniéndose en forma de br  
 telana, y no lo conocio, hasta que la llamo por su nombre dicien  
 do Maria, y luego conocio la voz de su maestro y se fue a  
 par a su pie, y el señor alargo la mano, poniendola los dedos  
 en la frente, la dijo, noli metangere, no me toques, sobre  
 esta piedra penden tres lamparas de plata de quenta de nu  
 estros Religiosos, la otra piedra que esta mas inmediata  
 a la Capilla es el sitio donde la Santa Estaba, y todo poria  
 qui era el huerito de Joseph, Entramos en nuestra Capilla  
 que es donde se apareció nuestro Salvador Resuscitado a su  
 madre, y en el altar principal que tiene esta Capilla  
 el pintado el buen pinzel este misterio, aqui damos fin  
 a la Estacion, y toda la tarde del año, como queda dicho  
 hace esta process. y vna y lo mismo hacen la demás naci  
 ones, que estan dentro de esta Santa y gloria, a todo esto  
 se va cantando ymnos y versos, conforme el Lugar  
 o Capilla que se va a visitar, y fuera de esta process  
 visitan entre dia, los que quixeren.

Capítulo XXVIII de algunos Exercisios  
 En que me Ocupe en esta Santa  
 y gloria =

Siá

Siendo tiempo de quaresma, como queda dicho el que  
tubo dentro desta Iglesia, para aprovecharme del y ganar  
un tesoro de indulgencia, para mi Alma, y para las  
Animas del Purgatorio, y asi mismo por todos mi vien  
chores, y no perder tan buena Ocasión, como el tiempo y  
lugar me ofrecia y deseando el agrado a Dios, puse  
por obra lo que muchos dias antes, de entrar tenia propu  
esto en mi mente y Voluntad como fue hacer el Servi  
cio de la via sacra desta Iglesia, yo sabia muy bien  
todas las Estaciones y de memoria las Oraciones que en  
ella se dicen y en aquella primera noche de mi Entrada  
medi, los pasos visitando cada Estacion, en unos de los  
Santuarios de miua Tereides dando la vuelta necesaria  
ala Iglesia, para Cumplir los pasos, y Rematar en el mi  
mo Calvario y esto sin estorbo alguno, porque estos  
Santos lugares o Capillas, estan perpetuamente abiertas  
y son Comunes a todos los que estan dentro, en quanto al  
Visitalos que sirve de gran Consuelo, al devoto  
peregrino entrar en ellos con algun estorbo, aqui  
era hora de la noche o del dia, porque en esta Santa  
Iglesia

y gloria en sumo silencio que no se oye Otro Rumor que  
 alabar a Dios, cada nación en su Idioma, habiéndose se-  
 ñalado las estaciones en la forma dha la primera noche de mi  
 entrada; la segunda despues de mañitines, pover la orama  
 a proposito y acomodada en que todo esta en silencio, dando  
 principio a este santo Exercisio yo y el hermano donado  
 Damian el qual me acompañó en él toda la quaresma que  
 fue la del año de 1883. y en otros Exercisios que adelante diré  
 duraba esta estacion hasta cerca de la quatu de la mañana  
 una noche me solia quedar animado, aunque indigno  
 de tanto bien, al sepulcro de nuestro Redemptor, otra en el Cal-  
 vario, y ora de gran Conuelo para mi Alma: y digo con toda  
 Verdad, que quando subiamos al Calvario, y llegauamos  
 al mismo lugar, donde desnudaron a nuestro buen Jesus  
 tan vergonzosamente, deca puesto de rodillas en él: este es  
 el lugar donde habiendo, llegado al monte Calvario desnu-  
 daron de sus Vestiduras a nuestro Redemptor, es cierto que  
 aunque nuestros Coracones fueran mas duros que el bronze era  
 este paso para enternecerse mucho. la otra estacion mas  
 adelante, donde le tendieron en el santo Arbol de la cruz, y  
 aqui llegauamos, me abraçaba con aquel santo suero consi-  
 deran



derando avia sido santificado y consagrado con  
la preciosa sangre de ~~de~~ Jesu xpo, maestro y señor  
nuestro, y sobre todo Jho, quando lleguamos aquel  
santisimo y sagrado lugar, donde fue ensalcado en la  
santa cruz y rematauamos en el con el acto de Contri-  
cion, al pie de aquel devoto Crucifijo que alli está.  
Cuento noay palabras ni hallo razones con que pon-  
derar lo que sentia en el Corazon, y asi lo remito a  
Dios nuestro Señor, como fiel testigo y autor de todo  
lo bueno de las Almas porque su Mg. por su misericor-  
dia, de los que alli se hallan gran don de ten-  
nura y lagrimas en consideracion, de que aquel si-  
lugar, es el mismo donde se obro nuestra Redempcion.  
Y para vn Cristiano de grandissima deuotion y por  
mismo aquel gran Santuario, donde se fixo el es-  
tandarte de la gloria y la Cathedra mas Suprema  
y remnente q hubo en el mundo, desde la qual el  
Predicador de los Predicadores, Cristo el Cathedratico  
divino salvador de las Almas, y auidencia del Padre  
Eterno Predico aquel ultimo sermón en toda  
maravilloso y misterioso, que se oyo en el Zelo y en  
toda



toda la tierra. Enel qual nos dio Exemplo, de pobreza  
 de humildad, de paciencia, de Caridad, penitencia, y  
 de obediencia, En aquel santísimo agujero, consagrado  
 con la preciosa sangre del divino Corazón, ponía los ojos,  
 la voz, y manos, y Cadera, y allava, tal consuelo en  
 aquel santo lugar, que no me apartara del en toda mi vida  
 si me fuera posible, y me defaran. Tiene este agujero de fondo  
 media vara, poco mas, el Vedondo, y la Orilla o vord  
 afonada con un brocal de plata, gravado en el algunas  
 labores tiene de ancho dicho agujero, una quanta el  
 hecho apico en la peña viva del monte; aqui á cauamos  
 la via sacra, aunque despues haviamos otras dos Estacio  
 nes, una en la piedra de la Union, y la otra en el santo  
 Sepulcro, En que cauamos fin al santo Exercicio, lo que  
 me ha motivado á exercir este Exercicio, y otros que hi  
 ze con el ayuda de Dios que se duran en su lugar que todo  
 sea para gloria y gloria sua, amido con mira que si algu  
 no se dispusiere, y determinare hacer este Viaje santo  
 haga lo mismo que yo hize y no pierda tiempo de tan  
 to provecho para el Alma. por que en toda esta Capilla  
 lugares Santos ay Indulgencia plenaria tantas vezes  
 como

comose entra enella, y en el Calvario y santo sepulcro  
y ndalgenia plenaria y Remission de todos sus pecados.  
El ~~texto~~ que estos lugares sagrados mueben a grand dolor  
y contricion a los que en ellos se hallan:

## Capitulo XIX de algunas cosas

Enqueme Ocupe en este santo  
templo: demas de lo

Referido:

Demas del Exercicio Enqueme Exercite en esta santa  
yglesia de la via sacra, me Ocupe en otras q me encomen  
daron, es a saver que como yo entendia algo del arte  
de la Pintura, en San Salvador me havi ocupado en  
pintar una grada para el Altar mayor, y otras cosas  
y en Belen como el dicho, pinte la Cornisa de nuestra  
yglesia de santa Cathalina, estando en este templo me  
traieron un lienzo, para que en el Pintare una ymagen  
del Padre Eterno y es cierto que lo senti al principio,  
por haver de dudar algun tiempo en esto, y dexar de  
visitar los santuarios, aunque despues me sirvio de  
grande quito, por dos cosas; la primera: porque fue  
Dios servido, que Saliese tan bueno, que a todos los  
Veli

Religiosos le parecio bien, y en particular adon que enten-  
dian del Arte, conon que Dios biendo mi buen deseo, de  
acertar lo hizo, porque hablando Verdad, yo no sabia  
tanto como hize, lo segundo porqueme alegre, fue por la parte  
y sitio, donde le fixaron, que fue en la Capilla del Calvario  
sobre el quadro de aquella tan deuotissima, y mas en de nra  
Señora araua dicha que esta en el sitio referido, donde el  
tubo quando estauan clauando au bendito hijo en la cruz  
y ain me fue de gran consuelo, el deyr esta memoria en  
semejante lugar. despues de a Cavada esta obra, metia-  
ron, otra que huiere, ya cavada dispuse de hacer una  
de mi deuocion, como fue vn Santo Sudario, O sauana santa  
con <sup>en</sup> ~~Inten~~ de traerle a España, con pretexto de fabricar  
una Capilla, con titulo del santo Sudario y sepulcro de  
Cristo, en mi Convento de Seuilla, si Dios me de su Voluer  
como fue seruido su magestad, que Voluere, y que se hui-  
ere como <sup>con su</sup> ayuda se hizo, y ain por hallar tan buena oca-  
sion, de pintarle en la Oglera del santo sepulcro, y lo  
despues se hizo con el, que fue ~~en~~ circunstancia particular para la  
deuocion de los fies. Copiele por vno q. tienen nuestros Reli-  
giosos, con mucha Custodia en Jerusalem, que el gran Rey de Sa-



baya, selo embio, Copiado y tocado al original que para  
ensu poder, y le tiene en Turin. este que yo hize, gaste  
tres dias en Copiarle, que fueron, Jueves, Viernes, y Sabado  
estos tres dias, Antes de ponerme a pintar, con ferua y fe  
alua, aunque indignamente, el Cuerpo de mi Salvador  
sacramentado, para que me diese a entender, en esta obra, y fue  
su M<sup>o</sup>. seruido, que saliere segun y conforme al otro  
que vino de Turin; hauendole acauado el Viernes, ante  
cedente, al dela semana santa, y estubo en aquellos lugares  
sagrados, del Caluario, y tendio donde crucifixo a  
nuestro buen Jesus, y voluiendolo a Neapel, se entro en  
el santuario de la Cruz, esto fue a las doce de la dia, dejan  
dolo alli hasta las Cinco de la tarde; a dicha ora se va so  
a la Piedra de la Union, estubo estendido en ella, asta  
las seis que sellen al santo sepulcro, y quedo alli asta  
el Sabado, que lo vendio en el mi Padre Espiritual, que  
era un santo sacerdote, del serafico Padre S. Francisco,  
despues le hize sellar, con el sello de Jerusalem, y del  
santo sepulcro, y le doble con el vino de Turin, donde estu  
bo guardado hasta mi partida a España que le hize una  
Caja de oja de lata y le trahe en mi Compania y  
con el



con el tube feliz Viaje, asi por Mar como por Tierra. ya  
 el tiempo que salgamos de esta Santa Iglesia, para visitar  
 otros santuarios, habiendo llegado el Viernes de ~~Amor~~  
~~de~~ de Lazaro, en el qual havian de yr, nuestros  
 Pelisucos, a Betania, a cantar la misa en el sepulcro de  
 S. Lazaro, sabiendo yo salir con yntencion de yr con  
 ellos, por tener deseo de verlos en el anni Criador mas  
 este notubo efecto, porqueno fueron aquel año, por Vason  
 que los fueros de Belen, con los de Betania estauan en  
 contrados y temian guerra, por dos muertes de hijos  
 que havian caido de una parte otra, y los de Betania  
 por ser de pocos Vecinos, se havian valido de los Alarauos  
 y asi havia peligro en Betania, como en los Caminos. y  
 por esto dejaron de yr los Pelisucos, y aque esto no pudo  
 ser, viendome fuera del santo sepulcro, el hermano  
 Damian que tambien havia salido con el mismo yntento lo  
 dos nos fuimos a Belen, por volver a ver aquel admira-  
 ble Lugar, que era agradabilissimo a mi Alma, y asi mi-  
 mo por acausar de pintar, un pedazo de la Cornisa que  
 havia dejado por falta de Colores quando estube  
 la primera vez, habiendo tomado la Vendicion del R.<sup>mo</sup>

nos fuimos, en compañía de unas mugeres que eran naturales  
de Belen, eran Christianas Catholicas, el yr en su compa  
ña fue porque ordinariamente lo hanian alli los Velas  
osos que iban y venian de Jerusalem a Belen por los  
peligros, que ala sazón havia en aquellos Caminos por las  
razones que desamos dichas, yendo con ellas, ybamos  
mas seguros, que con los truchimanes, porque en aquel  
Pais alli susas, como de Otranacon, son reseruada  
y la guardan mucho decoro, alli susos, como Almariz  
el notocaraella, ni a quien va en su compañía. y agora  
paremos adonde Capitulo, para dar cuenta de la Ciudad  
de hebron y del Campo de Amazeno.

### Capitulo XXX en que se da noticia de la Ciudad de hebron

y del Campo de Amazeno.

Llegamos a Belen segunda vez, nonos detendremos mu  
cho en el, por haver ya dado cuenta la primera vez, de sus  
santuarios. y asi paremos adonde la gran Zin. de hebron  
tan nombrada en la sagrada escriptura, esta como seis  
leguas Cortas de Belen caminando aun al medio dia

es esta Ciudad, muy nombrada en la divina letras tanto  
 por su antigüedad, quanto por su dignidad: en quanto a su  
 antigüedad fue fundada, siete años antes de Adam, anti-  
 quísima Zib. de Egipto que después se llamo <sup>memfis</sup> ~~memfis~~ Cauerza  
 y metropoli; donde hauiantauan los Reyes de Egipto, y el  
 doctissimo Juan Antonio ~~de~~ Mos, con mentarios sobre Xenofon-  
 te, libro 1. Cap. 1.º dize: que fue la primera Zib. del mun-  
 do, fundada de Adam, y que en ella nacio Noe. en quanto  
 a su dignidad fue Ciu. Real, y Sacerdotal y Ciu. de Refu-  
 gio; no digo los varios nombres con que la an nombrado; el  
 Curioso que quisiere verlos lea, a san Geronimo en la  
 Epistola 11. ad Paulum. en esta Peregrinacion, ay muchos peligros  
 por los muchos Arabes que ay en vnos Montes que se  
 paran en el Camino y Cuestamuchos a los peregrinos; no lle-  
 gamos alla por Razon, que vnos Peregrinos ~~que~~ hauian  
 ydo a visitar aquella Zib. sin reparar atropellaron  
 vn Asquillo, con los Caualllos y después murio, como esta  
 muerte a nuestros Religiosos, vna gran Cana. de platta a  
 gala de mas naciones de Curianos; que ay en Jerusalem  
 y con hauez cortado tanto, dizen aora que alla y matten

vn franco, que así llaman a todos los Christianos, queno  
esta satis fha aquella muerte, y por este peligro tan mani-  
festo; que aunque ay otros este el mayor, no ay quien se  
atreua allegar a la Zin. En este Camino ay vn edificio  
lomas, arruinado nombrado mombre, el qual lugar donde  
ysaac fue circuncidado; dos millas mas adelante, ay  
vnos edificios de piedra grandes, el donde Abraham  
hauitaua, despues q salio de los Caldeos; y de la Ciudad  
de hux, en este lugar estava el Patriarca, quando  
vio los tres Angeles, & dei vidit & vnum adorauit, & seruo  
y adoro vno, y los apedo en su casa, y ledifexon, como  
Sara, aunque era vieja hauiá de. Conceuir, esto ledifexon  
estando sentados a la mesa, y oíendolo Sara, que estava  
Retirada, y Recatada se Rio, y entonze ledifexon que el  
hijo que pariera, se hauiá de llamar ysaac, que es lo mismo  
que Risa. mas adelante de este lugar como milla y media  
esta la antigua Cui. de hebron, llamada en hebreo Cana  
tharbe. en esta Zin. murio Sara, sendo de edad de  
Ciento y veinte y siete años, En esta Zin. Reyno David  
sobre el throno de la Ciudad, siete años y sus merces, despues



pues de la muerte de Saul. esta Zi<sup>da</sup>. a presente esta toda  
 destruida era la Metropolitana de los filisteos, y la habitaban  
 de los ~~filisteos~~ <sup>gigantes</sup>: como dos millas mas adelante de dha Ci<sup>dad</sup>.  
 esta una villa que llaman de la virgen, porque ay tradi-  
 cion, que quando yba huyendo la virgen a Egipto, estuvo  
 en esta Villa una noche. no ay otro fundamento. como un  
 trix de Egipto, poco mas adelante, esta la nueva hebron  
 que esta edificada, en el lugar, adonde esta la c<sup>ueva</sup> o  
 Cueva, que compró Abraham para enterrar a su mujer, Sa-  
 ra, y en la misma Cueva, esta enterrado Abraham, y los Pa-  
 triarca, y Isaac y Jacob y segun autores, dicen que alli fueron se-  
 pulcros, nuestros Padre Adan ~~el~~ <sup>era</sup>, esta Cueva se la compró  
 Abrah<sup>a</sup> a Ephron, por precio de quatrocientos siclos de plata  
 que hacen otra tanta onzas segun dize San Jeronimo, Acerca  
 de Sif<sup>er</sup>on sepultado ~~en~~ en dha Cueva, Adan y  
 Eva, hablan con alguna variedad los autores, s. Jeronimo a-  
 firma, que fue sepultado Adan en hebron, mi P. S. Augustin  
 dize, que su sepultura fue en el mismo lugar, donde se fizo  
 la Cruz, en que Cristo murió, y que lo ordenó Dios así, para q<sup>e</sup>  
 la sangre del Justo corriese y limpiase la ceniza del pecador  
 esto concuerda, con la tradicion q<sup>e</sup> tienen en Jerusalem en aquella  
 Capilla, que diximos que cae debajo del Calvario en la qual  
 estan los sepulcros de Sotifredo de bullon y de Valdo bino  
 de

detrás de un altar, que tiene ay una Concavidad de onabara  
enquadro el hueco desta Concavidad España vna del Calvario  
y hasta aqui Corresponde, la Aventura, que se hizo en el monte  
quando espiró Cristo, y es donde estava la Calavera de Adam  
sepultada, y esta es la Vazon, quando se pinta vn Crucifijo  
el poner al pie dela Cruz una Calavera. Son dela Opinion de mi  
P. S. Augustin, S. Ambrósio, S. Epiphani, S. Atanasio, S. Basilio,  
theofilato, y Eusimio, Con Crisostomo, Jacobo Edeseno, autor  
Saxio, dize que era temido en su tiempo en la yglesia de Siria  
por tradicion, que quando entró Moé en la Arca Noe los  
huesos de Adam, que estauan en hebron, como afirma San  
Jerónimo y en una Casa los guardo hasta que salió de la  
Arca, y repartiendolos entró en las Provincias del mun-  
do, así mismo les repartio los huesos de Adam, como pie-  
doras Reliquias, Asen que era el mas amado, junto  
con la Provincia de Palestina le dio la Calavera, el la  
puso, no sin particular espíritu del Cielo, donde despues  
se fijó la cruz de Cristo, que era el Lugar del Calvario  
y es lo que dize mi P. san Augustin y los demas autores  
alegados. quien quisiere ver lo dho en florantorum de  
Villegas Segunda parte fol. 94 ~~noventa y quatro~~. Vol  
vamos aora a nuestra narracion; sobre la dicha Cue

Cueva dicen Edificio David, su Alcazar, o Palacio y lo  
 muestran los edificios, que ay se ven de tan grandiosa  
 piedras que ay algunas de mas de treinta Palmos, y Veno  
 David aqui sobre el Arbu de Juda, siete años y seis meses  
 despues de la muerte de Saul, como ya emos dho; como vn  
 hio de Mosquite apartado de hebron havia alponiente  
 esta el campo Damasceno, donde fue formado Adam, el  
 vn Campo muy fertil, y ameno muy vello, y delicioso, la  
 tierra es Roxa o colorada, y quando se moja, se pone como  
 cera esta tierra, todas aquellas naciones, Orientales tienen  
 grande estimacion, y la lleuan a diferentes partes en dho  
 Campo ay vna ~~fuerza~~ <sup>con</sup> fuerza, que dicen ser el mismo lugar  
 de donde Dios tomo la tierra para formar Adam, y segun  
 dicen es cosa maravillosa, que aunque saquen, y anacado  
 mucha tierra, no se disminue, y siempre esta en vn ser: co-  
 mo vn rio de escopeta de uiado del Campo Damasceno  
 esta el lugar, donde Cain mato a su herm. Abel, y apasta-  
 do mas de vn tiro de mosquite, esta vna Cueva en peña  
 viva, es donde Adam y Eva nuestros Padres hicieron pe-  
 nitencia de su Culpa, que fue tan llorada q lo duro toda su  
 vida; viendose despoies de tanto vien, an q lo echaron del  
 Paraiso, puso Dios vna guarda ala Puerta q fue vn querubin



con una Espada de fuego el qual vedare su entrada; el maestro  
de la historia se acentender que el Parayso, estava junto  
a este Campo Damasceno, aunque al presente no se ve por  
dize que asi que Salio Adam, del Parayso reparo en el  
Campo damasceno donde hauiendo sido formado, el qual  
esta junto a hebron, en tierra de Palestina, y Cae  
en la tribu de Juda. y prueba el ser asi lo que dize  
S. Juan Crisostomo, que en el Lugar donde Adam. viuo  
tubo ala Vista hasta un muestre el Parayso, terreno, y  
le era Ocas. al Talua sumugor, delloras ~~que~~ su Culpa  
~~en~~ y no obediencia considerando y viendos por su olo que  
sauen perdido, y lamireria y trauesso en que se van  
y parece prouar esto la exip. quedize que el echo Dei  
del Parayso para que labrare la tierra de que fue formado el  
Curioso que quisiere ver esto en Latiancas y Profeta fol.  
94. donde estan otros autores; como dos millas de hebron  
estava Tglia y llaman delos quarenta martires  
porque alli padexeron martirio, no se entra en ella por  
la merquita de Turcos, y dicen esta alli el sepulcro del Padre  
del Profeta David, y asi, por una ventana se ve en medio  
de la Tglia vn sepulcro sumuoso, aora voliamos a nuestro  
Velen y de alli a Jerusalem en el Cap. siguiente.

Cap.



y redaguenta de la Procesión

que se hizo el Domingo de

Ramos en Jerusalén.

Estube en Belén esta última vez, nueve días, que en ambas veces, vino a ser viernes, lo que en el estubo que seme hizo un instante. como media legua de esta Ciudad Cin.<sup>d</sup> En el Camino que va, a la montaña de Judea donde fue el nacimiento de S. Juan Baup.<sup>ta</sup> de que adelante hablaremos esta entre otros Cerros el lugar donde estaua la Viña de donde los de los exploradores de la tierra que entró Josue, Capitan del Pueblo de Dios costaron aquel Yaumo, que era tan grande que lo trajeron al hombro, entre dos ombres atravesado en la asta de una lanza llamado de tierra de promisión; y por el en el mismo lugar otras viñas, que lleuan Yaumos bien grandes. hauiendo estado en Belén el tiempo referido y faltando dos días para el Domingo de Ramos por hallarme en la Santa Ciu.<sup>d</sup> en semejante día, y en mismo por hallarme en la Proces.<sup>on</sup> de los Ramos sali despedido de este santo lugar, por ano Volunte a verte, que fue mi mayor sentimiento pues en el desaua mi Corazon y asta que le pendi a vista, que es a la mitad del Camino que a sta Jerusalén no de

se. El volver la Cabeza, despidiendo me en la forma  
siguiente: a Dios santísimo lugar, quemereste ~~ten~~  
enti toda la gloria de la <sup>tu</sup> ~~Vienta~~ venturados. a Dios lugar  
vendito, de donde nacio el Arbol del mejor fruto, para Remedio  
del mundo, a Dios casa de pan donde nacio, de la tierra  
vieron, la espiga del mas precioso y dorado grano, que  
sirve de alimento a todas las Almas que le Comen en gra-  
cia. a Dios portal y Cueva de mi Alma que fuese digno  
aunque, y mereciste servir de Palacio en el nacimiento del  
mayor Rey y Monarca del Zulo y de la tierra. a Dios  
Cuid. de David es considerado de Dios, para nacer en ti su  
hijo Verdadero, y Verdadero Dios y hombre. a Dios florido  
Campos que fuesen alumbrados con la luz del sol de justicia  
servicio mi salvador. a Dios Campo donde aquella dichosa  
noche estauan los pastores, y por los Angeles se fue anuncia-  
da la mayor alegria. En esta forma me despedi de aquel sagrado  
lugar con bastante Sentim<sup>to</sup>. de mi Alma y Corazon, yo y mi  
herm<sup>o</sup>. Damian. Llegamos a Neuwalen y el Domingo de Ramos  
el <sup>Arzobispo</sup> hizo el oficio de pontifical, porque como queda dho  
tiene las Vices del Pontifice, fuemuchos de ver el Cantar  
la misa con tanta Solemnidad. Estaba al Lado  
del Evangelio debajo de un rico <sup>señal</sup> una silla  
grande de terciopelo <sup>de oro</sup> ~~Carmen~~ y lamas. muy bien entallada y estofada y en  
ella

Ella sesenta el <sup>1</sup>mo Guardian, y así sucesivamente  
 asimismo de Texcopelo Chamez. En frente en el  
 Lado de la Epistola estaua Imaparadox donde  
 haua año oses mitras muy ricas, y muchas  
 fuentes de plata. Seruían para esta función  
 Concabas, Ahua, 200 quettes entre sacerdotes  
 y religiosos legos numero de veinte y quatro poro  
 mas o menos, Cada Uno tenia ya studado  
 lo enseñado lo que querian hacer por  
 Una semana antes ensayauan todas las cosas  
 para que no viese yerro alguno en función tan  
 Soleñe; Así haran muy apunto, Y en todo las  
 Ceremonias que son tantas que por no cansar  
 en referirlas no las pongo aquí. Toda la  
 estaua llena de niños Catolicos y Protestantes; si  
 se la procesion por el claustro con grande solemnidad  
 Yendo en ella el <sup>1</sup>mo Guardian vestido de Pontifi-  
 cal. Todos con palma y Ramos en la forma que  
 por acá se usa. Los Ramos eran del buxo de  
 Jeremani de los rios que quedan Refe-  
 que son del tipo de Texcopelo, y son de muy buenos  
 hijos, y no se oia de lo cosa alguna en todo el  
 año sino para esta función. Esta procesion  
 se



uno á cada uno de los que auamos. E ya yencapando  
á todos yacaba uno en particular que quando se a  
seasen del cauallo en qual quier lugar que se oviere  
le quitasen el freno. Y guardasen y desasen ya  
el cauallo que sus dueños. Cuidaban de los toda  
esta aduertencia en repara por que no haciendo  
así los mas seruiran á pie por la mucha confu-  
sion que haze de irse. En la ocasion fimos  
por cima de dos mil personas de todas las  
Naciones que ay oyran orientales, y todos los  
mas son cristianos. He viase no se haze mas  
de una vez al año que es el lunes santo. Va  
el gou<sup>or</sup> de Jerusalem conseru<sup>o</sup> mas Compañias  
de cauallo todos Turcos, y lleuan sus estandartes  
de zarnas, y atanales y sumas vestes de  
trun<sup>to</sup>. Van tocando por todo el camino: el ya  
el gou<sup>or</sup> con todo este aparato es ya condo yando  
á los oyranos por el temor y peligro que ay  
en este viaje de los Arabes, y es esta causa de pagar  
tanto; por que de la otra parte del Jordan hacena  
la desierta Arauia, y por todo áquel para se  
andan quadillas de Arabes que algunas veces  
se suelen juntar en los campos de Jeru<sup>s</sup> ochocientos  
ya



168

Las veces mas demull y saudo año quesean  
tado Santos quean touado atido de Bentos. y  
por esta razon seba en la fama dha. a quella tarde  
del Domingo trajeron al conu<sup>to</sup>. tres Camellos y  
amedia noche los cargaron con la provision de  
Comida p. lo que ybamos, y los ymbraaron de  
lanche que fueren las aremitas quellenamos.  
El Lunes s<sup>to</sup> por la mañana luego que abrieron  
la Puerta de la ciu. Bajamos al Valle de Sarfat  
y buerto de seseman donde lateman los cauallos  
Cada uno lleuauamos el freno en la mano, y en  
las correas de los frenos escribio Un Anglon en  
Lengua Arauc. asi quillegamos al buerto comen  
saron los furros que lateman los cauallos a mirar  
los Anglones de los frenos. Reconociendo cada  
uno el que era de su Cauallo se lo boma y mon  
tara el que lo lleuaua. En la fama yban mon  
tando todos, y el freno que ami mediaron  
por mis pecados no berna a ninguno cauallo  
delos que alli estauan Cautome Descongueto  
el ver que todos se yban yendo y lo me  
quedaua solo como subido. asi quese fueron

y 20

y lo me quede Conel fieno enlamane, y uno de  
los truchimanes del comi<sup>to</sup> que y batambien se quedo  
con migo porque era Amigo, y ayntantra mas  
fue ala cui abuscar el cavallo y lleuo el fieno  
y lo me quede aguardando con su Cavallo; dentro  
de poco tiempo vino Conel que fue para mi de gran  
gusto que stava sintiendo el no saber a vras  
quando los Detrazos y peregrinos basamos  
al Puerto, y al Gov. y La Com<sup>da</sup> de Robados  
savian basados adelante. Ando el camino stava  
lleno de Gente, hombres, y mugeres uno en  
Cavallos otros en Sumentos, otros encamellos  
tan espesos que parecian camisas, porque  
esta tropa de las Naciones extranas sea  
guera otra de Turcos y turcas que por ser mox  
de los Haranes aguardan hacar<sup>on</sup> para ya  
avanzar una lexmua o Mezquita que esta  
ahora de los Campos de Senu donde dicen  
ellos que esta sepultado el cuerpo de Moyses  
Conqueba una Theda de turcos, y de mas nacion  
orientales que no ay q. Caentreno. Fue mox  
la ciudad de Senualen estava toda la Cuesta  
que

que Vaya al Valle de Bosasat llena de turcos.  
 turcos, yebresos ábea paiax, y saluá el tumulto  
 dela Sente, yban en nuestra Compañia quatro  
 tuucsimanes del conuenio. Yel ya nombrado  
 allí guarda dela Puerta dela Iglesia del santo  
 Sepulcro. Montamos yo Imo Amigo el tuuc  
 siman Refendo Comenzamos á Caminar á  
 al oriente por el camino queba ábetania que es  
 por el pie del Monte Oluette porque ala yda y buelta  
 del Jordan se pasa por ella, Lo el tuucsiman ápa  
 tamos por fuera del camino galopeando y tra  
 tando los cauallos por alcanzar a nuestros Com  
 pañeros sumos desando átras toda la tropa  
 basta que llegamos áellos que seua como álegua y  
 Media, y iban de los Lumerios Junto áellos  
 Soldados mas simpaxar delante de ellos por  
 el que paga le muelen á Palos sea dela nacion  
 que fuere Así vamos Junto áellos oyendo  
 tocar los Infam. Digo Con toda reverencia  
 que es Un Vase meu deleyoso este y lo fuera  
 meu si desaran ya los cauallos áruparo por  
 lo meu del camino áyda y buelta se vatician



Y alopeando que quando llegamos a Jerus<sup>o</sup>  
que dista siete leguas de Jerusalen sexa ora  
de Medio dia y llegue molido. Paramos por  
Bethania y ensalando della y pasada la casa  
de Marta ay una cuesta que vasa muy pendiente.  
Subiendo esta cuesta dista nro señor vni<sup>o</sup>  
de Jerus<sup>o</sup> a Jerusalen le anuncio asus disci<sup>o</sup>  
pulos su Pasion y Muerte, y reuolue el  
grande amor y dexo que traia de padecer  
y de entregarse asus enemigos, pues conser<sup>o</sup>  
la cuesta tanagria venia delante de todos.  
asi lo dice san Lucas Evan<sup>o</sup> seli<sup>o</sup> 19. despues  
de la cuesta ay una fuente de Buenagua, y  
su fabrica como una Capilla Redonda con su  
media naranja. Tiene unos quatio arcos con  
el pilar de tanque dentro y es sermo a fabrica  
toda de piedra. Llamian la fuente de los A<sup>o</sup>  
postoles porque sp<sup>o</sup> que por este camino Venia  
nro Salvador con ellos del Jordan y Jerus<sup>o</sup> y se  
saba y descansaua en ella. En esta fuente se  
Recrean los peregrinos todos lo que por alli  
pasan, porque es agua muy salubre. Amen  
Ca



Caminado como tres leguas ~~allegamos~~ al lugar  
 donde dice el evangelio: inciāt in latrones.  
 S. luc 10. llaman a este lugar Adomun, y ~~tauer~~<sup>tauer</sup>  
 parado el sacerdote y el leuita no les socorrieron  
 hasta que llegó el samaritano y ~~el~~<sup>el</sup> de misericordia  
 aquí ay una Paredes que son Ruina de una  
 Iglesia que subo en tiempo de Extranos. desde  
 aquí mirando a mano derecha del camino que  
 llevamos se ve el monte nebo porque es muy alto.  
 este monte dice la escritura al fin deuteronomo  
 mis mando dios a moyses quando ya se  
 acercava su fin que subiese, subió a lo mas  
 alto que es una parte del Monte lama. El  
 monte llamada abarim como dice una vez  
 entrena de Moab y desde allí vio la tierra  
 de promision mostrandose la Dios diciendo  
 sea la que avia prometido con juramento a  
 Abraham Isaac y Jacob para sus descendientes  
 luego muy de repente fue sepultado  
 por ministerio de Angeles en un valle en la  
 misma Pared de Moab sin que lo viese  
 al.

Alguno fuese cierto de su Sepultura. Pasando mas  
adelante llegamos donde se supuso dio Vista  
al ciego que pasando por allí esclamo diciendo  
+ <sup>hijo</sup> de David ten Misericordia de mi.  
Antes de llegar á los Campos de David como me  
queda sola nuestra compañía de deli Sordos y  
peregrinos apartamos el camino amano de  
nuestra desando el camino Real hacia  
bana que asi llaman aquel gentio otropa en  
nuestra Compañia el ha nombrado allí y  
los truchimanes de Leon, y el apartamos  
fue por ver lo que aya en el capitulo que sigue

Capitulo XXXIII, En que se da Cuenta del campo  
de Guenico, y de Guenico y de otras cosas Notables. =

1  
Fuimos subiendo por un cerro, que asi por un lado  
como por el otro hacia quebra de Monte y el camino  
venia angosto. la quebra del amano sinuosa  
era una profunda cañada y por el fondo de ella  
iba un pequeño riachuelo fimos viendo muchas  
grutas. ó cuevas verina al agua donde vivieron  
muchos de los antiguos Padres Anacoretas  
desde las quales volaron su Alma al Cielo

168

Por la aspereza de la vida que en ella se vive. quando este país fue de cristianos. estuvo el monte  
La Cueva Santado de ynumerable y tanto  
Varones haciendo grande penitencia, y as  
siman autores grandísimos como es el P. que  
seguir en la dirección de la Cruz. Cap. 12. f.  
151. que ay en ella hombres muertos vestidos de  
Sermittanos y que se ven que han enroscado  
Posturas. unos en cruz. otros con los ojos yndimados  
al cielo y otros Postrados; y que los conseruados  
Enteros, despues de tantos años que se pararon  
á Dios en sus santos ynfinitas alavanzas.  
Esta Cueva son muchas que no se pueden ver  
das desde el camino que llevamos ni pudimos  
ver semejantes maravillas, por no poder ya  
por ellas por ser la tierra muy quebrada y los  
Caminos para ya muy ásperos y escabrosos y  
otros ya muy espesos y no podemos detener.  
Los álabes que son los que por allí andan que  
vuen entre aquellos montes como Salvajes  
á siman lo veiendo y lodigen otros autores.

58



Yo Dijo Loquey, No loquey mas no es mu difícil  
deceer esto en los catulos sauendo el ymnense  
Poder de nro dñs. comberdas podemos decir  
que los lleuaron El camino para el cielo. Dios  
dearrento. Y gñia en que todos lo lleuemos. Estos  
Montes seruen con el monte donde ayuno nro  
Redemptor los quarenta dias que estava de  
aquí y se ve que sobresale a los demas. fumo por  
el dho camino a la raxa a los Campos de Tuerco  
que son unos llanos que tendran de circũto como  
dize y solo leguas poco mas o menos Lemetis  
sta geruo: Habiendo este campo rodeado de Mon  
tes que son estos que baxamos viniendo de Peru  
salen y los dela derecha Arabia que estan  
enfrente de los Paria el oriente dela otra  
parte del Jordan como ya emos dho: a mano  
dñstra Como Passamos a dor leguas por o mas  
saxen los montes con los de arauia Un Valle  
y en el sta un lago de agua mu grande que  
llaman El mar muerto de que adelante a las  
remos. así quedimos Vista a estos llanos  
Unos cerca de muchos árboles que ay a derredor



De Jexuo tantas Tiendas de Campaña. Ovellon 169  
J tanta Sente delaque y ba basando por el camino q  
nos otros desamos; que representada propriamente  
Un exercito En Campaña: Llegamos a ellos y pusi-  
mos nuestras fauelleras: que lleuabamos preuenidos  
que son necesarios por lo mucho que allí ardell el sol  
Como es latreana vasa, pues siendo aon que era  
el mes de Abril estando todo el campo tan ago-  
tado como si fuera en el estio y seria incalor  
Intolerable; sentamos nuestro Donde y fu-  
imos allí lo restante del dia; fuimos a Jexuo por  
Entre los arboles. Refrescados de que habido, cerca  
al presente es Un villarejo pequeno donde viben  
Alaraues con sus Chugeres: vniéron dellos mas  
de ciento armados con alcabures y chuzos a pe-  
dirle al gou. suca farras que es cierto tributo q  
se les paga en esta ocacion por via de paz. aqui vimos  
la casa de laques en que ostedo a Jenu. Ha  
fuera de la villa, ves el edificio maior q ay en  
Jexuo que lo demas son como cosas. Ha casa  
de los chugeres y ay en el templo de oxfranos. al pre-  
sente es establo de Camellos: Arriado a ella ha  
Un Arroyo que lleuara tanta agua como Jenu  
ha

Entre aquellos Arboles que son muchos y es  
pequeños los que ay. Resueto que en todo tiempo  
todo aquel territorio de no desex muy delicioso  
Esta multitud de Arboles de vaxon desex fruta  
fexos mas como la tierra a muchos años que no  
se labra el fruto quedan es espinas. de aqui po  
demos sacar ~~un~~ <sup>un</sup> ~~emplaz~~ <sup>emplaz</sup> o ~~similitud~~ <sup>similitud</sup> del  
pecador que enouecido con muchos vicios  
Soluidado del ~~un~~ <sup>un</sup> ~~desu~~ <sup>desu</sup> Alma y toda virtu  
se da a todo genero de pasatpos cometiendo  
muchas culpas y maldades. es esta tierra  
tambonca y mala que no admite labranza  
aunque ay muchos labradores para ella. como  
son tantos Padres espirituales como ay para  
governar las Almas y encaminarlas  
al cielo. Asi como tierra sin labranza lo  
da de si y produce es todo malezas y espinas.  
Entre estos arboles ay una Figueira &  
quea uno ~~de~~ <sup>de</sup> ~~los~~ <sup>los</sup> ~~colores~~ <sup>colores</sup> del tamano de  
Dátiles asidos al mismo tronco y el bulze  
que tienen es algo fastidioso. En uno

De estos Aboles es donde dicen se subrotaqueos <sup>170</sup>  
por ser pequeño de cuerpo para ver año sal  
uador. Voluimos año a itro donde estubim  
paseando nos por aquellos Prados hasta media  
noche cada uno con el freno en la mano o lazo  
de la cintura. Llegada la ora toraron a leua y  
fimos abuscar los cauallos y salidos mon  
tamos todos para ir al Jordan començamos  
acaminar por aquellos prados y por el camino  
nra compania nos apartamos de toda la Ca  
huana o sentio con nra guia allí por que  
nos oíamos a farar al lugar puntual  
donde fue baptizado nro Salvador que es  
donde era una iglesia o convento arruinado la  
mayor parte. Llaman la iglesia des Juan que  
se fabrico en memoria de que allí Baptizo a xpo  
nro señor en este conuento o templo fue donde  
auitaua el santo morse lasimas y de donde  
salio con el santissimo sacramento para Co  
mulgar ala penitente santa Maria e  
gustaua que auitaua en la otra Vanda  
del



Del Jordán. La Isla que está cerca del agua  
apresente esta como un río de escopeta pocas  
Retirada porque el río con los tiempos sea ydo  
Retirando, y no se ve nada que llamas en el fondo  
ba por entre barrancos, y muchos árboles de  
diversas especies como son álamos blancos caules  
La fama de los ríos y otros que son  
digna el verlos este río nace junto a la  
de Silbo en el monte Luano de dos fuentes, la  
una se llama Jor y la otra dan que se llaman  
este río el nombre de Jordán. Llegamos a las orillas  
al romper del día que me pareció llegar al paraiso  
por la música de diversas aves que  
como era en primavera con la venida de la  
aurora. Por la mañana tributando con el canto a la  
barras azuladas, y en particular el Rey  
la avis en la música el Rey en el que como más  
de una el contra punto sobre saliendo sobre las  
su dulce canto. Se oye esta armonía de las  
aves. La lengua de los sentidos y  
era como el cielo por la música alavanza  
a Dios. así que llegamos a la misma orilla  
del agua como en el río. El río se puso  
Unas que se llaman de carra, y para ser  
reñe



Recado donde caezian dos muias a un po. sedieron 171  
Laque Obo lugar, y en una Comulgamos: todos  
los mas que fue para mi. e orar con uelo; por ser  
en semejante lugar. y inmediatamente me dormia  
Como si fuera infuente. siendo me trose a la agua  
sin reparo al. y uno se estava ya ocaliente  
y como saua naxax no medio ciudado lo propina  
del Rio. que por alli se vien sendo, no es posible  
explicar el Subito de mi Alma quando me vi  
dentro de aquellas aguas santificadas con la diu  
presencia y cuerpo de nro. saluador, y para  
ver el misterioso de este Rio para mi a otro cap.

### Capitulo XXXIII en que se explican

Los misterios que se obraron en este Rio  
seda au<sup>ta</sup> del Monte de la Guaxertena.

De todos los que fuimos solos tus entramos en el Rio  
y lo fui el. y como que salio de la agua y no se  
biera todo el dia segun mi voluntad y me  
dejaran, y sino me hubieran dando buesa  
que saliese alli el companero del P. Fr. Juan.  
que tambien auia venido, para la distribution  
de la Comida, y demas cosas que se fueren  
asi asi como antra oua de y. y me entra  
por que me debian mas to gozar de aquella

santas aguas, con las barones yaboy yaboy,  
tengan cuenta con esta Tambullida, y me meten  
de Vaso de la agua mas Orendo que medavan  
muchas Voces y mesahere por que era la Ca  
ruana por verse de de la que haia de ba  
dos otros Cera de media legua. Salí bien  
ami dispuerto sacando un pequeño frasco  
de aquella agua santa que traí a la. Espere  
medio enfriado, medio mojado me vesti, y si don  
de haia mi Cavallo, mas antes que no apar  
temos de la orilla de las aguas sacaron los  
men declaran la dignidad de He de las  
miseriosas maravillas que Dios a obrado  
en el que son grandes y muchas en este tiempo  
de la Ley escrita como en la de gracia y por  
esto estan celebrados en las divinas letras, y  
por este Dios y por este para se donde hemos  
baptizado y para el que a pie en su con el año  
de testamento. Que en esta forma. Y cuando  
llegué a los sacerdotes que son en la orilla  
sobre sus sombras, y que entrasen con ella  
por el Jordán y que entraran con ella  
el Rio de la Suor. por la parte superior  
que

172  
Cruzando sus aguas como muro y por la parte  
inferior Caminaron hasta el Mar muerto. Ocur-  
riéronse los Sacerdotes con el Arca del Señor en  
medio del Río hasta que pasaron todos, y pa-  
sado todos abrió en futo el Río volvió a seguir.  
Sacoza en la parte del Río se abría y se  
tuvieron las aguas en todo el año. Ocurrió  
aquí que se hizo como menos que Unto se  
para memoria de aquel milagro. Veneren  
las aguas a las Sacerdotes. Remolinos de  
donde que es cosa de admiración. No fue cosa  
haber la que el Jordan abrió sus aguas.  
En otras adoraciones sucedió lo mismo y  
fue quando Dios quiso llevarse a donde  
fue servido el Santo profeta poran Patuara  
Días. Sabiendo llegado a Serico en compañía  
de sus Discipulos. Eliseo salió con adevantarse los  
dijos de la profeta. Añaden aliseo. Salvemos  
Como. Or. se apartara de ti. Mas Respondió  
yabre, no me apartes mas: dijo. Eni aliseo  
aguardame aquí. El Señor me ymbra al  
Jordan. Eliseo Respondió que el Señor y  
Vues tu que no te des por borque yantes



217  
encomienda para sanar los Cueros de  
los Intermedios. Como el Jordán hasta el mar mu-  
erto quedará de He. Otro de que Hama Sabando como  
de Leguas poco mas y halli muer. Mas con la noticia  
principales de He. Dios y la ueniendo todo Montado a  
aquello Volumen nro Camino, yendo mas a legua  
que como Obispo de Sedo. Rey del Mundo por la  
ues me baxado en aquellas santas aguas vini-  
endo de Buena y mas en medio de aquel campo  
Incombente restuido que fue don de auto San-  
Geo. y donde tubo la Reuelacion del Juicio y  
Presencia del char mudo y Heres Unlago de  
agua que tendra como un legua de largo  
y una de ancho por mas o menos. Devala esta  
agua Han aquellas quatro ciudades (que fueron)  
malditas de Dios y por los pecados de los mo-  
radores de las fueron abrasadas del fuego del  
Cielo Sedona, Gomorra y Sodom, y ebo m. H. H.  
eran las ciudades nefandas en las quales auia  
Introducido el Demonio culpantea y como  
se quedase el Rey a las grandes y pequeñas  
no una alguna que no fuese tocado de nro  
tan interior. Pues en las Cidades Geran  
Revelaron de la Cruz y a la Cruz



174  
Lopajuas, y despues en Cubo de la tierra  
caraque Sami usen Reducidas enagua termino  
m dñi na otras. Llamare mas muerto bon que noay  
melcora viuento nia a des de ar a nua no bonser  
máxima El heicado quetne Jordan enenrante  
alli luego muerre quando el agua esta sosegada se  
ben de uajo pedras detorne yedificios y como  
fueron quemadas estan negras como Per y pao  
siguendo nuestro Orde Unquante de legua an  
tes de llegar a Jerico ponen en medio de campo  
la tienda de el gouern y el señore en ella con sus  
soldados aguarda, y ba pagando mu ftrada  
la Carauana, yan mismo ban pagando a  
los delisores no sacen gracia que pagemos  
los pumeos, y pagamos de buetta en Jerico  
Y asi que pagamos nra compania Reliosos  
peregrinos nos damos derechos al monte  
de Jerico a donde no Saluador nra ftrada  
nos enseno yro exemplo de oracion y peni  
tencia ayunando yorando en el quarenta  
Dias, pagamos por delante de nro Tanco o de  
uellones que alla quedado Con fente de Guardia  
deca ellos al monte de Jerico como media luna  
des

llegamos al Pie de este Santo Monte nos ajeam  
los Cavallos y comensamos a Subir y caminamos  
por una Esperigera por un muy agrio y muy  
perzupito y en particular quando se llega  
seba llegando a la cueba donde auto de  
nro señor. Es el mai terrible precipicio que  
cuesta en mirarla por que se debe paarme  
nacio como una pared que tiene de los dos  
adueros a la paraya de un aore y a la  
altura aqui es una Subida, a mano derecha  
de la boca como Pared, y a la izquierda es una  
no unida tan rapida que miras aya se  
seguaneze la vista, y por donde se anda sera  
poro mas de los muros deando de los los  
femos Subiran Como una dorena y lo conta  
ayuda de Dios fui uno de los que subieron lle  
gados a la cueba secanto el Evangelio y  
Corresponde a quel lugar y para esto el leu  
a misal, antes de llegar a esta Cueva auamos  
Entrado en otras que todo se monie y halleno  
de las gautas del tto de los Padres anacoretas  
que en ella hyeron Penitencia de sus

tena e... 176  
En el Capitulo Siguiente.

Capitulo XXXV. En que se da noticia de la Cueva  
de Christo y de Tenico, y de la buelta a Jerusalen.

Esta Cueva que fue abitazion y suuico decoratouio a  
nro Salvador, es una Capa y capiosa y tiene una  
pequena yglesia fabricada de la Parte de afuera que  
dase vnion con la Cueva que la Elena Sizo que no  
se como Vmanamente se pudo fabricar alli, y con  
los materiales, por ser el monte tan agrio y estar  
mucho labrado y a mas de las montañas de la subida en la  
aperturas de esta Cueva vn nicho no grande de arco en  
la misma boca o boca vna estantura de en el algun  
cosas de lo de sobranos mas con la antigüedad  
nose distinguen por que la colores amperdidos de la  
medura; en este nido de la Cueva donde ordinariamte  
a nro Redemptor los quarenta dias; y así mismo  
en la Cueva vna berna grande y llana, ha vna  
bra la mullida y delicata cama en que nro buen  
señor se solia descansar algunos dias de la natu  
ralera Vmana. aqui fue donde al fin de los quarenta  
dias en nro Salvador de tener hambre y sedemon  
le dio de beber y combatiere la gran embra  
que



que era Poderoso para Poderlo. Sazer, y el señor le  
Respondió no solo conpan seus fenta el Sombre; y  
de aquí lo llevo al Inaculo del templo de Jerusalem  
y Sauendole allí tentado le volvió a este Monte  
lenlo mas alto del ciento tercera vez mo gran  
dele en apariencias todos los Reynos y ciudades del  
mundo diciendole Si caía ora una sedana to  
do, y el señor le dio con una palabra diciendole  
Vete de aquí satanas y allí fabrico santa elena  
Una ygleia en memoria de aquel misterio; noay  
Camino para subir a verla desde lo llano se ve  
como una atalaya desde la cueba de xpo es  
Una hermosa y agradable vista porque se ve un  
bello Pays, y en aquellos tpo seria mejor y mas  
agradable vista porque desde este punto se ve  
Jaxol durmo. Calumbraua y enma eua  
todo; se ve la Arana de Jerusa. El Jordan, el mar  
muerto. Dexo y todo su campo, que como queda  
lo es muy llano y dilatado. esta ciudad de Je  
rus que la primera y conquiso Josue Capitan  
del Pueblo de Dios. Una ciudad hermosa y po  
blada. así que pasaron al Jordan y raclitas  
señalaron el Real en Un Valle allí Cerra  
que



que se llamava Galgala adonde por mandado de Dios 176  
fueron reunidos todos los hebreos porque en  
o quaxenta años que tubieron en el desierto nin  
guno de los que nacian se circuncidava, y era la  
Causa notener oracion de Dios. Mandados de  
Dios al punto para quando Dios les mandare  
Caminar, y se nezegaria tener alguno dia de  
Cama lo que se circuncidavan como lo estubieron  
en este valle de Galgala auendose circuncidados  
y celebrado la Pasqua del ordeno. Allí comien  
de la Cruz, y mantenimiento de la tierra; y es  
ello venales el Maná que hasta aquella sazón auia  
comido que era sustento del cielo de aqui. Podem  
colleja quedos que se venan en los hazes y guijos  
de la tierra es falta el del cielo que supone a todos.  
Haua toda la tierra de Palestina que era la  
Promission prometida de Dios a su Pueblo se  
novea de diferentes Reyes y senorios. Uno  
se nombraban amorreos y otros Cananeos.  
Todos o por decir el Milagro que Dios auia  
hecho con los hebreos en la pasada del Jordan tem  
ran y perdieron por perdido; los de Jerico que era  
La ciudad mas inmediata se fortificaron en  
Jerico

212  
Abriendo sus Puertas muy bien. y no dexar entrar ni  
salir Persona alguna; Lo que por Mandado de  
Dios hizo. que los Sacerdotes llevasen la Arca del  
testamento y diesen vuelta con ella alacauda y  
que fuesen delante siete con siete Clarines tocando  
y el Exercito armado la siguiese, y coreasen  
Siete dias; en el Ultimo Mando. Toru a todos los  
Soldados temiendo rodeado la ciudad en seguimiento  
del Arca diesen grandes Voces alaquales como  
por cayeron en tierra; entraron en ella y la sa-  
quearon y mataren a todos los vivientes que en  
ella havia asi de persona como de Animal y  
por lo que Dios asi mandado temiendo los peca-  
dos de aquella gente ven Mercedo semejante  
Castigo: en todas las ciudades alprez. Es lugar de pocas  
casas fabricadas a manera de chozas donde viven  
los rraues con sus Chigones como ya desam. Ho.  
Despedidos de esta santa ueba y oratorio. Dento  
buen As. Pasamos a vafo y hallamos la demas  
Compania en la frente del lago que ha al  
de este Monte, es muy recrea por que es una es  
muy x. y fria, dulce, y abundante, y esta toda  
Cerna da de alar y su Temate de alar y  
que

Quedamos que Para ver Texaco el Mañana el  
eliseo se dialogue dize Sauendo de fado sumastio  
Chai al eliseo fizo aprenio en Texaco Popando el  
Los Moradores de aquella Ciudad se remediasse  
Unanimesidad que padecian por Razon que aquellas  
aguas eran amargas y salobres Eliseo dize que  
letrasen un bazo nuevo, hecho sal en el y se  
Uno a esta fuente que es el nacimiento del agua  
Lecho tambien sal en el agua dize el senor dize,  
Yo sane las aguas y no abra en ellas en adelante  
Muerte o amarga ni flexibilidad, y con esto quedaron  
Dulcissimas y sabrosas, y deax como el nom  
decho. en esta fuente nos desayunamos como  
ala diez de la dia y despues de auer nos Rencos  
en ella y en aquella exmora ala meda de que esta  
toda cerrada Voluimos anno Lancos o Puellon  
donde estubimos. Lafta la doze de la noche que se  
toco a leua para la buelta de Texacalen. el dho  
de aquel dia andubimos pagando y bisiurriendo  
por aquel campo. todos aquellos Campos de Texaco  
estan llenos de aquellas Rosas ala qual es



Es comparada la Dingen Masia en el Libro de la  
Sabiduria quando dice Salomon. quasi plantatio  
Rose y nixico. Estas Rosas son de mucha borma  
notando pasu e medida quanto por lo que repre  
sentan; pues basta para decir el exornamiento  
de la riza es cosa tan preziosa y maravillosa  
la compara a esta Rosa. La esura de la Rosa  
Es parecida a una Visnaga. Solo que lo que  
alas. Cabezillas que viene a ser la flor se repara  
a dentro quedando toda redonda sin borse  
flor alguna, quando se abre queda como quando  
la visnaga esta en sus berdores queda una flor  
la mas hermosa de gran fragancia, naze pegada  
al suelo, la riza de xica y pequena. Esta Rosa  
despues de cada de la tierra se esta cerrada  
yaunque aya pasado años quere arar o en  
poniendola en el agua luego se abre y que  
la misma medida que es estubora en la tierra  
en quitandola del agua se vuelve a tierra  
Ha experiencia de uno con alguna que trae a  
España y otros en ellos e fechos y quedan otros.



178

Siendo las doce años de y viniendo corriendo a una  
como el dho montamos todos a cavallo y tomamos la  
cuesta de Xaupalen por el mismo Camino y venimos  
donde llegamos alas seis de la mañana al Puerto de  
Tejemani miércoles Santo.

Capítulo XXXVI de algunas Exerzias del  
Dho de la semana 5.<sup>ta</sup>

Desmontamos en el Huerto de Tejemani y allí a  
guardamos que se acanaran de Santa nuestra Compañia  
porque muchos de ellos quedado atrás entre el gentío  
estando juntos todos firmos ala Puerta des de ban  
Deja tanta la gente que para entrar en la  
Ciudad, y de la parte de adentro para salir y  
en mas de dos oras no pudimos entrar y la gu  
ardias de la Puerta tenían en las manos unos  
bastones con que quedaban muchos palos y algunos de  
los Religiosos de los Primeros que llegaron le cubrio al  
guna parte, y lo viendo que me mudaban la  
Palm me retire que en todas ocasiones me sale  
ceder que no porfiar del Retiro Lomexca; de la parte  
de adentro estava el Dho. Guardian con toda la  
Comunidad del Salvador y venian a Sacer  
la

La disciplina de la cueba donde oyo xpto abu Pa  
cremino en el Huerto de Jazemari, que todos los  
años la haze en semejante dra. veinez misereres  
y tres de profundis consuevraziones que duran  
Una ora mas; despues Cantan la Pasion  
y Misa y se vuelven al Convento los Religiosos que  
Venian del Jordan por venir Camfados  
y no auer dormido. Ento de la noche no nos  
quedamos mas, y lo escueto me quedara sino  
fuera por aguardar me oxocacion q. haze la  
que ya auia Dias bien comunicado con mi  
Padre Desbratu hazer Voto con Un companero  
Una disciplina particular en la Cueba y esto  
fue el no quedarme en aquella ocacion que ano  
hize de intento aunque venia bien cansa  
no la perdiera, y para hazerla con deuotion es  
con el mismo Miercoles santo en la noche, aque  
lla tarde despues de auer de camfado del Viaje  
pedi licencia al Pmo Guardian la qual me  
concedio aunque al principio tubo bastantes  
dificultades y fue necesario Consultar a los  
Hau

179  
tuchimanes del convento y al Procurador m  
por lo que me quedaba fuera de la ciudad aquella  
noche y a una peligro de alarques otros que  
si lo llegaban a saber le costaría mucho alor de  
losios mas fue Dios servido quando se  
veniese pedirle por Companero al Benmoro  
Damian que ya los dos Benamos tratados  
como el <sup>de</sup> ~~de~~ mro me hacia mucha Caridad en  
firmarme mas de lo que yo merecia medio un  
tuchiman para que tubieremos seguros de  
los mas antiguos del Conu. y parecia un  
abrisan en la presencia y bethura segun  
por la epinta. Era muy buen ~~de~~ <sup>de</sup> devoto  
Benia por nombre Musa que alla es lo mismo  
y Moises por que todos nros catolicos que ay  
asi en Belen como en Jerusalem tienen nom  
bres del testam. Viejo como son David. sa  
lomon. Jacob. Benhami. yrac. abraham;  
Y otros semejantes todos usan barba larga  
y como es de en el modo de vestir representan  
los mismos de aquellos tiempos volviendo  
ano y intentó los dos, y el tuchiman salimos  
Fel



Del comiento á las seis de la tarde, pasando por  
la calle de la Amargura Junto á la casa de la mu-  
jer Veronica. Havan Lugando Unos mu-  
chachos malos así que nos vieron desaron. El  
Juego y comenzaron á pedrear nos y echarnos  
puñados de tierra, y darnos cuenta diciendo  
franchiguquí franchiguquí que es una palabra  
Vilibendiosa. Nos dicen, y en su lengua  
nos dicen también malditos y infieles; nos  
fueron siguiendo el resto de la calle sin ser  
bastante el auxilio. Venido el tauchiman una  
dos veces, a mi compañero le dieron con un  
puñado de tierra en los ojos y viendo que  
con razón se lamentaba le dije hermano  
mío ofrezcelo a Dios que mayor de a poder  
nos depear que ha tenor a paciencia. Este  
es un regalo grande que Dios nos hace  
en esta calle donde su Magestad bañado  
por nosotros llevando la cruz sobre sus  
hombros, y los ojos con los ojos del volu-  
ta. Oganque de Verdad que digo fue



1800  
De gran conquele barami e tuma estam se acor-  
do que Iso el señor connotios sea para nara  
la suya suya porsea enaia semejante y en pal  
rase o Calle donde nã Oluador fue matratado;  
que aunque en otras ocaçiones endiferentes parties  
me han traído algunas Piedras y en una  
ocaçion viniendo con el Sermano barmian de  
Visitantes estagones del monte sion bariando por  
una Calle donde estavan Jugando otros tuagui  
los uno uno poradras queno eramun pequeño  
en una Canaguesa medio Ompalo contoda  
la fuerza en las espaldas y voluendome al  
Cedise Dios telo pague conociendo era vene  
fuo que su Magestad me hacia porsumi sexi  
corara y el sentao en su Casa muy Contento  
aunque en estas ocaçiones me fueron de conquele  
por parecer algo por el señor ninguno. Negro del  
de Hedia; sea Dios bendito Entro y pinto de  
Paramos Ha calle, y la demas quea y hasta  
La Puerta de an estuan por la qual se  
vamos los guardas de la Puerta pregunt  
tan anno tuciman si vamos

Al volver a entrar por la puerta a quella  
tarde, y el le respondio como auisado q no  
que auamos de entrar por la puerta esta  
quella porque no allegaren a entender q  
nos quedauamos fuera Con esto de rendernos  
al Exorno Cedron y Valle de Josafat;  
Lleuauamos la llave de la Iglesia del sepulcro  
de nuestra señora para enzeruarnos dentro  
asta que fuese ora de entrar en la cueba q  
de la Iglesia tenemos la uelocidad de los aires  
que tambien latren en las demas naciones mas  
esta ora ninguna ba a visitarla. Entramos  
en ella y ceramos por la parte de adentro con  
la llave visitamos muy despacio a aquellos  
santos sepulcros de S<sup>to</sup> Joacin y de S<sup>ta</sup> Ana  
y del Patriarca S<sup>to</sup> Joseph y despues vamos  
a aquel dicho Sepulcro de n<sup>ra</sup> señora donde  
Rezamos el Rosario a voces y la letania  
y salve a la Beatissima Virgen y no que  
damos Ofrecimientos a aquel santo sepulcro  
Sa

18.1  
Hasta las doce de la noche; es cierto que aunque  
muchas veces auia Entrado en esta Iglesia  
el sepulcro santo porque todos los dias se dice  
misas en el y muchas. Vine con el sacerdote  
por Verme en el año Cuador, y así mismo  
por pasar la Calle dolerosa; mas en ninguna  
ocasion tube tanto lugar como en esta para  
sacar mi deuotion y ver a todo placer  
estos santuarios sienáo como despues de me  
dia noche le dije año truchman que Salierel  
a ver si parecia alguna persona por aquel  
Campo que nos pudiese sacar de esto, y  
no auiendo embarazo al año sienáo como  
a las doce de la noche poroma, o menos en que  
Laera Entrado el día del Teneas santo por  
sea de el mismo en que nro Salvador dijo  
Oracion a su Hermano Padre, y tubo a quella  
agonia y sudor sanguineo tan copioso. Y  
con el Rego y santifico esta Bosa Cueva que  
esta en la Iglesia veinte pasos; Entramos en  
ella ahora de la Combustante ocurrencia



De la noche mi buen Compañero Damian, y Jo-  
mas tube a ventura quando entramos de  
suenarme en aquella parte de la Cueva donde  
esta la tradicion que haia orando nro Tercer  
tor quando vino el angel y le dio a beber el caliz  
el Hermano Damian se puso al otro lado de  
la cueva Comenzamos nuestra disciplina con  
la consideracion que puede entender el  
Devoto lector y teniendo estado en silencio  
algun tiempo porzumpimos asi el Uno  
como el otro en suspiros sin poderlos con-  
tener quedando en Alta voz a Dios mi  
seruicio Con las Palabras que Su Mage-  
stad seruido de dictarnos: Estubimos esta  
suerte aumentando el clamor del Uno a  
mayor dolor al otro por el espacio de una ora  
que durara la disciplina que aya sido pa-  
naza y gloria de Dios que la haya  
repleto en desquento y satisfacion de las  
muchas Culpas y contra Su Magestad  
Come



Comerido Amen. Heavada la disciplina 18.2  
nos quedamos allí Cien de otra ora atener  
Un poco de oracion. Siendo como la quatro  
nos entramos en la Iglesia del sepulcro  
de nuestra senora donde Hubimos esta  
amaneco que salimos dandole a Dios y n  
firmas gracias por lo que nos Concedido el Bazar  
Este Exercicio en tan Sagrado lugar. asi  
que Salimos de Sta. Iglesia visitamos  
aquel lugar donde fue entregado aquella  
misma noche por el traidor discipulo en ma  
nos de sus Enemigos, y de demas santuarios  
que ay en este Huerto de Segemam. Subimos  
a la Puerta e Herquena por el Camino q  
llevaxon preso a nro Saluador aquella  
misma noche. Estava Herxada y la de Iron  
tambien lo stava fimos Cogiendo La uelta  
Entramos por la de la Taza y nos fin  
al convento.

CAPITULO XXXVII de los Exercicios del Viernes.  
Y de la procesion que hazen los Religiosos nuestros

En la Iglesia del Santo Sepulcro.

Jueves y Viernes santo hizo Pontifical  
el P<sup>mo</sup> y se celebraron los oficios ~~con toda~~  
devoción y solemnidad común. Quos ~~honor~~  
mentos, comulgamos todos en la misa en el  
modo ~~que~~ que por acá se tiene, y toda la  
mañana se quedaba en la Iglesia, y estaba  
llena de señores. A los señores católicos comulga-  
ron; y a la tarde el P<sup>mo</sup> guardaron  
hizo el lavatorio vestido de pontifical y como  
merced tanta Caridad me ~~señalo~~ para mo-  
delo de los doce, y así me cupo por buena suerte  
representar aunque indigno año de los  
apóstoles, acauñando de labar a cada uno  
dava el P<sup>mo</sup> unacruz con muchas Reliquias.  
Las Cruces eran de aqua y la reliquia  
de aquellos santos lugares embutida en las  
bas Cruces las quales tenía un Relisivo  
en una fuente de plata; esta función en  
qualquiera tierra que se ~~hace~~ causa  
edificación y ternura: En aquella ~~ta~~ ~~fuente~~  
me ~~me~~

mucha mas por ser ~~Donde~~ no buen Jesus:

133

~~Sen~~ e yn ~~flutuo~~ aquella tarde conmi Com  
panexo damian <sup>ito</sup> fumos ala Casa de Anas don  
de aquella noche ~~la~~ auian entrado con mo Sal  
uador preso, entre en aquella yglesia o  
Sala donde le representaron al Pontifice  
Anas, y estando alli conpidera el deuoto lector  
que sentia en su corazon si alli se hallara  
en consideracion que en su Venerable Testo  
en aquella noche y en el mismo Orto, o lugar  
Santo por nuestros pecados Periuo aquella  
tan afrentosa bofetada que le duro la senal  
de la Destruccion de Muerto; y es tan grande  
el dolor que yn funde Dios en los corazones  
de los xpianos peregrinos que se hallan en esta  
yglesia queto de los suspiros y Lagrimas  
de las Monjas armenias que de ordinario  
asisten en la yglesia quatro o seis quando  
Ven hazer alguna accion a los Peregrinos  
como es darse bofetadas o mizerar lesa  
tan ~~ella~~ el xpo llorando amargamente  
Conque



Conque les escava de Sta. Rosa y sentim.  
alos Peregrinos, y el lugar no es para menos.  
quando salimos de Hacaia era Lora dela  
noche y estava cerrada la Puerta de  
Shon y no pudimos yr encaia de Cay Gas  
por Ha. Fuera dela ciudad lo dejamos  
para el dia siguiente Viernes Santo por  
amanana al romper del dia; Pali del con  
vento no conmi. Camano Caman por  
lauxto llevado Otro Religioso que He dia  
Salen dados endos antes de amanecer a vi  
sitar las Haciones del monte Shon, Huerto  
de Tetemam, y monte Huette; Pali con un  
Padre Capuchino que era Presidente en el  
Hospital de Carizate, quando por alli hacamos  
— havia Venido a visitar, muy buen Reli  
gioso. quando salimos del convento me  
dijo donde yremos lo primero? Yo respondy  
Vamos que yo quaxa que emor de segun  
do baya con nro salvador an. du  
Este dia Cargado de Pastrones. Demos  
pues.



pues principio en la Casa de Cayfas donde tubieron 184  
asu Magisteria toda esta noche que Oriendo como es  
tan temprano a una ~~buena~~ <sup>buena</sup> salida della, y asi ~~se~~ <sup>se</sup> ~~podemos~~ <sup>podemos</sup>  
ver ~~espiritualmente~~ <sup>espiritualmente</sup>. fumos della y ~~hizimos~~ <sup>hizimos</sup> oracion,  
Entramos en aquella estrecha Casca que esta en la  
misma Sala donde le tubieron Cargado de ~~puñones~~ <sup>puñones</sup>;  
Confidex el devoto que ~~sintiera~~ <sup>sintiera</sup>, y que ~~se~~ <sup>se</sup> ~~hallan~~ <sup>hallan</sup>  
dese ensemiente dia en tal casa? Salimos de la  
Casa y bajamos al Valle de Josaphat y visitamos todo  
lo que en el ay de devocion y quedados. Cogiendo la  
buelta Entramos en la ciudad por la puerta de San  
Estevan, subimos hasta la casa de Pilatos para si  
viendo los mismos basos que aquella mañana an  
dubo Jesus ~~cristo~~ <sup>cristo</sup>. de alli como a la de Herodes, y vol  
viendo a bajar ala de Pilatos y desde ella tomamos  
la Calle dolerosa o de la Amargura por donde fue  
dexxamando subreiosa Sangre que fue el Resate  
del Genio Umano hasta el calvario llevando sobre  
sus delicados ombros el pesado madero de la cruz.  
Huyendo pasado estas calles y Puerta Judiciaua  
Llegamos hasta la puerta de la yglesia de San

Sequit

Sebulco y Caluano donde concluimos la Hacion  
no entramos dentro aunque Havia auersta por el  
mucho concurso que yba entrando por ella de las  
naciones, y asi lo dejamos para la tarde y nos fuimos  
a nuestro Convento. alas dos poimas volui a salir  
con mi hermano Damian entramos en esta santa ygle  
sia y subimos a Caluano y hizimos oracion con to  
da la deuocion que pudimos y bro fue seauido de dar  
nos; y despues visitamos todos los demas santuarios  
que ay en esta yglesia santa, y con sex tan grande con  
fijidad se andaua por ella por la mucha gente de  
las naciones y peregrinos orientales. Hedia hazer  
nuestros Religiosos Una procesion muy deuota tanto  
que es para enternecer y ablandar los corazones a  
unque sean mas duros que las piedras cauando gran  
deuocion, no solo en los catholicos Romanos, sino en  
quellas naciones cismaticas; es en esta forma: despues  
de esta la timieblas e Hedia se rebase el el. <sup>1o</sup> Guardiano  
Pontifical consue minvros diacono y subdiaconos los qu-  
ales llevan en las manos dos vasos de oro llenos de olores  
preciosos, Van todos los Religiosos de calzas y con velas en  
dada en las manos y do se llevan doce sacos. asi mismo  
llevan una cruz grande y mirazendote te befiado en  
medio de todos lleva un santo oficio que tienen muy

+  
en la  
Italia  
ana  
Gazador  
in ala  
barion

Devotto compuesto de Conces deviente quise pueden poner  
del modo que quisieren; van por todos los santuarios  
servitan entre año cantando el miserere a medio tono  
con voz muy devota, en la uenida andado por la yglesia  
suben al calvario, y en la Capilla donde crucifigaron  
a nro. Salvador tienden la cruz entera y se lavan  
al santo xpo en ella, y puesto asi en la cruz tendido en  
la tierra se predica la Pasion. Leuantan el crucifijo  
en alto y le ponen en el hoyo de la cruz donde se fue  
el verdadero, con dexe el cristiano y devoto leuante  
que devocion no causara y que lagunas no dexara  
maran al ver esta Pasion en el mismo lugar donde se  
Magister la padecio. Considera tambien el tiempo tan  
Santo, el lugar por si esta brotando devocion y en  
aquel devotismo xpo pendiente de la Cruz: que de lo  
y arrepentimiento no causara? Hazen un poco de pausa  
para dar lugar a la gente que acude la gente y se oye  
Luego cantan el evangelio de san Juan en que se dice  
como vino Josef abrimatas, y Nicodemus a quitar a  
Xpo de la cruz. para esto estavan dos velosillos señalados  
los quales subian y descendian el xpo y le  
ponen en una Sabana nueva, y apiendo de las puntas  
van a la Piedra de la Union y le tunden en ella  
y el aduono y subia uno levanten con aquellos flores  
bae



precuros quellenan en los vapores arrojados; En el  
predica otro Sermon en lengua Estrabe el qual predica  
En el mismo que se tienen vno en el conbento que  
saue bien la lengua; Y acavado le embueluen en la  
Sabaná, y de esta Puente lleuan al santo Sepulcro  
Girando el miserere con voz muy Vassa, y deuota, y  
puesto sobre el santo Sepulcro lo defen hasta otro dia  
quedando de la parte de afuera Tetrasos guardando  
aquí se predica otro Sermon en lengua Española y  
esta tanta lagrúta, los suspiros, Y algunas de todas a  
quellas naciones de que ha to da la yglesia Vena q  
es una gran confuzion. El predicar los tres sermones  
en diferentes lenguas es porque lo entiendan todas  
las naciones. Esta procesion dura desde la cinco de  
la tarde hasta las ocho de la noche por mas o menos.

Capítulo XXXVIII en que Se da Cuenta  
de lo que hacen los Griegos el Sauado Santo  
Y a todas las naciones al Tededor del 5.<sup>to</sup> Sepulcro.  
Sauado santo Pues de medio dia  
fumos al santo Sepulcro mi hermano Companero  
y lo por vez de la función de los Griegos, entramos  
en la yglesia. No se oia andar por ella por el  
mucho Concurso de hombres, mugeres, y muchachos  
De to.



Jetoda quantos naoues orientales ay. Los timos  
 y demas naoues no chustanas ban solo  
 por Texa y hazer escano, y moza delata  
 funcion, y hablando en la verdad no es para menos  
 por ser cosa muy rara lo que se haze como se ha  
 adelante. asi que entre en la santa yglesia  
 meparecio quella auian llegado por que haia  
 tan baxada que haia echo un lago, llegando  
 alla Capilla prouente a los Religiosos que  
 por que Regaban la yglesia Contanta agua  
 entro que aun nada fue. Respondieron q  
 no estaua Regada con agua sino con uines, por  
 que traia aquella gente de las lanchas  
 se auian quedado dentro dela yglesia y lo  
 auian hecho, siendo asi que dentro de la yglesia  
 ay lugar comun separado para semejantes ne-  
 cesidades. mas es gente tan ymnuda la de aquel  
 Pays que sin Texa no traen algun Texa en  
 lugar tan Sagrado hazen lo feo, ya  
 si estauan como quando ellos son hombres,  
 y mugeres sentados sobre los crines contanta  
 fuecra como si hubieran en una silla

al Gembrá. Esto viene a los apóstatas Católicos  
de gran desconfianza, mas Dios lo permite así por  
sus Justos Juicios sus propios pecados. La función  
que hacen y hacen los Juegos es la mas vil y per-  
niciosa, y ninguna que se hace en el Mundo. Llama  
que los turcos van a hacer buelta como es de  
Nescausa escandalo que los cristianos fagan  
Ceremonias semejantes; y es el caso este, que  
como antiguamente en la primitiva y plena  
pueblas ~~los oraciones~~ este día apagada todas las  
lamparas perseveran en oración hasta que bal-  
lava fuego del cielo y encendia una dentro del  
5.º sepulcro como lo trae el P. quaresma y el P. Fr.  
Antonio del castillo en su libro f. 244. los Juegos  
Armenios, y otros y de otras naciones que  
crendax a entender que no seña con ellos  
este milagro y no con los de la y plenaria católica  
Que es de gran ganancia el perseverar  
en este embuste porque vienen de todo el  
oriente y muchos peregrinos Cris-  
tianos no mas que por ver el fuego santo  
Daxus obispos; Paga cada uno  
de diez excedo y lo mismo a su Patriar-  
ca

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text appears to be a list or series of entries, possibly names or dates, but is too faded to transcribe accurately.]*

[illegible]



[illegible]

*Capitulo XXXIX. en que se da cuenta del  
via de que fizimos y passamos.*

[illegible]

[illegible]

Ho

[illegible]

[illegible]



de Do. en. Leos. de. Tuas. Cnab. Conluencia 190  
deu. Jace. Paul. Alad. eg. In. fames. aumb.  
que. eneta. quibetia. identit. al. de. Anna.  
Con. pinto. de. en. a. la. a. fientis. de. uher. man.  
f. h. m. m. Matando. le. Como. Lohio. el. f. inde. l. Emb.  
O. i. an. qu. e. ;. m. en. qu. e. re. V. e. x. t. a. M. a. r. t. e. n. e.  
la. l. l. a. m. t. e. s. a. d. e. r. e. g. u. d. o. t. e. r. r. e. r. a. P. a. r. t. e. e. n. e. l.  
p. r. i. m. e. r. t. r. a. j. a. d. o. d. e. l. t. o. m. o. P. a. r. a. n. a. s. m. a. j. a. d. e. l. a.  
e. p. o. l. i. m. u. m. C. a. r. m. i. n. o. m. u. n. g. u. a. C. u. e. r. t. e. r. n. a. d. a.  
e. n. l. o. a. l. t. o. a. u. r. a. f. u. e. n. t. e. q. u. e. l. l. a. m. a. n. d. e. l. g. a. y. o. r. t. o. l. e. s.  
f. o. m. a. b. u. n. d. a. n. t. e. d. e. r. e. q. u. e. t. m. u. c. h. u. i. s. a. l. i. k. o. s. l. a. u. d. e.  
d. e. l. l. a. a. u. t. i. n. g. C. o. m. o. o. r. i. s. R. a. r. i. o. n. a. s. d. o. l. i. e. n. t. e. s. d. e. d. i. f. e.  
r. i. n. t. e. s. e. n. f. e. i. m. a. n. d. o. s. g. o. r. i. e. n. s. a. g. u. a. r. a. l. l. u. d. a. b. l. e. p. e. e. s.  
e. c. c. l. e. n. a. s. d. e. l. l. a. d. i. c. t. a. V. a. n. b. u. e. n. y. d. i. s. t. i. n. g. d. e. u. l. t. e. n. u. a. s.  
e. s. t. a. M. a. t. u. d. d. e. s. t. e. a. g. u. a. l. e. v. i. s. d. e. q. u. e. h. u. i. s. n. u. e. s. t. r. o.  
S. e. n. o. r. S. e. q. u. e. n. d. i. z. e. n. t. u. r. e. s. r. e. l. a. t. o. s. d. e. s. e. n. e. l. l. o. s. l. o. r.  
d. e. e. n. f. o. m. a. n. a. s. d. e. l. o. d. i. z. i. t. u. l. g. q. u. e. l. l. a. n. e. l. C. o. m. a. n.  
e. n. l. o. t. a. e. a. u. t. i. n. g. m. i. n. o. e. n. l. a. d. i. c. t. e. r. e. n. o. r. d. e. S. e. r. r. a. S. e. n.  
f. o. l. i. o. d. e. l. C. a. r. m. u. m. o. i. n. o. t. i. a. d. r. o. m. e. r. i. a. C. a. p. i. t. u. l. o. d. e. l. l. o.  
d. e. S. i. t. o. r. i. d. i. z. e. n. t. u. r. e. s. d. e. l. g. a. y. o. r. t. o. l. e. s. C. a. r. m. a. S. e. n.  
d. a. f. a. u. d. S. e. n. a. s. l. a. S. e. b. e. n. a. l. l. a. s. h. a. s. t. o. l. l. e. g. a. r. a. l. e. n.  
m. a. n. n. o. a. c. t. i. v. e. c. o. n. s. e. n. t. e. s. e. n. e. l. l. a. m. i. n. o. l. l. e. g. a. n. o.  
d. e. m. a. n. i. e. r. a. C. u. i. d. a. d. l. e. m. u. n. o. m. b. r. a. d. a. e. n. l. a. S. a. g. u. a. d. a.  
e. n. l. o. t. a. e. S. e. n. a. h. a. b. l. a. r. d. e. l. l. a. S. e. n. a. a. d. e. l. a. n. t. e.  
P. a. r. e. m. o. d. o. l. l. o. C. a. p. i. t. u. l. o.

C. Antul. XXXX enuercda Notitia de tu  
C. u. a. d. d. e. l. l. a. P. a. t. r. i. a. d. e. l. l. a. P. a. s. f. e. t. a  
S. e. n. o. r. S. e. q. u. e. n. d. i. z. e. n. t. u. r. e. s. r. e. l. a. t. o. s. d. e. s. e. n. e. l. l. o. s. l. o. r.  
d. e. e. n. f. o. m. a. n. a. s. d. e. l. o. d. i. z. i. t. u. l. g. q. u. e. l. l. a. n. e. l. C. o. m. a. n.  
e. n. l. o. t. a. e. a. u. t. i. n. g. m. i. n. o. e. n. l. a. d. i. c. t. e. r. e. n. o. r. d. e. S. e. r. r. a. S. e. n.  
f. o. l. i. o. d. e. l. C. a. r. m. u. m. o. i. n. o. t. i. a. d. r. o. m. e. r. i. a. C. a. p. i. t. u. l. o. d. e. l. l. o.  
d. e. S. i. t. o. r. i. d. i. z. e. n. t. u. r. e. s. d. e. l. g. a. y. o. r. t. o. l. e. s. C. a. r. m. a. S. e. n.  
d. a. f. a. u. d. S. e. n. a. s. l. a. S. e. b. e. n. a. l. l. a. s. h. a. s. t. o. l. l. e. g. a. r. a. l. e. n.  
m. a. n. n. o. a. c. t. i. v. e. c. o. n. s. e. n. t. e. s. e. n. e. l. l. a. m. i. n. o. l. l. e. g. a. n. o.  
d. e. m. a. n. i. e. r. a. C. u. i. d. a. d. l. e. m. u. n. o. m. b. r. a. d. a. e. n. l. a. S. a. g. u. a. d. a.  
e. n. l. o. t. a. e. S. e. n. a. h. a. b. l. a. r. d. e. l. l. a. S. e. n. a. a. d. e. l. a. n. t. e.  
P. a. r. e. m. o. d. o. l. l. o. C. a. p. i. t. u. l. o.

Esta Ciudad fue llamada antiguamente Niopolis  
aquí fue donde Judas Machabes hizo su fuerte y se  
de Antiocho. Hicieron en aquella ciudad  
Ciudad Mayor de la Obediencia de la Corona  
por

[illegible]

[illegible]





[illegible]

[illegible]

[illegible]

3  
a donde va familia de una casa muy buena,  
se iban a los Mandatos de Dios con abundancia  
de sus bienes temporales, con sus bienes espirituales, a la con-  
fianza de su misericordia, y a la gracia de los dichos bienes  
de esta oracion en esta Santa Casa nos lo damos  
a Nomberto de San Juan y en el Camino de mismo  
agua de una bella fuente que llaman de la Virgen, que  
diz que pasando por allí bato en ella la Magstad. A dia  
siguiente de Madrugamos antes de amanecer para  
ir a Nomberto de San Juan, cuando caminando una  
villa paramos en una Plaza sobre la qual predicaba  
el Santo a los de aquellos desiertos; cuando llegados al  
desierto de Yumero que visitamos fue una gran bo-  
la de la aduina que fue de la que la bota se ven  
to de San Juan, a la traída de los de San Juan  
que se aplicaron a sus tentos, como se ve ante  
una ruina de un Convento que fue en tiempo de  
christianos, estaba en un terreno donde estaba la Cueva  
que fue a la zona de San Juan que es una de las  
Pena de Refugio de la casa en una Colina  
y a la de un Monte que está en frente de los que  
Quede una profunda Canada y donde está un  
Arroyo que viene a ser el que se llama de la Valle de la  
serpiente en Nomberto eminente el Monte que es to-  
do en frente de este desierto está la Ciudad de Modin  
Patua de los Machabos que es a distancia de  
varias leguas y a la de algunas  
noticias de lo que se está en esta Ciudad vamos  
a los Capitanes.

Capitulo XXXVII. en nueva cuenta  
de





[illegible]

[illegible]



[illegible]



[illegible]

Capitulo XXXXIII enouereda Cuenta  
de Madegedida de Jertua <sup>2</sup>Centos oue  
Se haze Conto do Lopez Seguros

[illegible]

[illegible]

[illegible]





[illegible]

[illegible]

[illegible]







[illegible]

[illegible]

todo camina, no me a. y a pie vista. Toda la tierra, es muerta.  
 misma y andan muchos bufares. y cañales. y asimismo  
 muchas y hermosas palmas, y juncos de canafistola, y cañas de  
 azucar. por que se haze mucha en todo el Egipto, por ser el pais mu-  
 y fértil, y tener el agua del Nilo para riego. es muy rara la vez que  
 haya en la tierra, y en todo eso. es como si fuera que se haia y no otra mas  
 que ella de todo quanto se puede cosechar, para la vida humana, sobre  
 el vino, y aceite, destas dos cosas carece. de todo lo demás es fértil  
 y fértil, su fertilidad proviene, de que el Nilo, todos los años, por el mes de  
 Junio crece y sale de su madre y inunda toda la tierra; con esto,  
 por los Rios que caen de todas partes, no necesita de mas riego,  
 para sus frutos, segun la inundacion del rio es, asies mas o menos, al  
 fin del año. para saber si esta sera tener una columna junto  
 al rio, y todos los dias, mientras va creyendo, que es por el espacio  
 de cuarenta dias, andan dando voces por las calles, y por  
 los rios, que tienen señalados para esto, diciendo ya ha llegado el  
 momento señal de la columna y todos celebran alegrándose mu-  
 cho luego se buelve el rio a entrar en su madre, merquando  
 otros cuarenta dias dejando a la tierra inundante, luego se  
 rean sus frutos, y como aca este es el tiempo para arar  
 y si que, alla hechan arena sobre la tierra, y  
 que de la luna, antes que el sol se levante, luego  
 se tiran y con la arena se espolvan.

la inundada en el río Nilo. segun otros, cocaziles, y  
otros animales, que quellan bues, que tiene siete  
cabezas y el cuerpo como vn elefante; dan ven a secuan, otros pejes  
llamados cavallos marinos, son de color pardo, otros negros con man-  
chas blancas, tiene el pelo como la clon pequena la cola de ser-  
piente, los egipcios los tienen a por pequeños y los doman para su  
servicio. Remito al curioso al muy docto Maestro Blas  
Antonio de Zavallos en el libro que compuso flores sa-  
gradas de egypto. y vida de San Antonio abas, f. 228.  
don de con grande elegancia trae la descripción del Nilo.

## Cap. XXXVI en que se conclu- yen las noticias del río Nilo y se da

### Cuenta del Gran Cayo

Este río Nilo es llamado con diferentes nombres; el comun y mas  
usado es el Nilo; en hebreo se llama sior, en griego, melas, que  
quiere dezir turbio por sus Aguas siempre turbias, este río es  
de quien haze mencion Moises en el Cap. 2. del Genesis, y llama-  
ma Geon. el origen antiguo deste río y nacimiento, es uno de los  
quatro del paraíso como consta del capítulo segundo del genesis  
el doctissimo Pan. Alvarez en su itinerario, capit. 135. dice que nace  
en Etiopia, de dos lagos muy grandes que ay en aquel país que  
vare.



parecen dos mares y en conclusion, el que quisiere vea a Neneito 208  
de beaxpa qui tambien trata de esto larga mente. Ahora  
entremos en el gran cayo; media legua desta ciudad ay unpu-  
erto donde es el de senar que, llamado butaco y des de atti  
sea por tierra, esta ciudad es una delas grandes que oi tiene  
el mundo, dicen que tiene quarenta mil me<sup>z</sup> quitas entre  
grandes y pequenas, y assi quando los santones que ay en  
ellas, llaman asuoracion que son cinco vezes, entre dia y  
noche, resuben alas torres que tienen, todas muy altas, yento  
mas alto tienen torredor por la parte de afuera don separean  
los santones dando voces terribles, como son tantos aun  
tiempo los que gritan, la algazara que azman causa temor a  
los christianos, y es panto; la primera vez que gritan es antes  
de amanecer como ahora de el alva, la segunda como alas  
doce del dia, la tercera, como ahora de visperas, la quarta como  
alas Avesmarias, la quinta como alas ocho de la noche; y  
quando gritan ollaman, ala hora de medio dia, los buanes,  
tienen obligacion los tuacos, de acudir a los templos o mezquitas  
por que es para ellos lo mismo que para nosotros el dia de fiesta o Domini-  
go los de otros dias tienen la oracion en sus casas por que no les obliga  
el ir fuera del Viernes, ban algunos por devocion, el dar estas  
vozes es por que no usan campanas, ni consenten que las usen  
los christianos por que les suenan mal, por razones de  
paxa

paratadas que ellos tienen paracsto. y assí las campanas de toda  
aquella tierra son de carne que son las lenguas de los santo  
res. tiene esta gran Ciudad, segun dicen quatro millones  
de personas, y si nuestro señor no proveyera de una peste que  
envia de tres a tres años en todo aquel país, no cupiera ya la gente  
en el mundo. dura la peste quatro meses, Março, Abril, Maio,  
y Junio, hasta el día de San Juan, que encayendo el rocio a  
quella noche, al otro día se acaba la peste. ay año que muer  
ren ochocientas mil personas, y ay año que mueren un millon  
de criaturas, por que cada día mueren mas de quarenta  
mil: y la quenta que hazen esta; esta ciudad tiene quarenta  
mil calles, entre grandes y pequeñas que las mas son de a legua  
y media, y otras de a legua, pues contando en cada calle un solo  
muerto juntando grande con pequeña son cada día quaren  
ta mil los que mueren por que ellos no se guardan de la  
peste, que dicen que Dios la envia, y puede entrar  
por qual quier parte aun que esten las puertas cerradas  
tiene esta Ciudad setenta puertas y un fuerte y grande cas  
tillo por ser tan grande esta Ciudad y sus calles; para po  
der andar por ella ay encada esquina muchos boyrui  
llos pequeñuelos y todos negros, y son de tal natura  
y bueza, estosUMENTILLOS, que no auen otro paso sino es  
como un viento y como son tantos los que ay encada  
esqui

es quina y los que andan por aquellas calles, de unas par-  
tes a otras, si el dueño del yumento que va detras corrien-  
do, se desuñda y lo pierda de vista pierda el yumentillo. 209  
los santuarios que ay en esta ciudad, son grandes, el primero  
es aquella dichosa casa, donde vivió la beatísima Virgen  
aquellos siete años con el niño Jesus, y el patriarca San Jo-  
seph. ay es Iglesia, y la poseen los Christianos Gofitos; en  
esta casa esta la mesa en que comían aquellas tres santas,  
de justadas personas que vivió en el mundo que fueron Jesus  
Maria y Joseph, en dicha casa ay un nicho en la pared, en el  
qual ponía N. Señora el niño mientras hacía sus haciendas  
tan bien sta el niño en que la Virgen lavava los paños. Dos le-  
guas del Gran Cayo, sta un lugar quellan la matarea, y  
es donde la beatísima Virgen, viniendo huyendo de Egipto,  
antes de llegar al Cayo hizo mansion parando en el dos meses.  
en la casa donde estuvo estos dos meses, se visita una piedra en  
la qual dizen sentava al Niño Jesus mientras andava a los  
ministerios que se le ofrecían, sta piedra des pide de gran gra-  
nada, y los mismos turcos la tienen en gran veneración. A-  
quí junto ay una fuente llamada de la Virgen por que  
se servia de agua para todo suabto. con el remate desta fu-  
ente, se xupa el Jardín del balsamo, que sta junto a  
el lugar, llaman el Jardín de Jesus. también sta cerca,

de aquí un árbol muy grande, y de grueso tronco, que llaman  
higuero de faraon; lo que se dice de este Árbol es que viniendo hu-  
yendo la Virgen S.<sup>a</sup> Señora con el niño Jesus, y con san  
Joseph, supo Herodes el camino que llevaban y embió sol-  
dados en seguimiento; y que llegando cerca los soldados, la  
santísima Virgen con el sentimiento que se desea considerar no  
aviendo de otra parte donde poderse esconder con el niño Jesus  
y san Joseph, se arrimaron al tronco de aquel Árbol y que  
el tronco se abrió, y los escondió en sí, y se volvió a cerrar, y después  
de aver pasado los soldados, se volvió a abrir y así se quedó como se-  
reco, y es muy venerado de todos los Chriístinos. Otro milagro  
dizen sucedió en aquellas partes, y fue que viniendo huyen-  
do la Virgen con el niño Jesus, en el camino stava un hom-  
bre sembrando una haza de trigo: y le dijo S.<sup>a</sup> Señora ¿quien  
acaso viniesen algunos preguntando siavia vulto pasar por  
allí una mujer con un hombre y un niño que dicese que  
quando stava sembrando aquel trigo avia pasado y que  
inmediata mente el trigo creció espigado y seco. y que stan-  
do sepando, llegaron los soldados de Herodes, y le pregun-  
taron, y oída su respuesta desesperaron de hallarlos,  
y se volvieron. Aun milagro como otro, traen algunos  
Autores, y asimismo lo trae el Padre Fr.<sup>o</sup> Antonio  
del Castillo, en su devoto peregrino. folio 118. en esta Ciudad  
del Ca.



del Cap. 11. visitan aquellos graneros que dispuso Joseph,  
 el uso para guardar el trigo aquellos siete años que constan  
 de la Escritura. Y con esta manera de tanazanas  
 y almacenes muy grandes, y cada diez que se ven de lo  
 mismo. Y para ~~esta~~ <sup>esta</sup> historia de los que nos cuenta esta historia sagrada,  
 ponemos aquí lo siguiente en nuestro orden. según  
 el capítulo siguiente. =

Cap. XXXVII. en que se cuenta

de como Joseph declara

los sueños a Faraon

los suscitó

Joseph hijo penúltimo que fue de Jacob, al que ven-  
 dieron sus hermanos, a los mercaderes y maelitas, que  
 iban a egipto como ya dejamos dicho en otro lugar; estos lo  
 vendieron <sup>por</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> egipto. Aputiphar eunoco, del Rey faraon,  
 Capitán General de su exercito. sucedió que la muger de  
 Putiphar se enamoró del muchacho Joseph y no pudiendo  
 el consuboluntario se le bantó a muchos timonios cansado de  
 ellos, endie dolo la ama quando baxo fuerza, y  
 con lo ~~que~~ <sup>que</sup> ~~le~~ <sup>le</sup> ~~hizo~~ <sup>hizo</sup> en la cárcel, y así lo ~~que~~ <sup>que</sup> ~~le~~ <sup>le</sup> ~~hizo~~ <sup>hizo</sup>  
 liudado de ellos, mas no de Dios que siempre ~~le~~ <sup>le</sup> ~~hizo~~ <sup>hizo</sup>  
 en la cárcel. Y ahora por los años que ~~le~~ <sup>le</sup> ~~hizo~~ <sup>hizo</sup>  
 en la cárcel.

astutamente segun su poderader. sucedió a. que alcauo  
de tiempos que Joseph, estuvo en la cazel, fueron presos  
aella dos Eunucos del Rey Pharaon cuados ruyos por  
delitos que contra el arrian cometido el uno era panadero,  
el otro cocinero el que cuidava de las bebidas, por ser cria  
de la casa Real el cocinero zelo enuomendo a Joseph, ~~de~~  
~~que~~ al qual estimava mucho para que lo criase y cui-  
dase; vndia entre otros que los entro a visitar, los halló tales  
y pensados: preguntoles la causa y le dixerón ser lo uno sueno,  
que avian tenido y noten modo como suen suenta burlaron.  
Joseph les dixo fíade Dios, y decime los sueños que convida  
mundo xusito es lo. de claraxi; conto el cocinero su sueño. y oíone que avia  
junto a mí una vi. entre sarmientos, poblados de ubas, que  
yo las esprimia con las manos en una ropa, dello dava de beber  
a Pharaon. dixo Joseph, el sueño da a entender que dentro  
de tres dias repondra el Rey en el oficio de cocinero que  
antes tenias. Ruegote que en viendote en el te acuerdes de  
mí. y le digas al Rey como estorpreso sin culpa viendo el  
panadero, la de claraxon del sueño de su compañero conto  
el suyo. diciendo yo sone que traia sobre la caucera tres ca-  
nastas de harina y que en ellas alta traia todos los  
generos que de ella se hacen para comer y que benian.  
Avres comian de ello dixo Joseph la ynterpretacion  
de este

201

+ +  
 ... eses que denue detras dias tepondra Pharaon enunacion  
 ca y bajaran aves dei aye acuan entus carnis. ...  
 mente Joseph los dio por que celebrasen Pharaon esta  
 aunacimiento, (a los tres dias) en la qual habia mecesas; y aun dan  
 Jose desuocero y panadero vietas sus causas halla que etiobero ne  
 sus culpa y toboluo asuofue y al panadero ...  
 conque, quedo Joseph en carcel, y por los desus suenos aun.  
 ... de beber; y presentaron aun Filosofo que era.  
 que mas presto se enbecia y olviava resbonda que el bebi  
 ... asilo hizo coger con Joseph. pues pasaron dos años  
 de su desulibentad sin averse acordado del. siendo tres años  
 y algunos dias mas que Joseph estuvo en carzel; y la causa  
 de acordarse del fue, quando Pharaon un sueño, (en esta forma que  
 ... en un lugar alto, cerca de un río. y que salian del  
 siete vacas gruesas muncamosas, y que en un campo  
 abundante de hierba, y que salieron uno de miño de otro  
 ... las vacas muncamosas comenzaron a bacer de la hierba  
 de aquellas riberas; dieron sobulas otras gruesas y ...  
 ... en que preso en carcel mas ...  
 ... el sueño: y seerto el ...  
 ... y dio un mano siete ...  
 ... mamosas. otras siete con sus mamosas ...  
 ... Pharaon un sueño ...  
 ...  
 ...

enaverá alguno que se acordare de claxon. Acordose en  
tonces el Copero de Joseph, dio cuenta al Rey de lo  
que avia pasado con él y con el panadero como los  
avia de claxado sus sueños puntual mente culpar  
dose de sumucho olvido. mendo el Rey, que al  
punto fuese traído su presencia; sacaron a Joseph  
de la cárcel avisándole antes puestas ciertas mui de  
cenas paradas delante de faraon, y el Rey conto  
su sueño a Joseph y pidióle su declaracion. Joseph dixo  
lo que Dios le avia dicho, (O Rey!) de claxado por su sueño  
es, que las siete vacas gruesas que vió y las siete es  
pejas granadas significan siete años de mucha abun  
dancia que bendigan sucesiva mente y las siete vacas fia  
cas y las siete espejas anubladas significan siete  
años de grande esterilidad que se seguiran des bues de  
los siete años fértiles y guarará la falta de frutos  
Los siete años que no vió de todo la fertilidad de  
los siete abundantes; Otra Mag. prohea de un  
baron sabio y discreto y hagale que presida en exi  
to, el qual durante todo el tiempo que fues posible  
en los siete años fértiles y con todo el que no quedara  
prohibido para la esterilidad y falta de manteni  
mientos de los otros siete años; parcióle bien a Pha  
raon



que le dio Joseph. Hablemos con Joseph, y ministros  
dizien cosas a quien quisiere. Carcar y de negocio **112**  
que tambien lo haga. Como al que el espíritu de  
Jehová le reveló los secretos? Hablemos a Joseph. Y le dijo: Es  
te dar poder sobre mi reino, y marcos que todo te obedezca  
de te obedezca en el lapicanto de la; diriendo que le  
pago la anillo en el dedo con el sello de la; viz hile.  
Seguido de la; Puso a al alto lo han de oro, man  
de la; en un triunfante carro, hile en el sen  
seguido lugar, man de que fueren Parings. Expre-  
go que, y que todo lo del pueblo se arde de hacer  
bien de la. Reconozieren como a de tantos otros  
delino de Egipto, y le mudo a llamarle  
al mundo: lo que de pago Joseph. **113**  
lo grande granos de la; que se ven oien  
esta ciudad del Cairo, en lo qual se acogio a la; de la;  
de la; siete años. no pagamos a delante con  
la; historia en no ser mas de intento: en la; misma  
esta de la; en la; y le llamar de Joseph;  
por adas de la; que el mismo de pago de la;  
pago, y la; de la; de la; de la;  
de la; que esta de la; quinientos y cinco  
de la; de la; de la; de la; de la;  
de la; de la; de la; de la; de la;  
de la; de la; de la; de la; de la;  
de la; de la; de la; de la; de la;  
de la; de la; de la; de la; de la;



~~La primera~~ Con buenos Canchab, 2 top Schason: fue el  
 santo africano 2 vino al Cabo del río con lo que  
 me hizo para la casa, adonde los puertos del  
 apotento 2 hallaron adonde los puertos que adon  
 dexado delante del Santissimo Sacramento, sin  
 alarse Conquistado Con algunos de los de: el dicho  
 apotento, se visita oiga Santuario, de grandetion  
 2 veneracion la de solobullas en de los puertos  
 filio 119 = top Puertos del Cayro poco mas o menos, y en  
 la Ciudad de Memphis, que era la primera, 2 la me  
 nor de aquel Rey no entiendo de pharaon 2 de  
 de la ciudad asistencias, o sea la pequeña, 2 en mucha  
 de huida; cerca de la Ciudad, y tan los puertos de  
 brados del Egipto que es una de las maravillas del mun  
 do, a top muy grandes 2 top pequeños; la mayor de las  
 top es el sepulcro de pharaon, de la que se cuenta  
 tiene 2600 años de fundido, 2 1552 de alta son  
 todos los piramides fabricados de piedra, de y ha  
 grandes que son que pesan cerca de 100  
 quintales, 2 la mayor maravilla, que no se sabe  
 de adonde los pudieron conducir, no siendo  
 de el Egipto piedra el tamaño de una mezza  
 que todos son arenales; de los piramides se  
 ven los desiertos de Egipto, donde se  
 hace la carne me... y en y la forma  
 la

[illegible]




~~La~~ son mas blancas y azules, y en verano ~~se~~  
el año como el olivo. Se hacen y de la de fuego **II**  
la flor, Raiz, Zor, y se velan para muchos reme-  
dios, la rodan con cuchillo de pedernal y el hueso  
porque la danta si se lava con hiecos. y tan muy top  
los zepos por su orden alicha y se lavan como los  
viños de por aca; los zampas son como sacmientos de  
los vases tiene la simiente sobre a vino. Albalano  
lo Agendote manera: Caten los Ramos de la zera, quan  
do me pade el caten del sol por los Caniculares; y pe-  
gando el sol en ellos abren la corteza como de de l'ro  
sangre; y por alli gñta una gota muy Chigalina, y de-  
lora; y a este modo va gñtando gota a gota de entre la  
corteza y el meñil, como y tan a Viga del sol de ningu-  
na manera sale alguna; si una gota deste meñil o al-  
guno cae en la mano o en la rosa exacta de gran-  
diazion; y la viga la lavan con Chigalano, que  
es en aquel pais que dicen que rosan Chigalano en la  
guerra no y el licoa son buenos ni de tanto dala de pto lo-  
kimen de de pperienzia como tambien tienen de ex-  
perienzia; que no se futo si la riegan con una agua  
rosea de una fuente que y ta alifunido que llaman de  
la Virgen porque se la iba su meñil chigalano  
algun qui tiene ver lo de fido lo hallara en el licoa  
terreno del licoa enjuno de la Conca de l'ro-  
Ni lico de la natura lico lico 28. El modo

... modo de criar pollo en todo el Egipto, y parti Calan.  
de, meses del año que son abril, y mayo, en uno, hano  
que tienen hecho para ellos se lechan muchos y otros col  
de bufalos, que es muy caliente, y meten en el quatro mil  
o sin co mil que los, mas o menos conforme quisea cada  
uno, y por de baxo le ponen fuego lento y crecen  
muy bien la boca del hano y de la fuerte con el  
calor de aquel fuego lento, que reciben los que los cria  
no de veinte o quince dias se envalen todos; abren el  
hormiño y hallan que los pollitos an yicados el quito  
y los ayudan a salir. y los van vendiendo por los  
y un solo de los que los poco mas o menos, dan ciento.  
y de puer. Cada uno que compra los cria en su casa: los  
venen que no son tan grandes como los naturales ni de tan  
ta sustancia; y asi mis me los gallinas son pequeñas  
las, las naturales son muy grandes, y hermanas y to tambien  
en vera el curio en peregrinacion del hijo de Dios  
Cap. I. folio 95 Ven de ota peregrino folio 116

## Capitulo XXXIX del Monte Sina

y de algunas Ciudades y Caminos

=del Egipto=

de de el gran Cairo a Jerusalem ai diez y seis jornadas.  
de de el monte Sina ai diez jornadas. a la ciudad de  
Damietta por el Rio Nilo ai tres y media millas.   
Y en el

En el camino de este logio a casa de campo de donde  
se va a la casa de campo, quando se va al monte de  
la ienda en el camino al Rio a baxo 2. le hizo Caia.  
La Ciudad de Damiat es una Ciudad en las riberas del Rio  
y Ciudad muy fuerte, a bundante, 2. fertil de lo que  
se cria para la vida humana. ai algunas Casas y ha  
ciendas muchos arboles de cana, figuero, abundancia  
de herbas por mas que deban mucho de lo 2. de lo  
que ai mas abundancia, son figueros que llaman de  
Adan de los quales hizo muy mención en una parte de  
los otros son de abaca 2. me dio 2. mas de media cana  
anchos, 2. sup higos son de la especie de la de la cana 2.  
muy dulces 2. la particularidad que es que  
quiera parte que los toquen se ve una bien formada  
Cura; ai na dicen en aquel pais que se ve la fruta  
que mordia Adan quando que trank el precepto de  
Dios 2. con los otros se cubricen quando por la culpa  
se bienen de nudos, mas que todo participan de  
el Cairo se ha tambien al monte Siroy que como  
y dicho ai diez jornadas, y este el camino del desi-  
erto, que lo dos son en el lugar donde no ai arbol alguno  
ni cosa verde 2. de de de cobla 2. el calor intolerable  
que es tanto el calor del sol que se ponen los que en  
la tierra de Cuera 2. en donde como si fueran en la  
lumbre y el camino son muy malos 2. muchos rios o  
lago

salieron Maria quando vino de Jerusalen huyendo  
 a egipto. Con el niño Jesus y el Patriarca S. Joseph. cuando  
 no vino por el monte sinay, y a que huyendo de Jerusalen  
 alorran Cayro que es a la mano derecha de la mano sinay.  
 y ciento afearan a mano derecha de la mano sinay.  
 Llego moises, con el pueblo de Dios siendo su Capitan y  
 cuando salido de tierra de Egipto con de sus  
 con vivido en esclavitud, y ypharaon. Egipto mes  
 de quatrocientos años. Salieron de la Ciudad de Memphis  
 alando a mano derecha, la Ciudad Etiopij, la de Memphis,  
 la de Cayro, y la de Abirada la nombrada Egipto de  
 Egipto, y a mano sinay, el camino hacia  
 el mar Rojo, que era por don de Dios la guisa por la  
 de una nube que era la guia del dia y de noche  
 una columna de fuego; por contentos? con los Egiptos  
 por verse libres del cautiverio, de egipto y de  
 poder de pharaon y por alreos Dios vengado de los y  
 con las plagas que en sus hornos con los egipcios  
 que les avian hecho. Llegaron al mar y volviendo a  
 las Cabezas. Dieron a pharaon que venia en su seguimi-  
 ento. Contado le poder de un exercito innumerable de  
 haberos muy medros, dixeran a moises: falta con  
 seguirnos en agua donde nos sepultaran, para que no  
 maxiste a parte del mundo? y lo dixeran con gran  
 temor, y suplicas, y era la causa que con la confu-  
 sion



allí en donde se clavó en el mar; moyses lo extendió,  
y lo dijo teniendo una caña del Cielo agora viene la ma- **116**  
ra villa de Dios; hirió luego una a una y se dividió  
sus aguas a una y otra parte dexando caminos abiertos  
por medio del mar moyses en la mar y siguió de la ribera  
de la derecha y después las aguas que se daban de en las aguas  
y agua. entre tambien pasaron en la mar siguiendo los  
conduciendo; bolvió moyses a mirar sobre las aguas  
en contraria, de los egipcios y golpeando los con la caña  
se volvieron a su parte por la parte de donde estaban  
resqueando, con el mar si quedara algunos vivos  
sacando los hebreos tan gran maravilla alabaron al Señor.  
moyses <sup>+</sup> un Cantico, y le canto cantando los demás y can-  
tando; exo de li. al qual quise por memoria en la Igle-  
sia Catholica. Maria hermana de moyses tomo una  
adelfa o prendes en sus brazos, siguiendo la los demás mu-  
gures con se nascentos instrumentos, cantaban, alabando  
a Dios que gloriosamente ha sido magnificado, dexan-  
do en el mar al cavallo, y al cavallo, a pharaon y  
a todos los egipcios: La historia y la ley dice que por  
espacio de siete dias duro el mar pasando los hebreos  
la mar, los egipcios se perdi en un lago, y las muger-  
es entre las. todos muy alegres por verse la tierra de  
cristianismo en que abian y estado, cantando hasta el  
ultimo dia el Cantico de moyses con los egipcios  
abiendo salido del mar. Comienzo el pueblo, de los hebreos  
y de los egipcios.

Y llegaron a marath hallaron agua amarga que  
dieron a moyses, con salto el con Dios, mas no le da  
madre el qual echado en el agua se torna dulce y  
en yto se da a entender que no es un vino o mas es  
que saca la fuerza de la penitencia como ponen  
en ellos el ma de la Cruz que ya nos dio padecio  
el hijo de Dios. Caminó el pueblo y llegaron al desierto  
llamado sin, que es don de esta el monte ore, y el  
monte sinay, que es tan unido, y con tanto el uno  
al otro. en yte desierto se hallaron ve  
getales, y algunas de Arabia. La cantidad de las  
ellas de carne de egipto y de la abundancia que le  
rica de pan mas me se dan de moyses y de su hermano  
Aaron diciendoles que les fuese mejor ser en Egipto que  
en el desierto, que mas de hambre en el desierto, que  
que esta guerra moyses. Conlogri mas delante de Dios  
y no se quitó la signa de la vara que dio a moyses  
que era de hierba y que los de su tentado y que seria para  
embriado del cielo, y así a la mañana apareció el  
campo lleno de manna del cielo. eran unos granos co  
mo de arroz. Congelado como granos de trigo, quita  
da la corteza su sabor natural era de pan blanco  
de olor de harina, con miel aunque Moyses sabía  
tambien segun dice el libro de la sabiduría 16  
segun el gusto de aquel que se han comer y con se  
manjar supieron Dios supueble por lo de el tiempo  
que

que acababan por el castigo, des de esta ocasion ~~que~~ 117  
hasta que entraron en la tierra prometida que fue  
con quarenta años. Cogiendo todo los dias con la misma  
ra, porque en Caliendo el sol la tierra se calentaba  
algo se deba muy prisa a coger de ello no se deba que  
coga mas que el que coga menos si lo que se deba de un  
dia para otro lo hallaban de no de su su. los siervos lo-  
gian para aquel dia y para el sabado, que en aquel dia  
no habia el maná, entodo, los quarenta años que ya  
vivian los hebreos en el desierto dice la escritura que no  
sepa como el hebreo ni el caldeo; Y añade savina  
odysseo mas lienge Libro I. de verdades indico y  
providencia de Dios, que ni se le cae de la boca  
ni se le caen las uñas, ni los cabellos. manda Dios a Mo-  
yses subir al monte Sinaí y se tubo con su magestad  
como ni como quarenta dias con sus serafines sin  
comer ni beber, dióle la ley, para que la enseñase  
al pueblo y fuese de todo guardada en la qual se con-  
tenian los diez mandos mientos de el de Caldeo y  
otros muchos preceptos y castigos con su dolo en do todos  
de pecado para con el hebreo y se se de el y de la  
y se se a otros cosas como otros capitulos

Capitulo XXXXX en que se da fin  
a esta historia y noticia de  
~ otras cosas ~

Vajana

[illegible]



abia hecho que por mucho tiempo no que así lo narrase? ~~no~~  
dijo su hijo culpa diciendo que por temor del pueblo lo **118**  
abia hecho; no se contentó con esto Moisés angustiado  
que muchos de los culpados y taban peritiendo. Y a bellos  
Y andaban en consejos fuera de supliendo por muchos  
el moyses, Y atendiendo el vergar. Puntando muchos  
de la tribu de Levi que no abian sido culpados, en aquel  
hecho lo mando que fueran los Reales matandolos  
abidos los bellos. Y así se hizo. ~~Y así se hizo~~ Y así  
merecido, por su culpa. Y manera que de los obis  
dos fueran muertos en esta ocasion. Cerca de treinta Y dos  
mil hombres. Salio moyses, con el monte sinay Y  
los a Dios por el monte al pueblo por aquel punto y  
barrage al del libro de la vida que fue con los que  
sin. que aquel que es el monte, y muere sin  
dependi mi vida de la culpa. Y sea con el modo Y  
de del libro de la vida eterna. Mando a Dios hacer  
dos tablas semejantes a las que abra que traído. Y  
estas se guardaron en el arca del testamento a donde  
se puso. Un bazo de maná Y la Vaca de Azeite  
la Ley, fue dada de Dios a los hebreos en la sierra  
de la salida de Egipto segun la cuenta, diez  
la ciudad de Rephece de donde abian hasta el mon-  
te sinay echaron diez dias. Y los guarnidos que Mo-  
yses y tubo en el monte comunicando con Dios don  
de cinquenta años que se ven en el monte sinay  
de

El O' llega primera parte en la faja de puente Cortes  
Nº 16. Ya como dicho lo canto a este monte  
Exemo, aqui la historia, porque y muy larga 2 lo de  
mas de el - no haze a Nro intento 2 pasemos a  
la gran Ciudad de Tebay. Esta Ciudad de Tebay, fue de  
los grandes, principes 2 poblados, que tubo Egipto.  
y la edificada, cerca del Rio Nilo 2 muy abastecida  
de todo lo necesario para la vida humana su cerca  
dubo bien fuertes de donde se fue de la legia lo grande  
que seria aunque si dicen yte muy a Cabada; 2 por  
ser yte Ciudad tan principal se llamo toda aque  
lla Region la Tebaida la qual se estende hacia  
la parte del medio dia 2 con fines con la Ethiopia  
rotan junta que no aya entre la Tebaida, 2 la Ethio  
pia grande montes 2 desiertos de poblados de mas de  
ciento dias de camino, 2 aunque y lo comun de toda  
aquella tierra tener muchos montes 2 desiertos los  
montes que ay 2 de menos como dias para la vida  
humana son los que ytan entre Ethiopia, 2 la Tebaida  
tebaida porque el labor y el aguiro y la tierra  
son de asenaly con unos pequeños valles 2 yung  
en yte de fijos de la Tebaida mas como a la vida  
el muy gran penitente, dechado, 2 exemplo de vida  
eremitica el gran el Antonio abad: como lo y viene el  
muy docto magro su ager en la historia Antoriana  
Cap. 2 L. 3 2 en yte desiertos hay 2 de ello es. Pablo  
pti.

primer hermitaño. Aquel abia que moraba en ellos ~~217~~ **217**  
noventa años. Lo otro año. Como el mismo de lo dixo  
a S. Francisco. hubo en aquel tiempo una gran deficiencia  
de la taberna i numerables hermitaños, una contera  
se exercitaban en todo de genero de virtudes i peniten-  
cias, i el gran Antonio logo venia a abitar  
en un ay en Egipto. La Ciudad de Nitria atri de  
dilo, que en su deficiencia; hubo infinitos monjes i  
conasterios, fue llamado el monte Santo el delia-  
do de Nitria, que dize Paladio que en su tiempo vio  
cerca de quinientos monasterios, sin otros muchos  
avia dividido por las solitudes de Egipto. el que lo  
quisiere ver por espacio, lo hallara en el diablo de la  
de el venerable padre Fr. Luis de Granada folio. 250  
tambien dize Plinio que en su tiempo abia en Egipto  
cinco mil Ciudad y solitudes; por aqui se ve de como  
se lo di la vida que fero y a los otros, lo de pcha  
de deficiencia que tiene. Como dizen no solo habia  
abundancia de dios los Santos apóstoles por donde se  
del mundo aprendi con el evangelio. Lo co por de-  
entonces Marcos que dize en Egipto, donde fue el  
Primero que de tierra de superhizidos. Lo mismo  
de aquellos gentiles i lo dio luz a lo que estaban a os-  
cur, del conocimiento de l vendiendo Dios, i y tabeio  
la Chair banded en a que de provincia. en los antos  
de Niba de Maria folio 236 de fado otros muchas  
que dizen lo futo en alabanza de la tierra  
de

Egipto tambien en las sagradas letras se haze me-  
cion muchas vezes, desta tierra, y como y tubo Joseph  
engrande yido de pharaon abiendo le hecho Rey de  
to de egipto y como finieron sus hermanos, y de tierra  
la raan don de vivian con su padre Jacob a comprar  
trigo, en aquellos siete años que tubo de esterilidad  
y hambre y no se conocieron, como abian pasado  
algunos años, y le vieron tan entranizado y le ado-  
raron hincando las rodillas como esa es en Egi-  
pto: Cumpliendose puntual mente su sueño en  
lo abia dicho pareciame que ytabamos leyendo y que el ma-  
noso que io abia leído alentaba sobre todo y que sus  
maestros le adoraban; para a d lante la historia dizen  
do lo que despues sucedio con Benjamin hermano de  
Joseph, el padre y madre hijo de la hermana Rachel  
como le metio la toza en que se iba Joseph en el cofre  
de trigo de Benjamín, y como despues se des cubrio  
a sus hermanos y traxo a su padre Jacob a Egipto con  
toda su familia, muchas mas cosas, y particu-  
laridades abia que decia de Egipto mas que en 4.<sup>to</sup>  
y 5.<sup>to</sup> el decir que y tierra que es coxio Dios que  
se vive viviendo en el gran Cairo como dexamos dicho  
aquellos siete años en compañía de su santísima madre  
y del Patriarca S. Joseph. Ciega qui el 2.<sup>o</sup> libro y 2.<sup>o</sup> pa-  
ra al quinto y ultimo libro en el qual volveremos a  
hacer mencion de algunos cosas de Egipto por aver  
aprovechar en algunos vides de aque los santos Padres

Ana Cortez



Libro quinto Camino para el 2<sup>do</sup>  
Cielo Casos varios Resortacio-  
nes Y avisos para  
bien Vivir

Capitulo I en que se trata del modo  
de Caminar para el Cielo Y se pone  
Una historia mui exemplar Y del  
intento, de Una Santa empera

triz

*Alf. de*



...no debe enmendarse a medida, como  
...fuerza de la conciencia, por medio de la  
...que se le da a la conciencia.

+  
la dora  
ca, la ha  
mildad,  
ypaciencia  
cia.

En este

*[The handwriting in this block is extremely faint and illegible.]*



Всего в 1812 году  
всего в 1812 году  
всего в 1812 году

всего в 1812 году  
всего в 1812 году  
всего в 1812 году

всего в 1812 году  
всего в 1812 году  
всего в 1812 году

всего в 1812 году  
всего в 1812 году  
всего в 1812 году

всего в 1812 году  
всего в 1812 году  
всего в 1812 году

Handwritten text, likely a letter or document, written in cursive script. The text is heavily faded and illegible due to the quality of the scan. The page appears to be a single sheet of paper with a dark border on the right side.

*[The text on this page is extremely faint and illegible due to the quality of the scan. It appears to be a continuous paragraph of handwritten text.]*

My dear Mr. [illegible]  
[illegible]

Capital [illegible]  
[illegible]

Of [illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]

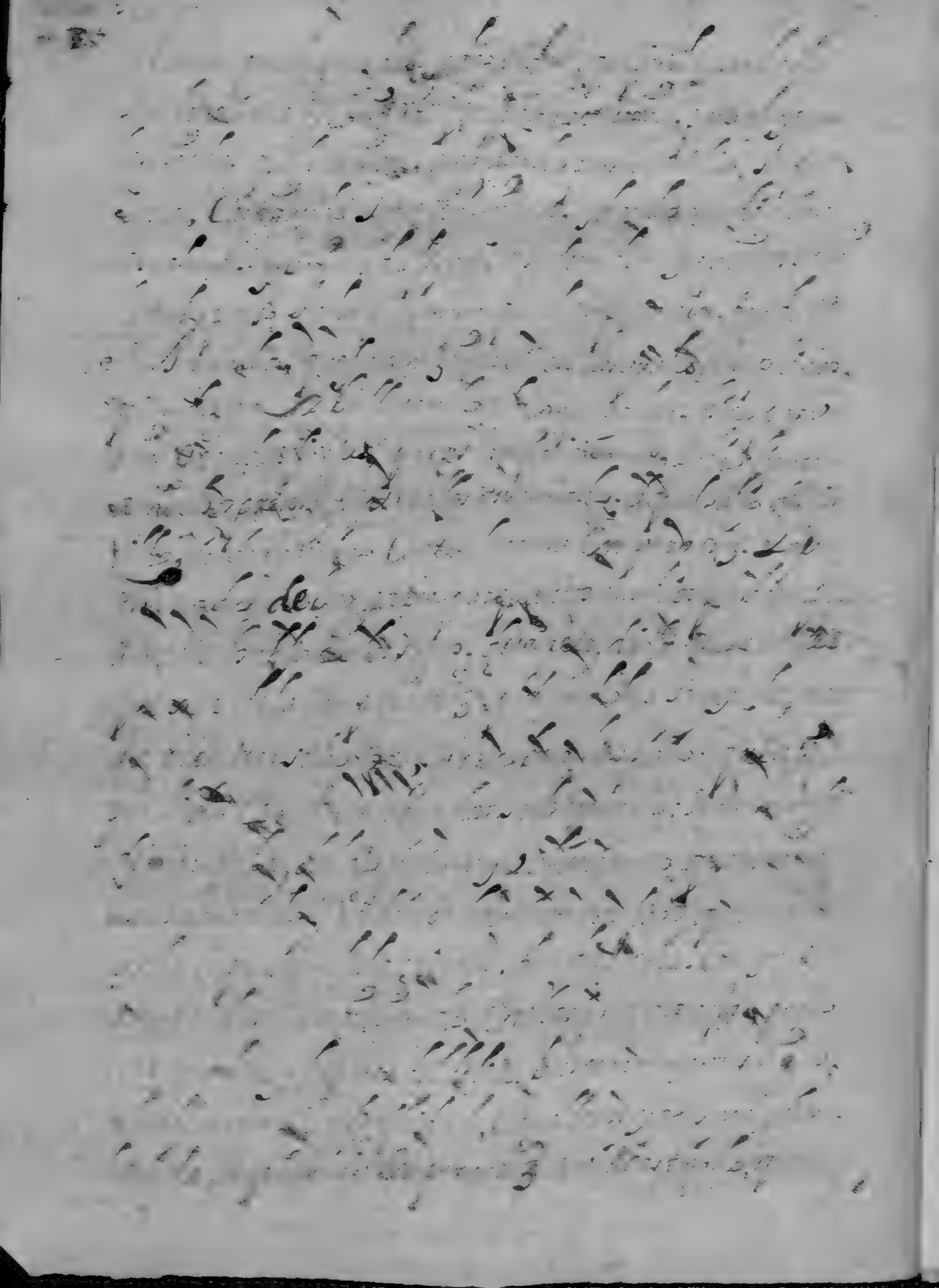
[illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]



Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a page from a manuscript. The text is dense and covers most of the page, with some lines appearing to be crossed out or heavily corrected. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.



*[Faint, illegible handwritten text covering the majority of the page]*

*[The text in this image is extremely faint and illegible due to poor scan quality. It appears to be a handwritten document with multiple lines of text.]*



L

laure

Notes

11

11

Handwritten text in a cursive script, likely Urdu or Persian, covering the majority of the page. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines, though many are heavily obscured by dark ink blotches and stains, making it largely illegible. The script is dense and flowing, characteristic of historical manuscript writing.

Handwritten text at the top of the page, mostly illegible due to fading.

Handwritten text in the middle section, including some legible words like "Sic" and "et".

Handwritten text, possibly a signature or a specific heading, with some legible words like "Communis" and "max".

Large block of handwritten text at the bottom of the page, mostly illegible.



Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The handwriting is fluid and somewhat slanted, characteristic of 18th or 19th-century cursive. The text is arranged in approximately 20 lines, filling most of the page. The ink shows some fading and there are some small stains or marks on the paper, particularly in the lower half. The overall appearance is that of an old, well-used document.

1. The first part of the document is a list of names and dates, which appears to be a record of some kind. The names are written in a cursive script, and the dates are given in a standard format. The list is organized into columns, with names in the first column and dates in the second column.

2. The second part of the document is a series of short, handwritten notes or entries. These are written in a cursive script and are organized into a list format. Each entry appears to be a separate note or observation, possibly related to the names and dates in the first part.

3. The third part of the document is a series of short, handwritten notes or entries. These are written in a cursive script and are organized into a list format. Each entry appears to be a separate note or observation, possibly related to the names and dates in the first part.

4. The fourth part of the document is a series of short, handwritten notes or entries. These are written in a cursive script and are organized into a list format. Each entry appears to be a separate note or observation, possibly related to the names and dates in the first part.

5. The fifth part of the document is a series of short, handwritten notes or entries. These are written in a cursive script and are organized into a list format. Each entry appears to be a separate note or observation, possibly related to the names and dates in the first part.

The image shows a highly degraded scan of a handwritten document, possibly a ledger or account book. The page is filled with numerous entries, many of which are illegible due to the low contrast and noise. Some legible fragments include numbers such as '3.50', '3.00', and '3.00'. The layout appears to be a table with multiple columns, typical of financial records. The handwriting is cursive and somewhat slanted. The overall quality is poor, with significant background noise and fading.

Capital. Expensas contra mis  
paga de mis bienes. Mis  
paga de mis bienes. Mis  
paga de mis bienes. Mis  
paga de mis bienes. Mis

Contra Alt. Tempus. 1890

[illegible]

*[The handwriting is extremely faded and illegible. The text appears to be a handwritten letter or document, possibly in Spanish, mentioning names like "Buenos Aires" and "San Juan".]*



[illegible]

*[The following text is extremely faint and largely illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.]*

toxic, Metapneustica. =====

Capitulos de los que se han de hacer  
en las Ordenes de la Orden de San Juan  
de los Rios de la Orden de San Juan  
de los Rios de la Orden de San Juan  
de los Rios de la Orden de San Juan

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[The text in this block is extremely faint and illegible due to extreme fading or bleed-through from the reverse side of the page.]*



*[The text on this page is extremely faint and illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. It appears to be a continuous paragraph of handwritten text.]*

*[The following text is extremely faint and largely illegible due to extreme fading or bleed-through from the reverse side of the page. It appears to be a handwritten letter or document.]*

[illegible]

*[The handwriting in this block is extremely faint and illegible.]*



*[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a document. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The handwriting is fluid and somewhat slanted, characteristic of 18th or 19th-century cursive. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be underlined or written in a larger, bolder script. The overall appearance is that of a personal or official communication from that era.

*[The page contains faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.]*

*[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*



*[The handwriting is extremely faded and illegible. It appears to be a dense Latin manuscript, possibly from a liturgical or historical document.]*

*[The handwriting in this block is extremely faded and illegible.]*

My dear Mother  
I have just received your letter  
and am very glad to hear from  
you. I am well and hope this  
letter finds you the same. I  
am very busy at present but  
will write again soon. I am  
very affectionately yours  
Your son  
John

Phil

I have just received your letter  
and am very glad to hear from  
you. I am well and hope this  
letter finds you the same. I  
am very busy at present but  
will write again soon. I am  
very affectionately yours  
Your son  
John





[illegible]

[illegible]

Capo 3. Come si determina  
l'entro in bronco col  
civello poco a disparte  
in Catania

Capo 4. Come si determina  
l'entro in bronco col  
civello poco a disparte  
in Catania

[illegible]



*[The text in this block is extremely faint and illegible due to the quality of the scan. It appears to be a handwritten letter or document.]*

*[The handwriting is extremely faint and illegible.]*

[illegible]

[illegible]

Cap. 9 Como Libro Dios.

2<sup>a</sup> sua <sup>ma</sup> madre a una mu-  
lher, de nes peligròs  
demucate,



*[The handwriting is extremely faded and illegible.]*

*[The handwriting in this block is extremely faded and illegible.]*

[illegible]

[illegible]



*[Faint, illegible handwritten text]*

Cap. 10. En que se ponen  
Otros exemplos de paciencia

I am, Sir, your Obedient Son.  
 John Smith

with Capital to the State and  
to the People of the State

*[The handwriting in this block is extremely faded and illegible.]*

*[The text on this page is extremely faint and illegible due to the quality of the scan. It appears to be a continuous block of handwritten text, likely in a historical or scientific context.]*

*[The handwriting is extremely faded and illegible. It appears to be a handwritten document or letter.]*



*[The text in this block is extremely faint and illegible due to extreme fading or bleed-through from the reverse side.]*

Die!

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

—

12



... ..

1562



My dear Mr. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Handwritten text in a cursive script, likely from a 19th-century document. The text is written on a single page and appears to be a letter or a formal communication. The handwriting is somewhat faded and the ink is dark. The text is arranged in approximately 20 lines, with some lines being longer than others. The overall appearance is that of a historical document.



[illegible]

*[The text in this block is extremely faint and illegible due to poor scan quality. It appears to be a handwritten document.]*

[illegible]





240

El primer punto de la historia de la ciudad de Barcelona, es el de su fundación. Se sabe que en el año 15 de mayo de 1845, el Sr. D. Juan de Borja, conde de Barcelona, fundó la ciudad de Barcelona, en el sitio que hoy ocupa. La ciudad fue fundada en el año 15 de mayo de 1845, por el Sr. D. Juan de Borja, conde de Barcelona. La ciudad fue fundada en el año 15 de mayo de 1845, por el Sr. D. Juan de Borja, conde de Barcelona.



[illegible]

[illegible]

[illegible]



[illegible]

The 13th of March 1861  
 I have the honor to acknowledge  
 the receipt of your letter of the  
 11th inst. in relation to the  
 purchase of land for the  
 purpose of building a  
 school house for the  
 colored people of the  
 town of New York.

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

22

22





Dear Mother  
I received your letter of the 10th and was  
glad to hear from you. I am well and hope  
this finds you the same. I have been  
thinking of you very much lately and  
wondering how you are getting on. I  
am sure you are all well and happy.  
I have been very busy lately with  
my work, but I always find time to  
write to my friends. I hope to hear  
from you soon. I am your affectionate  
son, John Smith.



1. 5. 1954

*[Faint handwritten text]*

9. 5

1990

1990

1940

100

100

1. *Lawrence Sanders*

... to ...

1990







April 2nd 1861  
 Dear Mother  
 I received your letter of the 28th  
 and was glad to hear from you  
 and to hear that you were all  
 well. I am well at present  
 and hope this letter will find  
 you all the same. I am  
 ever your affectionate son  
 John

*[Faint handwritten signature]*

*[Faint, illegible handwritten text]*

The first of these is the fact that the  
 system is based on the principle of  
 the "one man, one vote" principle.  
 The second is the fact that the system  
 is based on the principle of the "one  
 man, one vote" principle. The third is  
 the fact that the system is based on the  
 principle of the "one man, one vote"  
 principle. The fourth is the fact that  
 the system is based on the principle of  
 the "one man, one vote" principle. The  
 fifth is the fact that the system is  
 based on the principle of the "one man,  
 one vote" principle. The sixth is the  
 fact that the system is based on the  
 principle of the "one man, one vote"  
 principle. The seventh is the fact that  
 the system is based on the principle of  
 the "one man, one vote" principle. The  
 eighth is the fact that the system is  
 based on the principle of the "one man,  
 one vote" principle. The ninth is the  
 fact that the system is based on the  
 principle of the "one man, one vote"  
 principle. The tenth is the fact that  
 the system is based on the principle of  
 the "one man, one vote" principle. The  
 eleventh is the fact that the system is  
 based on the principle of the "one man,  
 one vote" principle. The twelfth is the  
 fact that the system is based on the  
 principle of the "one man, one vote"  
 principle. The thirteenth is the fact  
 that the system is based on the principle  
 of the "one man, one vote" principle.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a personal note. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The handwriting is fluid and somewhat slanted, characteristic of 18th or 19th-century cursive. The text is arranged in approximately 20 lines, filling most of the page. The ink shows some fading and there are some small stains or marks on the paper, particularly towards the bottom right.



The first of these is the  
 fact that the population of  
 the country has increased  
 very rapidly in the last  
 few years. This is due to  
 the fact that the country  
 is very fertile and the  
 people are very industrious.  
 The second fact is that  
 the country is very rich in  
 minerals. This is due to  
 the fact that the country  
 is very large and the  
 people are very industrious.  
 The third fact is that  
 the country is very rich in  
 minerals. This is due to  
 the fact that the country  
 is very large and the  
 people are very industrious.  
 The fourth fact is that  
 the country is very rich in  
 minerals. This is due to  
 the fact that the country  
 is very large and the  
 people are very industrious.  
 The fifth fact is that  
 the country is very rich in  
 minerals. This is due to  
 the fact that the country  
 is very large and the  
 people are very industrious.  
 The sixth fact is that  
 the country is very rich in  
 minerals. This is due to  
 the fact that the country  
 is very large and the  
 people are very industrious.  
 The seventh fact is that  
 the country is very rich in  
 minerals. This is due to  
 the fact that the country  
 is very large and the  
 people are very industrious.  
 The eighth fact is that  
 the country is very rich in  
 minerals. This is due to  
 the fact that the country  
 is very large and the  
 people are very industrious.  
 The ninth fact is that  
 the country is very rich in  
 minerals. This is due to  
 the fact that the country  
 is very large and the  
 people are very industrious.  
 The tenth fact is that  
 the country is very rich in  
 minerals. This is due to  
 the fact that the country  
 is very large and the  
 people are very industrious.

Dear Sir: I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the ...  
I have the honor to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.  
I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. B. Smith

2

2







*[The handwriting in this block is extremely faint and illegible.]*



Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a personal note. The text is written in a fluid, connected style characteristic of 18th or 19th-century handwriting. The ink is dark, and the paper appears aged and slightly discolored. The text is arranged in several lines, with some words and phrases being difficult to decipher due to the cursive nature of the script. The overall impression is one of a personal, informal communication.



Cat. 17. *Impatiens* *Sp.*  
*fol. colorata* *Her. King* *1841*  
*— melano. —*

[illegible]

Mostrando, Hombres O Penitencias; y alabando  
la abnegación de aquella mujer, y los males con  
los cuales yógenos. Sencas muchas las lagui  
mas exclamaciones. Las fentes, Paulo Dios  
nuestro Señor cura Obispo, y quera latomando  
Otero de desmas, que en su parte estaua  
Un Seculo suyo que abia en Un sepulcro  
Oera hombre en la asamblea vil. mas en los  
mei zimientos Santo; El qual podia Alcanzar  
Conos Orazones, lo que los otros no podian. Y  
Al Obispo y al Clero. y el pueblo, Oamendoles de  
laaao la Ouelazum que auia ferido, se fue con  
ellos al Sepulcro, en busca de Oiago. Y  
Oamendole Salado Oamaron asusos. Ouplicandole  
se Oampa desuon. Oetoda aquella Ouxa que  
Oizese Orazion por ella; mas Oento solo quito  
Oazer sino Ooros. Oor Oalos, Oamando sus  
Oacos Oetoda Oela sus Oalabras: Oardonadme  
Señor mio Oerzito, Oardonad mis Orandes mal  
Oades. Oobispo Oos que Oea Oompanian, Oiendo  
Ouenos Oestomaca Ootruenon muy Oules, ala  
Oual Oua Oglia, Oadando Oerueron en  
Oualon Oiendo Oos, Ouerueron. Ouenos  
Ouenos Ouenos. Ouenos Ouenos Ouenos.

[illegible]

The first of these is the fact that the  
 population of the United States has  
 increased from 3,929,214 in 1800 to  
 31,433,321 in 1900. This increase  
 has been due to a number of causes,  
 including immigration, a high birth  
 rate, and a decrease in the death  
 rate. The increase in the population  
 has led to a number of problems,  
 including overcrowding, pollution,  
 and a strain on the economy. The  
 United States has a long history of  
 immigration, and this has been one  
 of the major factors in the growth  
 of the country. The high birth rate  
 has also contributed to the increase  
 in the population, and the decrease  
 in the death rate has also played a  
 role. The United States is a young  
 country, and this has led to a high  
 birth rate. The decrease in the death  
 rate has also been a factor, and this  
 has been due to a number of causes,  
 including medical advances and a  
 decrease in the number of wars. The  
 United States has a long history of  
 immigration, and this has been one  
 of the major factors in the growth  
 of the country. The high birth rate  
 has also contributed to the increase  
 in the population, and the decrease  
 in the death rate has also played a  
 role. The United States is a young  
 country, and this has led to a high  
 birth rate. The decrease in the death  
 rate has also been a factor, and this  
 has been due to a number of causes,  
 including medical advances and a  
 decrease in the number of wars.



The records. The entire matter  
 being, you will note, the property of  
 the National Archives, which I have  
 been unable to see, for reasons  
 which I have given you previously.  
 I am, very respectfully,  
 Yours, very truly,  
 J. Edgar Hoover

Cap 18. Libro Reservada  
de Permisos por Cero

Đầu tiên là *Đầu tiên*

[illegible]

1919  
 1920  
 1921  
 1922  
 1923  
 1924  
 1925  
 1926  
 1927  
 1928  
 1929  
 1930  
 1931  
 1932  
 1933  
 1934  
 1935  
 1936  
 1937  
 1938  
 1939  
 1940  
 1941  
 1942  
 1943  
 1944  
 1945  
 1946  
 1947  
 1948  
 1949  
 1950  
 1951  
 1952  
 1953  
 1954  
 1955  
 1956  
 1957  
 1958  
 1959  
 1960  
 1961  
 1962  
 1963  
 1964  
 1965  
 1966  
 1967  
 1968  
 1969  
 1970  
 1971  
 1972  
 1973  
 1974  
 1975  
 1976  
 1977  
 1978  
 1979  
 1980  
 1981  
 1982  
 1983  
 1984  
 1985  
 1986  
 1987  
 1988  
 1989  
 1990  
 1991  
 1992  
 1993  
 1994  
 1995  
 1996  
 1997  
 1998  
 1999  
 2000  
 2001  
 2002  
 2003  
 2004  
 2005  
 2006  
 2007  
 2008  
 2009  
 2010  
 2011  
 2012  
 2013  
 2014  
 2015  
 2016  
 2017  
 2018  
 2019  
 2020  
 2021  
 2022  
 2023  
 2024  
 2025  
 2026  
 2027  
 2028  
 2029  
 2030  
 2031  
 2032  
 2033  
 2034  
 2035  
 2036  
 2037  
 2038  
 2039  
 2040  
 2041  
 2042  
 2043  
 2044  
 2045  
 2046  
 2047  
 2048  
 2049  
 2050  
 2051  
 2052  
 2053  
 2054  
 2055  
 2056  
 2057  
 2058  
 2059  
 2060  
 2061  
 2062  
 2063  
 2064  
 2065  
 2066  
 2067  
 2068  
 2069  
 2070  
 2071  
 2072  
 2073  
 2074  
 2075  
 2076  
 2077  
 2078  
 2079  
 2080  
 2081  
 2082  
 2083  
 2084  
 2085  
 2086  
 2087  
 2088  
 2089  
 2090  
 2091  
 2092  
 2093  
 2094  
 2095  
 2096  
 2097  
 2098  
 2099  
 2100  
 2101  
 2102  
 2103  
 2104  
 2105  
 2106  
 2107  
 2108  
 2109  
 2110  
 2111  
 2112  
 2113  
 2114  
 2115  
 2116  
 2117  
 2118  
 2119  
 2120  
 2121  
 2122  
 2123  
 2124  
 2125  
 2126  
 2127  
 2128  
 2129  
 2130  
 2131  
 2132  
 2133  
 2134  
 2135  
 2136  
 2137  
 2138  
 2139  
 2140  
 2141  
 2142  
 2143  
 2144  
 2145  
 2146  
 2147  
 2148  
 2149  
 2150  
 2151  
 2152  
 2153  
 2154  
 2155  
 2156  
 2157  
 2158  
 2159  
 2160  
 2161  
 2162  
 2163  
 2164  
 2165  
 2166  
 2167  
 2168  
 2169  
 2170  
 2171  
 2172  
 2173  
 2174  
 2175  
 2176  
 2177  
 2178  
 2179  
 2180  
 2181  
 2182  
 2183  
 2184  
 2185  
 2186  
 2187  
 2188  
 2189  
 2190  
 2191  
 2192  
 2193  
 2194  
 2195  
 2196  
 2197  
 2198  
 2199  
 2200  
 2201  
 2202  
 2203  
 2204  
 2205  
 2206  
 2207  
 2208  
 2209  
 2210  
 2211  
 2212  
 2213  
 2214  
 2215  
 2216  
 2217  
 2218  
 2219  
 2220  
 2221  
 2222  
 2223  
 2224  
 2225  
 2226  
 2227  
 2228  
 2229  
 2230  
 2231  
 2232  
 2233  
 2234  
 2235  
 2236  
 2237  
 2238  
 2239  
 2240  
 2241  
 2242  
 2243  
 2244  
 2245  
 2246  
 2247  
 2248  
 2249  
 2250  
 2251  
 2252  
 2253  
 2254  
 2255  
 2256  
 2257  
 2258  
 2259  
 2260  
 2261  
 2262  
 2263  
 2264  
 2265  
 2266  
 2267  
 2268  
 2269  
 2270  
 2271  
 2272  
 2273  
 2274  
 2275  
 2276  
 2277  
 2278  
 2279  
 2280  
 2281  
 2282  
 2283  
 2284  
 2285  
 2286  
 2287  
 2288  
 2289  
 2290  
 2291  
 2292  
 2293  
 2294  
 2295  
 2296  
 2297  
 2298  
 2299  
 2300  
 2301  
 2302  
 2303  
 2304  
 2305  
 2306  
 2307  
 2308  
 2309  
 2310  
 2311  
 2312  
 2313  
 2314  
 2315  
 2316  
 2317  
 2318  
 2319  
 2320  
 2321  
 2322  
 2323  
 2324  
 2325  
 2326  
 2327  
 2328  
 2329  
 2330  
 2331  
 2332  
 2333  
 2334  
 2335  
 2336  
 2337  
 2338  
 2339  
 2340  
 2341  
 2342  
 2343  
 2344  
 2345  
 2346  
 2347  
 2348  
 2349  
 2350  
 2351  
 2352  
 2353  
 2354  
 2355  
 2356  
 2357  
 2358  
 2359  
 2360  
 2361  
 2362  
 2363  
 2364  
 2365  
 2366  
 2367  
 2368  
 2369  
 2370  
 2371  
 2372  
 2373

The handwriting is extremely faint and illegible, appearing as light gray marks on a dark background. It seems to consist of several lines of cursive script, possibly from a letter or document.

The handwriting is extremely faint and illegible. It appears to be a handwritten letter or document, possibly in French or Spanish, given the context of the location. The text is too blurry to transcribe accurately.





A mi querido hermano, he aquí mi  
 primer libro. Espero que te guste. Es  
 un libro de poemas, algunos de los  
 que he escrito en los últimos años.  
 Espero que te guste. Es un libro de  
 poemas, algunos de los que he escrito  
 en los últimos años. Espero que te  
 guste. Es un libro de poemas, algunos  
 de los que he escrito en los últimos  
 años. Espero que te guste. Es un  
 libro de poemas, algunos de los que  
 he escrito en los últimos años.

*[The handwriting in this block is extremely faint and illegible.]*

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The handwriting is fluid and somewhat slanted, characteristic of 18th or 19th-century cursive. The text is arranged in approximately 20 lines, filling most of the page. The ink shows some fading and there are some small stains or marks on the paper, particularly towards the bottom right.



I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst. in relation to the matter of the application for a license to the undersigned. I have the honor to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
 Yours, very truly,  
 J. H. [Signature]

Cap. Lo. enano. San J. Com. de  
San Miguel de los Baños

En el año de mil ochocientos y tres  
por el presente se ha acordado en el  
cabildo de esta villa de San Miguel de los Baños  
que se ponga a subasta pública y a la mejor  
postura el terreno que se halla en el  
pueblo de San Miguel de los Baños, que  
tiene una extensión de ochocientos y sesenta  
y tres cuerdas de terreno, que se halla  
situado en el paraje de San Miguel de los Baños,  
y que se ha de vender en su totalidad.  
Y para que se sepa lo que se ha acordado  
en el cabildo de esta villa, se ha acordado  
que se ponga a subasta pública y a la mejor  
postura el terreno que se halla en el  
pueblo de San Miguel de los Baños, que  
tiene una extensión de ochocientos y sesenta  
y tres cuerdas de terreno, que se halla  
situado en el paraje de San Miguel de los Baños,  
y que se ha de vender en su totalidad.

En fe y en prueba de lo que se ha acordado  
en el cabildo de esta villa, se ha acordado  
que se ponga a subasta pública y a la mejor  
postura el terreno que se halla en el  
pueblo de San Miguel de los Baños, que  
tiene una extensión de ochocientos y sesenta  
y tres cuerdas de terreno, que se halla  
situado en el paraje de San Miguel de los Baños,  
y que se ha de vender en su totalidad.  
Y para que se sepa lo que se ha acordado  
en el cabildo de esta villa, se ha acordado  
que se ponga a subasta pública y a la mejor  
postura el terreno que se halla en el  
pueblo de San Miguel de los Baños, que  
tiene una extensión de ochocientos y sesenta  
y tres cuerdas de terreno, que se halla  
situado en el paraje de San Miguel de los Baños,  
y que se ha de vender en su totalidad.

[illegible]

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a page from a manuscript. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The handwriting is fluid and characteristic of the 18th or 19th century. The text is arranged in approximately 25 lines, with some lines being longer than others. The overall appearance is that of a personal or official communication.



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

I have been thinking of you very much lately  
 and wondering how you are getting on.  
 I hope you are well and happy.  
 I have been very busy lately  
 but I have managed to find some time  
 to write you a few lines.  
 I have been thinking of you very much lately  
 and wondering how you are getting on.  
 I hope you are well and happy.  
 I have been very busy lately  
 but I have managed to find some time  
 to write you a few lines.  
 I have been thinking of you very much lately  
 and wondering how you are getting on.  
 I hope you are well and happy.  
 I have been very busy lately  
 but I have managed to find some time  
 to write you a few lines.

James H. Brown, Esq. and James H. Brown, Esq.  
Clerk of the Court and Clerk of the Court.

A dark, textured surface, possibly a book cover or endpaper, showing numerous small, light-colored specks and fibers. The texture is grainy and uneven, with many small, dark, irregular shapes scattered across the surface. The overall color is a dark, mottled grey or black.

1. The first part of the document is a list of names and dates, which appears to be a record of some kind. The names are written in a cursive script, and the dates are written in a more formal, printed style. The list is organized into two columns, with names on the left and dates on the right.

[illegible]

100

Country of origin: N. W. Canada

100

100

1990

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.



12/1/1917  
 Dear Mother  
 I received your letter of the 29th  
 and was glad to hear from you  
 and to hear that you were all  
 well. I am well and hope  
 this letter finds you the same.  
 I am sure you are all happy  
 and enjoying the holidays.  
 I am sure you are all happy  
 and enjoying the holidays.  
 I am sure you are all happy  
 and enjoying the holidays.

On the 17th I was very  
 busy and did not have time  
 to write you. I am sorry  
 that I cannot write you more  
 often. I am sure you are all  
 well and happy. I am sure  
 you are all well and happy.  
 I am sure you are all well  
 and happy. I am sure you  
 are all well and happy. I  
 am sure you are all well  
 and happy. I am sure you  
 are all well and happy.

[illegible]

[illegible]





*[The handwriting in this block is extremely faint and illegible.]*

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or a journal entry. The script is cursive and spans most of the page.

у Лаврентия, где сегоднѣшній день  
всѣмъ и каждому изъ насъ, кто

[illegible]





Am. 6-11-11

27-1-11

11-1-11

11-1-11

11-1-11

11-1-11

11-1-11

11-1-11

11-1-11

11-1-11

Sept 8. Sunday. A fine day. The  
weather was very warm and the  
sun shone brightly. We went for a  
walk in the park and saw many  
beautiful flowers. The children  
were very happy and played for  
hours. We also had a picnic under  
a big tree. The food was very  
good and we all enjoyed it. The  
day was very pleasant and we  
all had a good time. We went  
home and had a bath. The  
children were very tired but  
happy. We went to bed and  
fell asleep. The night was very  
warm and the moon shone  
brightly. We all had a very  
good night's sleep. The morning  
was very warm and the sun  
shone brightly. We went for a  
walk in the park and saw many  
beautiful flowers. The children  
were very happy and played for  
hours. We also had a picnic under  
a big tree. The food was very  
good and we all enjoyed it. The  
day was very pleasant and we  
all had a good time. We went  
home and had a bath. The  
children were very tired but  
happy. We went to bed and  
fell asleep. The night was very  
warm and the moon shone  
brightly. We all had a very  
good night's sleep.

*[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing to be a handwritten letter or document.]*

Handwritten text, likely a letter or journal entry, written in cursive script. The text is heavily faded and mostly illegible. Several large, bold, handwritten letters are visible, possibly serving as section markers or initials: 'V', 'W', 'U', 'D', 'V', 'V'. The text appears to be written on aged paper.





Handwritten text, likely a letter or document, written in cursive script. The text is heavily faded and illegible due to the quality of the scan. The handwriting is dense and fills most of the page.



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

2<sup>nd</sup> Edition  
Jan 27  
1872

Done, Daniel mismo Lorenzo



from 18th Dec. to 1st Jan. 1854.  
 of which see above p. 115.  
 The following are the results of the  
 1st Dec. 1853. The weather was  
 cold & foggy, with a light  
 breeze from the N.W. & a  
 few flakes of snow. The  
 wind shifted to the S.W. &  
 the weather cleared up.  
 The temperature was  
 40° at 10 A.M. & 45° at 4 P.M.

Cap. 15. 1853. 1854.

17th Dec. 1853.

The 17th Dec. 1853. The weather was  
 cold & foggy, with a light  
 breeze from the N.W. & a  
 few flakes of snow. The  
 wind shifted to the S.W. &  
 the weather cleared up.  
 The temperature was  
 40° at 10 A.M. & 45° at 4 P.M.



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely from a 17th or 18th-century manuscript.]*

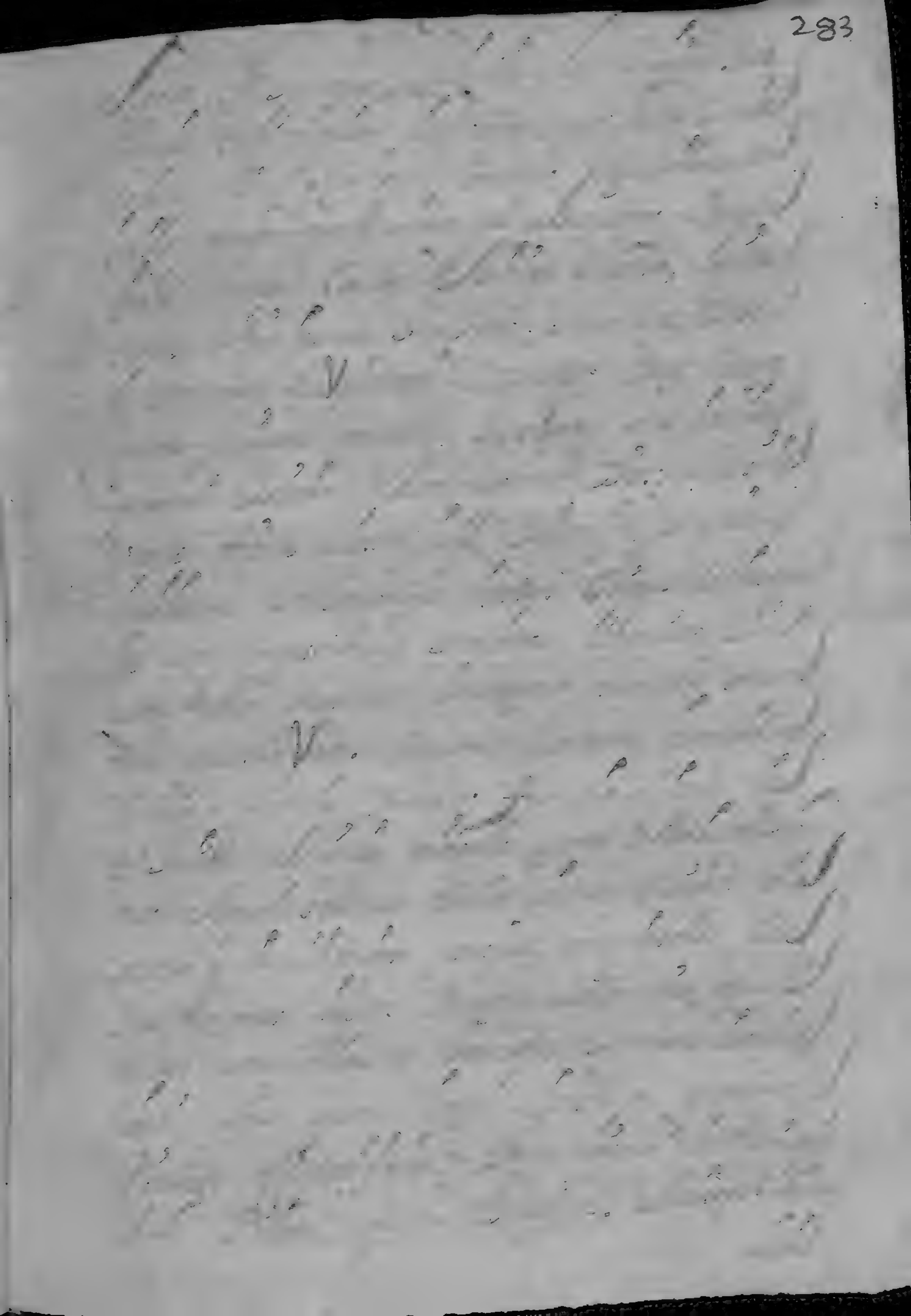
*pecadora. quise...*

*[Faint handwritten text, possibly a continuation of the previous section.]*

*[Large block of faint handwritten text, mostly illegible.]*

*Cap. II. De...*

Handwritten text in Urdu script, appearing to be a letter or document. The text is heavily faded and illegible due to the quality of the scan. It consists of approximately 15 lines of cursive script.



P





*[Faint, mostly illegible handwritten text at the top of the page, possibly including a date or header.]*

*[A line of handwritten text, possibly a date or a specific reference.]*

*[A paragraph of handwritten text, continuing the narrative or list.]*

*[A paragraph of handwritten text, continuing the narrative or list.]*

*[A paragraph of handwritten text, continuing the narrative or list.]*

*[A paragraph of handwritten text, continuing the narrative or list.]*

*[Handwritten signature or initials at the bottom right corner.]*

Capítulo 27. del ap. n.º cent. quince 286  
 y Poeta y poeta asuvida!

1. *... ..*  
 2. *... ..*  
 3. *... ..*  
 4. *... ..*  
 5. *... ..*  
 6. *... ..*  
 7. *... ..*  
 8. *... ..*  
 9. *... ..*  
 10. *... ..*  
 11. *... ..*  
 12. *... ..*  
 13. *... ..*  
 14. *... ..*  
 15. *... ..*  
 16. *... ..*  
 17. *... ..*  
 18. *... ..*  
 19. *... ..*  
 20. *... ..*  
 21. *... ..*  
 22. *... ..*  
 23. *... ..*  
 24. *... ..*  
 25. *... ..*  
 26. *... ..*  
 27. *... ..*  
 28. *... ..*  
 29. *... ..*  
 30. *... ..*  
 31. *... ..*  
 32. *... ..*  
 33. *... ..*  
 34. *... ..*  
 35. *... ..*  
 36. *... ..*  
 37. *... ..*  
 38. *... ..*  
 39. *... ..*  
 40. *... ..*  
 41. *... ..*  
 42. *... ..*  
 43. *... ..*  
 44. *... ..*  
 45. *... ..*  
 46. *... ..*  
 47. *... ..*  
 48. *... ..*  
 49. *... ..*  
 50. *... ..*  
 51. *... ..*  
 52. *... ..*  
 53. *... ..*  
 54. *... ..*  
 55. *... ..*  
 56. *... ..*  
 57. *... ..*  
 58. *... ..*  
 59. *... ..*  
 60. *... ..*  
 61. *... ..*  
 62. *... ..*  
 63. *... ..*  
 64. *... ..*  
 65. *... ..*  
 66. *... ..*  
 67. *... ..*  
 68. *... ..*  
 69. *... ..*  
 70. *... ..*  
 71. *... ..*  
 72. *... ..*  
 73. *... ..*  
 74. *... ..*  
 75. *... ..*  
 76. *... ..*  
 77. *... ..*  
 78. *... ..*  
 79. *... ..*  
 80. *... ..*  
 81. *... ..*  
 82. *... ..*  
 83. *... ..*  
 84. *... ..*  
 85. *... ..*  
 86. *... ..*  
 87. *... ..*  
 88. *... ..*  
 89. *... ..*  
 90. *... ..*  
 91. *... ..*  
 92. *... ..*  
 93. *... ..*  
 94. *... ..*  
 95. *... ..*  
 96. *... ..*  
 97. *... ..*  
 98. *... ..*  
 99. *... ..*  
 100. *... ..*







*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

6.752

Capitolo 28. Come Accettare l'Invidia

George Washington University

2152

The image shows a document page with a grid-like structure, likely a ledger or a form. The text is extremely faint and illegible, appearing as dark, blurry shapes against a light background. The layout suggests multiple columns and rows, but the specific content cannot be discerned.

*[The page contains extremely faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. The script is cursive and spans the entire page.]*



Handwritten text in Urdu script, likely a manuscript or a page from a book. The text is written in a cursive style and is mostly illegible due to the image quality. The number 717 is visible in the middle right section of the page.

Capitolo 28. Come si costruisce il  
Muro di cinta della Città di  
Roma.

*[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]*

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged paper. The script is highly stylized and difficult to decipher. The text appears to be a list or a series of entries, possibly related to a collection or a study. The handwriting is consistent throughout the page, suggesting it was written by a single person. The text is written in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged paper. The script is highly stylized and difficult to decipher. The text appears to be a list or a series of entries, possibly related to a collection or a study. The handwriting is consistent throughout the page, suggesting it was written by a single person.

Handwritten text in Arabic script, likely a manuscript page. The text is dense and covers most of the page, with some lines appearing to be headings or sub-sections. The script is cursive and characteristic of Ottoman or Persian manuscripts. The page number 289 is written in the top right corner.

8511 *Leptocarpus* *Leptocarpus*

*Leptocarpus* *Leptocarpus*

*Leptocarpus* *Leptocarpus*

*Leptocarpus* *Leptocarpus*

*Leptocarpus* *Leptocarpus*

*Leptocarpus* *Leptocarpus*

*Leptocarpus* *Leptocarpus*

*Leptocarpus* *Leptocarpus*

*Leptocarpus* *Leptocarpus*

*Leptocarpus* *Leptocarpus*

*Leptocarpus* *Leptocarpus*

*Leptocarpus* *Leptocarpus*

*Leptocarpus* *Leptocarpus*

*Leptocarpus* *Leptocarpus*

*Leptocarpus* *Leptocarpus*

*Leptocarpus* *Leptocarpus*



Handwritten text in Arabic script, likely a manuscript page. The text is written in a cursive style and is mostly illegible due to fading and blurring. The page number 290 is visible in the top right corner.

Handwritten text in a cursive script, likely Urdu or Persian, covering the majority of the page. The text is arranged in approximately 20 horizontal lines, though many are illegible due to fading and blurring. Some words and characters are more distinct than others, but the overall content cannot be accurately transcribed.

Handwritten text in Urdu script, appearing to be a list or a series of entries, possibly related to a historical or administrative record. The text is written in a cursive style and is somewhat faded.

*[The handwriting in this image is extremely faint and illegible.]*



*[Faint, mostly illegible handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text appears to be a continuous narrative or list.]*

*[A distinct line of text, possibly a signature or a section header, is visible in the lower-middle portion of the page.]*

*[Additional faint handwritten text continues at the bottom of the page.]*

*[The text in this image is extremely faint and illegible, appearing to be a handwritten document or manuscript.]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



[illegible]

Handwritten text at the top of the page, appearing to be a list or a series of notes. The handwriting is cursive and somewhat faded.

Handwritten text in the middle section of the page, continuing the list or notes. The script is consistent with the top section.

Handwritten text in the lower middle section of the page. The handwriting remains cursive and is somewhat difficult to decipher due to fading.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly concluding the list or notes. The script is cursive and matches the rest of the document.

*[The text in this block is extremely faint and illegible, appearing to be a list of names or entries.]*

D. B. ...

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..



[illegible]

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Capitolo 52. *Chloroceryle alba*  
Laguna, Golfo del Principe, Argentina.  
— *Chloroceryle alba*.

*[The handwriting in this block is extremely faint and illegible.]*

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The handwriting is fluid and somewhat slanted, characteristic of 18th or 19th-century cursive. The text is arranged in approximately 20 lines, filling most of the page. The ink shows some fading and there are some small stains or marks on the paper, particularly towards the bottom. The overall appearance is that of an old, handwritten document.

*[The handwriting in this block is extremely faint and illegible.]*



*[Faint, mostly illegible handwritten text in Arabic script, likely a manuscript page.]*

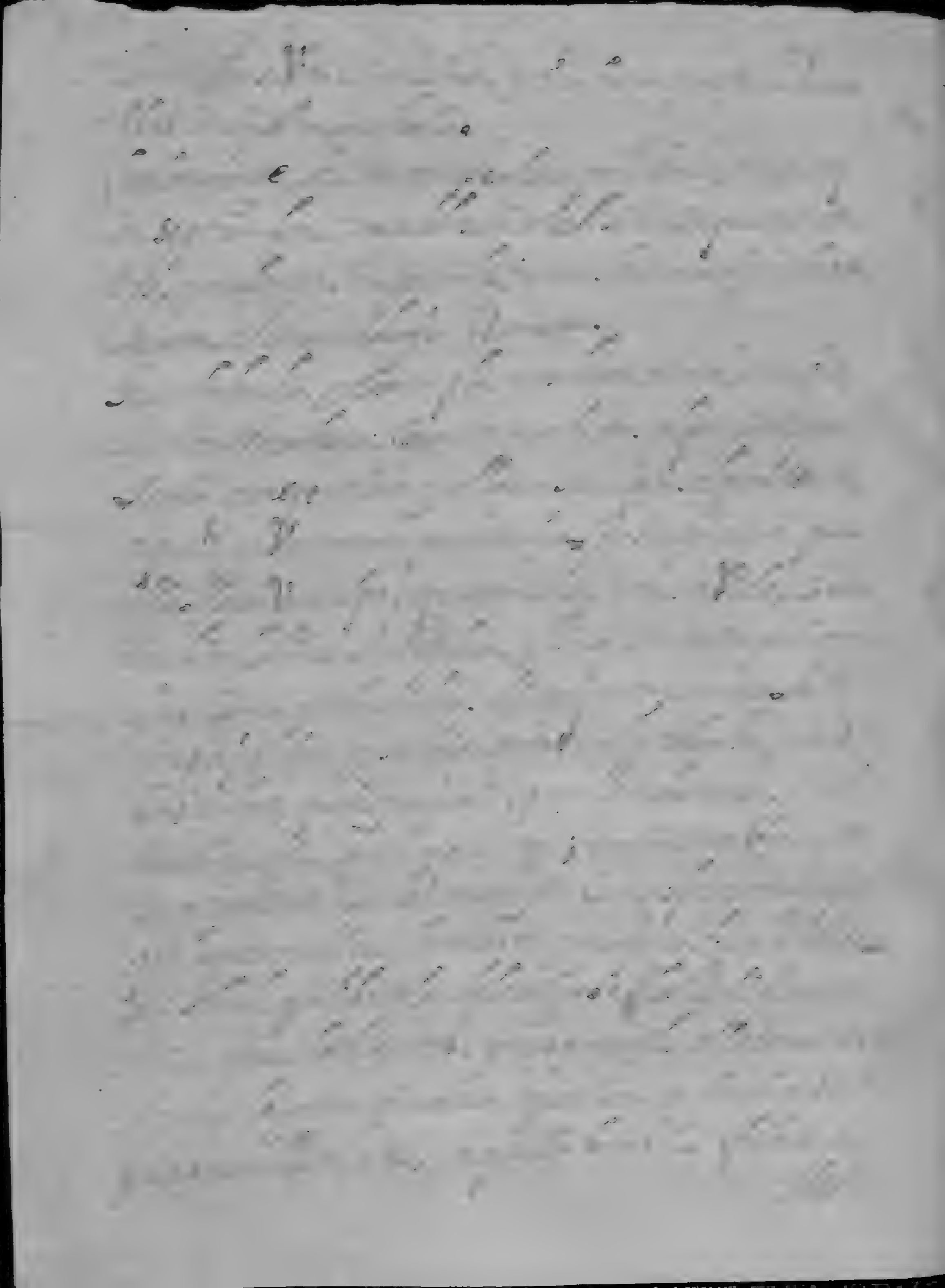
Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a list. The text is written on aged, slightly stained paper. The script is dense and fills most of the page. There are several lines of text, with some words appearing to be repeated or corrected. The overall appearance is that of a historical document or a personal correspondence.

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

The first of these is the fact that the  
 system is not a simple one. It is a  
 complex one, involving many factors  
 which are not always understood.  
 The second is that the system is not  
 a static one. It is a dynamic one,  
 which changes as the conditions  
 change. The third is that the system  
 is not a perfect one. It is an  
 imperfect one, which is subject to  
 errors and mistakes. The fourth is  
 that the system is not a complete  
 one. It is an incomplete one, which  
 leaves many questions unanswered.  
 The fifth is that the system is not a  
 simple one. It is a complex one,  
 which involves many factors which  
 are not always understood. The  
 sixth is that the system is not a  
 static one. It is a dynamic one,  
 which changes as the conditions  
 change. The seventh is that the  
 system is not a perfect one. It is an  
 imperfect one, which is subject to  
 errors and mistakes. The eighth is  
 that the system is not a complete  
 one. It is an incomplete one, which  
 leaves many questions unanswered.



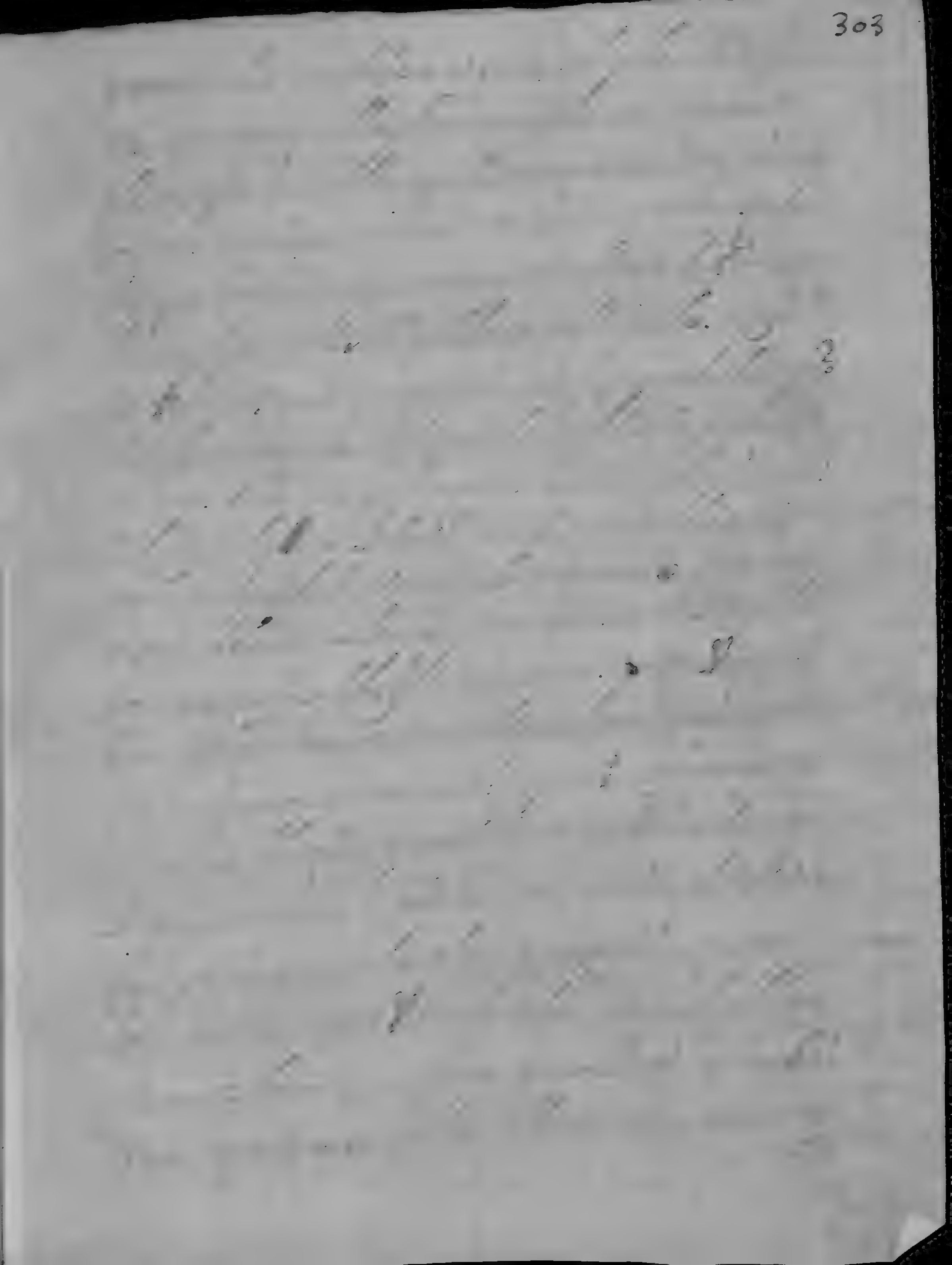
*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



*[The page contains extremely faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. The text is organized into several paragraphs, with some lines appearing to be underlined or indented. The handwriting is cursive and difficult to decipher.]*













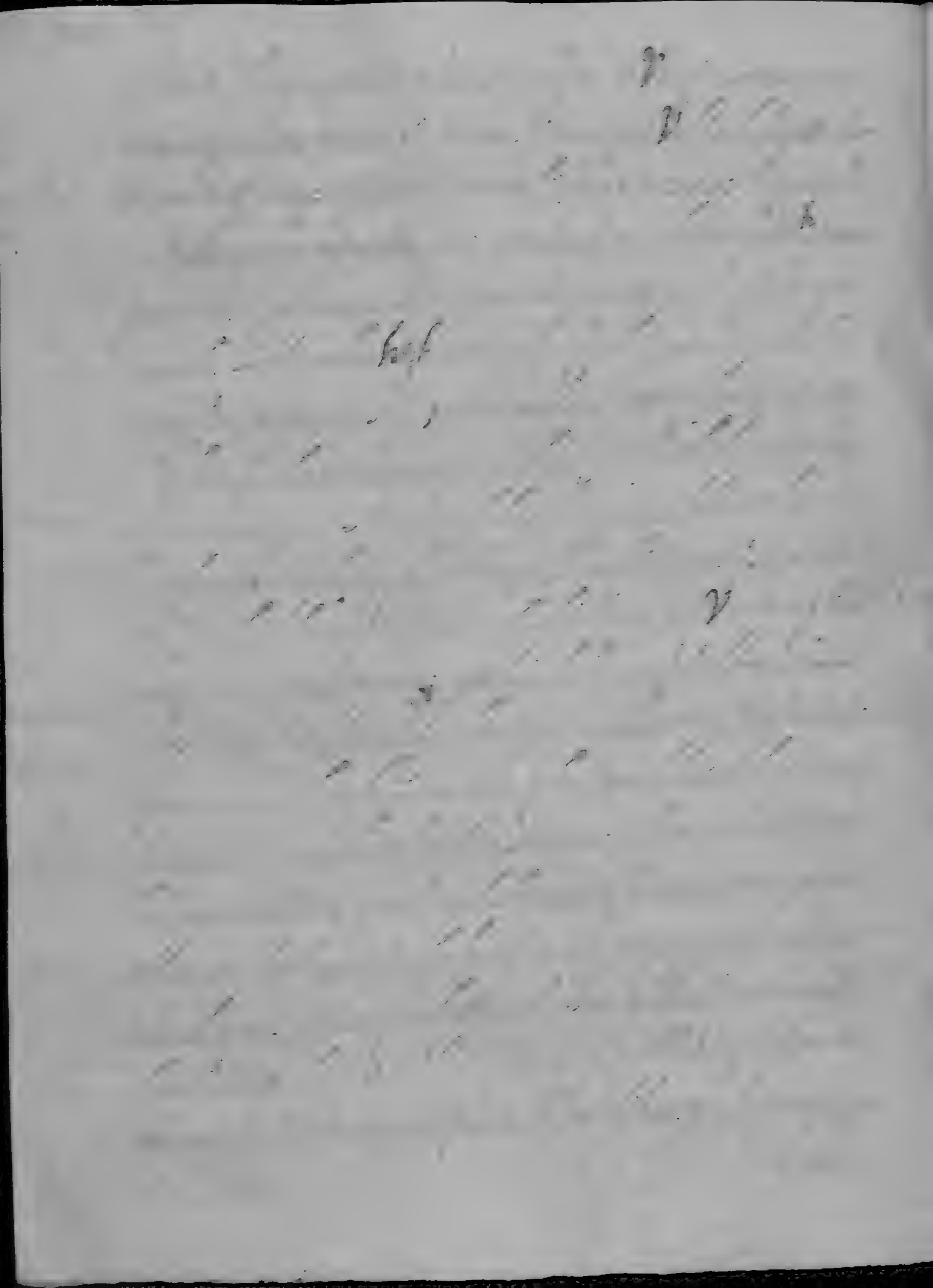


*[Faint, illegible handwriting covering the upper half of the page]*

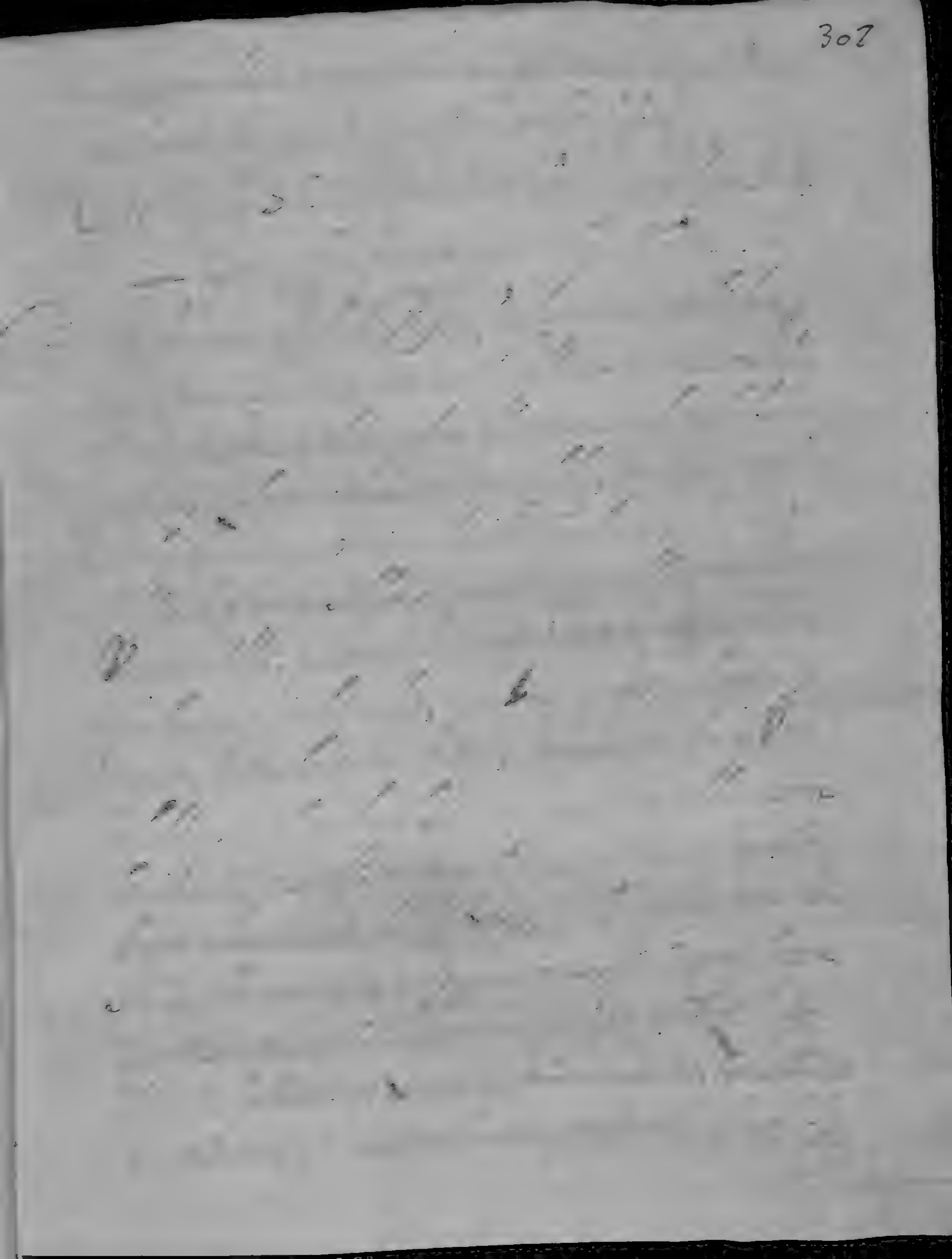
*[Faint, illegible handwriting covering the lower half of the page]*

*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*











6

No. 2





The first of these is the  
 fact that the number of  
 cases of the disease has  
 increased in the last few  
 years. This is due to the  
 fact that the disease is  
 becoming more common in  
 the population. The second  
 fact is that the disease is  
 becoming more severe in  
 its effects. This is due to  
 the fact that the disease is  
 becoming more common in  
 the population. The third  
 fact is that the disease is  
 becoming more difficult to  
 treat. This is due to the  
 fact that the disease is  
 becoming more common in  
 the population.



*[Faint, illegible handwriting throughout the page, possibly bleed-through from the reverse side.]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



*[The page contains approximately 20 lines of extremely faint, illegible handwritten text.]*

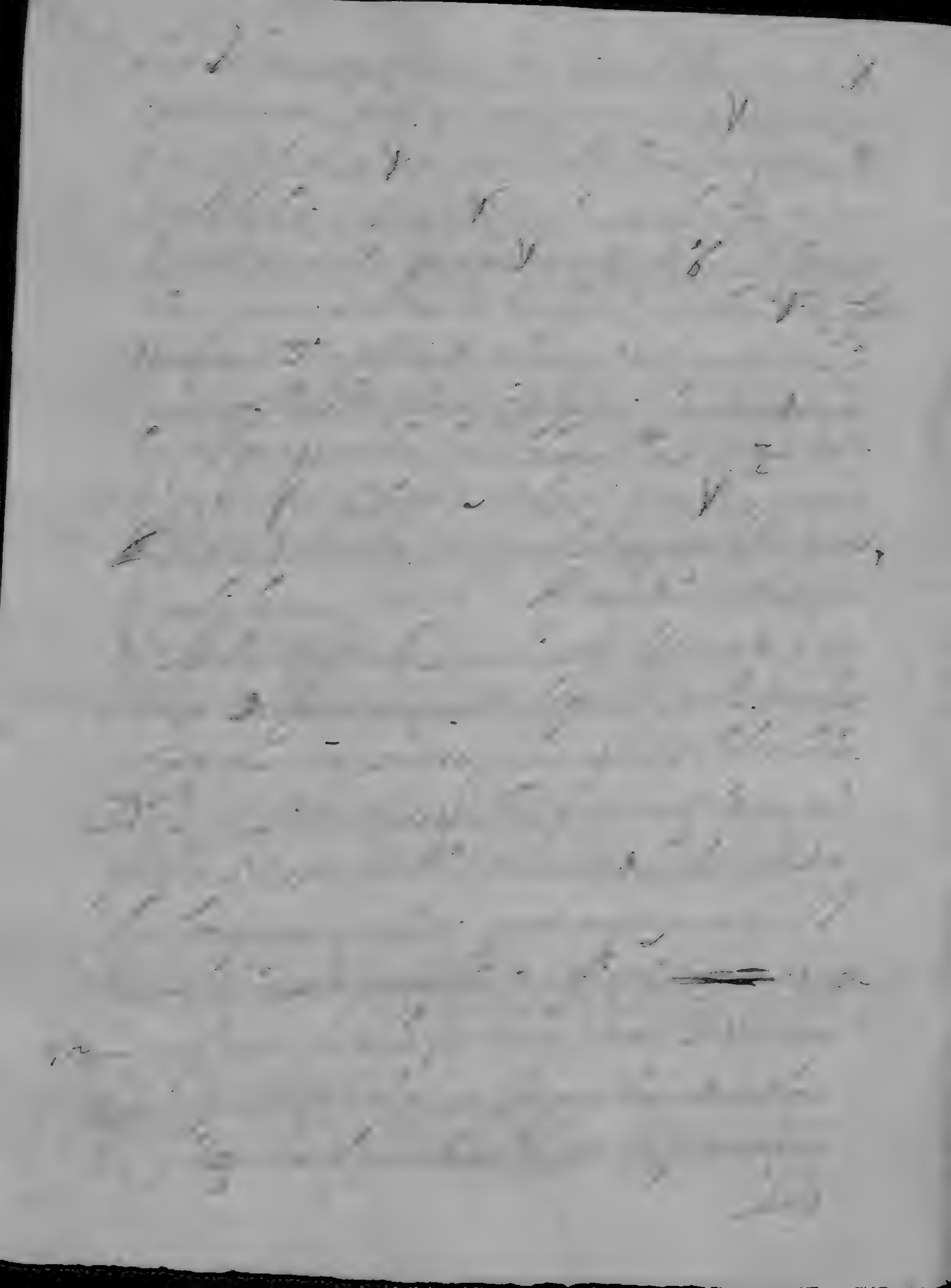






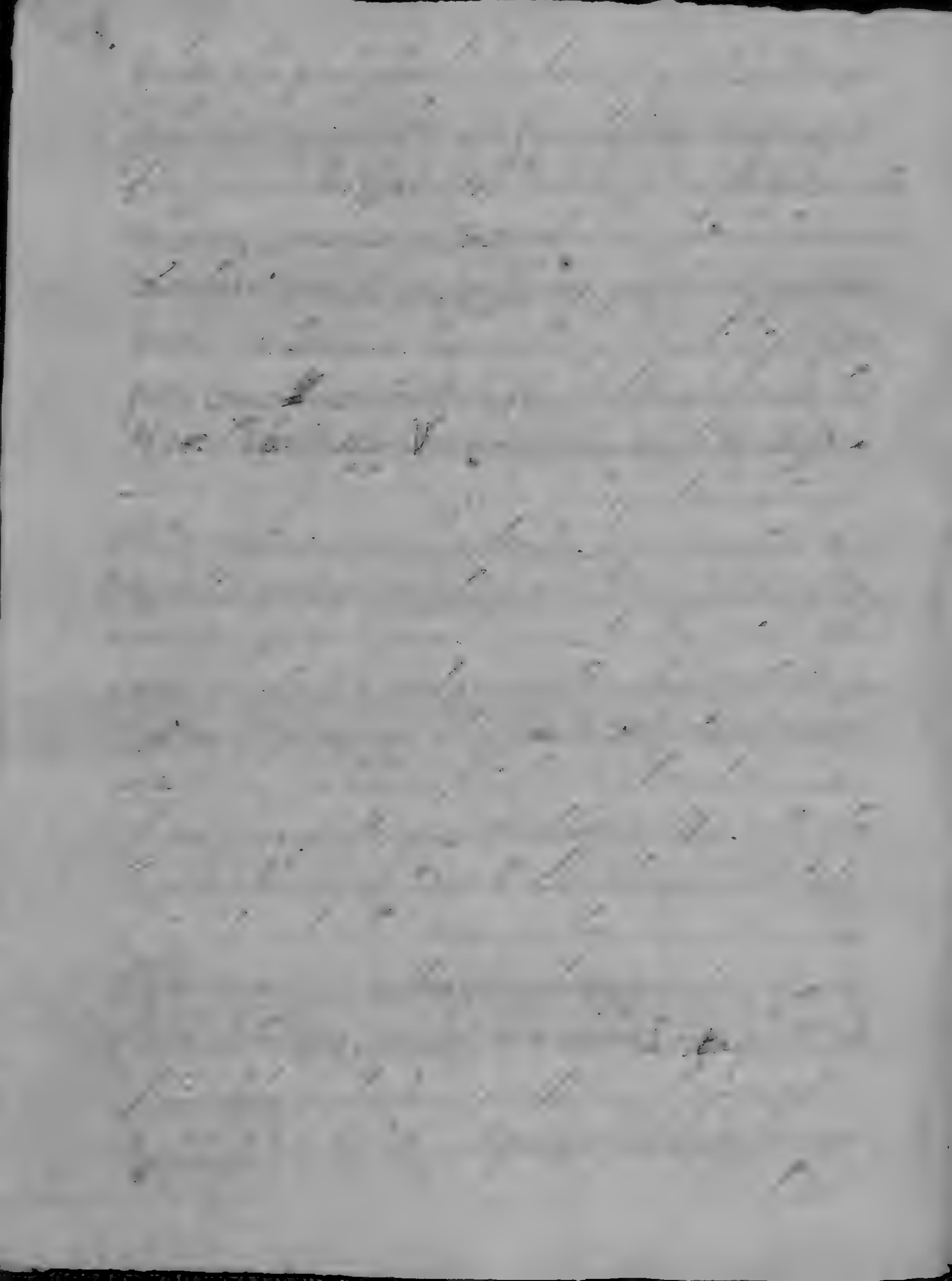


July =

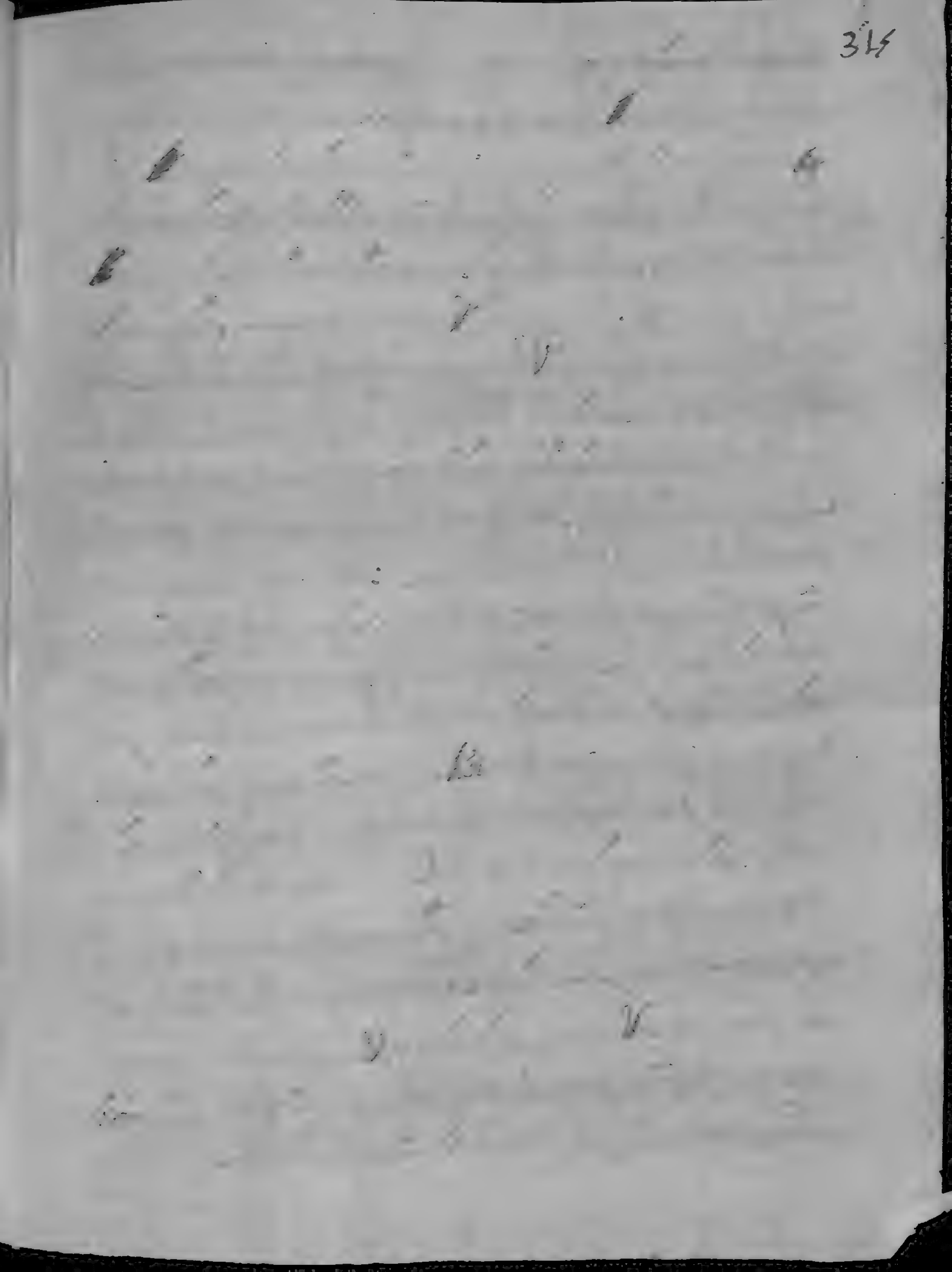


6

*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*









The following is a list of the  
 names of the persons who  
 were present at the meeting  
 held on the 1st of June 1881  
 at the residence of Mr. J. H. [unclear]  
 in the city of [unclear] State of [unclear]  
 The names of the persons who  
 were present at the meeting  
 held on the 1st of June 1881  
 at the residence of Mr. J. H. [unclear]  
 in the city of [unclear] State of [unclear]  
 The names of the persons who  
 were present at the meeting  
 held on the 1st of June 1881  
 at the residence of Mr. J. H. [unclear]  
 in the city of [unclear] State of [unclear]







The first of these is the fact that the  
 government has been unable to secure  
 the necessary funds to carry out its  
 policy of non-interference. This is due  
 to the fact that the government has  
 been unable to secure the necessary  
 funds to carry out its policy of non-  
 interference. This is due to the fact  
 that the government has been unable  
 to secure the necessary funds to carry  
 out its policy of non-interference.

*[The handwriting in this block is extremely faint and illegible.]*

Handwritten text at the top of the page, appearing to be a list or a series of notes.

Op. 4. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs of cursive script.





71

ip 71a

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[The handwriting in this block is extremely faint and illegible.]*

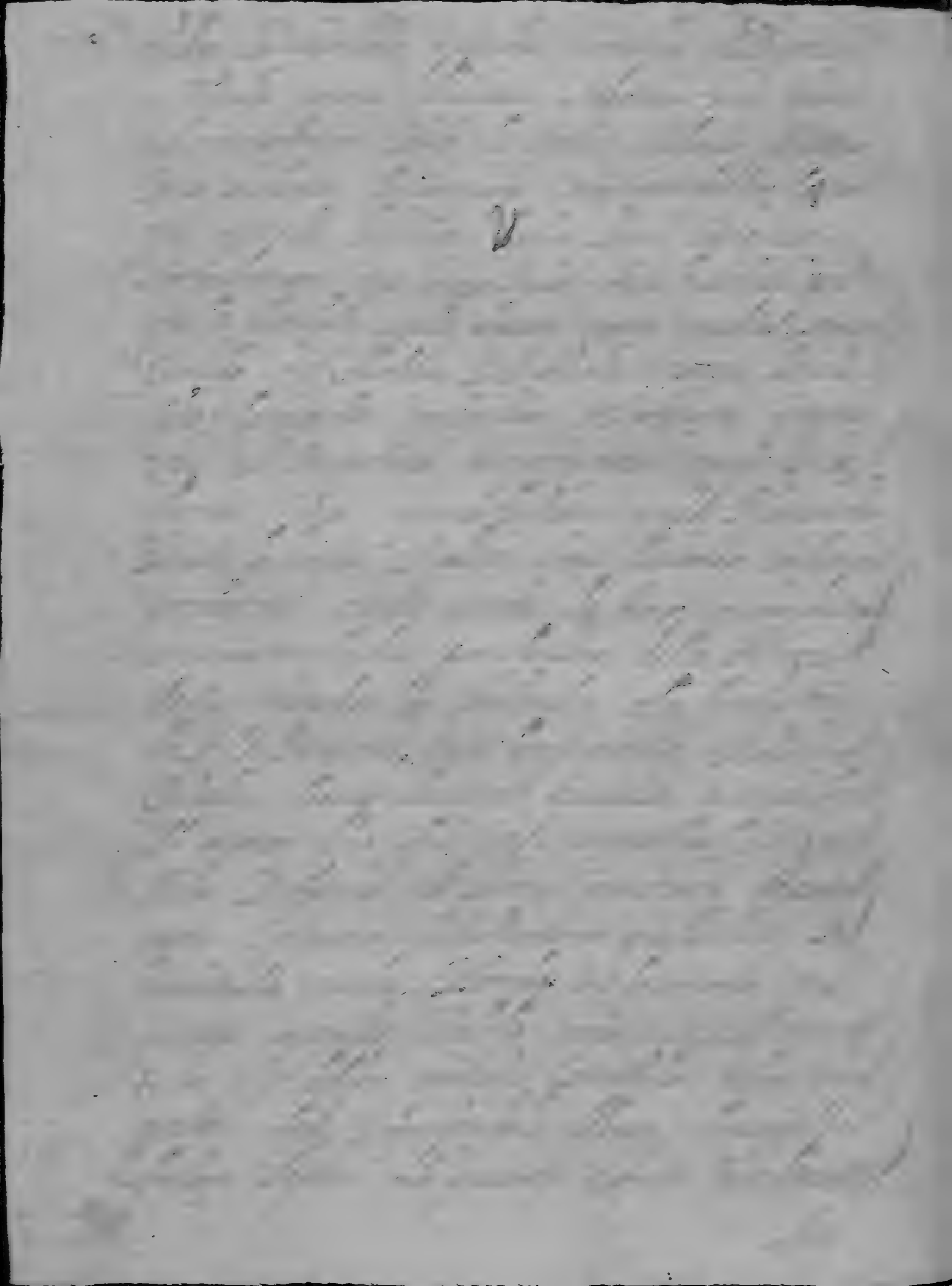


④ 420

I have been thinking of you  
 very much lately and wondering  
 how you are getting on. I hope  
 you are well and happy. I  
 have been very busy lately  
 but I have managed to find  
 some time to write to you.  
 I am sure you will be  
 interested to hear from me.  
 I have been thinking of you  
 very much lately and wondering  
 how you are getting on. I hope  
 you are well and happy. I  
 have been very busy lately  
 but I have managed to find  
 some time to write to you.  
 I am sure you will be  
 interested to hear from me.

*[Faint handwritten text at the top left]*

*[Extremely faint handwritten text covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side. The text is illegible due to fading.]*





*[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing to be a handwritten list or journal entry.]*









Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written in a dark ink on aged paper. The handwriting is fluid and somewhat slanted. The text is arranged in approximately 20 lines, filling most of the page. The ink is dark, and the paper shows some signs of age and wear. The text is written in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written in a dark ink on aged paper. The handwriting is fluid and somewhat slanted. The text is arranged in approximately 20 lines, filling most of the page. The ink is dark, and the paper shows some signs of age and wear. The text is written in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written in a dark ink on aged paper. The handwriting is fluid and somewhat slanted. The text is arranged in approximately 20 lines, filling most of the page. The ink is dark, and the paper shows some signs of age and wear.

100  
The 2d. Congress of the United  
States assembled at New York  
on the 4th of September 1791.  
The House of Representatives  
being organized, the Speaker  
of the House, James A. Smith, presented  
a memorial of the American Colonies  
in the West Indies, praying that  
they might be admitted to the same  
rights and privileges as the Colonies  
in the East. The House resolved  
that the memorial be referred to a  
committee of the whole, to report  
thereon at a future day. The  
Senate also received the memorial  
and referred it to a committee  
of the whole. The committee  
reported that they were of opinion  
that the Colonies in the West  
Indies ought to be admitted to  
the same rights and privileges  
as the Colonies in the East.  
The Senate concurred in the  
report of the committee. The  
House also concurred in the  
report of the committee. The  
President then signed the  
act, which was passed on the  
13th of September 1791.



*[The handwriting in this image is extremely faint and illegible. It appears to be a handwritten letter or document, possibly in French or Spanish, given the context of the surrounding pages which contain similar script. The text is too faded to transcribe accurately.]*





[illegible]

*[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely Arabic or Persian, covering the majority of the page.]*

Fine

October 1st. I returned from my house near  
the lake to the city of St. Louis.

On the 1st of October I returned from my house near  
the lake to the city of St. Louis. I found  
the city in a state of great excitement.  
The people were all talking of the  
new discovery of gold in California.  
The news had just come that gold  
had been discovered in the mountains  
of California.

On the 2nd of October I went to the  
city of St. Louis. I found the city  
in a state of great excitement.  
The people were all talking of the  
new discovery of gold in California.  
The news had just come that gold  
had been discovered in the mountains  
of California.

On the 3rd of October I went to the  
city of St. Louis. I found the city  
in a state of great excitement.  
The people were all talking of the  
new discovery of gold in California.  
The news had just come that gold  
had been discovered in the mountains  
of California.

On the 4th of October I went to the  
city of St. Louis. I found the city  
in a state of great excitement.  
The people were all talking of the  
new discovery of gold in California.  
The news had just come that gold  
had been discovered in the mountains  
of California.

On the 5th of October I went to the  
city of St. Louis. I found the city  
in a state of great excitement.  
The people were all talking of the  
new discovery of gold in California.  
The news had just come that gold  
had been discovered in the mountains  
of California.







Mea vida ofendida a mi  
 mi tanto, lo justo, con  
 que quisea que mi vida  
 que tanta señor im mendo,  
 abra cada y consumida,  
 con este arrepenimiento.  
 Recorria quien mi Dios,  
 buelto santísimo cuerpo,  
 mas como me atrevere  
 a tan alto sacramento.  
 yo la mas vil criatura,  
 im muda, dea que se fue lo,  
 humilde señor, repido,  
 por traído mi Dios tenues  
 y rendido otuplico.  
 Entréis en este Aporeto.  
 Morada y al verge pobre,  
 que a mi que pobre yo os ofo.  
 Con todo mi corazón,  
 por el mucho amor que o  
 entra espoto de mi vida.  
 entra vida en quien en  
 entra la bre de mi o, os  
 entra todo mi corazón  
 pues estando vos con mi  
 y yo con vos, es muy cierto.  
 Es muy cierto  
 Tenéis la vida en la  
 y el cielo.

# TABLA DEL PRIMER LIBRO,

de las cosas notables que tiene,

- C. Ap. 1. de los misterios, q̄ incluyen en el jueves <sup>5.º</sup> fol. 3.  
C. Ap. 2. de la significación de las estaciones que se  
andan en dicho día. fol. 4.  
C. Ap. 3. en que se explica el exercicio del jueves  
santo en la noche. fol. 5.  
C. Ap. 4. en que se da principio, adicho exercicio  
del jueves santo. fol. 6.  
C. Ap. 5. passo primero, del huerto de Gethsemani. fol. 7.  
C. Ap. 6. passo del arroyo zedxon. fol. 8.  
C. Ap. 7. passo segundo de la casa del pontifice Anas. fol. 9.  
C. Ap. 8. passo tercero, de la casa del pontifice cayfas. fol. 11.  
C. Ap. 9. passo quarto de la casa, del presidente pilato. fol. 12.  
C. Ap. 10. passo quinto, del palacio del Rey Herodes. fol. 13.  
C. Ap. 11. passo sexto, en la casa del presidente pilato. fol. 14.  
C. Ap. 12. de la estación, de la via sacra. fol. 15.  
C. Ap. 24. en que se da fin a este santo exercicio y a los pas-  
sos de la passion, con un acto de contrición, fol. 24.  
C. Ap. 25. de algunas advertencias, a cerca deste sa-  
to exercicio. fol. 25.  
C. Ap. 26. en que se prouea, que el camino de la via sa-  
cra, es camino, para el cielo. fol. 27.  
C. Ap. 28. de los estorvos generales, q̄ acaecen al que  
se pone en camino para el cielo. fol. 29.  
C. Ap. 30. en que se declara lo espiritual deste  
camino, y se da fin a este primer libro. fol. 31.

# TABLA DEL SEGUNDO LIBRO.

- + 8 CA. p. I. de los dolores mentales de N. Señor  
Jesu Christo. fol. 33.
- CA. p. 10. exortacion al lector, acerca de los do-  
lores mentales. fol. 42.
- CA. p. 11. en que se refiere, en la historia de un Mex-  
cader de Mexico. fol. 44.
- CA. p. 13. en que da fin esta historia, con la hija  
del Mexcader. fol. 46.
- CA. p. 14. de la interpretacion, mistica, y espi-  
ritual, desta historia, del Mexcader. fol. 47.
- CA. p. 16. en que se da fin a estas consideracio-  
nes, misticas. fol. 49.
- CA. p. 18. en que se habla, de la guarda de la Re-  
ligion y lo que della dixieron, y oteava-  
ron, así los santos, como los gentiles. fol. 51.
- CA. p. 19. de como guardaban su Religion los  
Romanos. fol. 51.
- CA. p. 21. de la veneracion, que tenia, a los sen-  
tados, y Reliquias, Alarico, Rey de los godos.
- CA. p. 22. de algunos arautos, y dichos de santos,  
y de otros Autores, acerca de la Religion. fol. 52.
- CA. p. 23. de algunos milagros, en confirmacion,  
de nuestra santa fe, y Religion christiana. fol. 52.

Cap. 24. Como se deve guardar, y gobernar la  
verdad de xá, y Recta Justicia, segun xágon  
y verda de xá lei de Dios. fol. 54.

Cap. 28. de algunas razones, sentençias, quedá  
algunos tantos, y diferentes Autores, aze  
ca de guardar Justicia. fol. 55.

Cap. 30. En que se da fin, a esta virtud de Justi  
cia, con dichos de muchos, filosophos. fol. 56.

Cap. 31. de algunos castigos, que a dado Dios, a  
los que hizie con injusticia. fol. 57.

Cap. 33. de la mala muerte, y condenacion  
eterna, de un Alcalde por una injusticia,  
que hizo. fol. 58.

Cap. 36. en que se trata de la virtud de la pru  
dencia. fol. 62.

Cap. 38. de algunos daños que se an evitado  
por medio de la discrecion, y prudencia. fol. 63.

Cap. 39. de una discrecion, y prudencia, que  
uso David, con Saul. fol. 64.

Cap. 40. en que se da fin a este segundoli  
bro, y a la virtud de la prudencia. fol. 65.



# TABLA DEL TEYCEY LIBRO.

- Cap. 1. en que se da principio, al viage de tierra santa. fol. 66.
- Cap. 2. del origen de la milagrosa, y imagen de Nuestra Señora del Sagrado, de Toledo. fol. 67.
- Cap. 3. de algunas Reliquias, particulares que ay en la Santa Iglesia, de Toledo. fol. 68.
- De una carta que en viaron, los Judios, de la sin Agoga, de Toledo, en respuesta de otra, a Jerusalem. fol. 69.
- Cap. 4. en que se da cuenta de la ciudad de Zaragoza, y de la fundacion, y origen de la Santa Iglesia del Pilar. fol. 71.
- Cap. 7. de las Reliquias, que ay en Vaxzelona ~~fol. 72~~ y de la entrada en Maxçella de Francia. fol. 73.
- Cap. 8. de la salida de Maxçella, y entrada en Lionna, y suceso del camino. fol. 74.
- Cap. 9. de la salida de Lionna, y entrada de <sup>ma</sup> ~~do~~ fol. 75.
- Cap. 10. de los santuarios, y Reliquias que se visitan en Roma. fol. 76.
- Cap. 14. del viage de lo xeto, donde esta la casa Santa de Nuestra Señora. fol. 80.
- Cap. 15. de la santidad, y exan deza de la Santa casa, de la virgen. fol. 81.
- Cap. 17. en que se da cuenta, del terroxo que tiene en la Santa casa. fol. 82.



- Cap. 18. de la buelta de lo xeto, a Roma, y salida  
para tierra santa, fol. 83.
- Cap. 19. de la llegada a la ysla de chipro. fol. 84.
- Cap. 20. de la entrada, en la ysla de chipro. fol. 85.
- Cap. 21. de la entrada en tripoli, de Syria. fol. 86.
- Cap. 24. de la entrada, en la ciudad, de wayxute. fol. 90.
- Cap. 26. de un caso muy particular que sucedió a unos  
judíos, en la ciudad, de wayxute. fol. 91.
- Cap. 27. de la entrada, en sanjuan de acre, fol. 93.
- Cap. 29. en que se da cuenta, de lo que sucedió, al patri-  
arxa archa s. joachin, en jexusalen. fol. 95.
- Cap. 30. de los santuarios, que se visitan, en Nacaret.  
y entus contor nos. fol. 96.
- Cap. 22. en que se da cuenta, de la grandeza del mō  
se taboz, y de lo que se alcanza a ver, de su eminēcia fol. 98.
- Cap. 33. en que se dice con la industria, que la ba-  
lexota judia cortó la cabeza a hoto jexnes, fol. 99.
- Cap. 34. Como fue vencido, el exercito de hoto  
jexnes, y libre el pueblo de los tiebreos. fol. 100.
- Cap. 35. en que se da cuenta, como joseph, fue  
vendido por tus hexmanos. fol. 102.
- Cap. 27. en que se da noticia del monte, de la creati-  
uine, y del mar de galilea. fol. 105.
- Cap. 38. de lo que nos sucedió en el camin, de  
de el mar de galilea, a Nacaret, fol. 106.
- Cap. 39. de la salida de Nacaret. para jexusa-  
len, y se da noticia de algunas batallas que  
se dieron, en el campo de dixon, fol. 107.
- Cap. 42. de lo q ay que mostrar en la ciudad de sebasti. fol.  
110.

Cap. 44. de la entrada en la santa ciudad de jerusalén  
y del nacimiento, que nos hicieron. fol. 113.

## TABLA DEL QVARTO LIBRO.

- Cap. 1. en que se da cuenta del camino, de or  
len, y de los santuarios, que se visitan. fol. 114.
- Cap. 2. de la entrada en Velem. fol. 116.
- Cap. 3. en que se da cuenta, del dicho portal  
del nacimiento, de jesus. fol. 117.
- Cap. 4. en que se habla, de la iglesia del Naci  
miento, y de otras cosas, notables. fol. 118.
- Cap. 5. de los santuarios, que se visitan de  
vaxo de la iglesia. fol. 119.
- Cap. 6. del viage de consignate. fol. 120.
- Cap. 7. en que se da cuenta del prado de los pos  
tores, y de otras cosas. fol. 121.
- Cap. 8. en que habla de una cueva, donde se  
condio la virgen, y de la cueva de engañid. fol. 123.
- Cap. 9. en que se da razon, de la ciudad de jeru  
sa, lo que en ella sucedio. fol. 124.
- Cap. 10. de algunas cosas particulares, que vi en el  
tiempo que estube, en orlen. fol. 125.
- Cap. 11. de los santuarios, que se visitan, en la san  
ta ciudad de jerusalén. fol. 126.
- Cap. 16. en que se da cuenta, del santo cenaculo, y  
de los misterios, que en el se obraron. fol. 133.

- Cap. 18. en que se trata, del lugar de la natción de  
Jesu Christo, y del templo de Salomon. fol. 136.
- Cap. 21. en que se da cuenta del querto de Gethsemani,  
y valle de Josaphat, y de la cueva donde oxo Christo. fol. 141.
- Cap. 23. de la visita de Betania, y acamino. fol. 143.
- Cap. 24. de las tierras, y países que se ven desde el lugar  
que llaman vix y galilee. fol. 144.
- Cap. 25. en que se da cuenta, de la yglesia del sepulcro  
de nuestro saluador. fol. 146.
- Cap. 26. de lo que ay que se venera en la ygle  
sia del santo sepulcro, y el orden que tiene en  
visitar, en procession, todos los dias. fol. 148.
- Cap. 28. de algunos exercicios, en que me ocupe  
en la yglesia del sepulcro. fol. 154.
- Cap. 30. en que se da noticia de la ciudad, de hebrón,  
y del campo de amareno. fol. 159.
- Cap. 31. de la despedida de xelen. fol. 162.
- Cap. 32. del viage que hizimos, al jordan. fol. 164.
- Cap. 34. en que se explican, los misterios que co  
braron, en el jordan, fol. 171.
- Cap. 35. de una procession que hazen, el día exnerranto,  
los Religiosos de san Francisco. fol. ~~177~~. 182.
- Cap. 38. de lo que hazen los quiegos, el tawado tanto,  
al rededor del santo sepulcro. fol. ~~186~~. 186.
- Cap. 39. del viage de emaus. fol. ~~187~~. 189.
- Cap. 40. en que se da noticia, de la patria del  
propheta, samuel, y su sepulcro, y del can  
po donde Josue, hizo de tener el sol. fol. 192.

- Cap. 41. del viage, que hizimos, alas montañas de Judea y lo que ay en el camino. fol. 194.
- Cap. 42. en que se dice, lo que hizo matathias, padre de los Macabeos, en modin. fol. 197.
- Cap. 43. de la despedida de los peregrinos de la santa ciudad de Jerusalem. fol. 200.
- Cap. 44. en que se da noticia, de Roma, y del puerto, de Jope. fol. 202.
- Cap. 45. en que se da noticia de las cosas notables, de Egipto, y de sus tan tuarios. fol. 205.
- Cap. 46. en que se trata de la ciudad del gran Cayxo, lo que en el ay. fol. 208.
- Cap. 47. de como Joseph, declaro los sueños, al Rey Jaxaton. fol. 210.
- Cap. 48. de como el turen ~~de~~ locato, que sucedio a San Luis Rey de Francia, en el gran Cayxo. fol. 213.
- Cap. 49. en que se da, xacon, del monte sinay, y lo que en el sucedio, a Moyses. fol. 214.
- Cap. 50. en que se da cuenta, como Chacon hizo un oratorio, al qual adoran, por Dios, los hebreos. y del castigo, que Moyses, les dio, en pena de ser delicto. fol. 217. fin de la quarta tabla.



# TABLA, DEL QUINTO LIBRO.

- Ap. 1. En que se pone una exemplar, historia  
de una tanta emperatriz, fol. 220.
- Ap. 2. Como la emperatriz, metio a su cañado  
en una torxa, fol. 223.
- Ap. 5. En que se exorta, a caminar al cielo, por  
medio de la paciencia; con exemplos de per-  
sonas pacificas. fol. 233.
- Ap. 7. Como libro Dios, a hildegunda, a vi-  
endo la mandado confesar para quitarle la  
vida en una horca. fol. 236.
- Ap. 8. Como hildegunda, entro en un mon-  
ylo que en ella hizo. fol. 239.
- Ap. 9. Como libro Dios, y a santissima Ma-  
dre, a una mujer, de tres peligros de. fol. 241.
- Ap. 10. En que se ponen, exemplos de pacien-  
cia, y de humildad. fol. 244.
- Ap. 11. En que se da fin, a la heroica virtud  
de la paciencia. fol. 247.
- Ap. 12. En que se escribe la vida de Garin  
y origen de N. seño de Moysen. fol. 249.
- Ap. 15. En que se escribe la vida de Santiago, her-  
mitaño. fol. 256.



- Cap. 18. En que se crió en una vida de entremetido, que cayó en pecado de soberbia, y después hizo penitencia de su culpa. fol. 264.
- Cap. 20. Como un Monge, de xv su hábito, y se hizo saltador. fol. ~~264~~ 268.
- Cap. 21. en que se pone un catillo, que se cedió a una donzella virtuosa. fol. 271.
- Cap. 22. en que se la vida de s. Martiniano. fol. 272.
- Cap. 23. en que se escribe la vida de s.ª pelagia penitente. fol. 280.
- Cap. 27. de la penitencia q̃ hizo pelagia. fol. 284.
- Cap. 28. Como se convirtió, una ramera, por medio, de la Virgen Maria. fol. 287.
- Cap. 29. de otras tres conversiones, de mugeres, pecadoras, y escandalosas. fol. 289.
- Cap. 31. En que se escribe la vida de s.ª Teodora, Alejandrina, penitente. fol. ~~294~~ 295.
- Cap. 34. en que se crió, la vida, y conversión, de santa Pais. fol. 302.
- Cap. 36. de la penitencia que hizo Pais. y como fue perdonada del Señor. fol. 307.
- Cap. 37. en que se escribe la vida. de la muy penitente s.ª Maria, egipciaca. fol. 309.





[illegible]

St. John Suran De Merro.

Luis de B. P. or  
 or m. de B. P.  
 Juan de B. P.  
 S. B. P.  
 S. B. P.

Lez Pare la Impresora de la Casa

